EA 616-03

# MEDECINE

LA CHIRURGIE

ET

# LA PHARMACIE

DES PAUVRES;

Par feu M. PHILIPPE HECQUET, Docteur-Regent, & ancien Doyen de la Faculté de Medecine de Paris.

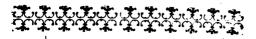
NOUVELLE EDITION.
TOME QUATRIEME.



A PARIS, RUE S. JACQUES.
Chez David Fainé, à la Plume d'Or.
Chez Durand à S. Landry & au Griffon.

M. DCC. XLIX.

Avec Approbation & Privilege du Reis



# TABLE DES ARTICLES

du Quatrieme Tome.

# AVANT-PROPOS. Page 1.

LA PHARMACIE DES PAUVRES.

#### PREMIERE PARTIE.

DES REMEDES DOMESTIQUES ou naturels, pris dans les Alimens, les Graines, les Herbes, & les Plantes.

,——————————————————————————————————————	
I. Le Pain.	35
II. L'Eau.	₹8
III. Le Vin.	ibid.
IV. Le Lait.	ibid.
V. Les Graines; savoir, l'Orge,	l'Avoine,
les Pois, les Lenvilles.	39
VI Les Oignons.	40
VII. <i>L'Ail</i> .	ibid.
VIII. Les Choux.	ibid.
IX. Les Cardes de Poirée, & d'	Artichauts.
**	ibid.
X. La Betterave.	41
XI. Les Raves de Limousin,	ibid.
XII. Les Navets,	ibid

Tmo IV.



#4577 550 15 H	_
TABLE DES ARTICLE	S
XIII. Les Panais.	41
XIV. Le Persil.	ibid.
XV. Les Epinars, & les Choux-fleu	rs. 42
XVI. Les Salcifis ou Cercifis.	ibid.
XVII. Les Limaçons, les Ecrevisses,	& les
Grenouilles.	ibid.
XVIII. Les Epices; savoir, le Poir	re, la
Muscade, le Gingembre, le Gérofle,	le Sa-
fran.	42. 43
XIX. Les Citrons, & les Oranges.	41
XX. L'Anis.	ibid.
XXI. Les Amandes, & autres Fruits;	
les Raisins secs, les Figues seches,	le Com-
combre, la Citrouille.	44
XXII. La Menthe ou Baume, 45. &	
Plantes; savoir, la Mille - feuille,	ibid la
Genieure, ibid. le Cresson de fontaine	ibid. 18
le Cerfeuil, 46. la Ciguë, ibid. l'Al	Gasha
ibid. le Cumin, ibid. le Sureau,	נ שאואינוי ביז דבו
Denoite An la Para ibid la Comm	101a. <i>ta</i>
Benoîte, 47. la Rue, ibid. la Saug	, ibia.
le Romarin, 48. la Mélisse, ibid. le	Lierre-
terrestre, ibid. la Scabiense, ibid. le 1	enous,
49. la Camomille, ibid. le Mille - 1	ertuis,
ibid. le Violier ou Giroflier jaune, i	bid. les
Marguerites, ibid. l'Acacia, ibid. l	es V10-
lettes, ibid. le Coquelicot, 50. le	Bleuet,
ibid. la Rose rouge, ibid. le Tillens	. ibid.
XXIII. Le Sental Citrin.	50
XXIV. Le Succin.	ibid.
XXV. L'Ambre-gris.	5 X
XXVI. La Myrrhe.	ibid.
XXVII. Le Baume du Pérou.	ibid.
XXVIII. Le Nitre purifié,	ibid.
and the state of t	

### DU TOME IV.

REMEDES COMMUNS ET FACI	LES
à préparer pour différentes Maladies.	52
5. I. Remedes pour differentes so	RTES
DE FIEVRES.	52
Pour les Fieures Continues.	ibid.
Pour les Fieures Intermitentes.	ibid.
Pour les Fieures Quartes.	53
Pour les Fieures Tierces. 53.	& 54
5. II. REMEDES POUR LES MALADIES I	E LA
TETE ET DES NERFS, &c.	55
Pour l'Infomnie.	ibid.
Pour la Rage.	ibid.
Pour la Paralysie.	5 <b>7</b> .
Pour l'Apoplexie.	58
Pour l'Epilepsie ou le Haut-Mat.	ibid.
Pour les Vapeurs Hystériques, ou Hy	
driaques.	59
Pour l'Esquinancie.	ibid.
Pour le Polype du Nez.	ibid.
Pour l'Inflammation de la Luette.	60
Pour les Maux des Dents, & des	Gen-
cives.	ibid.
Pour les Douleurs des Dents.	ibid.
Pour rafformir les Dents.	61
Pour les Gencives saigneuses.	ibid.
Pour les Maladies des Yeux.	bid.
Pour la Taie dans l'Oeil.	ibid
Pour la Foiblesse des Yeux.	62
Pour le Nuage dans les Yeux.	ibid
Pour les Maladies des Oreilles.	ibid.
Pour les Douleurs d'Oreille.	ibid.
Pour les Abscès d'Orsille.	ibid.
Pour la Surdité,	63

TABLE DES ARTICLE	
Pour faire sortir les Vers de l'Oreille.	6 3
S. III. REMEDES POUR LES MALADI	ES DE
LA POITRINE.	64
Pour la Pleurésie.	ibid.
Pour la Palpitation de Cœur.	ibid.
Pour la Toux.	ibid.
Pour le Crachement & le Vomissement de	Sang.
<b></b>	65
Pour la Phthisie ou Pulmonie.	66
Pour l'Asthme humoral.	ibid.
S. IV. KEMEDES POUR LES MALADI	
L'ESTOMAÇ.	66
Pour la Soif.	ibid.
Pour le Hoquet.	68
Pour le Vomissement.	ibid.
S. V. REMEDES POUR LES MALADII	
BAS-VENTRE.	68
Pour l'Hydropisie Ascite.	ibid,
Pour la Jaunisse.	ibid.
Pour les Coliques.	69
Pour les Tranchées des Accouchées.	ibid.
Pour le Ténesme ou les Epreintes.	79
Pour les Cours-de-Ventre.	ibid.
Pour la Dyssenterie.	ibid.
Pour les Hémorrhoides.	71
Pour les Maux du Fondement.	72
Pour la Gravelle.	7
Pour la Dysurie ou Ardeur d'Urine.	ibid
Pour la Strangurie ou Difficulté d'urine	
Pour le pissement de Sang.	74
5. VI. REMEDES POUR LES MALADIE	
Jointures, &c.	74
	. & 76
Pour la Sciatique.	75
	. & 74
S. VII. REMEDES POUR LES MAI	
y, T I I I I I I I I I I I I I I I I I I	,,, 

#### DU TOME IV.

Pour les Pertes-de-Sang.	77
Pour les Pertes-blanches.	ibid.
Pour la Suppression des Regles.	ibid.
Pour les Tranchées des Accouchées.	78
S. VIII. REMEDES POUR LES MAI	ADIES
des Enfans.	78
Pour les Aphthes.	ibid.
Pour la Toux des Enfans.	ibid.
Pour les Tranchées des Enfans.	79
S. IX. RÉMEDES POUR LES MAI	ADIES
CHIRURGICALES.	79
Pour les Plaies.	ibid.
Pour les Hémorrhagies.	8 t
Pour les Brûlures.	82
Pour les Piquures de Guêpes, &c.	ibid.
Huile ou Baume pour les Plaies, Pa	nay is,
Ecroue'les, &c.	83
Pour les Ulceres.	85
Pour le Panaris.	86
Pour les Chûtes.	ibid.
Pour les Contusions.	. 87
S. X. Remedes pour les Tumeur	S, ET
lès Maladies de la Peau.	88
Pour les Engelures.	ibid.
Pour les Cors aux piés.	89
Pour les Verrues, ou les Poireaux.	ibid.
Pour le Cancer.	90
Pour les Ecroüelles.	ibid.
Contre la Démangeaison.	ibid.
Contre les Poux & les Lentes.	91
Contre la Teigne.	ibid.
Onguent contre la Teigne, & autre ma	uvaise
Galle	ibid.
Contre les Daitres.	93
S. XI. REMEDES CONTRE LES POISON	
Contre les Poisons coagulans.	ibid.
Contre le Verd-de-gris que l'on a avalé.	
2 1	

#### TABLE DES ARTICLES

# 

## SECONDE PARTIE.

FOR MULES DE REMEDES Pharmaceutiques les moins composés.

## SECTION PREMIERE. DES REMEDES INTERNES.

# PREMIERE CLASSE.

DES ALTERATIES OU CORRECTIES.

§. I. Les Eaux.	95
Eau de Chaux.	ibid.
Eau d'Acier.	56
Eau de Mercure.	98
Eau d'Amandes.	59
Eau Laiteuse.	ibid.
Eau de Poulet, ou de Feau.	ibid.
Eau de Cœur de Veaux.	100
6. II. Les Tisanes.	100
Tisane Commune.	ibid.
Tisane Rafraichissante en adoucissant.	101.
Tisane Diurétique.	ibid.
§. III. Les Aposèmes.	102
Aposème Pacifique.	ibid.
Aposème Dépuratif du Sang.	102
Aposème Diapneïque.	103
Aposème Céphalique.	ibid.
Aposème Hystérique,	
WTH ASSISS TT A LOS EN RES	104

### DU TOME IV.

Aposème dans les Affections Catarrhou	s de
la poitrine.	104
Aposème Pleurétique.	105
Aposème pour le Foie.	ibid.
Aposème pour la Rate.	ibid.
Aposème Néphrisique.	106
Aposème Diurécique.	ibid.
Aposème Anti-scorbutique.	108
Aposème Vulnéraire.	109
Aposème contre les Affections Glandu	leuses 🛊
& scrophuleuses.	ibid.
§. IV. Les Décoctions.	113
Décoction ou Tisane de Quinquina, ou	Quin-
quina préparé.	ibid.
Autre Décoction Fébrifuge.	54
Décoction des Bois.	114
Décoction Incrassante ou Epaissiffante.	117
Décoction Amere-Aromatique.	ibid.
Décoctions Béchiques.	116
Autre Décoction contre la Toux.	64
Décoction dans la Phthise.	117
Décaction contre la Jaunisse.	ibid.
Décoction contre le Scorbut, & la	Gou <del>te-</del>
erratique.	76
Décoction Blanche.	118
Décoction contre les Vers.	ibid.
Décoction contre le Flux immodére d'	Urine,
& pour les personnes qui pissent au L	it. 119
6. V. Les Bouillons.	120
Bouillon de vieux Coq.	ibid.
Bouillon d'Ecrevisses, &c.	121
Bouillon de Grenouilles.	ibid.
Bouillon de Limaçons.	121
Bouillon de Limaçons dans le Lait.	ibid.
Bouillon de Mou de Veau.	122
Bouillons Vulnéraires d'Ecrevisses.	ibid.
2 1111	

TABLE DES ARTICLE	<b>.s</b> . `
. VI. Les Infusions.	123
Infusion Amere.	ibid.
Insufion Cacheclique.	124
Infusion Cachestique-Purgative.	ibid.
Infusion Anti-ictérique ou contre la J	
	125
Infusion Vermifuge.	ibid.
Injusion de Roses, acide-douce.	126
Infusion Vulnéraire.	117
§. VII. Les Sucs d'Herbes.	128
Suc d'Herbe Dépuratif du Sang.	ibid.
Sucs Arti-scorbutiques.	I 29
Suc Hydropique.	ibid.
Suc Hémorrhoïdal.	130
§. VIII. Les Petits - Laits Me	deci-
naux.	130
Petit-Lait en Suc de Fruit.	ibid.
Petit-Lait en Posset d'Angleterre.	ibid.
Petit-Lait Anti-Scorbutique.	131
Petit-Lait Hépatique.	ibid.
Petit-Lait Splénique.	132
§. IX. Le Vin Médecinal.	132
Vin rafraichissant, pour boisson.	ibid.
§. X. Le Vinaigre Médecinal.	132
Kina gre contre le mauvais Air.	ibid.
§. XI. Les Juleps. •	133
Julep Rafraichissant.	ibid.
Julep Cordial tempéré.	ibid.
Tulep de Craie.	1.34
Julep Stomachique.	ibid.
Julep Pleuretique.	135
Julep Asthmatique.	ibid.
Juiep Ajinmatique. Julep Doux-Acide. Julep Diuxétique-Acide.	136
Jucp Dintengae-Minus.	ibid.
Julep Hystérique.	137

DU TOME IV.	
Julep Hystérique Farineux.	Ť37
Julep d'Ecrevisses de riviere.	ibid.
Julep des Accouchées.	138
Julep des Moribons.	ibid.
§. XII. Les Emulsions.	138
Emulsion Commune.	ibid.
Pâte à Emulsion.	13 <i>9</i>
Emulfion Cordiale.	140
Emulsion Absorbante.	ibid.
Emulsion Pacifique.	141
Emulfion Hystérique.	ibid.
Emulsion dans la petite-Vérole.	ibid.
8. XIII. Les Potions.	
	142 ibid.
Potion Fébrifuge.	ibid.
Potion dans les Hydropisies. Potion Vulnéraire.	ibid.
	_
§. XIV. Les Mixtures, ou F	otions.
à la cuillier.	143
Mixture Béchique.	ibid.
Mixture Afthmatique.	ibid.
Autre Mixture Ashmatique, de FULI	
Mixture Alcaline.	ibid.
Mixture Cordiale- Aqueuse.	145
Mixture Cordiale-Adoucissante.	ibid.
Mixture Stomachique.	ibid.
Mixture Carminative-Anodine.	146
Mixture dans les Coliques.	147
TIME OF THE PER CONTRES.	147

Mixture contre la Dyssenterie.

Prise Diaphorétique. Prise Diurétique.

Mixture Balfamique. Mixture Balfamique-Néphritique. Mixture pour les Accouchées.

§. XV. Les Prises (en Latin Haustus.)

ibid.

ibid. ibid. 148

148

149 ibid.

TABLE DES ARTICLI	ĖŚ
Prije Febrituge de Kiviere	150
Prise Parégorique.	ibid
Prije Hystérique.	ibid
Prise Epileptique.	ibid
Prije de Cynoglosse.	15
Prise dans les Catarrhes Suffocans.	ibid
Prije ae Lait.	ibid
Prise Pleurétique.	15
Prise dans les Vomissemens:	ibid
Prife Savoneuse.	ibid
Prise de Vif Argent.	153
Prise à faire avaler dans les Chûtes.	ibid.
§. XVI. Les Sirops.	154
Strop Blanc, ou Sirop des Paurres.	ibid.
Sirvy ae Blanc-a Geut	ibid.
Sirop Cordial de Réglisse.	ibid,
§. XVII. Les Lohochs.	
Lohoch Ordinaire.	175
Autre Lohoch Ordinaire.	ibid.
Lohoch de Jaune-d'Oeuf.	
Lohoch Verd.	ibid.
Lohoch de Mucilage.	ibid.
S. XVIII. Les Poudres.	157
Poudre Absorbante.	ibid.
Poudre Diapnoïque-Absorbante.	ibid.
Poudre Adoucissante.	ibid.
Poudre Rouge de Hongrie.	26
Poudre de Joie.	27
Autres Poudres semblables. 22	& 29
Poudre de Nitre	157
Poudre Thériacale.	158
Poudre de Viperes.	ibid.
Poudres de Cloperies.	ibid.
Poudre contre les Convulsions.	150
Pouare du Docteur Mead, contre la Rac	e. 55
Poudre Epiléptique.	159

#### DU TOME IV.

DU IUME IV.	
Poudre contre le Crachement de Sang.	160
Poudre contre la Colique.	ibid.
Poudre contre les Tranchées des Accou	chées.
	ibid.
Poudre Sternutatoire.	16 r
Poudre empirique contre les Ecrouelles.	ibid.
Poudre pour éclaireir la Vûe.	ibid.
Poudre pour relever la Luette.	162
§. XIX. Les Pilules.	162
Pilules Diapnoïques.	ibid.
Pilules Fébrifuges.	163
Pilules Anti-épileptiques.	ibid.
Pilules Anti-hysteriques.	164
Pilules Béchiques de Poterius.	ibid.
Pilules contre l'Asthme.	165
Pilules contre les Vomissemens.	ibid.
	& 16 <b>6</b>
Pilules Néphritiques.	16 <b>6</b>
Pilules Diurétiques.	167
Pilules contre les Fontes.	ibid.
Pilules contre les Pertes blanches.	ibid.
Pilules pour faire doucement saliver. §. XX. Les Bols.	168
§. XX. Les Bols.	169
Bol astringent.	ibid.
Bol de Casse Diurétique.	170
Bol pour remédier aux accidens qui pre	ovien-
nent des Chûtes.	86
§. XXI. Les Opiats.	170
Opiat Fébrifuge de Quinquina.	ibid.
Opiat ou Electuaire Anti-épileptique.	ibid.
Opiat Calmant ou Electuaire de Boyle.	171.
§. XXII. Les Pulpes.	171
Pulpe de Bourroche.	ibid.
Pulpe de grande Consoude.	172
Pulpe de Guimauve.	ibid.
	•

TABLE DES ARTIC	LES
§. XXIII. La Gelée.	172
Gelée pour les Pauvres.	ibid.
§. XXIV. Les Lavemens.	173
Lavement Commun.	ibid.
Lavement pour les Enfans.	ibid.
Lavement Anodyn.	ibid.
Lavement Somnifere.	174
Lavement contre les Tranchées.	ibid.
Lavement dans la Colique.	175
Lavement contre la Passion Iliaque	
que, ou Colique de Miserere.	ibid.
Lavement de quatre Huiles.	175
Lavement de Térébenthine.	ibid.
Lavement Dyssentérique. Lavement de Tabac.	176 ibid.
Lavement contre les Vapeurs.	_
Lavement Nourrissant.	17 <b>7</b> ibid.
<b>, ,</b>	
SECONDE CLAS	SE.
SECONDE CLAS DES REMEDES PURGA	
DES REMEDES PURGA	TIFS.
DES REMEDES PURGA §. I. Les Laxatifs.	
DES REMEDES PURGA S. I. Les Laxatifs. Eau ou Infusion de Casse. Tisanes ou Insusions Laxatives. 1	1155. 178 ibid.
DES REMEDES PURGA S. I. Les Laxatifs. Eau ou Infusion de Casse. Tisanes ou Insusions Laxatives. 1 Décostion de Tamarins.	178
DES REMEDES PURGA S. I. Les Laxatifs. Eau ou Infusion de Casse. Tisanes ou Insussions Laxatives. I Décostion de Tamarins. Petit-Lait aux Tamarins.	178 178 ibid. 78 & 179
DES REMEDES PURGA  S. I. Les Laxatifs.  Eau ou Infusion de Casse.  Tisanes ou Insusions Laxatives. I  Décoction de Tamarins.  Petit-Lait aux Tamarins.  Poudre pour lâcher le Ventre.	178 ibid. 78 & 179
DES REMEDES PURGA  S. I. Les Laxatifs.  Eau ou Infusion de Casse.  Tisanes ou Insusions Laxatives. 1  Décoction de Tamarins.  Petit-Lait aux Tamarins.  Poudre pour lâcher le Ventre.  Lavemens Emolliens & Laxatifs.	178 ibid. 78 & 179 179 180
DES REMEDES PURGA  S. I. Les Laxatifs.  Eau ou Infusion de Casse.  Tisanes ou Insusions Laxatives. I  Décoction de Tamarins.  Petit-Lait aux Tamarins.  Poudre pour lâcher le Ventre.  Lavemens Emolliens & Laxatifs.  S. II. Les Purgatifs.	178 ibid. 78 & 179 179 180 ibid.
DES REMEDES PURGA  S. I. Les Laxatifs.  Eau ou Infusion de Casse.  Tisanes ou Insusions Laxatives. 1  Décotion de Tamarins.  Petit-Lait aux Tamarins.  Poudre pour lâcher le Ventre.  Lavemens Emolliens & Laxatifs.  S. II. Les Purgatifs.  Insusion Purgative.	178 ibid. 78 & 179 180 ibid.
DES REMEDES PURGA  S. I. Les Laxatifs.  Eau ou Infusion de Casse.  Tisanes ou Insusions Laxatives. I  Décotsion de Tamarins.  Petit-Lait aux Tamarins.  Poudre pour lâcher le Ventre.  Lavemens Emolliens & Laxatifs.  S. II. Les Purgatifs.  Insusion Purgative.  Insusion Cachettique Purgative.	178 ibid. 78 & 179 189 ibid. 173 180
DES REMEDES PURGA  S. I. Les Laxatifs.  Eau ou Infusion de Casse.  Tisanes ou Infusions Laxatives. I  Décotion de Tamarins.  Petit-Lait aux Tamarins.  Poudre pour lâcher le Ventre.  Lavemens Emolliens & Laxatifs.  S. II. Les Purgatifs.  Infusion Purgative.  Infusion Cachectique Purgative.  Emulsions Purgatives.	178 ibid. 78 & 179 180 ibid. 173 180 ibid.
DES REMEDES PURGA  S. I. Les Laxatifs.  Eau ou Infusion de Casse.  Tisanes ou Insusions Laxatives. I  Décotsion de Tamarins.  Petit-Lait aux Tamarins.  Poudre pour lâcher le Ventre.  Lavemens Emolliens & Laxatifs.  S. II. Les Purgatifs.  Insusion Purgative.  Insusion Cachetique Purgative.  Emulsions Purgatives.  Potion Purgative.	178 ibid. 78 & 179 180 ibid. 173 180 ibid. 124 181
DES REMEDES PURGA  S. I. Les Laxatifs.  Eau ou Infusion de Casse.  Tisanes ou Insusions Laxatives. I  Décoction de Tamarins.  Petit-Lait aux Tamarins.  Poudre pour lâcher le Ventre.  Lavemens Emolliens & Laxatifs.  S. II. Les Purgatifs.  Insusion Purgative.  Insusion Cachectique Purgative.  Emulsions Purgatives.  Potion Purgative.  Autres Potions ou Insusions Purga	178 ibid. 78 & 179 180 ibid. 173 180 ibid. 124 181

#### DU TOME IV.

201021	• •
Potion Huileuse Pargative.	184
Potion de Casse & de Manne.	ibid.
Bol Purgatif.	184
Lavement Purgatif.	ibid.
Lavement de Savon.	ibid.
Mixture à Clysteres, pour les	rendre purga-
tifs.	185
§. III. Les Emétiques o	u Vomitifs.
	. 186. 187

## SECTION SECONDE.

#### DES REMEDES EXTERNES OU TOPIQUES.

§. I. Les Fomentations.	188
Fomentation Anodyne.	ibid.
Fomentation Tranquilisante.	ibid.
Fomentation Tonique & Affermissante.	ibid.
Fomentation de Sureau.	190
Fomentation dans les Ophthalmies.	ibid.
Fomentation Diurétique.	ibid.
S. II. Les Epithemes.	191
Epitheme Anodyn-Fortifiant.	ibid.
Epitheme Lixiviel,	192
Epitheme Frontal.	ibid.
Epitheme de Savon.	ibid.
Epitheme de Sucre de Saturne.	193
§. III. Les Cataplasmes.	193
Cataplasme de Casse.	ibid.
Cataplasme de Nid d'Hirondelle,	ibid.
Cataplasme Diurétique.	194
Cataplasme de Joubarbe.	ibid.
Cataplasme de Pomme.	ibid.
Cataplasme contre le Panaris.	195

TABLE DES ARTICLE	S
Cataplasme Hémorrhoïdal.	195
Cataplasmes Suppuratifs.	ibid.
6. IV. Les Collyres.	196
Collyre de BOYLE.	ibid.
Collyre Certain de RADCLIFF.	ibid
§. V. Les Gargarismes.	197
Gargarisme de Galien, pour les ma	
Gorge.	ibid
Gargarisme dans la petite-vérole.	ibid
LISTE DES PLAN' Vulnéraires.	
y unicianes.	205.
PLANTES VULNERAI	
Toniques-Confortantes, & Détersive	s. 205
— Résolutives.	207
Aromatiques, & Balsamiques.	208
— Emollientes, & Anodynes.	209
Cubburatines	212

LISTE DES PRINCIPALES
Drogues Simples Vulnéraires.
213. & Juiv.

§. VI. Les Onguens.	220
Onguent Paralytique.	ibid.
Onguent pour les Membres retirés.	ibid.
Onguent contre les Rhûmatismes.	221
Onguent pour la Brûlure.	ibid.
Onguent Pleurétique.	ibid.
Onguent Rafraichiffant,	ibid.

•	
DU TOME IV.	
Onguent Néphritique.	212
Onguent contre la Pierre.	ibid.
Onguent Hémorrhoïdal.	ibid.
Onguent d'Oeuf.	223
Onguent pour les Cancers.	ibid.
Onguent Familier.	ibid.
Onguent Parégorique.	224
Onguent de Joubarbe.	ibid
Onguent contre la Teigne, & autre me	mvaile
Galle.	91
§. VII. Les Baumes & Huiles.	225
Baume pour l'Epine du Dos.	ibid.
Baume Anodyn.	ibid.
Baume de Soufre minéral.	226
Baume pour les Sciatiques.	75
Baume Animal.	226
Baume de Pommes de Merveille.	227
Baume de Saturne,	ibid.
Baume Admirable.	ibid,
Huile Bésoardique.	228
Huile pour les Dents.	ibid.
Huile ou Baume pour les Plaies, Pa	naris,
Ecroüelles , &c.	83
§. VIII. Les Emplâtres.	229
Emplâtre Paralytique.	ibid.
Emplatre Apoptectique.	ibid.
Emplatre Vésicatoire.	230
Emplatre de Poix de Bourgogne, de la	Phar-
macopée de BATES.	ibid.
Emplâtre à mettre sur la Nuque du Col	
Emplaire pour appliquer sur les Tempe	s. dans
les Maux-de-Dents.	231
Emplatre contre les Esquinancies.	ibid.
Emplatre pour les Mamelles.	232
Emplâtre Tonique-Stomachique.	ibid.
Emplatre Hépatique.	ibid.
· •	

TABLE DES ART. DU TON	ME IV.
Emplatre pour la Rate, de la Pha	irmacopé <b>e</b>
de Bates	233
Emplâtre de Farine.	ibid.
Emplâtre Néphritique.	ibid.
Emplatre Tonique-Résolutif.	234
Emplatre contre les Ecrouelles.	90
S. IX. Les Suppositoires.	234
Suppositoire Hémorrhoidal.	ibid.
Suppositoire Commun.	235
Suppositoire d'Alun.	ibid.
Suppositoire pour lâcher le Ventre aux	Enfans.
- 11 7	ibid.

DOSES DES LAXATIFS, des Purgatifs, & des Emétiques. 240 & suiv.

OBSERVATIONS SUR LE REGIME
MAIGRE. 251 & Suiva

Fin de la Table des Articles du Tome IV.

LA MEDECINE



### LA.

# MEDECINE:

LA CHIRURGIE,

ET

LA PHARMACIE DES PAUVRES.

# QUATRIEME PARTIE, LA PHARMACIE,

#### AVANT-PROPOS.



ON dessein n'est pas de faire de cette Pharmacie un Ouvrage d'érudition, ou de curiosité; c'est un la Ramadas simples aisse

Recueil de Remedes simples, aisés à trouver, faciles à préparer, à la por-

Tome IV.



tée des Pauvres, ou de leurs facultés, & dans le goût convenable à la Medecine que j'ai travaillée pour eux. Je ne crois pas que la simplicité des Remedes que je propose, m'attire aucun reproche, comme si je négligeois de donner aux Pauvres tous les secours nécessaires, que l'on croit vulgairement consister dans des Remedes extremement recherchés, surtout lorsqu'il s'agit de Maladies graves: je leur propose ici ce que je crois de

plus sûr en Medecine.

La nécessité de conserver sa santé, donna naissance à la Medecine. Les premiers hommes nouvellement fortis des mains du Créateur, naissoient éclairés des principes simples qu'il avoit établis pour la conservation de la vie des hommes. Aussi la Medecine de nos anciens Peres consistoit bien plus dans l'art de se préserver des Maladies, que dans celui de les guérir par des Remedes; parce qu'il étoit rare de devenir malade en demeurant fidele à l'institution du Créateur: c'est pourquoi la diete faisoit la science de l'ancienne Medecine; parce qu'elle consistoit toute à savoir user des alimens convenables, soit pour DES PAUVRES.

le préserver d'infirmités, soit pour

s'en guérir.

Ce font ces principes si simples que ie me suis attaché de suivre dans ma Medecine, & que je suivrai encore en proposant les Remedes dont les formules sont contenues dans cette Pharmacie. C'est pourquoi on ne trouvera point ici de ces compositions rares, travaillées à grands frais. &avec appareil, & encore moins de ces Confections cheres, dans lesquelles on fait entrer les perles, les diamans, ou les fragmens des choses les plus précieuses, les plus rares & les plus exquises, au goût de la cupidité, ou de la curiosité. Un grand Medecin\*croit que c'est insulter à la Providence, que d'aller chercher ailleurs que dans les plantes, les remedes les plus certains & les plus utiles. Par la même raison, il taxe de recherches inutiles & déraisonnables, celles que l'on croiroit ne devoir faire que dans le Pays étranger, pour trouver les secours qui conviennent à la santé des habitans de celui-ci; puisque cet-

<sup>\*</sup> FRIDER. HOFFMAN. Dissertat. Physico-Medic. de prastantia Remediorum Domesticorum,

LA PHARMACIE te même Providence a eu soin de mettre dans chaque canton du Monde, les Plantes convenables à la santé des hommes qui l'habitent. Bien plus, dit-il \*, van Helmont, si passionné pour les Remedes rares & singuliers, après avoir reconnu qu'il est peu de remedes qui fassent véritablement honneur à un Medecin, (pauca sunt quæ Medicum nobilitant) va jusqu'à prononcer hardiment, que c'est un blasphême de croire que le Créateur auroit enfermé dans les diamans, les perles, ou semblables choses précieuses, ce qu'il y auroit de meilleurs remedes. Sa raison est, que par là il paroîtroit manifelte que ce seroit principalement pour les Riches que le Créateur auroit institué la Medecine; au lieu qu'elle est pour Ies Pauvres comme pour les Riches puisqu'étant les uns & les autres également les créatures du Tout-puissant, il a pourvu également à la conservation d'eux tous. C'est pour toutes ces raisons que je me suis dispensé de donner ici de ces compositions aussi longues par le nombre desingrédiens qui y entrent, qu'incertaines dans

\* IDEM, ibid.

DES PAUVRES.

leurs vertus. Cette multiplicité de plantes, de feuilles, de racines, de semences, dont ces compositions sont chargées, sont (suivant la pensée du grand Medecin déjà cité) autant de titres d'ignorance, ou d'incertitude sur les facultés de tant d'ingrédiens ramassés & confus.

Ne pourroit-on pas dire, que toutes ces recherches extraordinaires ont été la cause du peu de connoissance que l'on a acquis en Medecine, sur les véritables vertus des Plantes, parce que cette panspermie de drogues accumulées, dont on a confondu la vertu dans les compositions, a fait que l'on est resté à savoir, à laquelle de ces drogues l'on étoit redevable du succès qu'elles avoient eu, le doute subsistant, s'il falloit en favoir gré aux racines, aux feuilles, aux fleurs, aux femences, ou aux fruits des Plantes qui y sont employées? C'est pourquoi on ne donne ici que des Formules trèssimples pour le nombre des Plantes qu'on choisit, & pour la qualité des autres ingrédiens, afin de conserver en gros aux Plantes principales &

usuelles, la réputation qu'elles sesont faite avec sujet dans la pratique de la Medecine. Cependant, comme il est plusieurs Plantes dont les vertus paroissent, sinon spécifiques, du moins singulieres pour la cure de certaines maladies, ou en particulier pour remédier à quelques-uns de leurs symptomes les plus graves & les plus importans, on ne fait ici mention, en les employant, que de la partie de la Plante qui passe parmi les grands Praticiens pour procurer ces bons effets. Il est bon d'avertir que les Formules que l'on donne ici, sont d'après de très-grands Praticiens, qui en répon-Il faut cependant excepter quelques compositions anciennes, quoique très-composées, comme la Theriaque, le Mithridat, le Philonium, &c. surtout la Thériaque; parce que la réputation de ces compositions s'est conservée si parfaitement dans son entier, malgré tant de siecles, qu'il y auroit de l'injustice & de l'ingratitude à leur refuser place dans cette Pharmacie, où elles sont adoptées. Medicamentum quod plures experti sunt .... longo intervallo, illi est præferendum quod non experientià satis

est comprobatum (a). Il en est à peu près de même, avec moins de nécessité cependant, de quelques Confecnions qui contiennent des choses précieuses, comme celles d'Hyacinthe, &c d'Alkermès; car on leur donne un si grand poids dans le Public, qu'il faudroit se brouiller avec lui, si on vouloit absolument lui retrancher ces secours, auxquels il s'est accoûtumé.

Mais une observation à faire singulierement sur cette Pharmacie, c'est que très-souvent l'on y trouvera rangés parmi les remedes, des secours tirés des Alimens; & il ne faut pas s'en étonner, dans la pensée où l'on est, que très-souvent, suivant l'expression de l'HIPPOCRATE Latin (b), la meilleure Medecine, ou le remede le plus utile, est un régime ou une nourriture bien entendue: Optima Medicina Cibus opportune datus. Et cette vérité se trouve particulierement dans la Medecine des Pauvres, auxquels il est ordinaire ou journalier de faire leur repas de choses qui font d'excellens remedes: Remedia vera

A iii j

<sup>(</sup>a) GALIEN, Lib. IV. Method.

<sup>(</sup>b) CELSE.

quotidie pauperrimus quisque cænat.\*

Ainsi ce sera souvent un bouillon d'herbes, une crême, une purée, une bouillie, ensin un pulment de graines, de pois, de seves, de lentilles, que l'on donnera pour un remede; parce qu'en esse les légumes sont quelque-fois très - esse pour conserver la

santé, ou pour la rétablir.

J'avouerai naturellement que mon inclination m'auroit porté à me renfermer rigoureusement dans les remedes Diététiques, c'est-à-dire, tirés uniquement de la diete ou du régime. Mais, outre qu'il est impossible de se passer absolument de remedes dans les maladies graves, opiniâtres, ou douloureuses, l'on a eu d'ailleurs deux préjugés à prévenir. Les Pauvres auroient pu penser qu'on leur refuseroit de vrais secours dans leurs plus pressans besoins, quand ils font grievement malades; & ceux qui les secourent dans leurs maladies, auroient pu croire qu'il manqueroit quelque chose à leur charité, quand ils n'ont pas quelque remede à leur offrir ou à leur fournir. Pour

<sup>\*</sup> PLINE, Histor. Natural. Lib. XXIV. Cap. I.

remplir ce dessein, je me suis vû obligé de donner des Formules: mais on les trouvera simples, autant qu'il a été possible de le faire, & toujours exemptes de drogues rares & précieuses qui engageroient à une dépense inutile, par la raison que l'on peut y substituer des choses plus communes & autant profitables. Mais aussi dès qu'on a été obligé de se prêter aux Formules, l'on a compris qu'il devenoit nécessaire d'en avoir plusieurs, quoique de même vertu, fous la même ou différente forme, pour les cas pressans, & souvent très - fréquens. Voilà pourquoi l'on trouvera ici un purgatif, un absorbant, un sedatif ou anodyn, multiplié sous une même ou différente forme de poudre, de potion, de pilules, d'opiat, &c. & tout cela, afin qu'on ne puisse douter que l'on n'a rien négligé, non-seulement pour les besoins, mais encore pour la consolation des Pauvres, & la satisfaction de ceux qui leur font ces fortes de charités. Mais on a compris en même-tems, & l'on a compté làdessus, qu'il y auroit des cas où il seroit nécessaire de prendre avis d'un Medecin entendu, surtout dans la to LA PHARMACIE

Medecine des Pauvres. Ce sera done le devoir du Medecin qui sera dans chaque Paroisse. Ce sera même une facilité pour lui, comme aussi pour les personnes charitables, d'avoir des Ordonnances toutes faites, dont le Medecin des Pauvres n'aura qu'à marquer le nom de la Formule qu'il jugera à propos, avec la dose, la maniere, le tems & l'occasion de placer ces remedes. Autre avantage, c'est qu'en conséquence les personnes chargées du soin des Pauvres malades, pourront conduire elles-mêmes l'administration des remedes dans la plupart des cas ordinaires, furtout lorsque ces personnes seront judicieuses, & qu'elles auront acquis une longue habitude dans cette adminiftration chez les malades.

J'ai vû des personnes qui pensoient qu'il auroit éte à propos d'établir des especes d'Apothicaires sur chaque Paroisse. Mais le soin que l'on doit avoir de ne pas donner des remedes surannés, qui auroient perdu leur bonté, oblige ici à conseiller de prendre dans la Boutique d'un bon Apothicaire, les remedes pour l'usage des Pauvres; & l'on trouvera qu'en s'abonnant avec lui, & en s'épargnant le déchet ou la perte de tant d'eaux, de firops, d'électuaires, & pareilles compositions qui se perdent en moins d'un an, il n'en coutera pas davantage pour secourir les Pauvres. On s'épargnera d'ailleurs de la peine & du tems, qui sera tout employé à leur fournir leurs nourritures, bouillons, potages, tisanes, & leurs autres besoins. Je n'ai d'autre dessein, dans cet Ouvrage, que de leur devenir autant utile qu'il est

Le soin que l'on a eu de simplifier les Ordonnances, autant qu'il a été possible, mettra les Sœurs de la Chanie, & autres personnes charitables, qui se chargent de pareils détails, en état d'exécuter elles - mêmes la

possible, & de ne leur manquer en rien de ce qui peut les soulager, ou

les consoler.

en état d'exécuter elles - mêmes la plupart des Formules. Quoiqu'elles ne se chargent point de quantité de drogues composées, elles auront continuellement chez elles les Simples usuelles, comme le sené, la rhubarbe, l'aloès, la casse, la manne, le sel d'Angleterre, les racines de jalap & de méshoacan, le tartre émétique, le quin-

#### 12 LA PHARMACIE

quina, l'opium, le mercure-doux, le nitre purifie, le sel de Signette, &c. Avec tout cela on fera sur le champ quantité de remedes, qui seront administrés avec la même facilité. Au reste, l'œil d'un Medecin préposé au service des Pauvres dans chaque Paroisse, conduisant la fonction de ces Insirmieres charitables, les Pauvres en seront d'autant plus sûrement servis.

Remarques fur les doses.

Les doses des remedes demandent beaucoup de précision, quand ils sont d'une certaine importance; l'on trouvera ici quelques observations à faire là-dessus, pour l'instruction de ceux ou de celles qui manieront ces sortes de remedes. Ce sont, par exemple, les esprits volatils, les baumes, l'opium, l'émétique, l'aloès, le jalap, &c. Sur tous ces remedes l'on marquera quelques regles générales, pour du moins prévenir les grands accidens.

L'inobservation des doses dans les médicamens, est un péché originel, qui est entré en Medecine quand elle est sortie de la nature de celle d'HIPPOCRATE. Sa Medecine, qui a duré jusqu'à GALIEN, & depuis en-

core pendant des siecles entiers, confistant toute dans la diete, il n'y étoit guere fait mention d'autres remedes que de cette fameuse tisane (piisana) qui étoit une crême d'orge, & de semblables graines, dont l'on préparoit des compositions aux malades, sous les noms fameux alors, & aujourd'hui assez peu connus, d'alica, de chondros; mais qui certainement étoient des pulmens, ou des sortes de fromentées. Or les doses de semblables remedes n'occupoient pas un Medecin; parce que c'étoient des alimens dont les quantités étoient connues de tout le monde. Ce n'est donc que dès que la Drogue a pris la place de la Diete, que le besoin est venu de précautionner les malades contre des qualités trop peu connues ou incertaines de remedes nouveaux, que l'on ne manioit qu'à tâtons. C'est ainsi que la Medecine, par la chûte de ces heureux tems, s'est toute trouvée assujettie à l'observance des doses, sans cependant qu'elle soit encore parvenue à rien de fixe & de bien fûr là-dessus.

Le fameux M. Juncker, Medecin fort exercé dans la matiere médicale,

LA PHARMACIE & d'autres \* non moins versés là-dessus, ont pourtant essayé de déterminer les doses des médicamens, jusques-là que le premier n'a pas craint de hasarder une regle générale sur les doses, la graduant ou la modifiant sur les ages des Malades. M. JUNCKER, pose donc pour fondement de sa Regle les observations suivantes: Si le remede que l'on donne est d'un gros, par chaque dose, pour un adulte, il doit être des deux tiers d'un gros, c'est à-dire, de deux scrupules, pour une jeune personne de quatorze à vingt-un ans ; de la moitié ou d'un demi-gros, pour l'âge depuis sept jusqu'à quatorze ans; d'un tiers de gros, c'est-à-dire, d'un scrupule, pour un âge depuis quatre jusqu'à sept ans; d'un quart de gros, c'est-àdire, de dix-huit grains, pour un enfant de quatre ans; d'un sixieme de gros, c'est à dire, d'un demi-scrupule, pour un enfant de trois ans ; d'un huitieme, c'est à-dire, de neuf grains, pour un enfant de deux ans; enfin d'un douzieme, ou de six grains, pour un enfant d'un an. Mais cette regle

<sup>\*</sup> Wedelius, Simon Pauli, &c.

nes PAUVRES. donnée pour générale, se dément d'abord par l'observation d'un autre grand Medecin \*, aussi d'Allemagne, lequel décide qu'un grain de theriaque est la dose d'un enfant d'un an; ainsi ce ne seroit qu'un trentieme ou trente-sixieme de la dose de thériaque que l'on donne à un adulte; ceste dose étant d'un demi-gros de trente à trente-six grains, un grain n'en est que la trentieme ou la trente-sixieme

partie.

Après cela, il paroît qu'il est plus à propos de ne s'affûrer de la véritable dose d'un médicament, qu'après que, par le calcul, on a pris précisément la quantité de la drogue dominante qui en fait la principale vertu. C'est la méthode pratiquée dans les Pharmacopées de LE-MERY, & de BATES. C'est donc ainsi que l'on sait qu'une once de lenitif contient un gros, ou quatre scrupules de sené; que trois gros d'electuaire de citro contiennent six grains de diagrede, sept grains & demi de turbith, & neuf grains de sené; que dans sept gros de catholicum, il y entre un scrupule de sené, demi-scru-

ETTMULLER.

La Pharmacie pule de rhubarbe, & demi-scrupule de polypode; que dans une once de diacarthami, il y a neuf grains de diagrede, dix-huit grains de turbith, de carthame & d'hermodastes de chacun douze grains. De même encore l'on sait, que cinq gros de diascordium contiennent un grain d'opium, & que quatre scrupules de thériaque. ordinaire contiennent aussi un grain d'opium; au lieu qu'il ne faut que dix grains de pilules de styrax, pour donner ce grain, & autant de pilules de cynoglosse, pour contenir un pareil grain.

Mais tous ces détails n'ayant pas encore été exécutés, & n'étant pas possible de l'espérer sur tant de Formules ou tant de Recettes qui sont répandues dans les Livres & dans le monde, il ne reste qu'une précaution à conseiller & à prendre pour le juste emploi de ces remedes, & pour jamais ne se tromper dans leurs doses; c'est d'être très-sobre sur la quantité que l'on en ordonnera, surtout quand ce sera des électuaires, des opiats, ou des pilules dont on conseillera de prendre plusieurs fois dans le jour. Alors la sûreté

DES PAUVRES. confistera à ne conseiller pour chaque fois, que très-peu d'une de ces compositions, surtout si elle est de choses spiritueuses, dans lesquelles dominent l'opium, le quinquina, l'a-loès, l'acier, ou le mercure (soit le mercure - doux, soit le cinnabre, ou l'athiops minéral; ) en ces cas, c'est moins sur l'assemblage des autres simples qu'il faut régler la dose du remede en masse, que par rapport à chacune de ces drogues principales qu'on vient de nommer; parce qu'en matiere de choses spiritueuses, l'on peut toujours s'assurer qu'une dose, quelque retite ou médiocre qu'elle soit, devient suffisante, parce qu'il n'est presque pas possible de comprendre combien peu il faut d'une drogue spiritueuse, pour remuer, dans nos corps, des parties aussi sensibles que les nerfs. On remarque que les seules odeurs, quand

elles sont fortes, sont capables de mettre en désordre toute l'œconomie animale. La précaution est encore plus importante quand c'est par rapport à l'opium, au mercure, à l'aloes, à l'acier, &c. qu'une opias se donne; car la sûreté de chacune de

Tome IV. B

#### 18 LA PHARMACIE

ces drogues, consiste dans le peu qu'il faut en donner pour chaque dose de l'opiat, faute de quoi l'on s'expose à de dangereuses méprises. Pour ne jamais y tomber, il faut ordonner la quantité d'opium, de mercure, d'aloès, d'acier, ou de quinquina, qu'il convient, dans une petite quantité de quelque confection ordinaire ou commune, comme d'hyacinthe, ou d'alkermes : Par ces moyens on se sert avec sûreté des opiats, soit qu'on les ordonne prises à la masse, que l'on partage en petites doses, soit (ce que l'on trouvera encore plus sûr en pratique) qu'on préfere l'usage des bols faits fur le champ, dont la composition étant plus bornée & plus connue, devient plus sûre que celle des opiats composées en gros ou en masse. D'ailleurs les bols, aussi-bien que les pilules, pouvant se faire sur le champ, & à chaque fois, le remede devient d'autant plus sûr, que la composition en est plus fraîche. De tout ceci l'on doit conclurre, quelle est l'importance des doses dans l'usage des Remedes Chymiques; car c'est un surcroît de dangers, introduit & adopté aujourd'hui en Medecine par la tolérance des Préparations Chymiques. Les Galéniques, toutes simples qu'elles sont, (parce que souvent elles consistent en mélanges sans décompositions) rendoient les doses incertaines: mais les Chymiques apportent d'autant plus d'inconvéniens, que tout y est déplacé dans les Mixtes, de l'ordre naturel des parties qui les compossent.

Ce seroit un trop long détail à entamer, que celui des doses de toutes les Préparations Chymiques. Cependant voici là-dessus une précaution sûre & générale, qui regarde toutes les distilations vineuses, inflammables ou spiritueuses, comme les eaux distilées avec l'esprit-de-vinaplus ou moins rectifié: Un demigros de ces liqueurs, telle qu'est, par exemple, l'eau de la Reine de Hongrie, sussitie pour une dose dans l'accès du mal, sauf à la réitérer. La précaution doit être encore plus sévere touchant les esprits & les sels volatils; car très-peu de grains de ceux-ci, & fort peu de gouttes de ceux-là, sont très-sussities pour.

produire de grands effets dans nos corps. D'un autre côté, les sels fixes ne sont pas indifférens; car quelquefois on se hasarde de les donner par
demi-gros, tandis que souvent il
suffiroit d'en donner douze ou quinze grains, étendus dans un peu plus
de demi-once d'eau, pour quatre
doses, dont on ne fera prendre qu'une par jour, sans continuer ce remede
trop long-tems.

Avant que d'entrer dans le détail des remedes pour les maladies, j'ai cru qu'il étoit à propos de parler de ceux que j'ai reconnus capables d'en préserver : C'est ce que je vais faire en peu de mots; après quoi je tâcherai de remplir l'objet que je me suis proposé en traitant de la Phar-

macie.

Je fais ici à l'égard des Pauvres, ce que le favant Portius\* a fait pour les Soldats. En effet, chez les fervatifs. uns & les autres, ce sont à peu près les mêmes maladies qui y regnent: Ce sont des épidémies, ou plutôt des maux endémiques, parce qu'ils sont comme affectés aux pauvres gens.

<sup>\*</sup> Dans fon Traité intitulé : De Militis in Cafiris Sanitate tuenda.

Ce sage Medecin, si habile observateur en ce genre de maladies, remarque d'après l'expérience, que le cours de-ventre, les dyssenteries, les fievres malignes, &c. font ordinaires dans les Armées : C'est aussi ce qu'on remarque souvent parmi les Pauvres; de sorte que je crois qu'on peut proposer ici pour eux, les mêmes remedes dont ce grand Medecin faisoit usage pour les Soldats. Dans fon Traité, PORTIUS n'est occupé que de remedes simples, faciles & commodes, de ceux enfin qui coutent peu : Il est aussi trèsréservé sur les purgatifs, les émétiques, les mercuriels, les fondans, les sudo-rifiques; &, ce qui est très - remarquable, c'est que parmi tous les preservatifs qu'il propose, il n'est fait mention d'aucune purgation, jusques-là qu'en ordonnant la rhubarbe. il avertit que ce n'est point à dessein d'évacuer la bile, mais en vûe de la corriger. Il tient d'ailleurs cette forte de Medecine d'un Praticien \* dont il fait grand cas, & en effet qui paroît, suivant la pensée de Syden-HAM, avoir donné bien plus de tems \* JEAN-BAPT, CAPUCCIUS.

### 22 LA PHARMACIE

à réfléchir en Medecine, qu'à y multiplier les moyens de guérison. Sa Pathologie n'est fondée, ni sur les premieres ni sur les secondes qualités : mais à la maniere de penser de FERNEL, (qui a si noblement traité cette Pathologie) il croit que c'est bien plus dans les différens modes de substance, qu'il faut mettre les différentes causes des maladies, que dans la variété des humeurs. Ce qui semble dénoter assez clairement que les causes de nos maux, viennent bien plus des affections ou manieres d'etre des solides, que de la diversité des saveurs dans les fluides; en un mot, que l'ataxie ou le trouble des esprits renfermés dans les nerfs, a bien plus de part dans les maladies, que les vices des humeurs, leurs acides ou acidité, leur acreté, leur salure. En effet, le Medecin PORTIUS, instruit par son Docteur Jean-Baptiste CAPUCCIUS, n'emploie pour ses préservatifs, en quelques maladies que ce soit, que des doux spiritueux, des cordiaux ou stomachiques très-tempérés, des confortans doucement diaphorétiques; & sans ces remedes simples,

pris dans les végétaux peu ou point préparés ou passés par le seu, il assûre que ses Soldats auroient été prêts à présérer un Medecin qui leur auroit promis de les guérir de maladies dont il n'auroit pu les préserver, à un Medecin qui auroit moins promis de les guérir, & qui auroit sû les préserver de maladies.

La regle générale que le Medecin Portius donne pour préserver des maladies dont l'épidémie est régnante, c'est de ne se servir que de quelques remedes d'une vertu spécifique connue contre la maladie régnante; & pour cela il recommande de ne point abuser de ses forces naturelles, en les ébranlant par des remedes qui les dérangent ou les troublent. Ainsi il exclut tous les évacuans, purgatifs, sudorifiques, émétiques, les diurétiques mêmes, pour conserver dans un corps, qui est encore sain, l'intégrité des puissances. naturelles, afin que la Nature puisse toujours les régir. Il faut seulement, dit-il, permettre la liberté à toutes les évacuations naturelles; à quoi suffit heureusement & efficacement. la transpiration. C'est pourquoi il

24 La Pharmacie

recommande singulierement l'usage des infusions diapnoïques theïformes, faites avec les sommités de romarin, de sauge, de pulegium, les baies de laurier, & les clous de gérofle; il recommande de plus de se tenir le ven re libre par des bouillons de poirée, de mauve, d'épinards, avec la crême de tartre. Pour vomitif, il conseille l'usage d'une plume ou des doigts dans la gorge, en avalant de l'eau & de l'huile. Sa réserve s'étend jusques sur le tabac, dont l'usage, dit-il, mene si aisément à l'abus, appellant luxure cette habitude qu'on se fait de prendre continuellement du tabac par le nez. Mais, en cas de besoin de faire couler la pituite par le nez, la bétoine, dit-il, ou la fauge suffisent. L'hellébore ou semblables stimulans des narines, lui paroissent des évacuans capables de troubler les forces naturelles.

Quand il regne des pleurésies, il conseille à ses Soldats l'usage des fleurs de coquelicot, ou en insussion, ou mêlées en poudre dans seurs alimens, ou bien le suc de bourrache pris à la cuillier.

Dans

Dans les dyssenteries, qui sont bien plus ordinaires dans les Armées, il conseille singulierement l'usage de l'absinthe, de l'aurone, ou de la mente en poudre, mêlée dans une omelette, ou en infusion, aussibien que la muscade mâchée, ou en poudre sur les alimens. Le sang de lievre desséché lui paroît comparable au fang de bouquetin, fondé sur l'observation de Galien, qui loue le sang de chevre : mais il fait autant de cas du foie desséché de lievre, par l'analogie qu'il y a entre la bile qui se sépare dans ce foie, lequel en retient la vertu balsamique, avec la bile qui se sépare dans le foie de l'homme. Enfin un remede bien simple pour préserver du flux-de-sang, c'est un morceau de la racine de tormentille, que l'on mâche, ayant soin d'avaler sa salive, ou bien un demi-gros de cette racine mise sur le champ en poudre, puis avalée dans l'eau ou dans le vin.

Les remedes pour les cours-deventre, conviennent assez aux dyssenteries: ainsi ce que l'on a dit de la racine de tormentille, convient Tome IV. 26 LA PHARMACIE aux cours de-ventre, aussi-bien que les tablettes d'yeux d'écrevisses: il faut y joindre l'usage de la limaille de fer, à la dose de quelques grains, en prenant un bouillon ou un peu de vin par dessus; ou bien l'usage du vin dans lequel on aura mêlé le suc de coing.

Le grand remede en Allemagne contre les fievres malignes, c'est la Poudre rouge de Hongrie (Pulvis Pannonicus): En voici la recette pour

les Pauvres.

## Poudre rouge de Hongrie.

Re. Du bol d'Arménie préparé avec les eaux de roses & d'oseille, trois onces; des coraux rouges préparés, six gros; de la canelle, demionce; de l'écorce de citron, & des sandaux citrin & rouge, de chacun trois gros; de l'écorce d'orange, demionce; de la raclure d'ivoire, trois gros; du safran oriental, un gros; de la corne de cerf préparée sans seu, trois gros: Le tout mis en poudre. La dose est d'un demigros dans l'eau de chardon bénit.

Mais le remede le plus spécifique,

en cas de préservatif, où il faut raffûrer les esprits, pour préserver l'ame contre ce qui pourroit l'intimider, ou la contrister, c'est la Poudre de Joie, (Pulvis lætisteans ou Species liberantes, c'est-à-dire, les ingrédiens ou drogues qui délivrent ou préservent de la crainte): Voici cette Poudre accommodée à l'usage des Pauvres.

## Poudre de Joie.

Re De la racine de tormentille, & des semence d'oseille, d'endive, de coriandre, de citron, & d'orange, de chacun deux gros; des sandaux citrin & rouge, & du dictame, de chacun un gros; des coraux rouges, du succin blanc, de la raclure d'ivoire, du doronicum, du cardamome, de la canelle, du macis, des clous de gérosse, du safran oriental, & de la zédoaire, de chacun, deux scrupules; des sommités de mélisse en poudre, trois gros; des fleurs de nénuphar, de buglose, de bourrache, de roses, & d'orange, de chaq. demigros; du camphre, douze grains:Le tout bien mêlê. La dose est de demi-gros dans l'eau d'oxytriphyllum.

#### 28 LA PHARMACIE

Quelque chose de plus simple, ce sont trois ou quatre grains de sa-fran dans ce qu'on voudra; ou demigros de poudre de distanne blanc. On peut aussi prendre en poudre le remede qui suit.

### AUTRE POUDRE.

Pe la canelle & du cardamome, quatre scrupules; des clous de gérofle, un scrupule; du macis, deux scrupules; du gingembre, & du poivre noir, de chaque demi-scrupule. Mêlez.

Cette Poudre est comparable à la Poudre rouge de Hongrie. L'on peut aussi faire mâcher des écorces d'orange, ou de citron, ou bien des semences de l'un ou de l'autre, en tems de Contagion. Voici encore deux autres Poudres dont on peut se servir.

### AUTRES POUDRES.

Des poudres de dictame de Créte, & de sandal citrin, de chaque demi scrupule; du camphre, deux grains. Pour un bol dans la conserve de roses.

# Ou bien ,

De la poudre de zédoaire, vingtquatre grains; six semences ou graines de citron; du camphre, un grain. Pour un bol dans la même conserve.

C'est, dit le Medecin Portius; qu'il n'y a rien au-dessus du camphre dans les sievres les plus malignes. Si l'on ajoute à cela les nouvelles observations du célebre M. Hoffman sur le Camphre, & surtout celles du Docteur Tralles, dans la Dissertation qu'il a donnée là dessus, on sera fortement prévenu en faveur du Camphre pour la cure des grandes maladies. C'est pourquoi, dit Portius, de tous les Préservaiss, je retiens présérablement le Camphre, le Distame, le Safran, & la Myrrhe.

Pour se préserver de fievre-quarte, il fait avaler quelques grains de poivre entiers, ou mâcher un peu de gingembre. Il recommande encore la graine de moutarde, la moutarde-même; ou bien il conseille d'avaler quelques grains de genievre.

C iij

O LA PHARMACIE

Pour se préserver de sievre tierce, il ordonne l'usage de l'absinthe, & de l'aurone, ne sut-ce que pour les flairer de tems-en-tems. Le suc de matricaire. La mélisse en infusion.

Pour la Jaunisse, qui se répand souvent dans les Troupes, il recommande l'eau de rhubarbe par vertées, ou de prendre une sois le mois vingt-quatre grains de savon de Venise dans du lait chaud.... Le vin d'acier est encore un préservatif en pareil.cas.

L'Appent manque aussi quelquefois aux Soldats; la moutarde y remédie, ou bien l'usage du cres-

fon.

La Toux les saisst encore en certains Camps; il faut alors leur faire prendre deux ou trois grains d'encens dans un œus; ou bien saire une espece d'opiat avec parties égales de miel, de sucre, & de beure frais, sondus ensemble, pour en donner quelque demi-gros..... On peut aussi employer les insusions d'hyssope, de marjolaine, ou de tussilage.

Pour dissiper les Pesanteurs ou Maux de Tête, il faut avaler un grain

DES PAUVRES. ou deux de camphre; ou bien flai-

rer de l'esprit-de-vin, où l'on aura fait infuser les sommités de romarin.

Pour préserver ou guérir les douleurs rhumatisantes - scorbutiques, qui sont familieres en certains terroirs où les Soldats sont obligés de camper, il faut leur faire avaler quelques grains d'encens, ou de mastic.... Mêler le cresson dans leur nourriture .... Leur faire boire des infusions ou de sassafras, ou de grains de pomme de pin dans l'eau chaude; & appliquer sur les parties souffrantes un morceau de peau ou de drap, fur quoi l'on aura fait ton ber quelques gouttes de térébenthine en petite quantité, car le trop de térébenthine est nuisible.

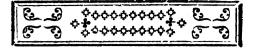


# AVIS.

COMME cette Pharmacie avoit été publiée d'une maniere très-confuse, de qu'elle étoit d'ailleurs pleine de fautes, dans la premiere Edition, on a jugé à propos de la recomposer dans celle-ci; afin de la corriger exastement, de la mettre, en la refondant, dans un ordre convenable, tel à peu près qu'il est à présumer que M. Hecover lui auroit donné, si cet Ouvrage eût été imprimé de son vivant & sous ses yeux. On y trouvera de plus quel jues Additions en divers endroits & entre autres une assez considérable à la fin.

Il est encore à propos d'avertir, que quoiqu'il se soit trouvé dans cette Pharmacie quelques Remedes trop chers pour les Pauvres, l'on n'a pas cru cependant devoir les retrancher de cette nouvelle Edition, afin dene pas priver de ces Remedes les personnes qui auront le moyen de s'en servir; mais on les a distingués des autres par cet As-

térique +.



# PHARMACIE DES PAUVRES.

### PREMIERE PARTIE.

DES REMEDES DOMESTIQUES ou naturels, pris dans les Alimens, les Graines, les Herbes, & les Plantes.

I 'Illustre Frederic Hoffman a fait une excellente Dissertation\*, dans laquelle il s'étend beaucoup sur la préférence que méritent les remedes simples & domestiques sur ceux qui sont & plus rares & plus chers. Voici comme il s'exprime: Ego sancte assurante possum, me supe-

\*De prastantià Remediorum Domesticorum, On trouve cette Dissertation traduite en François à la fin du Recueil sur les Vertus Medicinales de l'Eau Commune, imprimé à Paris en 1730. chez Guillaume Cavellier, deux Vol. in-12. 24 LA PHARMACIE

rioribus temporibus mirifice inhiasse & delestatum fuisse Chymicis & activioribus ex Mineralium regno petitis Remediis, & ubivis ferè Arcana conquisivisse. Posteà verò longe aliud, in veritate & per attentam experientiam, expertus sum ; pauciora, nempè selectiora & viliora longè promptiora in auxilium esse, & majorem in medendo efficaciam custodire ipsis magno pretio & labore Præparatis Chymicis Arcanis (a)... Quà re permoti, prasenti hoc Specimine, Domesticorum & parabiliorum Remediorum præ illis præstantiam, bono cum Deo, astruere annitemur. Adsit verò summum Numen hisce laboribus, ut publico humani generis bono, quò unice collineant, inservire possint (b)! C'est-à-dire : « Je puis affirmer en « toute vérité, qu'il a été un tems où « je courois avec ardeur & d'une ma-« niere inconcevable après les re-« medes Chymiques, dont j'étois « enchanté: Mais, avec l'âge, & « après beaucoup d'expériences, j'ai « découvert toute autre chose en « méditant la vérité; & depuis ce « tems j'ai été persuadé, que très-

<sup>(</sup>a) Ibid. pag. 464.

DES PAUVRES. « peu de remedes bien choisis, tirés «même des choses les plus simples « & les plus viles en apparence, « foulageoient & plus promptement « & plus efficacement les maladies . « que toutes les Préparations Chy-« miques les plus rares & les plus recherchées..... Touché donc « de ces réflexions, je vais tâcher, avec l'aide de Dieu, de montrer « dans ce petit Essai sur les Remedes « Domestiques & dont la prépara-« tion est à la portée de tout le mon-« de, combien ils sont présérables à « tous les autres. Plaise au Souve-« rain Medecin de conduire ce tra-« vail pour l'avantage du genre hu-

« main! C'est l'objet de mes vœux.» Je vais, à l'exemple de ce grand Homme, proposer ici des remedes pris dans les drogues simples, surtout dans les Plantes & dans les graines qui forment le principal de

nos Alimens.

HIPPOCRATE conseilloit aux Pauvres, ou à ceux qui menoient une Le Painvie laborieuse, d'user dans les coursde-ventre qui leur arrivoient, d'une panade faite avec le pain roti & frailé, & de bon vin.

36 LA PHARMACIE

M. Boerhaave, illustre Moderne, recommande un bouillon de pain, comme un excellent restaurant: †Il faut prendre pour cela huit onces de pain de froment, mèlé d'un peu de son, bien levé, & recuit; les faire bouillir pendant une heure dans un pot de terre couvert, avec trois chopines (ou trois livres) de bonne eau, y remettant toujours de nouvelle eau à mesure qu'il s'en évapore; passer la décoction par un tamis; & ajouter ensuite sur chaque livre une demi-once de jus de citron, deux gros d'eau de canelle orgée, quatre onces de vin de Champagne, & une quantité suffisante de sucre.

Le pain avec de bon beure frais, mangé tous les matins à déjeuner, est propre à détruire les aigres des premieres voies..... Un petit pain, que l'on aura fait cuire après y avoir enfermé de la semence de carvi, ou des baies de genievre, coupé par la moitié sortant du sour, & appliqué tout chaud sur l'oreille, soulage souvent dans la surdité, & la guérit même quelquesois, comme le témoignent Riviere, Reusner, & Fred.

Hoffman.

DES PAUVRES.

La farine de seigle, mêlée avec le

miel, fait aboutir les abscès.

Frotter la tête avec du son bien chaud, soulage les pesanteurs de tête, & les tintemens d'oreille.

Le pain fraisé, bouilli dans l'eau, ou dans un léger bouillon, est un bon aliment dans les fieures.... La mie de pain cuite dans l'eau, fait une panade très - utile, en y mêlant un jaune d'œuf & un peu de sucre..... Si l'on presse le pain cuit à travers une passoire, cela formera la crême ou la gelée de pain.... La mie de pain cuite dans le lait, est le cataplasme anodyn, en y ajoutant une pincée de safran.... La mie de pain cuite dans le vin rouge, fait un cataplasme confortant..... La follefarine saupoudrée légerement sur les dartres, ou autre maladie de prurit\*, foulage beaucoup.

Les fromentées se font avec le blé cuit dans l'eau & le lait, comme le riz..... On prépare de semblables pulmens avec l'orge, le millet, ou le

gruau d'avoine.

La Rassie est une sorte de Fromentée, qui se fait avec le son infusé jusqu'à

\* Demangeaison.

38 LA PHARMACIE deux ou trois fois en différentes eaux, pour en faire une espece de bouillie.

L'eau froide, bue après le repas, fortifie l'estomac, & prévient les indigestions.... L'eau chaude est propre pour atténuer ou diviser le sangépais..... La même bue par gorgées, aussi chaude qu'on peut l'avaler, est bonne pour dissiper les vents.\*

Le Vin le cordial naturel .... † Celui d'Efpagne ou d'Alicante est le plus sûr; parce qu'il n'aigrit pas .... Le rouge

est préférable au blanc.

IV. Le lait de vache, pour toute nourle Lait. riture, guérit de la goute.... La bouillie & les panades qu'on en fait, font de grands adoucissans, soit avec la farine, soit avec l'orge, le millet, ou le riz.... On en fait une eau laiteuse, un demi-septier de lait sur trois chopines d'eau, que l'on boit de quart-d'heure en quart-

<sup>\*</sup> Voyez sur les vertus médicinales de l'Eau, tant froide, que chaude, le Recueil sur les Vertus Médicinales de l'Eau commune, cité ci - dessus pag. 33. & encore ce que dit sur cette matiere M. HECQUET, dans son Traité des Dispenses du Carême.

d'heure, dans la matinée..... Le petit-lait bien fait, sans être clarissé, est d'un pareil usage, mais plus sûr.

Les graines sont des matieres laiteuses, parce qu'elles sont farineuses. Telles sont l'orge, l'avoine, les haricots: On en fait des crêmes, des bouillons, des pulmens, dont les compositions seront ci-après.

On fait des tisanes d'orge, où l'on L'orge, met de la racine de scorsonere, ou de chien-dent....La crême d'orge coulée, ou non coulée, rafraîchit

les malades, & fait dormir.

L'avoine, ou son gruau, fait des L'Avois bouillons très utiles dans les plus ne. grandes maladies; deux onces de gruau, un jaune-d'œuf, & un peu de sucre, pour deux bouillons....
L'eau de gruau se fait avec deux onces de gruau sur deux pintes d'eau; on y ajoute un peu de sucre: Elle est fort bonne dans les maux de poitrine.

Le bouillon de pois lâche le ven-Lespois;

tre, & fait couler les urines.

L'eau de lentilles fait une tisane Les Lendiapnoïque.... La crême que l'on tire des lentilles, comme celle du riz, nourrit, & est très - légere à

40 LA PHARMACIR
l'estomac.... La purée de lentilles, dont on barbouille les pustules
de la petite-vérole, est en ce cas le topique le plus innocent; on y mêle un
peu d'huile d'amandes douces, s'il

y a trop d'ardeur.

VI. Les Oignons cuits, & malaxés avec
Les Oi- des figues grasses, font aboutir les
abscès..... Un oignon cuit, appliqué sur le pubis, fait pisser les enfans attaqués de rétention d'urine.....
L'oignon cuit ou rôti sur la braise,
& mangé en salade, est un remede
pour faire cracher dans les vieux
rhûmes.

VII. L'ail est la thériaque des Pauvres... Il est recommandé contre la rage.... Deux gousses d'ail, prifes une fois la semaine, dans un coup de vin blanc où elles auront insusé, soulagent les gravelleux,

Le suc ou le bouillon de choux fait avec le veau, lâche le ventre:
Choux. On y ajoute le cresson de sontaine, ou le lierre-terrestre, ou les seuilles d'ortie - morte, suivant le besoin, dans la cachexie scorbutique, dans la phthise, &c.

IX. Les cardes de poirée, & celles d'arder de tichaux, cuites, & mangées en salaDES PAUVRES. 41 de, lâchent le ventre, & l'adoucif- Poirée, & d'Ar-

fent.

Le suc rouge & cru de betterave, La Bettiré par le nez, le débouche, & en terave. foulage les ulceres.....La betterave cuite lâche le ventre, soit qu'on la mange en salade, soit au beure..... C'est un absorbant très naturel dans les maux d'estomac.

La décoction de raves de Limou- x1. sin guérit les tenesmes ou épreintes, & Les R2les cours-de-ventre opiniâtres des en-Limoufans; on y mêle un peu de beure <sup>fin.</sup> frais.... Ces raves pilées & appliquées sur les engelures, les guérissent.

Les navers sont pectoraux, étant XII.

donnés en bouillon avec le veau.

On met les panais dans les bouil- XIII.
lons, en y joignant les racines d'af-nais. perge, de persil, de fenouil, & de chicorée, avec un chapon, pour les personnes scorbutiques .... Les panais foulagent singulierement les ensans qui sont en chartes.

Les feuilles vertes de persil, infu-XIV. sées en maniere de thé, & prises à sil. jeun, sont excellentes dans la cachexie, & dans la gravelle.... Etant cuite sous les cendres, l'on en exprime le suc pour les hydropiques.

Tome 1V.

42 LA PHARMACIE Les épinars cuits dans le bouillon XV. Les du pot, ou mangés en salade, lâ-Epinars, chent le ventre, & l'adoucissent..... & les Choux-Les choux-fleurs préparés de même, fleurs. produisent le même effet.

Les salcifis sont cordiaux, diapho-Les sal- rétiques, & adoucissans, dans les ti-

fis ou fanes ou dans les bouillons.

Les limaçons font des bouillons Les Li-très - succulens dans la phthisie.... maçons. Leurs coquilles reduites en poudre, les Ecrevisses, & sont fort diurétiques.... Les écreles Gre-visses de riviere, lavées, & dégormouilles. gées dans l'eau chaude, puis concasfées, font un bouillon adoucissantdiuretique.... Les grenouilles en font ·un excellent dans la phihisie.

Huit ou dix grains de poivre, ava-XVIII. Les lés avant le repas, préviennent les Epices. indigestions.... Etant pris plusieurs Le Poi-ALC. jours de suite, ils guérissent quel-

fois la fievre-quarte.

La muscade mise en poudre con-La Musvient souvent dans les douleurs de cade. colique, les vomissemens, & les coursde-ventre, au poids de vingt-quatre grains ..... On la regarde comme un spécifique, pour soulager ces maladies dans les femmes grosses.

Le gingembre en poudre fait comgembre.

DES PAUVRES.

me la muscade en certaine foiblesse d'estomac.... Mêlé avec du miel, il soulage les asthmatiques, & les cachec-

tiques.

Le Gérosse. Ce sont des grains de Le Gebaume solide, d'un très-utile usage rosse. dans les Alimens maigres, par rapport à l'estomac. On attribue une même vertu aux poudres de Marjolaine, de melisse, de romarin, de lavande, de basilie, & surtout de menthe.

Le safran. C'est un anodyn petto- Le saral..... On en fait des infusions franthéiformes avec la véronique, dans l'asthme.... Infusé dans l'eau de canelle, il soulage dans la suppression des regles.... Il entre dans les ca-

taplasmes anodyns.

Le Citron. Tout en est cordial & XIX. somachique.... Son écorce battue Citrons, avec le suc, & arrosée d'un peu &c. d'eau-de-vie, donne un excellent stomachique contre les vents... Les écorces d'orange ont la même vertu.

L'Anis infusé avec les semences de l'Anis. se senouil & les sieurs de camomille, & mêlé avec un peu d'huile d'amandes douces & un peu de savon de Venise, forme un excellent cataplasme ou liniment dans les coliques des

 $\mathbf{D}_{ij}$ 

La Pharmacte enfans.... L'infusion de ces semences, toute chaude, est singuliere dans le hocquet, & dans les flatuosités.

XXI. Quatre onces d'huile d'amandes-Les douces dans un bouillen, appaisent les coliques .... Douze amandes doudes. & ces pilées, sur une pinte d'eau d'or-Fruits. ge, font une boisson rafraichissantepectorale, en y mêlant un peu de sucre, & stomachique, eny melant trois

gros d'eau de fleurs d'orange.

Les raisus secs sont dans les tifanes des boissons pectorales-adoucifsantes.... La pulpe de raisin est laxative, étant mêlée avec la crême de tartre, deux gros dans une once

de pulpe.

Les figues bouillies avec les cagues fepillaires, savoir, quatre figues, & une poignée de capillaire, sur quatre pintes d'eau, où l'on aura ajouté une once de bon miel, font un béchique très - naturel dans les vieux

asthmes. Le Con-

ches.

combre.

Le concombre pelé & coupé par morceaux, bouilli avec une demilivre de veau, fait un bouillon rafraîchissant.

La Citrouille ou Potiron. On en eremille. met demi livre avec demi-livre de veau, pour deux bouillons, dans les maux de poirrine.... L'eau de citrouille toute claire tient lieu d'eau de poulet, dans les fieures continues.... On fait des cataplasmes anodyns avec la pulpe de citrouille, ou de concombre.

La menthe est un spécifique con- XXII. fortant, en insusion théisonne, dans the, & les maux d'estomac, les gonorrhées, & autres.

les pertes blanches.

Les fleurs de mille-feuille sont sé- La Mildatives dans toutes les affections conle. vulsives aussi-bien que dans les douleurs d'hémorrhoïdes, de coliques, & de tranchées des Accouchées; ensin pour arrêter les pertes-de-sang de quelque endroit qu'elles viennent.

Les baies & le bois de genieure Le Gefont d'utiles décoctions anti-scorbu-nieuretiques.... Ces baies se brûlent comme le casse, & l'on en fait le Casse

des Pauvres.

Le Cresson de fontaine battu dans Le Cresson la graisse de porc, guérit les abscès... fon de fontaine. Son suc est un excellent vulnéraire intérieur.... Son suc seul, ou dans les bouillons, est un bon anti-scorbunque.... Ses feuilles hâchées, dont l'on couvre une piece de pain beu-

LA PHARMACIE 46 rée, ou bien assaisonnées crues avec l'huile & le vinaigre, font une salade utile dans les affections scorbutiques.

Le Cer-Les bouillons où l'on fait entrer le cerfeuil, conviennent pour résoudre le sang épais, & pour exciter l'expectoration dans l'asthme .... Cette herbe est d'ailleurs vulnéraire, résolutive, diurétique, & emménagogue.

La Cigue appliquée en forme de guë. cataplasme sur les ganglions, les dissipe ... Elle resout les glandes durcies, & en appaise les douleurs.

feuil.

finthe.

min.

L'Absinthe est l'amer universel dans les maladies chroniques, surtout dans celles de l'estomac, dont elle tarit les productions vermineuses, étant prise en maniere de thé. ... Pilée & appliquée sur la plante du pié, elle en dissipe l'enflure.

Le Cu-Le Cumin est un tonique ou confortant singulier pour rétablir les intestins relachés, & remédier aux pertesblanches; demi-gros en poudre, ou en infulion.

Si l'on prend trois poignées d'écorce moyenne & récente de sureau, #can. & deux chopines de lait, bouillies ensemble, il s'en forme une espece d'huile; ayant pressé cela, l'on y DES PAUVRES.

ajoute trois autres poignées de la même écorce: Il faut faire bouillir le tout jusqu'à ce que l'écorce devienne seche. C'est une huile excellente contre les bralures.... Les sleurs & les baies de sureau en extrait, sont un excellent antidote.... Ses fleurs appliquées en cataplasme, résolvent le lait engrumelé dans les mamelles.... L'eau de sureau est un anodyn extérieur.... L'extrait est bon pour la sievre-quarte.... L'écorce moyenne en cataplasme dissipe les tumeurs adémateuses.

La racine de Benoîte, ou Caryophyl- La Belata, infusée dans la biere à chaud, noite, fait une boisson qui fortifie les jointures, étant prise tous les matins.

La rue est un antidote..... Son La Rue, vinzigre surpasse bien des baumes, ne sur-ce que par son odeur, ou en s'en frottant.... Ses seuilles hâchées, dont l'on couvre un morceau de pain avec du beure, guérissent souvent les maux d'estomac.

La Sauge est préférée au thé par La Saules Orientaux, soit les seuilles en geinsusion, soit les sleurs. Celles - là légerement bouillies avec un peude sel, sont une lotion excellente con-

LA PHARMACIE tre la pourriture ou semblables maux des gencives.

Le Romarin est comparable au spi-Le Romarin, ca....Son infusion est bonne dans les perses - blanches .... C'est un excellent vulnéraire ... Il est le substi-

tut de la thériaque.

liffe.

Les fleurs de mélisse en conserve La Mcsont très estimées parmi les Turcs.... PARACELSE traitoit de secret pour prolonger la vie, l'usage de la mélisse ..... BAGLIVI soupçonne une pareille vertu dans toutes les Plantes qui sentent le citron ..... Un gros de feuilles de melisse en poudre, pris pendant un mois, a beaucoup soulagé un hypocondria-

Le Lier-Le lierre-terrestre cst un excellent re terremede en infusion dans les phthireltre. sies, les crachemens de sang, les pertes-de-sang; de même que dans les hemorrhoides, & dans les affections

gravelleuses.

Le suc de scabieuse, pris intérieubieule. rement depuis trois onces jusqu'à six, est sudorifique, alexiterre, bechique, & vulneraire.... On prétend qu'il est excellent dans les ulceres & les abscès des parties internes.

Le

DES PAUVRES. 49 Le Fenouil. La vapeur de sa dé-Le Fe-nouil. coction est singuliere pour les maux d'yeux, & pour la surdité .... Sa décoction procure l'abondance du lait

aux Nourrices. Les fleurs jaunes de camomille La Ca-guérissent la fievre, comme le quinquina: on en prend un gros pour chaque fois par jour.

Le Mille - pertuis. Ses fleurs sont Le Milexcellentes dans les affections phthi-tuis siques commençantes, les affections

vermineuses, & les melancoliques.

Le Violier ou Giroflier. La fleur Le Viojaune de celui qui croît sur les mu-lier jaumilles, donne une infusion théisorme excellente dans les pales-couleurs.

Les Marguerites des champs. Ces Les Marfleurs en infusion sont très-vulnérai-guerites.

res, & diapnoïques.

L'Acacia. Les fleurs dans le petit- L'Acalait lâchent le ventre.... Elles gué- ciarissent la galle des personnes délicates.....L'écorce de la racine infusée dans l'eau-de-vie, se donne à la cuillier dans les maux de reins invétérés.

Les Violettes. Leurs fleurs en infu-Les Viosion sont pectorales, cordiales, & la-lettes. xatives.

Tome IV.

50 LA PHARMACIB

Le Co- Le Coquelicot. Ses fleurs sont diapquelicot. noïques & anodynes dans la pleurésie.

Le Bluet. Sa fleur, qui croît dans les blés, mêlée avec la semence d'ortie, fait une émulsion dans l'eau de graine de lin, qui est d'un excellent usage dans les suppressions d'urine.

La Rose. Son eau est très-cordiale....
Sa conserve est spécifique dans la

phthisie.

Le Tildeul. Ses fleurs en infusion
foulagent dans l'épilepsie, & dans les
affections spasmodiques.... L'on en
tire un mucilage, qui s'applique
très-utilement pour appaiser les douleurs des gouteux.

MXIII. Quelques grains de fandal-citrin dal Ci- avalés avec les poudres absorban-

tes, les rendent balsamiques.

XXIV. Le fuccin est un anodyn-absorbant Le Suc-dans les affections des nerss....

Son sirop, appellé communément Sirop de Karabé, produit des merveilles dans les accès des asthmes convulsifs: La dose est depuis deux gros jusqu'à six... La teinture de succin est fort bonne dans les palpitations de cœur: La dose est depuis dix jusqu'à trente gouttes.... Le sel vo-

DES PAUVRES latil de succin est un grand antispas-modique: Sa dose est de six grains. L'Ambre-gris est le plus puissant L'An-des confortans, quoiqu'en très-petite bre grise

dofe.

La Myrrhe étant donnée en petites xxvi. pilules d'un grain, mêlées avec le La fucre, elle corrige la pourriture dans Myrthe. les ulceres du poumon.

Le Baume du Pérou blanc ou noir, xxvii. est recommandé par plusieurs Au-Le Bau-teurs dans les maux pourrissans de la Pérous

poitrine.

Le Nitre purifié est d'un usage uni- xxvIII versel pour rafraîchir, & pour provoquer les urines.



# 52 LA PHARMACIE

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

REMEDES COMMUNS & faciles à préparer, pour différentes Maladies.

### § I. Remedes pour differentes sortes de Fievres.

Pour les Fievres continues.

UATRE poignées de feuilles d'oseille, .... ou quatre onces de la racine contuse, .... ou deux onces de sa semence, bouillies dans trois chopines d'eau, réduites à deux: Il en faut donner des prises édulcorées avec un peu de sucre... Ou bien une poignée d'oseille ronde, dans un bouillon... Ou l'infusion de pimprenelle dans l'eau.

Pour les Fievres intermittentes.

Les fleurs de camomille, en poudre, données comme le quinquina..... La décoction des feuilles & des racines de dent-de-lion, prise entre les accès.

# Pour les Fieures Quartes.

Deux gros de bétoine en poudre, dans un jaune-d'œuf, quatre heures après un accès.... Demi gros de poudre de racine d'impératoire, donné de même maniere.... Demionce de suc de matricaire, dans un verre d'eau d'absinthe.

### Pour les Fieures Tierces.

Demi - gros de poudre de racine d'angélique, dans un bouillon, avant l'accès ..... Un gros de poudre de fommités & de fleurs de petite censaurée, dans un verre d'eau de plantain.... Un verre de décoction de camomille..... Quatre onces moitié eau de pourpier,& de chicorée sauvage, par-dessus un bol composé de deux scrupules d'écorce de frêne, de demigros de tartre vitriolé, & de suffisante quantité de conserve d'absinthe .... Deux cuillerées de vinaigre de cresson de riviere, où l'on dissout un peu de sel commun, avant les accès.... Un gros de racine de quinte - feuille, en poudre..... Un gros de feuilles de E iii

plantain à feuille etroite, cueillies tout proche de la racine de cette plante: on prend ce remede dans un jaune-d'œuf, avant l'accès.

Autre Formule contre les mêmes Fievres.

R. Des fleurs de camomille, deux onces; de la cochenille, seize grains. Faites bouillir l'un & l'autre dans trois chopines d'eau, réduites à deux. Dissolvez dans la colature deux gros de sel d'absinthe; &, en cas d'opiniâtreté de la fievre, ajoutez y deux onces d'eau thériacale, & seize gouttes d'esseuré de genieure. La dose est de quatre onces, de trois en trois heures, dans les intervalles des accès. On peut encore y ajouter, s'il est nécessaire, vingt gouttes de laudanum liquide de Sydenham.

36

# 5. II. Remedes pour les Maladies DE LA Teste & des Nerfs, &c.

Pour l'Insomnie.

Appliquer sur les tempes des semences de jusquiame & de pavot blanc pilées.

Pour la Rage.

Avaler un gros de sommités de petite centaurée en poudre, appliquer sur la morsure des seuilles de sauge rouge, pilées avec un peu de set & de vinaigre.

Recette du Docteur M. E A D., pour la Morsure des Chiens enragés.

Cet habile & célebre Medecin de Londres s'est assuré de l'efficacité du remede dont on va parler, par plusieurs expériences, dont aucune (à ce qu'il dit) n'a jamais manqué. Il faut avoir l'attention de l'employer dans le tems convenable, c'est à-dire, avant que les symptome de la rage se manifestent; ce qui n'arrive ordinairement que sept

ou huit jours après qu'on a été mordu.

On saignera d'abord du bras le malade, à qui l'on tirera neuf ou dix

onces de sang.

Il faudra ensuite avoir une herbe qu'on appelle en François Hépanque terrestre, & en Latin Lichen cinereus terrestris\*: Lorsque cette herbe sera bien nette, seche & pulvérisée, on en prendra une demi once, que l'on mêlera avec deux gros de poivre noir pulvérisé. Après quoi l'on partagera

<sup>\*</sup> Il ne faut point confondre cette espece de Lichen, ou d'Hépatique, avec aucune des trois autres especes usuelles. M. RAY ( Catal. Plant. Angl. p. 185. & Hist. Plant. Tom. I. pag. 117.) l'appelle Lichen cinereus terrestris; & M. Tournefort (Inft. R. H. pag. 549 & Hist. des Plant. des envir. de Paris, 483.) Lichen pulmonarius, saxatilis, rusescens, superne planus, inferne reticulatus. Elle ef. assez grande, roussatre, & comme satinée en-deffus, mais relevée en-dessous de nerfs en réseau. Voyez en la figure dans le Botanicon Parisiense, in fol. de M. VAILLANT, (Plant. Explicat. Tab. XXI. sig. 16.) qui la nomme (ibid. p. 116.) Lichen pulmonarius, saxatilis, digitatus : Il l'a observée sur les rochers de Fontainebleau, & on la trouve encore dans presque tous les Bois des environs de Paris.

57

cette poudre en quatre doses; & on en donnera une à la personne mordue, tous les matins à jeun, pendant quatre jours de suite, dans une chopine de lait de vache chaud.

Après ces quatre jours, on baignera la personne tous les matins à jeun, pendant quatre mois, dans un bain d'eau froide, soit dans une sontaine, soit dans une riviere. On plongera d'abord le corps tout entier avec la tête; ensuite l'on retirera seulement la tête hors de l'eau, & l'on y tiendra le corps pendant l'espace d'une demi minute seulement, si l'eau est bien froide.

Lorsque le quatrieme mois sera fini, il suffira de baigner la personne trois sois la semaine, de la même saçon, pendant quinze jours.

L'herbe appellée Lichen cinereus terresiris, ou nepatique terrestre, est très-commune en Angleterre: Elle croît dans des terres sabloneuses \*; on la cueille en Octobre & en Novembre.

Pour la Paralysie.

L'infusion de bourgeons de sapin, ¿Voyez la Note de la page précédente. 58 LA PHARMACIE prise en maniere de thé..... Un verre, soir & matin, de décostion de seuilles ou de fleurs de lavande, ou de bétoine, avec les baies de genieure.

Pour l'Apoplexie.

Les feuilles d'asarum ou cabaret, en poudre prise en sternutatoire..... La graine de moutarde, mâchée les matins, à la dose de douze ou quinze grains à la fois, préserve quelquesois d'apoplexie.

# Pour l'Epilepsie ou le Haut-Mal.

L'eau odoriférante distilée de l'aurone, prise par petits verres....

Demi-gros de gui de coudrier, deux
fois par jour.... Demi-gros de
poudre de baies de la plante appellée raisin de renard (en Latin herba
paris), dans l'eau de tilleul... Le
suc de rue, continué pendant du
tems, une once ou deux chaque
fois.... Demi-once de suc de galega, convient pour le haut-mal des
Enfans,.... ou bien un gros ou
deux de poudre de racine de valériane des bois. Pour les Vapeurs Hystériques, ou Hypocondriaques.

L'infusion d'absimhe dans l'eau, prise par verrées.... La conserve d'arroche puante ou vulvaria, par demi-gros.... Un verre de vin blanc, où l'on aura fait insuser deux gros de semences de daucus ou carotte sauvage ou chirouis..... La teinture de lierre-terrestre dans l'eau-de-vie; il faut la prendre à la cuillier..... Le vin d'Espagne où l'on aura fait insuser des sleurs de lis blanc.

# Pour l'Esquinancie.

,

١,٠

du

ijĈ

es

OÜ

Les feuilles vertes d'absinthe, pilées avec la graisse de porc récente, & appliquées chaudement sur la gorge..... Le suc d'impératoire, pour mettre autour du col.

# Pour le Polype du Nez.

Il faut mettre dans le nez une tente trempée dans le suc de la racine de cabaret, ou de cresson d'eau, tout seul, ou tempéré avec le suc de plantain,

### 60 LA PHARMACER

Pour l'Inflammation de la Luette.

Les feuilles de mauve, bouillies dans le lait, adoucissent cette inflammation..... Il faut se laver la gorge enslammée avec la décostion de quinte-feuille, ou de prunelles, après y avoir fait sondre un peu de crystab minéral.

Pour les Maux des Dents, & des Gencives.

Pour les Douleurs de Dents.

Il faut les laver avec la décoction de la racine d'hellebore noir dans le vin... Les frotter avec le suc de la plante appellée helleboraster; la Dent frottée tombe.... Tenir dans sa bouche de la décoction de baies de lierre dans le vin... La persicaire broyée, & appliquée sur la dent, jusqu'à ce qu'on en sente la chaleur... La racine de pyrethre, macérée dans le vinaigre.... Tenir dans sa bouche & de la décoction de sabine dans la biere,... ou de celle de verveine dans le vin.\*

\* Il est à propos de remarquer que si la Dent est gatée, tout ce que l'Auteur propose

### DES PAUVRES.

Pour raffermir les Dents.

Mâcher un morceau de racine de mouron à fleur violette . . . . Laver sa bouche avec la décoction d'argentine dans le vinaigre.

Pour les Gencives saigneuses.

Mâcher du pourpier cru..... (C'est encore un remede pour les Dents agacées).... La décoction de l'écorce de berberis ou épine-vinette .... Le suc dépuré du cochlearia ou herbe-aux-cuilliers, pour frotter les gencives..... Ou bien le suc de cresson d'eau, tiré avec le vin, ou avec le cidre.... Le sedum minus ou la triquemadame, en décoction; l'on y ajoute un peu d'alun & de miel, pour frotter les gencives.

Pour les Maladies des Yeux.

Pour la Taie dans l'æil.

Il faut y faire tomber quelques

ici sera inutile, & que le meilleur parti à prendre dans ce cas c'est de la faire arracher, ou du moins plomber. Si la Dent est en bon état, un excellent remede pour en appaiser les douleurs, c'est d'appliquer sur la tempe du côté affecté un petit emplâtre de mastic, dans le milieu duquel on aura mis un grain ou un grain & demi d'opium.

62 LA PHARMACIE gouttes de suc de fenouil, ou de suc de rue, ou de suc de grande chélidoine.

Pour la Foiblesse des Yeux.

Il faut user de l'insussion d'euphraife en maniere de thé..... Etuver les yeux, soir & matin, avec le vin d'enula-campana ou aunée, ou bien avec l'eau distilée d'ormin.

Pour le Nuage dans les Yeux.

Prendre souvent de l'infusion théiforme de fleurs de bétoine.

Pour les Maladies des Oreilles.

Pour les Douleurs d'Oreille.

Il faut y faire tomber quelques gouttes chaudes de suc dépuré de bétoine.... Ou y faire entrer la vapeur de la décoction chaude de cette plante, faite dans du vin.

Pour les Abscès d'Oreille.

L'Oignon cuit, pisté avec le beure frais, & appliqué chaudement sur ces abscès.... Verser dans l'oreille, plusieurs sois le jour, quelques gouttes du suc des tendrons, ou de l'éDES PAUVRES. 63 corce verte de fureau, pour faire sendre ces sortes d'abscès.

### Pour la Surdité.

Le suc de bétoine, mis dans les oreilles .... Ou bien trois ou quatre gouttes de suc d'oignon chaud.... La vapeur de la décoction de feves de marais récentes, reçue par un entonnoir ..... Ou bien, en cas de tintement, celle de la décoction d'absinthe, ou de verveine .... Ou plutôt le suc de la racine verte d'hellébore noir, dont on fait tomber quelques gouttes chaudes dans l'oreille, foir & matin ..... Ou bien le suc de sariette, employé de même.

Pour faire soriir les Vers de l'Oreille.

La vapeur de semences de jusquiame noire, reçue dans l'oreille par un entonnoir, passe pour produire cet effet.



# §.III. Remedes pour les Maladies de la Poitrine.

### Pour la Pleurésie.

L'infusion d'un gros de poudre de racine de bardane.... Un gros de se-mences de chardon-marie, en émulsion... L'infusion de fleurs de co-quelicot, où l'on aura ajouté quelques gouttes d'esprit de soufre... Ou bien des teintures semblables, faites avec les fleurs d'ancolie, ou de marguerite, ou de bluet.

# Pour la Palpitation de Cœur.

Il faut avaler deux onces de suc de buglose, avec un peu de sucre..... La décostion de cardiaca, qui est ici spécifique.

### Pour la Toux.

On prendra, quatre fois par jour; quatre onces de la décoction sui-vante:

R. De la cynoglosse, de l'hyssope, du capillaire, & du tussilage, de chaque une poignée; de la reglisse, six gros;

pes PAUVRES. 65 gros; de l'anis, un gros: Le tour ayant été bouilli dans trois pintes d'eau d'orge, réduites à moitié, l'on fera fondre dans la colature deux onces de fucre..... Ou bien on prendra de petites cuillerées d'une forte décoction de raves du Limousin.

# Pour le Crachement de Sang-

L'argentine en tisane .... Les sucs de plantain, d'ortie, & de petite pâquereste, tirés avec l'eau de pourpier; on en donnera six gros, trois fois par jour..... La poudre de racine de bistorte, prise dans la conserve de roses.... Les sucs de lierre - terrestre, de plantain, de grande joubarbe, & de pourpier, mêlés avec un peu de sucre, pour prendre à la cuillier ..... La poudre de semences de jusquiame, prise au poids d'un gros dans le sirop violat.... Le suc de plantain a feuille étroite, mêlé avec six onces de pulpe de racines de grande consoude, battue dans le mortier jusqu'en consistence d'opiat, qu'on fera prendre par gros, suivant le besoin.... Le suc de pourpier, ou celui de pervanche, ou celui d'ortie, pris chacun à la dose

# 66 LA PHARMACIE de deux onces, deux fois par jour. \*

Pour la Phihisie ou Pulmonie.

Le suc de toute la plante de marguerite, avec un peu de sucre... De
légeres insussions de bugle, ou de lierre-terrestre.... Ou le suc d'une de
ces deux plantes, ou de toutes les
deux, pris à la cuillier... Ou bien
le sirop de fleurs de mille-pertuis.....
Ou le sirop de tussilage.

# Pour l'Asthme humoral.

Les feuilles ou les fleurs de grande pâquerette, en décoction... Ou bien le choux rouge, de même, avec un peu de sucre.... L'érvsimum ou vélar, en décoction, de même.... Douze grains de safran en poudre, pris dans le sirop violat.... Deux gros de poudre de racine d'aunée, mise en bol avec un peu de miel.... Les feuilles & sommités de marrube blanc, en in-

<sup>\*</sup> Il faut observer qu'on ne doit user d'aueun des remedes de cet Article, surtout de la bistorte, qu'après avoir suffisamment désempli les vaisseaux par des saignées réitérées suivant le besoin; & qu'outre cela l'on doit avoir grand soin de tenir le malade à un régime exact.

fusion théisorme.... La décoction de rave.... Les sleurs de romarin, insusées dans le vin avec un peu de miel; on en prendra un verre en se couchant... Demi-gros de semences battues de moutarde, dans un peu de miel.

### §IV.Remedes pour les Maladies De l'Estomac. \*

Pour la Soif.

Le fue d'oseille, dans les bouillons.... Une tisane faite avec la dent-de-lion, & l'orge: on ajoutera, fur deux pintes de cette tisane, troisonces de sirop violat, & trente gouttes d'esprit de vitriol dulcissé.

### Pour le Hoquet.

Quatre onces de décoction d'aneih.... Les feuilles de membe, sois en insusion, soit en poudre.

Pour le Vomissement simple.

Une cuillerée de vinaigre, où l'on aura fait infuser de la menthe.

\* Voy. là-defius le Traité de M. Hecquer, De la Digestion, & des Maladies de l'Estomac, qui est le meilleur que l'on air sur cette mapere,

# 68 LAPHARMACIE

Pour le Vomissement de Sang.

Une cuillerée ou deux de suc de racines de grande consoude, & de suc de seuilles de plantain, en réitérant cette prise selon le besoin... Ou bien on prendra, par petites cuillerées, du suc d'orne avec quelques gouttes d'esprit de virriol. \*

### S.V. Remedes pour les Maladies du Bas-Ventre.

Pour l'Hydropisie Ascite.

L'infusion de racine d'ancolie, avec le bécabunga, ou avec le cresson, convient dans les ascites scorbutiques.... Encore la décoction d'argentine dans l'eau.... ou celle de racine de genêt dans le vin, dont on boit un verre à jeun quatre jours de suite.

# Pour la Jaunisse.

L'infusion de deux gros de semences d'ancolie dans le vin blanc.... La décoction d'argentine dans l'eau,

\* On peut encore se servir des remedes indiqués ci-dessus, pag. 65. pour le crachement de sang, en observant les précautions requises, pag. 66.

# Pour les Coliques.

L'infusion de fleurs de camomille...
Un cataplasme de ses seuilles, battues, & fricassées dans le beurre....
Demi-gros de poudre de cumin, dans une cuillerée de vin, ou plutôt dans un peu de bouillon.... Appliquer sur le ventre les sleurs de tussilage, bouillies dans le vin.... Un lavement avec la véronique.... Un petit verre de vin rouge, où auront bouilli les semences d'ortie-grièche.

### Pour les Tranchées des Accouchées.

Le suc de cerfeuil.... L'insusson de seurs de camomille.... Les seuilles de lierre - terrestre, pilées & appliquées chaudement sur le ventre... Le baume tranquile, pour un liniment.

### 70 LA PHARMACIE

Pour le Ténesme ou les Epreintes.

Fomenter l'anus avec la décoction de feuilles de tilleul, ou de feuilles de bouillon-blane, dans le lait.

Pour les Cours-de-Ventre.

# Pour la Dyssenterie.

La racine de bistorte, en tisane.....
Trois onces de suc de lierre-terrestre...
La décoction de racines de guimau.

\*Comme tous les remedes que l'Auteurpropose ici pour arrêter les Cours-de-ventre, pourroient causer beaucoup plus de mal que de bien, (à la réserve de la rhubarbe) à moinsqu'on ne sache s'en servir avec connoissance de cause, il sera nécessaire de consulter làdessur un Medecin. ve, & de demi - poignée de feuilles de plantain.... La décoction de mille-feuille, ou de pimprenelle, avec un peu de beure; on en prend un verre soir & matin..... Trois onces de suc de plantain ..... Une pomme qu'on fait cuire après y avoir enfermé un gros ou deux de cire .... Deux scrupules de semences de sophia-chirurgorum en poudre .... La décoction de liége.... Celle de tormentille, ... ou celle de pervenche. \*

### Pour les Hémorrhoïdes.

Il faut les étuver avec la décoction de mouron d'eau, ... ou avec le suc de petite chelidoine, ou celui de cynoglosse... On peut aussi employer la décoction de jusquiame dans le lait... Ou bien y appliquer toute la plante appellée linaire ou linsauvage,... ou

"C'est avec beaucoup de précaution qu'il saut se servir des décoctions de bistorte, de termentille, & de pervenche pour les Dyssenteries: Il est très-souvent dangereux de les ancter par des remedes astringens, car on peut causer, par ce moyen, des ulceres & des suppurations dans le canal des intestins. Ainsi l'on ne doit employeren cette occasion aucun de ces remedes, sans l'avis d'un habile prudent Medecin.

# les poireaux cuits dans le lait .... ETTMULLER recommande fort la racine de grande scrophulaire, broyée, & suspendue dans un sachet sur les Hémorrhoïdes \* . . . . Ou bien il faut les fomenter avec le suc de grande joubarbe.

### Pour les Maux du Fondement.

Une forte décoction de mouron, est bonne pour fomenter les fics de l'anus..... La fomentation faite avec la décoction d'aigremoine, de camomille, & de mélilot, remédie à l'inflammation de cette partie....L'aigremoine appliquée chaudement après avoir été battue, guérit la chute du fondement, .... de même que la fomentation avec le plantain,... on la fumée des racines de gingembre coupées par morceaux .... La décoction de plantain, dans laquelle on a fait fondre un petit morceau d'alun, guérit la démangeaison de l'anus.

Pour

<sup>\*</sup> Il paroît que le suc de grande scrophulaire, son eau, & son onguent valent bien le sachet en question; cependant, comme l'on ne risque rien à s'en servir, on peut en faire l'essai, sur le témoignage de l'Auteur cité.

Pour la Gravelle.

Un bouillon de veau, où l'on aura fait bouillir des racines broyées de guimauve.... Si l'on prend quatre onces de ces racines bien récentes, cuites à petit feu dans trois chopines d'eau réduites à une, & qu'on y ajoute demi-livre de sucre, cela forme un excellent sirop.

Pour la Dysurie ou Ardeur d'Urine.

Deux scrupules de racine de guimauve séchée, & un scrupule de sucre-candi, pour une prise, qu'il faut réitérer trois sois le jour ..... Demi-once de suc de lierre-terrestre, dans un bouillon.

Pour la Strangurie ou Difficulté d'uriner.

Un cataplasme d'oignons blancs, pilés avec l'huile d'amandes douces, appliqué sur le pubis.... Deux cuillerées de suc d'oignons blancs, dans un verre de vin blanc..... La semence d'aurone en poudre, dans un peu de vin blanc,... ou, à sa place, la poudre de semence d'ancolie,... ou celle de bardane... L'insusson des sleurs Tome IV.

74 LA PHARNACIE du grand bluet... Le suc de plantaïn avec le suc de citron.

# Pour le Pissement de Sang.

Un verre de décoction d'aigremoine,... ou de fleurs de grande consoude .... L'infusion de mille-feuille en maniere de thé .... Le suc de plantain, ou celui de pourpier, à la cuillier.

SVI.Remedes pour les Maladies des Jointures, &c.

### Pour la Goute.

La joubarbe battue avec quelques gousses d'ail, pour une espece de cataplasme... La feuille de bardane, mondée, & appliquée par son revers (pendant douze heures seulement) sur la partie.... Une infusion théiforme avec les feuilles de chamæpitys ou ivette, & celles de bétoine.... Deux scrupules de poudre de feuilles de chicorée sauvage, eueillies au mois de Mai, prise dans unbouillon deux sois par jour... Une somentation avec le lait où l'on aura fait bouillir les seuilles de jusquiame, ou bien les seuilles & l'écorce de saule.

### Pour la Sciatique.

Deux gros de poudre de feuilles d'armoise, dans un verre de vin .... L'infusion de la racine d'enula campana ou aunée .... La décoction des feuilles & fleurs de mille-pertuis, dont on prendra un verre pendant quarante jours . . . Deux gros de semence battue de mille-pertuis, dans un verre de vin .... La racine de symphytum ou grande consoude, cuite & appliquée en cataplasme . . . . Etuver la partie exposée au feu avec la décoction, faite à petit feu, d'écorce d'orme, dans la colature de laquelle on aura mêlé une rroisieme partie d'eau-de-vie....Le cataplasme de feuilles d'ortie pilées, ayant soin de fomenter la partie avec la décoction des mêmes orties.

# Baume pour les Sciatiques.

A. Du Savon de Venise, deux onces; du camphre, deux gros; de l'eau devie, une chopine. Faites un baume.

Pour le Scorbut.

Deux onces de suc de sumeterre, autant de celui de cresson d'eau, & Gij

LA PHARMACIE autant de celui d'oseille ronde; l'on prendra deux cuillerées de ces trois fucs mêlés ensemble, dans un bouillon, trois fois par jour .... Pour les douleurs scorbutiques, on appliquera sur l'endroit un cataplasme de jeunes feuilles de jusquiame.... Pour les taches, on avalera quelque verrées de petit-lait où l'on aura pilé du bécabunga.... Pour laver la bouche dans le scorbut, on usera du suc d'herbe-aux-cuilliers, ou de celui de sauge; on en peut prendre aussi intérieurement quelques cuillerées . . . . Pour laver les ulceres scorbutiques, on emploiera le suc de plantain.

Décoction contre le Scorbut, & la Goute-erratique.

y. Trois poignées de tendrons de sapin; une pinte & demie d'eau; & une chopine de vin. Faites bouillir le tout pendant un quart d'heure. Ensuite exprimez - en le sue, dont vous ferez avaler deux onces par jour. Ce dernier remede est supérieur à tous les autres; étant continué pendant un mois, il guérit le scorbut, & la gouteerratique.

# 5. VII. Remedes pour les Maladies des Femmes.

# Pour les Pertes de Sang.

L'iufusion de mille-feuille; on en prendra deux ou trois verres tous les jours... Ou l'infusion des seuilles ou sleurs de lamium rubrum, ou celle de pimprenelle sanguisorbe; .... Ou bien le suc de plantain, ou celui d'ortie, pris à la cuillier.

### Pour les Pertes-blanches.

Six onces de décoction d'alchimilla ou pié-de-lion, tous les matins..... Une émulsion faite avec les semences de chardon-marie.... Un gros de racine de filipendule en poudre, dans un peu de vin rouge.... L'infusion de fleurs d'ormin... Ou celle de lamium à fleur blanche.... Une once de suc de mille-feuille dans un bouillon.

# Pour la Suppression des Regles.

Le suc de bécabunga, par cuillerées.... La poudre de semence d'ancolie, par demi-gros....Une Gij 78 LAPHARMACIE forte infusion de sleurs de souci, où l'on ajoutera un peu de sucre, pour la prendre à la cuillier.

Pour les Tranchées des Accouchées.

Il faut leur frotter le ventre avec un liniment de baume tranquile.

5. VIII. REMEDES POUR LES MALADIES DES ENFANS.

# Pour les Aphthes.

La racine de fenouil en poudre, incorporée dans un peu de miel, pour en toucher les aphthes.... Faire user de l'infusion de fumeterre dans le petit-lait.... Encore du petit-lait préparé avec deux poignées de grande joubarbe, qu'on fera bouillir dans trois chopines de lait de vache.... Ou laver les aphthes avec la décoction de racine de quinte-feuille,.... ou avec celle de fariette.... Le suc de véronique, mêlé avec le miel, pour toucher les aphthes.

Pour la Toux des Enfans.

Le sue de pulegium ou pouliot avec un peu de sucre - candi, par petites Pour les Tranchées des Enfans.

feuilles de marrube, ... ou bien du

sirop de fleurs de tussilage.

Leur faire avaler dix ou douze grains d'anis battu, mêlé dans un peu de lait de la Nourrice.

### S.IX.Remedes pour les Maladies Chirurgicales.

Pour les Plaies.

L'aigremoine pilée, appliquée tiede sur la plaie .... La décoction de mouron, pour laver les plaies récentes..... Le suc de grande chelidoine, appliqué ou introduit dans une Plaie, en devient le baume ...... Un onguent fait simplement avec les seuilles de bugle, de sanicle & de scabieuse, partie égale, battues, & cuites dans la graisse de porc, est bon pour toutes sortes de plaies & d'ulceres.... La teinture saite avec les Giiij

LA PHARMACIE fleurs d'hypericum ou mille pertuis, & de boui lon-blanc, partie égale, infusées en suffisante quantité d'esprit devin, sur un petit seu, à quoi l'on ajoute un peu de térebenthine, est un excellent baume.... Le suc de millefeuille guérit, en peu de jours, une plaie récente... Le feuilles vertes de tabac appliquées sur les plaies, les guérissent. .. Les feuilles vertes de sideritis ou crapaudine, battues avec de la graisse de porc, font un onguent excellent.... La racine de grande consoude, pilée, & appliquée comme une bouillie sur une plaie, la consolide... Deux poignées de feuilles de pervenche, bouillies dans une chopine d'ancienne biere, réduite à moitié, pour laver les plaies.... On peut même faire avaler trois cuillerées de cette décoction trois fois par jour..... L'infusion de mille-feuille dans l'eau chaude, dont on prend trois verres par jour, est un excellent vulnéraire .... La pimprenelle battue & appliquée sur les Plaies. \*

<sup>\*</sup> Voyez sur l'usage des Remedes Vulnéraires, ce que dit l'Auteur dans la Chirurgie des Pauvres (Tom. III. de cette Edition) à l'article de la Cure des Plaies.

# Pour les Hémorrhagies.

L'argentine en décoction . . . La racine de bistorte en poudre dont l'on remplit la plaie saignante ..... Le suc de bourse-a-pasteur, tiré par le nez, dans l'hémorrhagie... Où bien toute cette plante, battue avec un peu de vinaigre & un blanc - d'œuf, appliquée sur le front & sur les tempes .... La poudre de racine de grande consoude, réduite en glue avec de l'eau, & appliquée sur les plaies, pour en arrêter le sang.... Le geranium sanguineum, employé comme l'on veut, arrête le sang de quelque endroit qu'il sorte.... Le geranium batrachoïdes en poudre seche, appliqué sur la plaie, en arrête le sang, & la consolide .... L'assafæiida bien pur, & dissous dans l'eau, produit le même effet... Un gros de semence de mille-pertuis..... La pimprenelle (dite sanguisorba) en tisane.... Le suc de plantain.... Les feuilles de primevere, battues appliquées ..... La décoction de tormentille, par verrées ..... Le suc d'ortie avalé, deux onces chaque fois.

### 82 LA PHARMACIE

Pour les Brûlures.

Appliquer dessus un linge trempé dans le suc de lierre-terrestre, bouilli dans de la graisse d'oie : C'est un onguent excellent quand la brûlure atteint la peau... Un pareil onguent avec l'oignon de lis, cuit dans le beure frais ..... La décoction de fleurs de mauve, battues avec le beure frais, fait un onguent qui a la propriété de faire tomber les escarres des brûlures .... Un liniment anodyn, qui se fait avec deux onces de pulpe de pomme cuite devant le feu, demi-once de farine d'orge, autant de celle de fænugrec, & douze grains de safran; pour une brûlure qui a pénétré la peau.

Pour les piquures des Guêpes, &c.

Il faut frotter l'endroit piqué avec le lait de figuier.... Ou employer le cresson d'eau, pilé & appliqué..... Ou la rue, de la même maniere.

# Huile ou Baume, pour les Plaies, Panaris, Ecrouelles, &c. (a)

Il faut prendre une demi-livre, ou environ, de feuilles de tabae; des feuilles d'une herbe appellée potelet ou poteleuse (b); & des feuilles de eynoglosse ou langue-de-chien, dont on n'épargnera pas la quantité. On fera bouillir le tout dans quatre pintes de vin, jusqu'à moitié de réduction: l'on retirera ensuite les feuilles, que l'on pressera pour en exprimer tout le suc. Cela fait, on mettra dans la

(a) Il est à propos d'avertir, que cette Recette ne se trouve point dans le Manuscrit original de seu M. Hecquet, que j'ai eu soin de confronter par-tout dans la resonte que j'ai faite de cette Pharmacie. Néant-moins, comme ce Remede avoit déjà été inséré dans la premiere Edition, & qu'il peut être utile étant employé à propos, je n'ai pas cru devoir l'omettre: Je me suis contenté d'en retrancher les éloges outrés, & les vertus chimériques.

(b) Le véritable nom de cette Herbe en François, est Velvote, ou Véronique femelle; en Latin, Elatine folio subrotundo, C. B. P. ou Linaria segetum, Nummularia folio villo-so, Tourner. Inf. R. H. ou Veronica sami-

na, Fuchsii & Offic.

LA PHARMACIE décoction pareille mesure d'huile d'olive : L'on fera bouillir ce mélange jusqu'à ce qu'on n'entende plus de bruit. On retirera alors promptement le chaudron, pour verser le tout dans un autre vaisseau: sans cela tout se tourneroit en boue noire, dont on peut cependant tirer de grands avantages; car on en peut faire d'excellens emplâtres, en en faisant fondre un peu avec pareille quantité de cire blanche. Ces sortes d'emplâtres ont autant de vertu lorsqu'on les applique sur les plaies, que l'huile mème.

Cette huile ou ce baume, est un remede souverain dans le traitement des Plaies, pour lesquelles on ne se servira ni de tentes, ni de charpie; il suffira de faire couler dans la plaie un peu de cette huile, que l'on fera chausser, si l'on veut: On peut en étuver la plaie, deux ou trois sois le jour, & mettre ensuite dessus cette plaie une compresse trempée dans la même huile.

Ce même remede est encore excellent pour les écrouelles, le charbon, l'épidémie, & même pour le panaris, dont tout le monde connoît DES PAUVRES. 85 le danger. On peut aussi s'en servir pour les fluxions causées par des maux de dents; il les guérit en trèspeu detems, si l'on applique avec le bout du doigt un peu de cette huile sur la dent malade; ce que l'on peut réitérer plusieurs sois, si le mal est tenace: On sera bien d'en frotter un peu la joue, si elle est ensiée.

Ce baume rétablit aussi les nerfs blesses soit par le feu, soit par le fer. On peut encore s'en servir dans les plaies qui proviennent des morsures de chevaux, ou de bêtes venimeuses.

Il convient pareillement pour les vieilles plaies, & pour ce qu'on appelle loups aux jambes. On s'en est souvent servi très - heureusement pour les teignes des enfans, & même pour leurs dents. On a guéri en trèspeu de tems, par son moyen, des chevaux qui avoient le farcin. En un mot, on pourroit dire que cette huile est bonne presque pour tous les maux extérieurs. Il n'en est pas de même des maux internes; car il ne saut point la prendre en breuvage.

Pour les Ulceres.

Le suc ou la décoction de mouron

86 LA PHARMACIE à fleur bleue, pour laver un ulcere.... Le suc de blitum ou blette, quand l'ulcere est vieux & sordide.

### Pour le Panaris.

Le lamium à fleur blanche bouilli dans le vin, & appliqué sur le mal.....
Ou bien la petite joubarbe (sedum minus) pilée, & appliquée sur l'endroit affecté..... Le telephium ou l'orpin, cuit sous la cendre, & ensuite battu avec de la graisse de porc, pour un cataplasme.... Un jaune-d'œuf battu avec suffisante quantité de résine commune; on y ajoute sept ou huit gouttes de baume du Pérou, & on applique ensuite ce mélange sur le mal.

### Pour les Chutes.

Le lierre-terrestre, donné intérieurement, ou appliqué extérieurement.

Bol pour remédier aux accidens qui proviennent des Chutes.

B. Du blanc-de-baleine, un scrupule; du sel volatil de corne de cerf, cinq grains; du baume du Pérou, cinq ou six gouttes; de la meilleure thériaque, demi-gros; du strop DES PAUVRES. 87 diacode, une quantité suffisante. Faites un bol. \*

## Pour les Contusions.

La décoction de marguerite sauvages, prise intérieurement par verrées .... Celle de cerfeuil.... ou
celle de mille-pertuis, de même ....
La pulpe récente de racine de bardane, appliquée sur l'ecchymose.....
Ou la racine de polygonatum ou sceau
de Salomon, broyée & appliquée de
même .... Ou bien deux parties de
cette racine, & une partie de celle
de symphytum ou grande consoude,
contuses, bouillies, & passées par
le tamis, pour en tirer la pulpe, que
l'on appliquera de la même maniere.

<sup>\*</sup>Fuller (Pharmacop. extemp. reform. p. 13. & 24.) d'où M. Hecquet a tiré ce Bol, dit que si on le prendtrois sois par jour, en buvant par-dessus quelque liqueur convenable, comme un verre de petit-lait, &c. après avoir fait précéder les saignées suffisantes, il est excellent pour les Contusions, & même pour les Plaies internes, en dissolvant le sang caillé. Il ajoute qu'il pousse par la transpiration, & par les urines, & qu'il convient particulierement aux nouvelles Accouchées, d'abord après leur couche.

### S. X. Remedes pour les Tumeurs, et les Maladies de la Peau.

# Pour les Engelures.

Un cérat fait avec la pulpe de plusieurs citrons battus avec de la graisse de porc, soit pour préserver d'Engelures, soit pour les guérir..... Pour s'en préserver, il faut se frotter les mains ou les piés, au commencement de l'hiver, avec du miel où l'on aura broyé du sel.... Jetter fur des charbons allumés, du cinabre bien broyé, & en faire recevoir la vapeur aux parties menacées ou malades d'engelures, ayant soin de tendre un drap sous lequel s'élevera la vapeur; laver d'abord après les mêmes parties avec une décoction de cyclamen ou pain-de-pourceau; enfin oindre aussi - tôt ces parties avec l'huile de cire.... Si les engelures sont ulcérées, il faut y appliquer un cérat fait avec l'huile de cire, le suc de cyclamen, la graisse de taureau, & un peu de poix, ou de colophone .... Etuver les engelures avec la décoction des racines de raves de Limousin....

DES PAUVRES. 89 Ou les frotter avec le suc de ces raves, que l'on presser après les avoir fait cuiré sous la cendre, remplies d'huile rosat dans le creux qu'on y aura fait..... Faire griller sur le seu des lambeaux de ces grosses raves, & les appliquer ainsi chaudement sur les engelures.

Pour les Cors aux Piés.

Les feuilles de lierre terrestre battues, & appliquées sur le cors, que l'on aura coupé; &, après avoir lavé le pié dans l'eau chaude, il faut faire dégoutter sur le cors coupé & lavé, le suc de racine de raisort sauvage.... Les seuilles de grande joubarbe, battues & appliquées.

Pour les Verrues, ou les Poireaux.

Les frotter avec le suc de seuilles de souci \*... Ou bien les couvrir de seuilles vertes de chevre-feuille, pi-lées.... Les frotter avec le lait ou les seuilles de figuier.

Tome IV.

H



<sup>\*</sup> C'est un Remede éprouvé. On peut aussi frotter ces Excroissances ayec des fleurs de souci, macérées dans le vinaigre distile: Cela réussit encore mieux.

# 90 LA PHARMACIE

Pour le Cancer.

Le suc de linaire ou lin sauvage..... La poudre de pimprenelle, répandue dessus.

Pour les Ecrouelles.

Appliquer dessus l'Emplatre sui-

R. De l'Emplâtre de ranis cum mercurio, trois gros; du galbanum, du fucre de faturne, & du sel volatil ammoniac, de chacun demigros; de l'huile de rue, suffisante quantité. Faites un Emplâtre.

Voyezencore pour les Ecrouelles, l'Huile ou Baume décrit ci - dessus

pag. 83.

Contre la Demangeaison.

L'ail pilé avec la graisse de porc, en maniere d'onguent... La racine d'enula-campana ou aunée, pilée avec la graisse de porc.... Laver la partie, une fois ou deux le jour, avec la décoction des racines d'enula-campana, & de lapathum acutum (ou patience sauvage) coupees par morceaux..... Un liniment fait avec les sucs de fumeterre & de patience, arrosés d'un peu

de bon vinaigre, & avec un peu de miel.... L'onguent de suc de grande scrophulaire, cueillie au mois de Mai: On le fait en incorporant ce suc avec de la cire & de l'huile... Une pommade faite avec l'onguent de patience, mêlé de quelques gros de sleurs de soufre.

Contre les Poux & les Lentes.

La cendre de chenevis, dont on fait une lessive, pour laver la tête.... La décoction de feuilles de jusquiame à fleur jaune, pour une pareille lotion,.... ou bien la décoction de feuilles de nicotiane ou tabac, ou celle de psyllium.

# Contre la Teigne.

Un liniment fait avec la poudre de racine de bryone blanche, mêlée avec le miel .... Laver la tête avec une forte décoction d'impératoire... Les feuilles de mauve, froissées, & cuites dans l'urine du malade, pour en fomenter la tête.

Onguent contre la Teigne, & autre mauvaise Galle.

R. Deux livres de vieux oing; une

#### 92. LA PHARMACIE

demi-livre de mauvais beure; & une demi-once de vif-argent. Battez le tout dans un mortier de marbre, jusqu'à ce que le vif-argent ne paroisse plus. Ajoutez-y ensuite une demi-once d'hellébore en poudre; une demi-once d'euphorbe; deux onces d'ardoise bien menue & bien passée; & environ pour six deniers d'huile de chenevis. Mêlez le tout ensemble pour un onguent.

Cette composition a la vertu de faire disparoître le mal de l'endroit qu'on en aura frotté. Il faut auparavant avoir soin de couper les cheveux dans les endroits où réside le

mal.

Si la galle étoit épaisse, il faudroit la faire tomber avant que d'employer ce remede. Pour y réussir, on brûlera de l'huile de chenevis toute pure, & l'on ramassera ce qui en tombera dans le vaisseau qui est au-dessous de la lampe; on en frottera doucement la galle que l'on veut faire tomber, & lorsqu'on aura réussi (ce qui ne tardera pas longtems) on employera l'onguent cidessus.

#### Contre les Dartres.

La chélidoine pilée . . . La pulpe de pommes pourries, mêlée avec l'huile rosat & le lait de femme, & appliquée en cataplasme . . . Frotter la dattre avec du suc de piloselle, si la dattre est miliaire.

#### 6. XI. Remedes contre les Poisons. \*

Contre les Poisons coagulans.

Une gousse d'ail, mâchée, en buvant en même-tems un verre de bon vin... Une infusion de calament..... Quelques cuillerées de suc de galega.

Contre le Verd-de-gris que l'on a avalé.

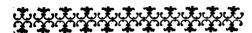
Il faut d'abord faire vomir, à force d'eau chaude & d'huile d'olives; on doit ensuite donner des lavemens émolliens; puis faire avaler deux gros

\* Lorsque le Poison est corross, tel que l'Arsenic, le Sublimé-corross, le Verd-degris, plusieurs Préparations Mercurielles, & Antimoniales, &c. les véritables Contrepoisons sont les Vomitiss, & les Huileux; comme l'huile d'olives récente, ou celle d'amandes douces, qu'on doit avaler jusqu'àtrois

de fuc d'ache dans un coup de vin, ou bien demi-once de fuc de membe dans un bouillon.

ou quatre onces, & même plus, à la fois, aussi-bien que le lait chaud, bu en grande quantité..... Quand le poison est narcotique, tel que l'Opium & toutes les Plantes assoupissantes, dans ce cas les saignées, l'émétique, & les remedes qui irritent les Ners, comme les sternutatoires, &c. sont convenables.... Lorsque c'est le venin des Animaux, la vieille thériaque, & tous les Remedes Diaphorétiques sont ceux qu'il faut employer.





# SECONDE PARTIE.

FORMULES DE REMEDES
Pharmaceutiques les moins
composés.

# SECTION PREMIERE. DES REMEDES INTERNES.

### PREMIERE CLASSE.

DES ALTERATIFS OU CORRECTIFS.

s. I. Les Eaux.

Eaux de Chaux.

De la chaux vive bien choisie, Dans une demi-livre. Versez dessus plusieurs quatre pintes d'eau bouillante. chroni-Laissez bouillir suffisamment. \* ques.

\* Voici la maniere de se servir de cette Eau intérieurement, & les cas où elle convient, ou ne convient pas, suivant les observations de M. BURLET, Hist. de l'Acad. R.

### 96 LA PHARMACIE Eau d'Acier.

Dana
les vapeurs,
la suppression
des regles, &c.

Re. De la limaille d'acier, quatre onces; du vin blanc, une chopine; de la canelle en poudre, demi-once. Versez dessus six pintes d'eau bouillante. Laissez le tout

des Sciences, Année 1700. pag. 54. & Mé-

moires, pag. 122.

Si l'on craint que la premiere Eau de chaux ne soit trop forte, il saut employer la seconde. Celle - ci se sait, après avoir séparé la premiere, en remettant dessus la Chaux la même quantité d'Eau. L'Auteur cité préséroit en plusieurs cas la seconde Eau à la premiere. Tant qu'il pouvoit donner cette Eau mêlée à froid avec le lait de vache, d'ânesse, ou de chevre, jusqu'à huit ou neus onces par jour, il préséroit cette maniere à toutes les autres; & quand les maladies ne pouvoient s'accommoder du lait, il la mêloit avec quelque tisane pectorale; par exemple,

p. Quatre pintes d'Eau de Chaux. Faites-y infuser à froid du bois de Sassafras, de l'Anis, & de la Réglisse, de chaque quatre onces; des Raisins de Damas ou de Corinthe, demi-livre: La dose est de quatre ou cinq onces, deux sois par jour. M. BURLET en a donné jusqu'à huit, & l'effet n'en a été que salutaire.

Voici les Remarques qu'il a faites sur l'usage médicinal de l'Eau de Chaux.

L'. Cette Eau donne très - souvent du dégoût, tout en digestion, sur les cendres chaudes, pendant quatre jours. Coulez ensuite. La dose est de trois onces, trois ou quatre sois le jour.

goût, & lasse bien-tôt les malades : Elle refroidit l'estomac, s'il est permis de parler ainsi, & l'on est obligé de donner aux malades du vin d'Alicante, du vin d'absinthe, & de la thériaque. 20. Elle desseche, & fait un peu maigrir. Elle donne quelquefois de l'altération, & supprime le ventre. Elle pousse boucoup par la voie des urines, & assez souvent par les sueurs. 3°. Elle ne convient donc point dans la perte de l'appétit, & le dégoût, non-plus que dans une extrème maigreur, ni dans la suppression du ventre, ni dans une altération fiévreuse. 4°. Dans tous les ulceres internes, & externes, mêlée avec le lait, ou avec des décoctions vulnéraires, elle a un très-bon effet. 50. Elle arrête les hémorrhagies, le cours-de-ventre, la dyssenterie, les pertes, les fleurs-blanches: Elle convient à tous les relâchemens des vaisseaux, jusques meme aux gonorrhées. 6°. Par la même raifon , il n'en faut point donner dans le tems des évacuations nécessaires, comme des regles, des hémorrhoïdes, des bénéfices de ventre; car elle les supprime. 7°. C'est un bon remede pour toutes les obstructions, pour les tumeurs internes, quand elles n'ont point tout-à-fait dégénéré en skirrhes, ou en cancers, & même pour les écrouelles, pourvû qu'elles ne soient pas invétérées. 8°. L'eau de chaux, pour produire de bons effets dans Tome IV.

# 98 LA PHARMACIE

#### Eau de Mercure.

Contre R. Du Mercure cru bien purifié, une once; des eaux de chien-dent & de pourpier, de chacune quatre onces. Laissez en macération, pendant deux heures, en remuant souvent & fortement le vaisseau. Laissez précipiter le mercure au fond du vaisseau, & de cette eau bien coulée donnez trois cuillerées, trois sois le jour.

ces maladies, doit être continuée long-tems, comme tous les autres remedes altératifs. 97. Mêlée avec les purgatifs, comme le jalap, la scammonée, & l'aloès, elle augmente leur vertu purgative. 10°. Mêlée avec le lait, elle empêche qu'il ne se caille, & en rend l'usage plus facile à ceux qui ont des aigreurs d'estomac, & qui ne s'accommodent pas aisément de ce remede alimentaire. 110. Tous ces effets de l'eau de chaux semblent affez prouver que le principe par lequel elle agit, est une matiere alcaline-terrestre, fort atténuée & subtilisée par la calcination, rendue assez légere pour se tenir en dissolution dans l'eau, & y communiquer cette saveur acre, accompagnée de quelque aftriction, qui se fait sentir dans l'eau de chaux.

#### Eau d'amandes.

R. Quinze amandes douces pelées. Dans les Pilez-les dans un mortier, versant maux de dessus petit - à - petit une pinte d'eau de riz. Ensuite dissolvez y une once & demie de sirop des pauvres. La dose est à discrétion.

## Eau Laiteuse.

P. Un tiers de lait de vache, & Dans les deux tiers d'eau commune. Ajou-mémes tez-y un peu de fucre candi blanc. La dose est de quatre onces, trois ou quatre fois dans la matinée, à demi-heure l'une de l'autre, au lieu de lait d'ânesse.

# Eau de Poulet, ou de Veau.

R. Un Poulet, dont on coupe les pour piés & la tête, & dont on ôte la le Sang, peau & la graisse; ou bien trois & temquarterons de veau, dont on ôte l'ardeur la graisse & les membranes. Faites des encuire à petit seu l'un ou l'autre dans quatres pintes d'eau, réduites à moitié. Coulez ensuite à travers une serviette mouillée, &

100 LA PHARMACIE pliée en trois ou quatre doubles. On s'en sert pour boisson ordinaire.

#### Eau de cœur de veaux.

Pour fortifier, & nourrireu rafraîchiffant.

& Six Cœurs de Veaux, bien frais & tout récens, coupez par morceaux; de la mie de pain blanc, trempée & imbibée de lait de vache, une livre; de l'eau de fontaine, quatre pintes. Faites bouillir à petit feu, jusqu'à réduction de la moitié. Coulez ensuite. A joutez-y de l'eau-rose, trois onces; pressez-y deux citrons coupés par morceaux, & laissez-y ces citrons avec leur écorce. La dose est de trois onces, quatre ou cinq fois le jour. C'est un cordial fort tempéré.

# §. II. Les Tisanes.

# Tisane commune.

Poor fervir de boisson dens les fievres, &c. De la racine de chien-dent, trois onces; de la réglisse, demi-once; des raisins de caisse, une once & demie. Faites bouillir le tout dans quatre pintes d'eau d'orge, réduites à trois. Coulez ensuite. Disfolvez y du nitre purisé, quatre scrupules; du sirop-violat, une once.

#### DES PAUVRES. 101

Tisane rafraîchissante ou adoucissante.

De la racine de guimauve, trois rafraionces; de celle de mauve, une chir & once & demie; des feuilles d'o-adoucirfeille, une bonne pincée; de l'orge mondé, & de la femence de pavot blanc, de chacun deux gros.
Faites bouillir le tout dans quatre pintes d'eau, réduites à trois, y ajoutant sur la fin six gros de réglisse ratissée & concassée. La dose est à discrétion.

# Tisane Diurétique. \*

Des racines d'asperge, de chiendent, de fraisser, & d'oseille, de faire urichacunes une once. Faites - les
bouillir dans quatre pintes d'eau,
réduites à trois: Ajoutez-y du
cerseuil, deux poignées; de la
pimprenelle, une poignée. Coulez ensuite. Dissolvez-y du sirop
de guimauve, trois onces; du nitre purissé, deux gros. La dose est
d'un verre, de deux en deux heures.

Nota. On ne multiplie pas ici les Nota. L'Voyez ci-après la Note de la pag. 107.

Titanes.

(\* (EIZLIOTICA);

Tifanes autant qu'il conviendroit; parce que les aposèmes, les décoctions, les infusions, & les petits-laits, dont on va donner les formules, y suppléent abondamment.

# s. III. Les Aposèmes.

# Aposème Pacifique.

Pour calmer & arre-

blanc, sans les graines. Ces têtes étant brisées, faites - les bouillir dans trois chopines d'eau, réduites à une pinte. Ajoutez-y, sur la fin, deux gros de fleurs seches de primevere. Dissolvez dans la colature deux gros de diascordium, deux onces de sirop de pavot blanc, & une once de sirop de limons. La dose est de quatre onces, suivant le besoin.

# Aposème Dépuratif du Sang.

Pour purifier le Sang. Des racines de chicorée sauvage, de petit-houx, de senouil, & de persil, de chacune une once; des seuilles d'aigremoine, & de sumeterre, de chacune une poignée, des raisses de caisse mondés, deux onces. Faites bouillir DES PAUVRES. 103 le tout dans trois pintes d'eau, réduites à deux pintes & demie. Dissolvez dans la colature du crystal minéral, trois gros; du firop de capillaire, deux onces. La dose est de quatre onces, deux ou trois sois le jour.

# Aposème Diapnoïque.

tre onces; des feuilles de chamæ. exeiter pitys ou ivette, quatre poignées; piration des fleurs de coquelicot, trois gros. Faites bouillir le tout légerement dans deux pintes & demie d'eau. Après avoir fait la colature, dissolvez-y du sirop de coquelicot, trois onces. La dose est chaque fois de six onces, trois fois dans vingt-quatre heures.

# Aposème Céphalique.

deux onces; des feuilles de fauge Ma'adies feche, de marjolaine, & de bé-de la toine, de chacune demi-poignée. Tête.

Faites bouillir le tout très - légerement dans deux pintes d'eau. Après avoir fait la colature, diffolvez-y du sirop d'œillets, deux

LA PHARMACIE onces. La dose est de six onces, trois fois le jour.

# Aposème Hystérique.

Contre R. Des feuilles d'armoise, & de les Vamatricaire, de chacunes deux poipeurs. gnées; de celles de dictame, & de pouliot, de chacune demi-poignée. Versez deux pintes d'eau bouillante sur ces herbes bien hachées. Laissez-les en infusion pendans deux heures. Après avoir fait la colature, dissolvez-y de la thériaque, deux gros; du sirop diacode, deux onces. La dose est de quatre onces, plus ou moins fouvent suivant le besoin.

> Aposème dans les Affections Catarrheuses de la Poitrine.

Des feuilles de cynoglosse, deux Dans la Re. Toux, le poignées; de la réglisse, demi-on-Rhûme, ce; des raisins de caisse mondés, deux onces ; de l'orge mondé, une once. Faites bouillir le tout dans deux pintes & demie d'eau. réduites à deux. Dissolvez dans la colature deux onces de sirop diacode. La dose est de quatre onces, trois fois le jour.

&c.

## DES PAUVRES. 105

### Aposème Pleurétique.

R. De l'orge perlé, une once; des contre raisins de caisse mondés, deux on-la Pleuces, de la raclure d'ivoire, & de celle de corne de cerf, de chacune deux gros; de la réglisse, six gros. Faites bouillir le tout dans deux pintes d'eau, réduites à la moitié. Ajoutez dans la colature trois onces de suc exprimé & coulé de fiente de cheval. La dose est de quatre onces, de quatre en quatre heures.

# Aposème pour le Foie.

l'endive, feuilles & racines hâ-les Obsl'endive, feuilles & racines hâ-les Obschée, de chacune deux poignées; du f de l'oseille, feuilles & racines, une poignée. Faites bouillir le tout dans trois chopines d'eau, réduités à pinte. Coulez. La dose est de six onces, de quatre en quatre heures.

# Aposème pour la Rate.

R. De la bourrache, & de la bu-Dans glose, seuilles & racines, de cha-la P cune deux poignées; des seuilles of LAPHARMACIE de scolopendre, & de pissenlit, de chacune une poignée. Faites bouillir le tout légerement dans cinq demi-septiers d'eau. Coulez. La dose est de quatre onces, de quatre en quatre heures.

# Aposème Néphritique. \*

Dans R. De la racine de guimauve, une once & demie; des feuilles de guimauve, & de pariétaire, de chacune une poignée; de la semence de persil, deux gros. Faites bouillir le tout dans quatre pintes d'eau d'orge, réduites à trois pintes. La dose est, toutes les quatre ou cinq heures, d'un verre où l'on aura dissous demi-once de sirop de guimauve.

# Aposème Diurétique.

Pour R. De l'écorce des racines de perfaire uris
fil, & de fenouil, de chacune une
once; de la réglisse, & des semences de persil & d'ortie, de
chacune demi-once. Faites bouillir le tout dans trois chopines
d'eau, réduites à une pinte. Après
avoir fait la colature, ajoutez-y
\* Voyez la Note ci-après, pag. 107.

DES PAUVRES. 107 du vin blanc, quatre onces; du miel, trois onces; du crystal minéral, un gros. La dose est d'un grand verre, toutes les quatre heures, où l'on aura dissous quatre grains de nitre purissé. \*

\* Cet Aposème n'étant pas bien dosé dans l'Auteur, j'ai jugé à propos de le reformer de la maniere qu'on le trouve ici, & qui est conforme, à peu de chose près, à la formule de la Décoction Diurétique de Fuller (Pharmacop. Extempor. reform. pag. 45. ) que cet Auteur recommande pour pousser par les urines, pour nettoyer les Reins & la vessie de la mucosité & du sable qui s'y amasse, & pour purifier & adoucir le sang; à cause de quoi, dit - il, ce Remede convient aux personnes Scorbutiques d'un tempérament chaud: Il est encore très-utile, selon le même Auteur, après les Fievres qui ont porté une grande ardeur dans la masse du sang. Je crois devoir ajouter ici, en faveur des personnes qui n'entendent point la Medecine, qu'il ne faut pas s'imaginer que cet Aposème soit bon dans toutes les suppressions & rétentions d'urine. Car lorsque l'urine est une fois passée des reins dans la vessie, & que le malade n'urine pas, soit parce que la vessie même est attaquée de paralysie, soit à cause de la contraction spasmodique du sphineter de cette partie, l'aposème en question seroit nuisible; & il n'y a, dans ces deux cas, que l'introduction de la sonde qui puisse faire sortir l'urine. Pareillement

4

#### 108 LAPHARMACIE

# Aposème Anti-scorbutique.

Dans le R. Des racines de chien-dent, de chicorée fauvage, & de fenouil, de chacune une once; des raisins de caisse mondés, trois onces; des feuilles de scolopendre, de bourroche, & de buglose, de chacune une poignée; de celles d'ofeille, deux poignées. Faites bouillir le tout dans six pintes d'eau, réduites à cinq. La dose est d'un verre, de quatre en quatre heures, où l'on aura dissous demionce de sirop de capillaire.

quand la rétention d'urine est causée par une pierre arretée dans les reins, ou dans les uréteres, ou par l'inflammation des reins, ou des uréteres, &c. ce remede seroit dangereux: mais il faut alors avoir recours aux saignées réitérées, selon le besoin, aux demi-bains, & aux diurétiques doux, qui ne sont que relâcher, sans irriter, telles que les potions huileuses, adoucissantes, & calmantes, les tisanes de même qualité, &c. Voyez là-dessus ce que dit M. HECQUET, Tome I. de la Medecine des Pauvres, en parlant de l'usage des Diurétiques, & à l'article de la Gravelle.

#### DES PAUVRES. 100

Aposème Vulnéraire.

Re. De la racine de bardane, trois Dans les onces; des feuilles de dictame, Plaies, de mille-pertuis, de sanicle, & de bugle, de chacune une poignée. Faites bouillir le tout dans quatre pintes d'cau, réduites à moitié. Après avoir fait la colature, délayez-y du miel blanc, trois onces; de la thériaque de Venise, deux gros. La dose est d'un demi-septier (ou huit onces) deux fois le jour.

Aposème contre les Affections Glanduleuses & Scrophuleuses.

R. Des feuilles de marrube blanc, Contre d'aigremoine, & de scabieuses, erouelde chacune une poignée; des les, & fleurs de sureau, deux pincées; meurs de de semences d'ortie, deux gros. ce genre. Faites bouillir le tout dans quatre pintes d'eau, réduites à trois. Dissolvez dans la colature quatre onces de sirop de pommes. La dose est chaque fois de trois onces, trois fois le jour.

Nota. Le nombre d'Aposèmes, de Sur les Décoctions. &c. paroîtra ici multi-Aposè-

110 LA PHARMACIE plié; mais la raison en est s

plié; mais la raison en est sensible dans le système de la Medecine des Pauvres. Les délayans y tiennent la principale place; & ainsi les aposèmes & les décoctions deviennent comme le fondement de la Pharmacie de cette Medecine, & comme la base de tous les autres Remedes, qui ne doivent être employés que pour approprier, ce semble, les vertus essentielles des Plantes aux visceres, & aux Maladies auxquelles sont destinés les aposèmes, les décoctions, &c. Cette appropriation est du ressort des poudres, des bols, des opiats, & des pilules; tous remedes qui ne doivent être que comme les adjoins des aposèmes, ides décoctions, &c. & avant lesquels on les donne.

Ce qui autorise encore le fréquent usage des aposèmes, c'est qu'ils transmettent dans le sang les qualités ou vertus propres des Plantes: Et, pour procurer cet avantage, ils se sont dans cette Pharmacie, ou par décoction, ou par insusson; car c'est l'attention qu'il saut avoir pour conserver aux Plantes leurs vertus propres. Ces vertus sont dans le vola-

DES PAUVRES. til ou le spiritueux des Plantes céphaliques, (par exemple) des antiscorbutiques, des anti-hystériques, des anti - épileptiques, &c. C'est pourquoi les aposèmes de semblables Plantes, sont ici préparés par infusion. D'autres Plantes, dont les vertus consistent dans quelque chose de plus fixe, de plus substantiel, en un mot, de moins spiritueux, ont besoin d'une légere ébullition, afin de se développer assez pour répandre leurs qualités dans le sang : telles sont les Plantes tempérantes, & les rafraîchissantes, que l'on fait bouillir.

Les sucs d'herbes \*, outre que ce sont encore des especes de délayans, sont de vrais extraits naturels des Plantes dont on les tire; &, par cette raison, on les ramasse dans l'occasion, avec soin, dans cette Pharmacie. On le fait même d'autant plus soigneusement, qu'ils peuvent encore servir comme d'adjoins aux aposèmes, dont ils réhaussent mêdeveloppent les vertus, y étant mêderes de vertus, y étant mêderes des servirs de la contraction de

<sup>\*</sup> Voyez à ce sujet un Ouvrage posshume de l'Auteur, qui a pour titre: Le Brigandage de la Pharmacie, pag. 89.

#### 112 LA PHARMACIE

lés par cuillerées: C'est ainsi, par exemple, qu'un aposème devient esficacement diurétique, en y mêlant quelques cuillerées de suc de persil, d'ache, de tresse d'eau, &c.

Les juleps, les émulsions, les potions, les mixtures, sont encore adoptés volontiers dans cette Pharmacie; parce que ce sont tous des délayans par eux-mêmes, mais qui étant imprégnés ou remplis de la substance des poudres, des pulpes, des huiles, des sels, ou des volatils, que l'on peut y mêler, deviennent les véhicules de tous ces ingrédiens dans la masse du sang.

Les lavemens sont des topiques intérieurs - délayans, qui agissent principalement sur les membranes

des intestins.

Les lotions, les fomentations, les cataplasmes, les épithemes tiendront ici leur place; asin que rien ne manque au besoin des Pauvres, & de leur Medecine, & pour remplir les indications si fréquentes, d'employer les délayans dans les maladies.

Je prie le Lecteur d'observer que ce n'est point par inadvertence, que

DES PAUVRES. que je donne souvent des aposèmes, des décoctions, des tisanes préparées en grande dose. Cela paroîtroit fans doute mal-à-propos, s'il ne s'agissoit que d'ordonner pour un seul malade. Mais, comme cette Pharmacie est destinée pour le secours de plusieurs Pauvres, qui peuvent être malades d'une même maladie dans une Paroisse, dans un Village, &c. l'on a cru qu'il étoit utile d'ordonner une grande quantité d'aposèmes, par exemple; d'autant plus que l'on est toujours le maître de nes faire que le tiers, ou la moitié de l'Ordonnance prescrite dans cette Pharmacie.

## §. IV. Les Décoctions.

Décoction ou Tisane de Quinquina, ou Quinquina préparé.

R. Du bon quinquina en poudre les Fieres deux onces. Faites-les vresd'acbouillir dans trois pintes d'eau, cès ou réduites à deux. Coulez; & a joutez à la colature trois onces de fucre, & deux gros de nitre purifié. \*

\*On doit se servir de cette Décossion de Tome IV. K

# 114 LA PHARMACIE

Autre Décoction Febrifuge.

Voyez ci-dessus, pag 54.

Décoction des Bois.

Pour exciter la Transpiration, ou la Sueur, dans les maladies de la Peau, & autres.

De la fassepareille, deux onces; de la squine, une once; des sandaux citrin, & rouge, de chacun demi-once; de la raclure de corne de cerf, trois gros. Faites d'abord infuser le tout, puis bouillir dans quatre pintes d'eau, réduites à trois. La dose est de quatre onces chaque sois, deux sois le jour.

la maniere suivante. Le malade en prendra chaque jour une chopine, en deux verres; dans la matinée, & une autre chopine, aussi en deux verres, trois heures après qu'il aura diné. Il laissera une demi-heure ou une heure d'intervalle entre chaque verre, observant de ne point prendre de boisson, ni de nourriture, une demi-heure avant & après avoir pris de cette Décoction. Son usage doit être continué aux mêmes heures, & -avec les mêmes précautions, jusqu'à ce que la fievre ait cessé, & encore pendant quin-- ze jours, ou même plus, à compter de ce tems-là suivant que la sievre aura duré plus ou moins de tems avant ou pendant l'usage du quinquina.

# Décoction Incrassante ou Epaississante.

cassée, trois onces; du cachou est trois brute, demi-once. Faites-les dissous, bouillir légerement dans trois lymphe chopines d'eau, réduites à cinq acredemi-septiers. Dissolvez dans la colature quatre onces de sirop de guimauve. La dose est de quatre onces, deux ou trois sois le jour.\*

# Décoction Amere-Aromatique.

R. De la racine de calamus aromaticus, demi-once; de celle de gentiane, deux gros; des feuilles de
petite centaurée, de celles d'abfinthe seche, & des sleurs de camomille, de chacune un gros & demi. Faites bouillir le tout dans
deux chopines & demie d'eau,

\* Cette Décoction, qui est tirée de Fuller, est bonne (dit cet Auteur) pour adoucir & épaissir la lymphe devenue fort acre, & trop ténue. C'est un excellent remede pour l'ardeur d'urine. Il convient encore dans la toux causée par une humeur acre; de même que dans le Diabetes ou slux immodéré d'urine.

K i j

réduites à une pinte, y ajoutant, fur la fin, deux gros de semence, de carvi. La dose est de trois onces, deux fois le jour. \*

# Décoction Béchique.

Dans les maux de Poiirine, la Toux, le Rhûme, &c.

R. Du suc de réglisse d'Espagne, demi-once; du miel blanc, une once; de l'eau d'orge, trois demi-septiers. Faites bouillir jusqu'à une parsaite dépuration. Coulez ensuite. La dosé est detrois ou quatre cuillerées à la fois.

#### Ou bien,

R. De l'orge perlé, & des raisins de caisse mondés, de chacun une once; des figues, au nombre de huit; de la réglisse, demi-once. Faires bouillir le tout dans deux pintes d'eau, réduites à trois chopines; y ajoutant sur la fin deux gros d'anis. La dose est de trois onces chaque sois, deux sois le jour.

\* Ce Remede, dit l'Auteur cité, réchausse & fortisse l'estomac, augmente l'appétit, aide la digestion, & dissipe les slatuosités.

### DES PAUVRES. 117

Autre Décoction contre la Toux.

Voyez ci-dessus, pag. 64.

Décoction dans la Phihisie.

Des fleurs de grande pâquerette, Pour une poignée; de l'orge perlé, une les Puldemi-once; des limaçons bien la-ques. vés, au nombre de quatre. Faites bouillir le tout dans une pinte d'eau, réduite à trois demi-feptiers. La dose est de quatre onces: Il faut la prendre chaude, avec autant de lait, soir & matin.

Décoction contre la Jaunisse.

R. Des racines de chicorée fauvage, & de patience, de chacune la Jauniffe, &
une once; de la grande chelidoi-les Obfne, feuilles & racines, deux poignées, vingt vers-de-terre lavés
dans le vin blanc. Faites bouillir
le tout dans cinq chopines d'eau,
réduites à deux pintes. Diffolyez
dans la colature du sirop des cinq
racines, trois onces, & ajoutez-y
ensuite une pincée de safran. La
dose est de quatre onces, deux sois
le jour.

#### LA PHARMACIE

Décoction contre le Scorbut, & la Goute Erratique.

# Voyez ci-dessus, pag. 76.

Décoction blanche.

les Cours de Venue, &c.

Dans R. De la racture de corne de cerf, deux onces; de la mie de pain blanc, trois onces. Faites bouillir le tout dans quatre livres (ou deux pintes) d'eau de fontaine, réduites à la moitié. Coulez ensuite fur le champ à travers un linge. Dissolvez dans la colature deux onces de sirop blanc ou sirop des pauvres. On usera de cette décoction pour boisson ordinaire, ou l'on en prendra un verre de tems en tems dans la journée, suivant le besoin: Il faut la prendre froide dans les cours-de-ventre.

#### Décoction contre les Vers.

tuer lea Vers.

R. Du vif-argent enfermé & sufpendu dans un nouet, deux onces; des feuilles de dictame de Crete, & d'aurone, de chacune deux ·gros; de la coralline en poudre, demi-once. Faires bouillir le tout dans deux pintes de décoction ou

DES PAUVRES. d'eau de pourpier, réduites à une pinte. Dissolvez dans la colature deux onces de sirop de limons. La dose, pour un enfant, est de deux onces, deux fois le jour, quatre jours de suite.

Décoction contre le flux d'urine, & pour les personnes qui pissent au Lit.

Des feuilles d'aigremoine, de Dans bourse-à-berger, de plantain, & d'urine de centinode ou renouée, de cha-immocune une poignée; de la semence déré, &c. de chenevis battue, trois onces. Faites bouillir le tout dans trois pintes d'eau, réduites à deux. Dissolvez dans la colature quatre onces de sucre. La dose est de quatre onces, deux fois le jour, ou davantage, felon le besoin.

Nota. Il est une observation à fai- Nota. re, en faveur de cette Pharmacie Sur les Décocdes Pauvres. Parmi tant de Décoc-tions, tions & d'aposèmes, il n'est fait au- &. cune mention des décoctions si usitées dans les maladies qu'on traite de mesentériques. On fait entrer dans ces fameuses décoctions les purgatifs les plus formidables, comme les hermodactes, la coloquinte, le

120 LA PHARMACIE turbith, avec les bois les plus chauds tels que le guayac, que l'on y prodigue si souvent. Aussi le célebre M. Hoffman, si sage & si habile Praticien, avertit les Allemans de se mettre en garde contre le Decoctum Viennense, a dont, dit-il, je ne fais point « d'usage, à cause des hermodactes « & du bois de guayac, qui font « l'essentiel de ce fameux remede, « duquel (ajoute-t-il) je m'abs-« tiens volontiers, parce que je pré-« fere des remedes plus sûrs : lubens « abstineo (parlant du Decoctum Vien-« nense) quia securiora tantum amo & « approbo. » A son exemple, je présere dans la décoction des bois, celle des bois plus simples & moins acres, telle qu'elle a été donnée ci-dessus.

### §. V. Les Bouillons.

### Bouillon de vieux Coq.

Dans la Pulmonie, & l'Etifie. R. Un vieux coq, que l'on aura fatigué à force de le faire courir. Plumez-le; & après l'avoir nettoyé & vuidé de ses entrailles, farcissez-le d'orge mondé, de riz, ou de gruau d'avoine. Faites-le cuire ensuite, pendant cinq ou six heures,

bes Pauvres. 121 heures, dans trois pintes d'eau, jusqu'à ce que la chair quitte les os. Coulez. La dose est de six onces, deux fois le jour.

Bouillons d'Ecreuisses, &c.

R. Huit Ecrevisses de riviere, la-Pour les vées, concassées, & dégorgées Maux, dans l'eau chaude; un poulet coupé en quatre, & dont on aura les trois concassée les os; & une once de Bouilriz lavé. Faites bouillir le tout vans. dans trois pintes d'eau, réduites à la valeur de trois ou quatre bouillons. Coulez ensuite.

Bouillon de Grenouilles.

Il se fait de même, en substituant aux écrevisses quarante paires de cuisses de grenouilles, qu'on aura lavées dans l'eau chaude.

Bouillon de Limaçons.

Il se fait de même, en substituant aux écrevisses, ou aux grenouilles, quarante limaçons bien lavés.

Bouillon de Limaçons dans le Lait.

Faires-les bouillir dans trois demi-Tome IV. 122 LA PHARMACIE
feptiers de lait de vache, réduits
à moitié. Dissolvez dans la colature, du sucre-candi, & de l'eaurose, de chacun demi-once. Pour

#### Bouillon de Mou de Veau.

un bouillon.

Daos
1 s vieux
r iumes,
11 pulmonie
commencante, &c.

La moitié d'un mou de veau, que l'on aura bien lavé dans l'eau chaude; une once de riz lavé; deux onces de raisses de caisse mondé de leurs pepins. Faites bouillir le tout dans trois chopines d'eau, réduites à moitié; y ajoutant sur la fin une poignée de lierre-terrestre. Pour deux ou trois petits bouillons.

# Bouillons Vulnéraires d'Ecrevisses.

Dans H. les affections puralentes du peumon.

R. Vingt écrevisses de riviere, bien lavées & concassées; des feuilles de sanicle, de bugle, & de lierreterrestre, de chacune une poignée. Faites bouillir le tout dans trois chopines d'eau, réduites à deux. La dose est de six onces, de quatre en quatre heures, chaque jour.

# DES PAUVRES. 123

### §. VI. Les Infusions.

Nota. Ce sont des especes d'apo-Nota. Sur les sèmes faits sans ébullition (a); de Insu-sorte que les Plantes y conservent sions. mieux leurs vertus naturelles, que dans la composition des Aposèn es. En ceux-ci les Plantes mises à l'épreuve du set, parce qu'elles bouillent, perdent leur volatil, & donnent leur sel sixe; de la même maniere que le séné, suivant l'observation & l'avis d'un grand Praticien (b), devient tormineux étant bouilli, au lieu qu'en insuson c'est un purgatif sort doux.

## Infusion Amere.

R. De la racine de gentiane, trois pans gros; des sommités de chardon-les Obstitucions bénit, de petite centaurée, & des Visdes fleurs de camomille, de cha-ceres du bas-ven-cunes six gros; du sel de tartre, tree, trente-deux grains; de l'eau diltilée de chicorée sauvage, & du vin blanc, de chacun une chopi-

(b) SYLVIUS DE LE BOE.

L ij

<sup>(</sup>a) Voyez encore là-dessus le Brigandage de la Pharmacie, pag. 89.

124 LA PHARMACIE

ne. Faites infuser le tout au bainmarie, pendant douze heures. Coulez ensuite. La dose est de six ou huit cuillerées à la fois, deux fois le jour.

# Infusion Cachectique.

Dans les Cachexies; de même que l'Infusion suivante.

R. De la racine d'enula-campana ou aunée, récente & coupée par morceaux, six onces; des raisins de Corinthe, huit onces; du sur cre candi blanc, six onces; du vin blanc, trois chopines. Laissez le tout insuser à froid, pendant deux fois vingt quatre heures. Coulez. La dose est de quatreonces, deux fois le jour.

# Infusion Cachestique Purgative.

R. De la racine de polypode, deux onces; des racines de chicorée fauvage, & de buglose, de chacune une once; des raisins de caisse, six gros; du séné mondé, demionce; de la rhubarbe choisse, deux gros; de la crême de tartre, un gros & demi. Laissez infuser le tout chaudement, pendant douze heures, dans une pinte d'eau bouillante. Dissolvez dans

DES PAUVRES. 125 la colature, de la manne, deux onces; de l'essence d'anis, deux gouttes; de l'élixir de propriété, deux scrupules. Prenez cette infusion en quatre doses, de trois en trois ou de quatre en quatre heures.

Infusion Anti - ictérique, ou contre la Jaunisse.

vage, trois onces; de feuilles de les Obstructions grande chélidoine, deux poi-du fere, guées; du vin blanc, & de l'eau nisse. de chélidoine simplement distilée, de chacun une chopine. Laisfez le tout infuser, sur les cendres chaudes, pendant six heures. Coulez par la chausse; & ajoutez dans la colature deux onces de sucrecandi blanc. La dose est de quatre onces, deux fois le jour.

Infusion Vermisuge.

R. De la femence à vers, demionce; de l'eau de menthe, quatre once; des eaux de gentiane
& de canelle, de chacune deux
onces. Laissez infuser le tout, pendant une heure, sur les cendres
L iij

126 LA PHARMACIE

chaudes. Ajoutez dans la colature deux onces de sirop de chicorée composé de rhubarbe, & deux gouttes d'essence de gerosse. La dose est de deux cuillerées, deux fois le jour, pendant trois jours de suite.

Infusion de Roses, acide-douce.

Pour rafraîchir, adoucir, refferer, & arrêser.

- p. De la conserve de roses rouges, quatre onces; de l'esprit de soufre, quarante ou cinquante gouttes pour faire une acidité agréable; de l'eau de fontaine, une pinte. Faites infuser dans un vaisseau de verre, pendant douze heures. Coulez ensuite par la chausse. La dose est de quatre onces, de deux en deux heures, suivant le besoin.\*
- \* Cette Insussion, dit Fuller, rafraîchit le Sang trop échaussé, calme son bouillonnement, corrige son acrimonie, l'épaissit lorsqu'il est trop dissous. Elle tempere la bile trop acre, appaise la soif, fortisse l'estomac, rétablit l'appétit, & resserre modérément. On en fait un julep assez agréable, & qui est utile dans les sievres ardentes, & dans les malignes. Ce même Remede est bon (continue l'Auteur cité) pour l'hémorrhagie du nez, l'hémoptysie, le vomissement de

## Infusion Vulnéraire.

De jeunes branches vertes de les Châfolanum lignosum ou douce-amere, tes, à les Châcoupées par morceaux, quatre onces; de la cochenille, vingt-quatre grains; du vin blanc, une pinte. Faites infuser le tout chaudement, pendant la nuit, dans un
vaisseau bien bouché. Ajoutez
dans la colature, du sirop de lierre-terrestre, quatre onces; de la
thériaque de Venise, demi-once.
La dose est de quatre onces trois
fois le jour, ou de six onces deux
fois par jour.\*

sang, le cours-de-ventre bilieux, la Dyssenterie, le flux de regles immodéré, le Pica ou l'appétit dépravé des silles qui ont les pâles-couleurs, & des femmes grosses, & pour

prévenir l'avortement.

\*FULLER affüre que c'est un Remede éprouvé pour les chûtes de haut, & les contusions: En esset (dit-il) il dissout à merveille le sang extravasé & caillé, le fait repasser dans les voies de la circulation, & de-là sortir du corps, en partie par la transpiration, en partie par les urines, & quelquesois même par les selles. Il opere (continue-t-il) d'une maniere si puissante & si spécifique, que son usage a rendu quelquesois, comme je l'ai observé avec surprise,

L iiij

#### §. VII. Les Sucs d'Herbes.

Nota. Sucs d'herbes.

Les Sucs d'Herbes étant des dé-Sur les layans, & de véritables Extraits\*, méritent une place distinguée dans cette Pharmacie; d'autant plus qu'un suc d'herbe aussi tempéré que celui que je vais proposer, étant presque universellement bon, se trouve, par sa préparation, parfaitement à la portée des Pauvres; & cette herbe est des plus communes : Voici cette préparation.

## Suc d'Herbe Dépuratif du Sang.

les affect ons Scorbuticurs , Hépatiques,mélancoliques , & dans les maladics de la peau.

Dans R. Des feuilles de pissenlit ou dentde-lion, autant qu'il en sera besoin pour en faire une masse, ou comme une pâte, en les pilant dans un mortier. Mettez cette masse dans un pot de terre vernissé, couvert de son couvercle. Mettez ce pot dans un four de bou-

l'urine des malades tout-à-fait noirâtre, à cause des grumeaux de sang dissous, repompés dans les voies de la circulation, mêlés avec la sérosité, charriés & filtrés avec elle par les sécrétoires des reins.

\* Voyez sur ces sucs le Brigandage de la

Pharmacie, pag. 88. & 89.

DES PAUVRES. 129 langer, après qu'on en aura ôté le pain; il faut qu'il y demeure pendant six heures. Versez ensuite dans une passoire, pour laisser écouler le suc. Le malade en prendra quatre onces chaque sois, plusieurs sois le jour.

## Sucs Anti-Scorbutiques.

bunga, de cresson d'eau, & de but en dent-de-lion, de chacun une li-particuvre; du vin blanc, & des Sucs d'oseille & de limon, de chacun huit onces. Après avoir mis tous ces sucs dans un lieu frais, pour les laisser dépurer par résidence, passez-les par un tamis, & ajoutez-y de l'eau de cerseuil, huit onces; du sucre, quatre onces. La dose est de quatre once le matin, & autant dans l'après-midi.

## Suc Hydropique.

R. Des feuilles de plantain, quatre poignées; de celles d'hépati-l'Hydroque, & de bécabunga, de chacunes deux poignées. Pilez-les dans un mortier, en les arrofant de quatre onces de vin blanc, & d'autant d'eau de cerfeuil. La dose de ce suc, lorsqu'il est dépuré, est de de trois onces, trois sois le jour.

#### Suc Hémorrhoïdal.

Contre Re. les douleurs ou pertes de Sang dans les Hémorrhoïdes.

Du Suc de mille - feuille, dépuré par résidence, dix onces; du sucre, trois ou quatre onces. Mêlez. La dose est de trois onces, deux sois le jour.

#### s. VIII. Les Perits-Laits Medecinaux.

#### Petit-Lait en Suc de Fruit.

Pour adoucir & purifier le Sang. R. Du petit-lait, deux pintes; du fuc de pomme de renette, six onces; du sucre, deux onces; un ou deux blancs d'œuss. Clarifiez. La dose est d'une chopine, tous les matins, pendant un mois.

## Petit-Lait ou Posset d'Angleterre.

Pour boisson ordinaire dans plusieurs maladies chroni-

B. Du lait de vache, une pinte; de la petite bierre, une chopine; du vin blanc, un demi - septier. Mettez le tout dans un vaisseau sur le seu; il s'en fait du petitlait, qu'il faut passer à travers pes Pauvres. 131
une passoire, pour en séparer le ques, &
fromage. Faites bouillir ensuite Fievres,
dans ce petit-lait, deux poignées
d'oseille. Clarissez avec le blancd'œuf, & passez la liqueur à travers un linge. La dose est à discrétion, pour boisson ordinaire.

## Petit - Lait Anti-scorbutique.

R. Des feuilles de plantain, & de pans cochlearia ou herbe-aux-cuilliers, but. de chacunes deux poignées; du cresson d'eau, & de l'oseille, de chacun une poignée. Pilez-les, en les arrosant avec une pinte de petit-lait. Laissez dépurer le suc en le faisant cuire légerement. La dose est d'un grand verre chaque fois, trois ou quatre sois dans la journée.

## Petit-Lait Hépatique.

R. Quatre poignées de feuilles de Dons chicorée sauvage & d'endive, mê-les Obfricées ensemble, hachées, pilées, & du Foie. arrosées d'une pinte de petit-lait. Faites dépurer le suc de même que le précédent. On le prendra en quatre verres.

Petit-Lait Splénique.

Dans R. Quatre poignées de bourroche, de buglose, & de scolopendre, mêlées, hachées, pilées, & arrosées d'une pinte de petit - lait. Faites prendre le suc dépuré, comme le précédent.

## §. IX. Vin Medecinal.

Vin rafraîchissant, pour boisson.

Pour rafe::1chir, & appaifer la Soif, dans les Fievres, &c.

† R. Du meilleur vin de Rheims, une chopine; de l'eau de fontaine, une pinte; de la gelée de grofeilles, deux onces; du suc de limon, deux onces & demie; du sirop d'épine-vinette, quatre onces. Mêlez; & passez la liqueur. La dose est d'un verre de temsentems, suivant le besoin.

# s. X. Vinaigre Medecinal.

Vinaigre contre le mauvais Air.

Contre R. le mauvais Air, l'Epidémie, & la Peste.

Des racines d'angélique, & de zédoaire, de chacune une once; des baies de genievre, deux onces; des feuilles de rue, trois poignées; du vinaigre le plus fort, trois chopines. Faites infuser le tout ensemble pendant cinq ou six jours. Coulez ensuite. On se sert de ce vinaigre pour s'en laver la bouche, les tempes, & les mains; & l'on en brûle sur des briques chaudes, pour en recevoir la sumée.

## s. XI. Les Juleps.

## Julep Rafraîchissant.

R. Des eaux de pourpier, de bour- Pour roche, & d'oxytriphyllum, de cha-rafraichir dans cune quatre onces; de l'eau-rose, les Cha- & du suc de limon, de chacun leurs une once. Du sirop de groseilles, trailles, deux onces. Mêlez le tout. La les Fiedose est de trois onces, trois sois le jour.

## Julep Cordial tempéré.

R. De l'eau-rose, huit onces; du Pour vin de Rheims, quatre onces; fortifier, du suc d'orange aigre, une once; fans trop de l'eau de canelle orgée, deux fer. onces; du sucre-candi, une once; de la corne de cerf préparée sans feu, quatre scrupules. Mêlez. La dose est de trois onces, à prendre uivant le besoin

Nota. Lorsqu'en pratique on trouvera qu'une Recette est trop forte, par rapport à quelque particulier, il faudra mêler dans chaque dose un tiers ou environ d'eau commune.

## Julep de Craie.

Dans Be. de cœur, &c.

De la craie blanche, très fine & lavée, une once, du sucrecandi, une once & demie; de l'essence de canelle, deux gouttes; de l'eau de sontaine, une pinte réduite à la moitié par la coction. Mêlez bien le tout. La dose est de trois onces chaque sois, suivant le besoin. \*

## Julep Stomachique.

Dans les foiblesses d'Estomac. † R. Du vin d'Espagne, & de l'eau de canelle orgée, de chacun quatre onces; des eaux de menthe & d'absinthe, & du sirop de coings, de chacun trois onces; de la thériaque de Venise, deux gros; de l'essence de gérosse, une goutte. La dose est de trois onces, une

\*Ce Julep, dit FULLER, absorbe & détruit les aigreurs d'estomac, remédie aux maux de cœur, rafraichit, & appaise la sois. DES PAUVRES. 135 heure avant ou après le repas. \*

## Julep Pleurétique.

v. De l'eau de coquelicot, six Dans onces; de celle de tussilage, qua-la Pleus tre onces; de sirop de pavot rouge, deux onces; du crystal minéral, & du sang de bouquetin, de chacun quatre scrupules. La dose est de 4 onces, trois sois le jour.

## Julep Asthmatique.

- R. † Des cloportes vivantes, au Dans nombre de quatre cens. Pilez-les l'Affhdans un mortier, en y ajoutant de l'eau d'hyssope, six onces; de l'eau de canelle orgée, deux on-
- \* Ce Remede (suivant le même Auteur) corrige, incise ou atténue, & fait sortir les amas desglaires & de pourriture, qui s'accumulent & s'attachent dans les plis & au velouté de l'estomac: Il répand sur les sibres soibles & relâchées de ce viscere, un sel volatil-huileux, qui les fortise: Il y attire en quantité les esprits animaux; & par-là rétablit le tonus de ces sibres, & y rappelle la chaleur naturelle: C'est pourquoi il redonne de l'appétit, aide la digestion, chasse & dissipe les vents, tant par haut que par bas, arrête & ôte les envies de vomir, & le vomissement. On peut s'en servir particulierement pour exciter l'appétit.

ces; du sucre-candi, demi-once. Passez le tout en le pressant forte-ment. La dose est de deux cuille-rées chaque sois de tems-en-tems, dans l'accès, en buvant par dessus un verre d'infusion de capillaire.

## Julep Doux-Acide.

Dans la petite Vérole la plus maligne, & dans les Fievres ardentes.

R. De l'eau de fontaine bien pure, une pinte; du sirop-violat, trois onces; du sirop d'œillets ou de celui de framboises, une once, de l'esprit de vitriol, ou de l'esprit de soustes. La dose est depuis deux jusqu'à quatre onces, de quatre en quatre ou de six en six heures.

## Julep Diurétique-Acide. \*

Pour † R. Du vin de Rheims, une chopifaire urine; du suc de pariétaire dépuré, & &

> \* Voyez sur l'usage des Remedes Diurétiques la Note ci-dessus, pag. 107; aussi bien que les Remarques de Fuller sur ce Julep, (Pharmacop. Extempor resorm pag. 193. & 194.) que je me dispense de rapporter ici, parce qu'elles ne conviennent qu'à des Medecins, qui peuvent consulter cet Auteur à l'endroit cité.

& de celui de limon, de chacun deux onces; de l'eau de persil, de celle de cerfeuil, & du sirop des cinq racines, de chacun trois onces. La dose est de quatre onces, trois sois par jour.

## Julep Histérique.

P. De l'eau de cérifes noires, des Dans eaux d'armoife, & de pouliot, les accès de chacune trois onces; de l'eau peurs. thériacale, une once & demie; du castoreum, huit grains; du sucrecandi, une once. La dose est de deux onces, dans les accès hystériques & hypocondriaques.

## Julep Histérique Farineux.

B. De la farine de froment, deux gros; du sucre-candi, demi once; les mêde l'eau de fontaine, huit onces. mes actual de l'eau de fontaine, huit onces. de l'eau de fontaine de l'eau de fontaine de l'eau de fontaine de l'actual de l'actual de l'actual de l'actual de l'eau de vapeurs, en remuant chaque fois la phiole.

# Julep d'Ecrevisses de riviere.

† R. Trente Ecrevisses de riviere. Pour Pilez-les vivantes; & faites - les moarris bouillir ensuite dans trois pintes fierles Tome IV.

138 La Pharmacie

Convaleicens, &c. d'cau, réduites à moitié; y ajoutant sur la fin, deux gros de muscade, & demi-septier de vin d'Espagne. La dose est de trois onces, deux ou trois sois le jour, ou davantage, suivant le besoin.

Julep des Accouchées.

Dans Reles tianchées
des nouvelles
Accouchées.

pouliot, de chacune trois onces; de l'eau de canelle orgée, & du firop diacode, de chacun deux onces; des gouttes anodynes ou laudanum liquide, trente gouttes. La dose est jusqu'à huit cuillerées, deux fois par jour, quand les tranchées sont violentes.

Julep des Moribons.

Pour forifier promptement& efficace-ment.

B. Deux jaunes - d'œus frais; du fucre-candi blanc, demi-once; de l'essence de canelle, trois gouttes; de vin d'Espagne, six onces. Mèlez bien le tout. C'est un excellent & prompt confortant, qu'on fera prendre en une ou deux fois.

## §. XII. Les Emulsions.

Emulfion Commune.

Pour R. Des amandes douces pelées, des

pers Pauvres. 139 graines de concombre, & de cel-adoucir, les de pavot blanc, de chacunes dermir. demi-once; du fucre blanc, une once. Battez le tout ensemble dans un mortier, versant dessus peu-à-peu une pinte d'eau d'orge, pour faire une Emulsion selon l'art; ayant soin de ne pas exprimer la masse trop fortement. On peut la prendre en quatre prises.\*

## Pâte 'à Emulsion.

R. De la semence de pavot blanc, Pour une once; des amandes douces les mêmes inpelées, quatre onces; de la racine tentions.

\* Cette Emulsion, dit Fuller, est d'un très-bon usage, & convient en plusieurs cas; favoir, 1°. Dans la Chaleur & l'Ardeur d'Estomac, & dans la Soif: 20. Dans les Chaleurs & Maux de Reins, & de la Vessie; dans l'Ardeur d'Urine, & la Gonorrhée ou Chaude pisse : 3°. Pour calmer & tempérer : le bouillonnement & l'acrimonie du Sang dans les Fievres Inflammatoires, la Pieurésie, le Rhûmatisme, l'Insomnie, & le Délire: 4°. Pour réparer le manquement de Sérosité dans les Fievres ardentes, & hectiques : En un mot, pour adoucir, rafraîchir, & humecter. On peut ajouter dans cette Emulsion, suivant le besoin, jusqu'à deux gros de Nitre purifié. Il faut en boire souvent, & à discrétion.

M i j

140 La Pharmacie

d'ervngium ou chardon - roland, confite, deux onces; des quatre grandes semences froides, de chacunes demi-once; du sucre royal, deux onces. Pilez le tout ensemble, pour en faire une pâte. La dofe est d'une once sur une chopine d'eau, à prendre en deux sois.

## Emulsion Cordiale.

Pour for differ doucemint. R. Des eaux de buglose, & de chardon-benit, de chacune quatre onces; des semences de citron, demi-once; du sucre royal, trois gros; de l'essence de gérosse, une goutte. Faites une Emulsion, que yous donnerez à la cuillier.

## Emulsion Absorbante.

Pour 'l colmer & adoucir. De la craie en poudre, trois onces; de l'eau d'orge, trois chopines. Faites-les bouillir, en les réduisant à deux chopines. Verfez ensuite cette décoction petit-à petit sur une once de semences froides, huit amandes douces, & douze graines de carvi, en battant à mesure toutes ces semences, pour faire une Emulsion; où vous ajouterez ensuite trois gros de

DES PAUVRES. 141 craie finement pulvérisée, & une once de sirop diacode. Pour trois ou quatre prises.

## Emulsion Pacifique.

Des femences de pavot blanc, pour deux gros; des amandes douces la même pelées, trois gros. Battez les, en tion, y ajoutant 3 onces & demie d'eau de coquelicot. Faites une Emulfion, où vous ajouterez encore trois gros de firop diacode, & un gros de firop de menthe. Pour une dose.

## Emulsion Hystérique.

Les De l'assa-fætida, deux gros; de contre l'eau de cerises noires, huit onces. les Va-Faites dissoudre l'assa-fætida, en l'agitant dans le mortier, & hors de dessus le seu. Passez ensuite la liqueur. Pour prendre à la cuillier de tems en tems dans les langueurs hystériques.

## Emulsion dans la petite Vérole.

P. Des semences de citron, demi- Dans once. Battez les dans le mortier, la petite en y ajoutant des eaux d'oxytri- la Rouphyllum, de chardon-bénit, & de geole, &c.

coquelicot, de chacune trois onces; de l'eau de fcordium, une once & demie; du sucre, une once. Donnez trois cuillerées de cette Emulsion, toutes les deux ou trois heures.

## §. XIII. Les Potions.

## Potion Fébrifuge.

Dans R. Du sel d'absinthe, deux scrupules fievres intermittentes.

Du sel d'absinthe, deux scrupules ; de l'esprit de soufre, un scrupule, de l'eau de chicorée sauvage, quatre onces. Mêlez, pour une prise. Donnez-la avant l'accès, & attendez la sueur.

Potion dans les Hydropisies.

Contre v. Du vin blanc, quatre onces; du firop de nerprun, deux onces; du fel de prunelle ou crystal minéral, un gros. Mêlez, pour une ou deux prises.

#### Potion Vulnéraire.

Dans les B. De la rhubarbe, un demi-gros; de la racine de garence, & de la mumie, de chacune un scrupule; de la terre-sigillée, douze grains; de l'eau de scabieuse, de l'eau de

- DES PAUVRES. 143 buglose, & du suc de grenade, de chacun une once. Mêlez, pour une ou deux prises.
- §. XIV. Les Mixtures, ou Potions à la cuillier.

# Mixture Bechique.

P. De l'eau de pouliot, & de l'eau Dans les d'hyssope, de chacune deux on- & dans ces; de l'huile d'amandes douces, les Rhûdissoure avec un jaune d'œuf, une once, du sirop diacode, une once & demie; de l'essence d'anis; une goutte; du diascordium, deux gros. Melez, pour faire prendre à la cuillier, ou bien en deux dofes, à l'heure du sommeil.\*

## Mixture Asthmatique.

B. De l'eau de pavot rouge, neuf Dans onces; de l'oxymel scillitique, humo-

\* Cette Mixture, dit FULLER, est trèsbonne contre la Toux causée par le froid, lorsque ce mal est récent, & que l'on crache une humeur ténue, qui suinte des glandes des Bronches, &c. En esser, ce Remede épaissit la Lymphe trop dissoute & subrile, émousse son acrimonie, adoucit & lubrise les endroits qui en ont besoin, calme l'irritation des esprits, & aide la Transpiration. trois onces. Mêlez. La dose est de deux à quatre onces plusieurs sois, surrout dans l'accès.

# Autre Mixture Asthmatique de Fuller.

Pour Re. De la gomme ammoniaque, un gros. Dissolvez-le dans deux onces d'eau de caneile orgée. Ajoutez à la colature, de l'oxymel scillitique, deux onces. Mêlez, & coulez ensuite. On peut faire deux ou trois prises de cette Mixture, ou la donner à la cuillier dans l'accès.

#### Mixture Alcaline.

Pour arrêter les Vomissemens. † R. De l'eau de canelle orgée, quatre onces; de l'eau de menthe, & du sirop de roses seches, de chacun une once; du bol d'Arménie en poudre, deux scrupules; du corail rouge, un demi-gros; du diascordium, deux gros; des gouttes anodynes, trente; de l'essence de gérosse, une goutte. Mêlez. La dose est de trois ou quatre cuillerées chaque sois.

Mixture

## Mixture Cordiale-Aqueuse.

† R. De l'eau de cerises noires, & Pour de l'eau de scorsonere, de chacu-faire des ne douze onces; de l'eau de ca-Cornelle orgée, & de l'eau thériaca-diaux avec la le; de chacune huit onces; de suivante. l'eau divine, deux onces. Mêlez.

Mixture Cordiale-Adoucissante.

† R. Du firop d'œillets, quatre onces; du firop de mûre, une once & demie; de la confection alkermès, demi-once; de l'effence de canelle, quatre gouttes. Mêlez.

Nota. On garde ces deux dernieres Formules toutes préparés; & l'on en fait dans un moment des Juleps Cordiaux, & de la maniere suivante:

R. De la Mixture Cordiale-Aqueuse, dix onces & demie; de la Mixture Cordiale - Adoucissante, une once & demie. Mêlez. La dose est de trois ou quatre cuillerées chaque fois.

Mixture Stomachique.

† R. De l'eau de canelle forte, une Pour Tome I V.

de l'appétit, fortifier l'eltomac, &c. once; de l'huile de vitriol, un gros; de l'essence de gérosle, vingt-quatre gouttes. Mélez. La dose est de quarante gouttes, plus ou moins, qu'il faut prendre à jeun dans un coup de vin d'Alicante.

Mixture Carminative-Anodyne.

Dans †
les Coliques, &
les douleurs de
la pierre.

R. Des racines de guimauve, deux onces; des baies de genievre, demi-once; faites-les bouillir dans deux livres ou pinte d'eau, réduite à la moitié. Coulez. Énsuite n. des semences d'anis, de senouil, & de coriandre, de chacune deux gros & demi. Battez ces graines dans un mortier. Versez dessus de l'eau de rue, & de celle de pouliot, de chacune quatre onces; de l'eau divine, six onces. Faites infuser le tout, dans un vaisseau bien bouché, en un lieu chaud, pendant quatre heures. Coulez. Ensuite mêlez les deux colatures; & ajoutez-y du firop diacode, quatre onces; du laudanum liquide de Sydenham, quarante gouttes. La dose est de deux ou trois onces, suivant le besoin.

## DES PAUVRES. 147

## Mixture dans les Coliques.

R. De la manne, deux onces; de la Contre crême de tartre, & du blanc de-les Colibaleine, de chacun deux gros.

Mêlez, pour prendre dans un bouillon.

## Mixture contre la Dyssenterie.

R. De l'eau de plantain, & de Dans celle de menthe simple, de chacelle de menthe simple, de chacelle cune cinq onces. Dissolvez-y du diascordium, trois gros. Ajoutez-y ensuite du sirop diacode, deux onces; de l'eau de canelle orgée, une demi-once. La dose est de deux onces, trois ou quatre sois dans le jour.

## Mixture Balsamique.

R. Du baume de Copau, une de- Dans mi once; deux jaunes-d'œufs; du de la firop des pauvres, deux onces; Vessie. de vin blanc, huit onces. Mêlez, & coulez ensuite. La dose est d'une cuillerée plus ou moins souvent.

## Mixture Balsamique-Néphritique.

R. Du baume de Copau, une de-les gra-

viers des reins, & la Colique Néphritique, mi-once; de l'huile de genievre préparée chymiquement, un demi-gros; deux jaunes-d'œufs; du firop de guimauve, deux onces & demie; de l'eau de perficaire, dix onces. La dose est de deux ou trois onces, suivant le besoin. \*

Mixture pour les Accouchées.

Pour les femmes en couches, quand il faut adoucir & calmer. Du blanc-de-baleine, un gros; du baume du Pérou, quinze gouttes; de l'essence d'anis, une goutte; un jaune-d'œus Battez le tout dans un mortier, en y ajoutant du sucre en poudre, trois gros; de l'eau de cerises noires, & de l'eau de pouliot, de chacune une once & demie; de l'eau de canelle, une demi-once; du laudanum liquide, trente gouttes. La dose est de deux ou trois cuillerées.

# 5. XV. Les Prises (en Latin Haustus.)

Nota. Nota. Il y a des circonstances dans sur les les quelles les malades étant sans connoissance, ayant les dents trop ser
\* Voyez ci-dessus la Note de la pag. 107.

rées, ou même étant dans un état de convulsion, ou de foiblesse, il est très-difficile de leur faire boire bien des choses qui pourroient leur convenir. On a imaginé un moyen pour leur faire avaler tout à la fois ce qui leur convient, dans une seule dose, en petite quantité, & composée exprès: On leur fait avaler la dose tout d'un coup; c'est ce que l'on appelle en latin haustus, c'est-àdire, un coup à boire, une seule prise.

Prise Diaphorétique.

deux onces & demie; de l'eau faire faire thériacale, & de l'eau de canelle orgée, de chacune demi-once; de l'antimoine diaphorétique, vingt-quatre grains; de la thériaque, vingt grains; du laudanum liquide, dix gouttes. Mêlez le tout, pour une prise.

## Prise Diurétique.

Du vin blanc, quatre onces; Pour de l'huile d'amandes douces, une faire usionce; de l'huile de térébenthine, vingt gouttes; du sirop - violat, une demi-once.

N iij

## Prise Fébrifuge de RIVIERE.

Dans Reles Fievres Intermit tentes du Printems.

De l'eau de chicorée sauvage, trois onces; du sel d'absinthe, un demi-gros; de l'esprit de vitriol, vingt gouttes. Faites avaler cette prise une heure avant l'accès de la sevre.

## Prise Parégorique.

Dans Re. les Fievres, pour en tempérer l'ardeur.

onces; de l'eau de frai de grenouilles, & du sirop de limons, de chacun une once, du laudanum liquide, vingt gouttes.

## Prise Hystérique.

Dans les Vapeurs, R. De l'eau de pule gium ou pouliot, deux onces; de l'eau d'armoife, demi-once; du suc de rue, trois gros; du sirop d'œillets, six gros; du castoreum, quatre grains. Il faut faire avaler cette prise dans l'accès des vapeurs hystériques.

## Prise Epileptique.

Dans le Hautmal. Des huiles distilées du succin, & de romarin, de chacune deux gouttes; du sucre candi blanc, un gros. Mêlez. Pilez dans un morDES PAUVRES. 151 tier de verre; en y ajoutant de l'eau de cerifes noires, une once; du laudanum liquide, depuis dix à quinze gouttes. Faites avaler cette prise dans l'accès,

## Prise de Cynoglosse.

Du suc de cynoglosse, une de- Dans mi-once; de l'eau de coquelicot, une Opune once & demie; du sucre-candi blanc, deux gros; de l'essence de canelle, une goutte.

## Prise dans les Catarrhes Suffocans.

R. De l'eau de tussilage, quatre Contre onces; du sucre-candi blanc, six ihrs sufgros; deux jaunes-d'œuss. Battez focans. bien le tout auprès du seu, pour faire avaler cette Prise toute chaude.

## Prise de Lait.

R. Un jaune-d'œuf; du sucre-candi, six gros; de l'eau-rose, une les affeconce; du lait de vache, quatre tions du
onces; de l'essence de canelle,
deux gouttes. Mêlez bien le tout
pour une prise soir & matin.
N iiij

## Prise Pleurétique.

Dans la Re. De la résine de pin, un gros; un jaune-d'œus; du sirop diacode, six gros; de l'eau de pavot rouge, une once; de l'esqu thériacale, une demi-once; de l'essence d'anis, une goutte. Pour faire avaler tout d'un-coup.

## Prise dans les Vomissemens.

Dans les B. De l'eau de canelle, & du sicoliques
avec vosmissement,

nop de limons, de chacun demionce; du sel d'absinthe, vingtquatre grains; du laudanum liquide, vingt gouttes; de l'essence de
gérosle, deux gouttes.

## Prise Savoneuse.

Dans la 19. Du savon d'Espagne bien blanc, & rapé, depuis deux scrupules jusqu'à quatre. Faites le bouillir dans six onces de lait de vache, reduites à quatre onces. Coulez; & faites sondre ensuite dans la colature trois gros de sucre-candi. \*

> \*Fuller ( Pharmacop. Extemp. reform. p. 68.) dit qu'il faut avaler cette Prise le matin, & à quatre heures après midi, pen-

## Prise de Vif-Argent.

R. Du vif-argent, une demi-livre, Dans ou davantage, s'il est besoin. la Coli-Faites la avaler dans la colique de Misere-Miserere convulsive.

Nota. Le vif argent procure quelquefois la salivation, & d'autres fois des engourdissemens. Ainsi il faut au plutôt en procurer la sortie par des lavemens.

Prise à faire avaler dans les Chutes.

R. Du vin d'Espagne, trois onces; Dans de l'huile ou esprit de térébenthi-les Chune, quatre gouttes; de la terrefigillée, & du sang de-dragon, de chacun vingt - quatre grains; du sucre-candi blanc, deux gros. Mêlez le tout, pour le saire avaler en une prise.

dant quatre ou cinq jours de suite, & que c'est un Remede très puissant contre la Jaunisse. Au reste, si l'on trouve cette Prisetrop sorte, on peut la diviser en deux, & en avaler la moitié le matin à jeun, & l'autre moitié quatre heures après le diné. On peut encore, pour l'adoucir, y ajouter davantage de lait.

# §. XVI. Les Sirops.

Sirop Blanc, ou Sirop des Pauvres.

De l'eau de fontaine, une pinte; du bon sucre, trois livres. Faites bouillir, & écumer, pour réduire à la consistence de sirop.

C'est un Remede neutre, propre à lier, sans inconvénient, quelque ingrédient que ce soit. Il est à vil prix; & si l'on y ajoute un peu de miel, pendant qu'il bout, le sirop conservera plus long-tems sa consistence sans se dureir.

## Sirop de Blanc-d'Oeuf.

Dans R. De l'eau de plantain, six onces; trois blancs-d'œuss. Battez les
dans le mortier, en y ajoutant six
onces de bon sucre en poudre. Le
tout étant long-tems & patiemment battu, il s'en fait un sirop
sans seu: Il est excellent dans les
toux.

# Sirop Cordial de Réglisse.

Pour fervir de fordial. Du suc de réglisse d'Espagne, coupé par petits morceaux, une once; de la cochenille, deux

pes Pauvres. 155 ferupules; du vin de Canarie, une pinte. Mettez le tout en digestion. Il s'en fait une teinture, que l'on donne à la cuillier.

#### 6. XVII. Les Lohochs.

#### Lohoch Ordinaire.

m. De l'huile d'amandes douces, pour une once; du sirop de coqueli-adoucir cot, & de celui de pourpier, de les acrechacun deux gros; du sucre can-Gorge, di blanc, demi-once, ou une quantité suffisante. Pistez le tout dans un mortier de marbre.

#### Autre Lohoch Ordinaire.

& de l'huile d'amandes douces, Pour le & de l'huile de lin tirée par ex-humecter & linguistre l'alle pression, de chacune une once; briser la du sirop de guimauve, & du si-Gorge, rop de coquelicot, de chacun une les Toux, once & demie. Mêlez le tout.

Nota. On peut, suivant les befoins, y ajouter un gros de blanc de baleine; ou bien un demi - gros de baume du Pérou, dissous dans le jaune-d'œuf, ou quelques gouttes d'essence d'anis; ou bien un scrupule de teinture de sleurs de benjoin; ou douze grains de fafran en poudre; ou deux ou trois gros d'eau de canelle orgée.

## Lohoch de Jaune-d'œuf.

Pour Re. la même intengion.

Du blanc-de-baleine, deux gros & demi; de l'huile d'amandes douces, & du sirop blanc ou sirop des pauvres, de chacun une once; un jaune-d'œus. Pistez le tout dans un mortier de marbre.

#### Lohoch Verd.

Pour provoquer les Crachats forupules; de l'huile d'amandes douces, & du sirop violat, de chacun une once. Pistez de même.

## Lohoch de Mucilage.

Dans Ik.
Ics aridités ou
gerfures
de la
bouche.

herbe aux puces, & de celle de coing, de chacune un gros & demi. Faites les bouillir dans six onces d'eau de fontaine, ou bien d'eau-rose. Tirez le mucilage. Battez sur trois ou quatre onces un blanc-d'œuf, & six gros de sucrecandi blanc. Ce Lohoch est excellent pour les aridités ou gersures de la bouche dans les sievres.

## S. XVIII. Les Poudres.

## Poudre Absorbante.

Be. Du bol d'Arménie, un scrupu- les aile; du corail rouge, des yeux d'égreurs
crevisses, des coques d'œuss, & d'cttomac, &
des écailles d'huitres préparées, pour ade chacun cinq grains. Mêlez le doucir le
tout pulvérisé. La dose est de dix &c.
grains, plusieurs sois le jour.

## Poudre Diapnoïque-Absorbante.

R. Du bésoard minéral, & du ni-Pour tre purissé, de chacun demi-scru-les arpule; du camphre, un grain. Mê-deurs du lez le tout en poudre, pour une Sange dose.

## Poudre Adoucissante.

R. De la racine de guimauve, de Pour la gomme Arabique, du sang-de-la même dragon, & de la réglisse, de cha-tion, cun cinq grains. Mêlez le tout pulvérisé, pour une dose.

#### Poudre de Nitre.

\*. Du nitre purissé, un gros & Pour demi; du cu nabre naturel, un de-le sang, mi-gros; du sucre-candi, une de- & lever

158 LA PHARMACIE mi-once. Mêlez le tout en poule: Obftructions. dre. La dose est d'un gros.

#### Poudre Theriacale.

Pour la même intention, & pour fervir au lieu de Thériaque.

De la poudre de racine de tormentille, deux gros; des poudres de racines d'angelique d'Espagne, de contrayerva, de serpentaire de Virginie, & de zédoaire, du spicanard, & du safran, de chacun un scrupule; du macis, un demigros; du camphre, & de l'opium préparé, de chacun quinze grains. Mêlez le tout pulvérisé. La dose est d'un demi scrupule.

## Poudre de Viperes.

la même intention.

Pour B. Des trochisques de viperes, quinze grains; du sel de succin, trois grains; du fafran, deux grains. Mêlez le tout en poudre, pour une dose.

# Poudre de Cloportes.

Pour atténuer le Sang & la Lymphe épaisse.

R. Des cloportes préparées, douze grains du safran, trois grains; des fleurs de benjoin, & du sel de succin, de chacun deux grains, du gingembre un grain; le tout en poudre. Ajoutez-y de l'essenpes Pauvres. 159 ce d'anis, une goutte. Mêlez, pour deux doses. \*

#### Poudre contre les Convulsions.

R. De la poudre de guttete, & Contro du cinnabre naturel préparé, de les Conchacun demi-once; du laudanum, deux grains. La dose est de dix grains, suivant le besoin.

Poudre contre la Rage, du Docteu?

MEAD.

Voyez ci-dessus, pag. 55.

## Poudre Epilepiique.

R. Du crâne humain préparé, & Contre de la racine de pivoine mâle, de le Haute chacun cinq grains; du gui de les Conchêne, & du cinnabre naturel, des Ende chacun douze grains; le tout fans, en poudre. A joutez-y de l'essence de muscade, un grain. Mêlez le tout, pour quatre doses.

<sup>\*</sup> Cette Poudre est très - efficace dans la difficulté de respirer qui est causée par une humeur visqueuse & gluante, qui embarrasse les bronches; car ce remede incise la pituite, & provoque les crachats.

Poudre contre le Crachement de Sang.\*

le Crachement de Sang.

Contre R. De la semence de jusquiame, & de celle de pavot blanc, de chacune deux gros; de la terre-sigillée, & de la pierre hématite, de chacune un gros; du sucre-rosat, six gros. Mèlez le tout pulvérisé. La dose est d'un gros, avec du lait d'ânesse, deux fois par jour.

Poudre contre la Colique.

la Colique.

R. Du blanc de baleine bien lavé, & du sucre-candi, de chacun demi-gros; du castoreum, trois grains; du laudanum un demigrain. Mêlez le tout en poudre, pour une dose.

Poudre contre les Tranchées des Accouchees.

Pour les R. Du sucre-candi, & du blanc-Accoude-baleine, de chacun deux scruchées. pules; des yeux d'écrevisses, demi gros; du fel volatil de corne de cerf, six grains; du sel volatil de succin, quatre grains;

> \* Voyez à ce sujet la Note de la page 66. de ce Volume.

DES PAUVRES. 161 du laudanum, trois grains. Mêlez le tout en poudre, pour trois ou quatre doses.

#### Poudre Sternutatoire.

De la poudre de racine d'iris Pour de Florence, un scrupule; de cel-faire éle de racine d'hellébore blanc, un ternuer. demi - scrupule; de l'essence de muscade, un grain. Mêlez.

Poudre empirique contre les Ecroüelles.

De la semence de roquette, & Contre des os de poule séchés dans le les B-crouelfour, de chacun parties égales. les. Mêlez le tout pulvérisé. La dose est de quinze ou vingt grains, suivant le besoin.

Poudre pour éclaircir la Vue.

R. De l'euphraise séchée, une once; Pour de la semence de fenouil doux, éclaircir deux gros; du macis, & de la noix-muscade, de chacun un gros; du sucre-candi, une once. Mêlez le tout en poudre, pour quatre doses, dont il faut prendre une soir & matin. \*

\* MONTAGNANA (au rapport de FULLER) dit qu'il a vû des Vieillards décrépits, qui Tome IV.

## Poudre pour relever la Luette-

Pour relever . la Luette abaissee.

R. Du cachou brute, & des balaustes ou fleurs de grenade, de chacun demi scrupule; de l'alun, & du poivre long, de chacun cinq grains. Mêlez le tout pulvérisé.\*

#### §. XIX. Les Pilules.

## Pilules Diapnoiques.

Pour exciter R. De la cochenille, deux gros; du fafran, un gros; du miel, une quantité suffisante. Faites des pilules de sept ou huit grains cha-

avoient presque perdu la vûe, par le grand age, la recouvrer entierement en saisant usage de cette Poudre. Fulle ajoute que non-seulement elle est bonne pour la soiblesse de la vûe; mais qu'elle est encore excellente pour le mal de tête, si l'on en prend une dose tous les jours, dans un coup de vin blanc, à l'heure du sommeil.

\* Voici la maniere de se servir de cette Poudre: Il faut tenir la Langue abbaissée avec l'instrument de Chirurgie appellé speculum oris, ou avec une spatule, ou le dos d'une cuillier, & sousser ensuite la Poudre, au moyen d'un chalumeau, sur la luette; ce qu'il saudra réstérer selon le besoin.

## DES PAUVRES. 163 cune, pour huit doses. \*

## Pilules Fébrifuges.

P. Des fleurs de camomile en poudre, deux gros & demi; de l'antimoine diaphorétique, un gros; du termitfel d'absinthe, un demi-gros; du
mucilage de gomme adraganth,
ce qu'il en faut. Formez-en soixante pilules, que vous donnerez
en douze doses, chacune de cinq
pilules, de trois en trois heures,
hors du tems de l'accès.

## Pilules Anti-épileptiques.

† R. Du cinnabre naturel, réduit Corte en alcohol ou poudre très - fine, le Haut-& du gui de chêne, de chacun deux gros; du castoreum, & du sel de succin, tous deux en poudre très-fine, de chacun un gros; de

\* On prendra une de ces doses, à l'heure du sommeil, en buvant par-dessus un coup de quelque liqueur ou tisane convenable toute chaude, comme de l'Aposeme Diapnoique ci-dessus, pag. 103. ou de la Décostion des Bois, pag. 114. ce qu'il faudra réitérer quelques jours de suite, plus ou moins suivant le besoin; & l'on aura soin de se tenir suffisamment couvert dans le lit, après avois pris ce remede.

O ij

l'essence de marjolaine, douze gouttes; du baume du Pérou, un gros; du sirop de pivoine, une quantité suffisante. Faites des pilules, pour douze doses.

## Pilules Anti-hystériques.

Contre R. les Vapeurs históriques.

Du castoreum en poudre, deux scrupules; du sel volatil de come de cerf, & de celui de succin, de chacun un scrupule; du baume du Pérou, seize gouttes; du diascordium, une quantité suffisante. Faites trentes pilules, pour six doses: Il en saut prendre une dose soit & matin.

### Pilules Béchiques de Poterius.

Contre R.
les Maux
de poitrine, &
la toux.

Des fleurs de foufre, de la poudre de réglisse, & du sucrecandi blanc pulvérisé, de chacun un gros. Formez-en une masse de pilules, avec sussificante quantité de baume de soufre anisé. La dose est de huit ou dix grains, suivant le besoin. \*

\* Ces Pilules sont fort bonnes, selon Fuller, pour corriger, adoucir, épaissir, & faire rendre ensuite par les crachats la lymphe ténue & acre, qui irritant la gorge & les bronches, excite la toux.

#### Pilules contre l'Asthme. .

† R. Du safran, un demi-gros; des Pour fleurs de benjoin, vingt - quatre les Astagrains; du suc de réglisse d'Espa-ques, gne, & du blanc-de-baleine, de chacun trente grains; de l'essence d'anis, douze gouttes; de l'élixir de propriété, une quantité sussifiante. Faites vingt - quatre pilules, pour six doses, dont le malade prendra une dose deux ou trois fois par jour, suivant le besoin.

Pilules contre les Vomissemens.

nifées, deux gros; des feuilles artêter d'absinthe en poudre, deux scru-sement, pules; de l'essence de canelle, deux gouttes; du diascordium, un gros & demi; du sirop d'œillets, suffisante quantité. Formez - en des pilules de huit grains chacune. La dose est de trois ou quatre pilules chaque sois, plus ou moins selon le besoin.

Pilules Savoneuses Ictériques.

P. De la crême de tartre, & de la Contrecochenille, de chacune demi-la Jau-J nisse. gros; du favon de Venise, trois gros. Pilez le tout dans un mortier, pour en faire quarante-huit pilules. La dose est de six pilules, trois sois par jour. \*

#### Ou bien ,

Dans la R. Jaunisse, & la difficulté d'uriner.

Du favon de Venise, deux gros; du safran, demi-gros; de l'essence d'anis, huit gouttes. Pilez le tout dans le mortier, pour en faire vingt-quatre pilules. La dose est pareillement de six pilules, trois sois le jour, en buvant par-dessus un coup de vin blanc.

### Pilules Néphritiques.

Contre R. la Gravelle, & la Difficulté d'uriner,

Des cloportes préparées, du fel ammoniac crut, & du favon de Venise, de chacun deux gros; de la gomme de lierre, un gros & demi; du fasran, un demigros; de l'essence de genievre,

\* FULLER recommande fort ces Pilules, qu'il dit avoir éprouvées avec succès: Il en faisoir continuer l'usage jusqu'à ce que la jaunisse fût guérie; ce qui arrivoit dans peu de tems, à moins que la tumeur du soie ne sût invétérée & des plus rebelles, & qu'ainsi il fût impossible de lever l'obstruction de se viscere.

pes Pauvres. 167 feize gouttes; de la térébenthine de Venise, suffisante quantité. Formez-en une masse de pilules, dont la dose est d'un demi-gros.

#### Pilules Diurétiques.

R. Des coques d'œuss préparées, Contre un gros; de la crême de tartre, & la rétendu crystal minéral, de chacun rine. dix-huit grains; du sel de tartre, & du sel de succin, de chacun douze grains; de l'essence d'anis, trois gouttes; de la térébenthine de Venise, suffisante quantité. Faites une masse de pilules, pour six doses.

#### Pilules contre les Fontes.

R. Des Pilules de RUFFUS, un Contre ferupule; des pilules de styrax, blanches, fix grains; de l'essence d'anis, une & les goutte. Faites cinq pilules, pour une ou deux doses.

#### Filules contre les Pertes-blanches.

R. Du mercure - doux, deux gros; Contre du sel de Saturne, quinze grains; les fleurs du camphre, & du fang-de-dragon, de chacun un scrupule; du baume de Copaü, suffisante quan-

168 LA PHARMACIE tité. Faites trente pilules, pour dix doses.

Pilules pour faire doucement saliver.

B. Un seul grain de vitriol blanc, qu'il faut prendre tous les matins dans un peu de sirop de coings.

Nota. Ce seroit ici la place des Sur les Opiats ou Confections, & des Electuai-

& Electres, dont sont remplies les Ouvrages de Pratique, & dont on a fait tant d'usage dans tous les tems. J'en connois tous les avantages; mais ils ont un écueil dont il a été fait mention dans le corps de l'Ouvrage: c'est pourquoi, je crois, qu'il y auroit de l'indiscrétion de les proposer dans une Pharmacie des Pauvres. L'embarras pour l'usage de ces Remedes, vient de la part des doses, qu'il est impossible de marquer au juste dans ces sortes d'Opiats, qui sont composées par des Praticiens dans des vûes particulieres, soit par rapport aux âges, aux sexe, aux tems, aux circonstances des maladies. Il n'en est pas de même des Poudres & des Pilules, qui sont des morceaux tout faits pour les besoins, & les différens maux que l'on a à traiter. D'ailleurs D'ailleurs les drogues ou ingrédiens dont sont composées les poudres & les pilules, sont semblables: Ce sont, pour ainsi dire, des opiats ou électuaires morcellés, & mis en détail; de maniere que qui que ce soit, sans être Medecin, a tout à la sois la composition & la dose du Remede qu'il veut employer, en se servant de Pilules, ou de Poudres.

Enfin, comme il y a dans cette Pharmacie tant de Formules de Remedes, que l'on a tâché de mettre à la portée de tout le monde, il n'est point étonnant qu'on ne les trouve pas répétées sous la forme d'Opiats. Voici néantmoins quelques Bols, & quelques Opiats ou Electuaires qu'on prépare sur lè

champ.

## S. XX. Les Bols.

## Bol Astringent.

R. De la rhubarbe en poudre, Dans les vingt-quatre grains; de l'essence de-Vende de canelle, une goutte; du dias-tre, cordium, un demi gros. Mêlez, pour un Bol.

Tome IV.

Bol de Casse Diurétique.

Dans les Re. De la casse mondée, six gros;

de la térébenthine de Venise, un
gros & demi. Mêlez. Il faut prendre ce Bol en trois ou quatre
doses.

Pour remédier aux accidens qui proviennent des Chûtes.

Voyez-en la Formule ci-dessus p.86.

## s. XXI. Les Opiats.

Opiat Fébrifuge de Quinquina.

Dans
les Fievres interinittentes.

Du bon quinquina en poudre fine, six gros; des feuilles d'absinthe seches & pulvérisées, deux scrupules; de la limaille d'acier porphyrisée, deux gros & demi; de la conserve d'absinthe, & de son sirop, une quantité suffisante. Faites-en un opiat, dont la dose est d'un demi-gros, quatre sois par jour, hors du tems de l'accès.

Opiat ou Electuaire Anti - épileptique.

Contre R. Du quinquina en poudre, six le la ut-Mal. gros; de la racine de serpentaire de Virginie, deux gros; du sirop DES PAUVRES. 171 de pivoine, une quantité suffisante. La dose est d'un demi-gros, soir & matin.

# Opiat Calmant ou Electuaire de Boyle.\*

& de jusquiame blanche, en poucalmer
dre, de chacune demi-once; du ter.
firop de coquelicot, & de la
conserve de roses rouges, de chacun une once & demie. La dose
est d'un gros, deux sois par jour.

# §. XXII. Les Pulpes.

Pulpe de Bourroche.

R. De la racine de Bourroche, la Pour \* Cet Auteur recommande fort l'usage de ce Remede pour le Crachement de Sang Fuller ajoute (Pharmac. Extempor. reform. pag. 64.) qu'il calme l'orgasme ou le grand mouvement des esprits, de même que le spasme ou la convulsion des fibres; qu'il tempere l'ardeur du sang ; qu'il est bon pour épaissir les sérosités trop ténues, & adoucir celles qui sont acres, & pour fermer les orifices des petits vaisseaux ouverts. La dose est de la groffeur d'une noix, deux fois par jour, après avoir fait précéder les saignées sussilantes, & une douce purgation. Voyez encore, sur l'usage des Remedes astringens pour le Crachement de Sang, la Note ci-dessus pag. 66. de ce Volume.

P ij

les acretés de la gorge. quantité que vous voudrez. Faites-la cuire légerement; ensuite battez-la, & passez-la par le tamis. Ajoutez une livre de sucre sur chaque livre de pulpe. Faites cuire l'un & l'autre ensemble en consistance de Miva.

## Pulpe de grande Consoude.

Dans les Re. Crucheniens de Sang, & dans les ouvertures des Vaiffeaux.

Elle se fait avec les racines de grande consoude, cuites & préparées comme ci-dessus; ajoutant du sucre à même proportion.

## Pulpe de Guimauve.

Dans la Toux, & les Rhûmes

B. On la prépare de même que les précédentes, avec la pulpe de racines de guimauve, & le sucre.

# S. XXIII. La Gelée.

## Gelée pour les Pauvres

Pour Beprendre a la cuilher, dans L's Fievres, les Coursde Ventre, &c.

Quatre piés de mouton; deux piés de veau; de la rapure de corne-de-cerf, deux onces & demie; des gommes arabiques, & adraganth, de chacune deux gros; de l'eau d'orge mondé, six pintes. Faites bouillir le tout jufqu'à réduction à quatre pintes.

DES PAUVRES. 173 Coulez. Ajoutez-y ensuite du sucre, quatre onces; de l'eau de canelle orgée, une demi-once. Il faut renouveller souvent cette gelée, parce qu'elle se gâte aisément.

## S. X X IV. Les Lavemens.

#### Lavement Commun.

B. De la décoction émolliente, Peur douze onces; du beure frais, & & adoudu miel commun, de chacun cirdeux onces.

Nota. Il faut substituer l'huile de camomille, ou le miel mercurial,

fuivant les indications.

## Lavement pour les Enfans.

p. Du lait de vache, trois onces; Pour de l'huile d'amandes douces, & intendu sirop-violat, de chacun demi-tion. once; de l'essence d'anis, quatre gouttes.

#### Lavement Anodyn.

Du lait de vache, & de la dé-Pour coction de bouillon-blanc, de & adouchacun demi septier ou huit on-cir. ces. Faites-les chauffer; & dissol-P iii

LA PHARMACIE vez-y du diascordium, six gros; de l'essence d'anis, dix gouttes.

## Lavement Somnifere.

feire dor. R. De l'eau de coquelicot, huit mur.

onces; du diascordium, deux gros; un jaune d'œuf; du laudanum,

quatre grains.

Not a. Sur les ques en lavement,

Nota.Les Narcotiques (dit Fuller Narcoti- pag. 121.) sont très-incertains ou dangereux en Lavement. L'Auteur (a) le mieux intentionné & le plus hardi dans l'usage de l'opium, y fut trompé dans un Vieillard néphritique, qui tomba en stupeur, pour avoir pris de l'opium dans un lavement. Un autre Auteur (b) conseille de donner au plutôt un lavement de malvoisie, quand l'opium en lavement cause ces sortes d'accidens.

#### Lavement contre les Tranchées.

De la craie en poudre fine, deles Tranmi once; des feuilles de rue, & chées. des fleurs de camomille, de chacunes une demi-poignée. Faites bouillir le tout dans une pinte d'eau commune, réduite à la moi-

<sup>(</sup>a) PLATER. (b) SALMUTH.

DES PAUVRES. 175 tié. Dissolvez ensuite dans quatre onces de cette décoction trouble, du strop diacode, six gros; de la thériaque, deux gros.

Lavement dans la Colique.

Be. Du bon vin rouge, & de l'huile Contre de lin, de chacun, six onces; de la Colil'huile de rue, demi - once; des gouttes anodynes, trente.

Lavement contre la Passion Iliaque spasmodique, ou Colique de Miserere.

m. De l'eau-de-vie, & de l'eau Dans le de rue, ou de camomille, de chamiserecune trois onces; du camphre,
vingt grains; de l'opium, quatre
grains.

Lavement des quatre Huiles.

P. De l'huile de lin, & de celle Dans de camomille, de chacune fix la Colionces; de l'huile de rue, deux gravelle, onces; de l'huile distilée de térébenthine, un gros.

Lavement de Térébenthine.

Du lait de vache, douze onces; Dans les de la térébenthine de Venife, dif-tions néfoute dans deux jaunes-d'œufs, phrétiques.

P iiij

276 LA PHARMACIE & dans douze gouttes d'essence d'anis, une once; de la thériaque, deux gros.

## Lavement Dyssentérique.

Contre R. la Dyffenterics

. Une tête de mouton nouvellement tué, avec la laine, ladite tête rompue en morceaux, après en avoir ôté le cerveau & la langue. Faites bouillir cette tête dans quatre pintes d'eau, réduites à trois. Pour plusieurs Lavemens.

#### Ou bien,

Dissolvez-y trois ou quatre grains d'opium, & deux jaunes-d'œuss. Pour un Lavement.

#### Lavement de Tabac.

Dans la Re. léthargie, l'apoplexie, & la paralysie,

gros. Faites-les bouillir dans trois demi - septiers d'eau, réduits à chopine. Dissolvez dans la colature, du sel gemme, deux gros & demi.\*

\* On ne doit se servir de ce Lavement que dans les affections soporeuses, telles que l'Apoplexie & la Léthargie, & dans les Paralysses; car il pourroit être nuisible en d'autres cas, à cause de la violence du Tabac.

#### DES PAUVRES. 177

#### Lavement contre les Vapeurs.

De la décoction émolliente, Dans dix onces. Dissolvez-y du camphre, un gros; de l'huile de rue, Hystéridemi-once; du miel mercurial, ques.
trois onces.

### Lavement Nourrissant.

Du bouillon fort, dix onces; Dans trois jaunes-d'œufs; du vin d'Ef-nancie, pagne, trois onces; de la confection alkermès, trois gros.



#### SECONDE CLASSE.

#### DES REMEDES PURGATIFS.

§. I. Les Laxatifs.

Eau ou Infusion de Casse.

R. De la Casse mondée, deux onces; du sel d'Epsom ou d'Angleterre, deux gros. Dissolvez l'un & l'autre dans une pinte d'eau bouillante. Coulez en pressant, sans avoir fait bouillir. Délayez ensuite dans la colature, du sirop simple de roses pâles, une once & demie; ajoutez-y de l'essence d'anis, deux gouttes. On fait prendre cette eau en cinq ou six verres.

Tisane ou Infusion Laxative.

de l'anis, une pincée; des feuilles de chicorée sauvage, avec sa racine, une poignée & demie. Versez dessus trois chopines d'eau chaude. Ajoutez y un citron coupé par morceaux; & laissez le DES PAUVRES. 179 tout infuser pendant la nuit. Coulez ensuite. La dose est d'un verre, deux ou trois fois le jour.

Autre Infusion Laxative.

Des feuilles de séné mondé, de la réglisse, & de la coriandre, de chacun vingt-quatre grains. Versez dessus huit onces d'eau bouillante. Laissez infuser pendant trois heures. Coulez ensuite, pour une prise ou deux.

#### Décoction de Tamarins.

E. Des Tamarins, trois onces; des raisins de caisse, quatre onces. Faites bouillir le tout dans deux pintes d'eau, reduites à trois chopines. Délayez dans la colature deux onces de sirop simple de roses pâles. La dose est chaque fois de quatre onces, suivant le besoin.\*

<sup>\*</sup> Cette Décoction, dit FULLER, réprime l'ardeur du Sang, appaise la Sois la plus grande, humecte, & relâche. Elle est fort bonne, pour boisson ordinaire, dans les Fievres accompagnées de resserrement du ventre, de sois, & de sécheresse de toute la peau.

Petit-lait aux Tamarins.

R. Des Tamarins, trois onces.
Pilez-les dans un mortier, en les
amollissant au moyen de quelques
cuillerées de lait, que vous y
ajouterez. Jettez le tout dans une
pinte de lait bouillant. Coulez
quelque-tems après, pour en séparer le petit-lait, dont la dose est
de trois ou quatre onces, trois ou
quatre sois par jour.

Poudre pour lâcher le Ventre.

De la poudre de féné, & de la crême de tartre pulvérisée, de chacune parties égales. La dose est de deux scrupules chaque sois.

Lavemens Emolliens & Laxatifs.

Voyez Lavement commun, p. 173. & Lavement pour les Enfans, ibid.

## §. II. Les Purgatifs.

Infusion Purgative.

tartre blanc en poudre, demionce; de l'eau de fleurs de fureau, & du vin blanc, de chacun 6 onces.

ľ

DES PAUVRES. 181
Faites infuser le tout à froid dans un vaisseau de verre (non de cuivre) pendant douze heures. Ajoutez ensuite sur douze onces coulées, du sirop de chicorée composé de rhubarbe, quatre onces; de l'essence d'anis, & de celle de gérosse, de chacune deux gouttes. La dose est de trois ou quatre onces chaque fois.

Infusion Cachectique - Purgative,
Voyez ci-dessus, pag. 124.

Emulsion Purgative.

R. De la semence de carthame

une once; de la manne en larme, trois onces; des amandes douces mondées, deux onces; de l'eau d'orge, ou du petit-lait, douze onces. Faites une Emulsion, pour deux prises.

## Autre Emulsion Purgative.

douze grains; du jaune-dœuf, deux gros; du sucre, un gros; de l'eau-rose, & de l'eau de canelle orgée, dechacune six gros. Faires prendre le tout dans une dose

d'Emulsion Commune; voyez cidessus pag. 138.

## Potion Purgative.

mie. Faites - les bouillir dans six ou sept onces d'eau. Faites - y infuser ensuite, pendant quelquetems, du séné mondé, deux gros; de l'anis battu, une pincée. Coulez; & faites fondre dans la colature, de la manne, une once & demie; du sel polychreste, un gros.

Nota. Le séné étant bouilli est trop tormineux: c'est pourquoi il saut le donner en insusion; &, s'il est besoin de faire vomir, on donne un émétique demi-heure avant la po-

tion purgative.

# Autre Potion ou Infusion Purgative.

R. De la rhubarbe en poudre, un demi-gros. Faites l'infuser, pen-dant quelque tems, dans un grand verre d'eau chaude. Coulez; & dissolvez-y de la manne, deux onces; du sel polychreste, un gros.

## DES PAUVRES. -183

## Autre Potion Purgative.

P. Du catholicum double, ou du lénitif fin, une once. Faites - le bouillir dans un grand verre d'eau. Coulez; & dissolvez-y du sirop de pommes composé, ou du sirop de chicorée composé de rhubarbe, une once; du sel d'Angleter-re, deux gros.

#### Autre:

R. Du sel d'Angleterre, & du sirop simple de roses pâles, de chacun une once. Dissolvez l'un & l'autre dans deux verres d'eau.

### Potion Huileuse-Purgative.

De l'huile d'amandes douces, trois ou quatre onces; de la manne, une once & demie. Dissolvez l'une & l'autre dans deux petits bouillons, dans chacun desquels vous aurez fait fondre un gros ou deux de sels d'Angleterre.

## Potion de Casse & de Manne.

De la Casse mondée, une once; de la Manne, deux onces; du sel de Seignette, un gros.

Faites dissoudre le tout dans un grand verre d'eau bouillante. Coulez avec expression, sans rien faire bouillir.

## Bol Purgatif.

Du féné mondé, de la crême de tartre, de la racine de jalap, le tout en poudre, de chacun ving-quatre grains; de l'effence d'anis, deux gouttes; du sirop de pommes composé, ce qu'il en faut pour faire un bol.

### Lavement Purgatif.

douze onces. Dissolvez-y de la casse mondée, & du lénitif, de chacun une once. Pour un Lavement.

#### Lavement de Savon.

w. De la décoction émolliente, une chopine; de l'huile de camomille, deux onces; de l'effence d'anis, vingt gouttes. Faites-y fondre du Savon d'Espagne, demi once. Il convient pour déboucher dans la constipation.

Mixture

#### Mixture à Clysteres, pour les rendre Purgaifs.

R. Du sirop de nerprun, deux onces; du lénitif, une once; de l'hiera picra, un gros. Dissolvez le tout dans une chopine de décoction émolliente.

# 5. III. Les Emériques ou Vo-

Nota. On 'ne doit jamais donner Nota. Sur lee à prendre pour faire vomir, le ta-Vomibac; l'esule ou herbe-à-lait; l'hel-uss. lébore blanc; le verre, le régule, ou le crocus d'antimoine en substance; non plus que le turbith minéral; le soufre, ou les sleurs d'antimoine; ni la poudre d'ALGAROTH: mais il faut s'en tenir aux Formules sui-vantes:

- 1. R. Du vin émétique, depuis quinze ou vingt gouttes pour un petit enfant, jusqu'à une once pour les adultes.
- 2. R. Du tartre émétique, depuis un grain jusqu'à six, dans un bouillon.

  Tome IV.

3. R. De l'ipécacuanha, depuis un grain ou deux pour les petits enfans, jusqu'à dix, douze, ou quinze pour les adultes, à prendre dans un bouillon.

Nota. C'est un abus trop commun de donner l'ipécacuanha dans une dose trop forte; il convient bien mieux de le faire prendre à petite dose, & de le réitérer deux ou trois jours de suite.

- 4. v. De l'oxymel scillitique, une once; du vitriol blanc, quinze grains; du vin émétique, trois gros.
- 5. R. De l'oxymel scillitique, & de l'huile d'amandes douces, de chacun quatre onces. Donnez-en deux cuillerées à la fois de tems en tems, jusqu'à ce que le remede opere.
- 6. R. Des feuilles vertes d'afarum ou cabaret, depuis cinq jusqu'à neuf feuilles. Pilez-les avec trois onces de vin blanc; & faites-les macérer à froid pendant une heu-

pes Pauvres. 187 re. Donnez l'expression tout à la fois.

7. R. De l'écorce moyenne de sureau, deux poignées. Faites - les bouillir dans un demi-septier de lait, & autant d'eau, jusqu'à consommation de la moitié. Pour une dose.



#### SECTION SECONDE.

#### DES REMEDES EXTERNES OU TOPIQUES.

#### §. I. Les Fomentations.

#### Fomentation Anodyne:

Pour adoucir & tranquillifer.

- Mes têtes de pavot blanc brifées, & contuses avec leurs graines, trois onces; de la semence d'aneth, demi-once; des seuilles de jusquiame, de cynoglose, de morelle, & des sleurs de camomille, de chacune deux poignées. Faites bouillir le tout dans cinq pintes d'eau d'orge, réduites à trois. Coulez avec sorte expression. \*
- \*On trempe des flanelles dans cette Fomentation dès qu'on l'a retirée de devant le feu, & qu'elle est bien chaude, on les exprime légerement, & on les applique succefsivement toutes chaudes sur les parties douloureuses; ce qu'on a soin de réitérer chaque sois que les douleurs se sont sentir avec violence. Ce remede, dit Fuller, adoucit & relâche les sibres qui sont dans un état de erispation, il calme la sougue des esprits,

#### Fomentation Tranquillisante.

& Des feuilles de vigne, de sanle, Pour & de laitue, de chacunes deux la même poignées; des fleurs de nénuphar, tention.
& de coquelicot, de chacune une poignée; des têtes de pavot blanc, deux onces. Faites bouillir le tout dans quatre pintes d'eau, réduites à moitié. Dissolvez dans la colature deux gros d'opium. On fe sert de cette Fomentation pour étuver chaudement le front, les tempes, la tête, & les piés.

Fomentation Tonique & Affermissante.

des bois de fassafras, & de gayac, raffermir de chacun une once. Faires - les ties relabouillir dans quatre chopines chéen d'eau, réduites à une pinte. Coulez; & faites macérer ensuite dans la colature, sur les cendres chaudes, du serpolet, de la marjolaine, du romarin, & de la lavande, de chacun une poignée; de la se-

émousse & tempere les humeurs acres, atténue celles qui sont visqueuses & qui causent des obstructions, & par-là les rend propres à la circulation. mence de moutarde, démi-once; des clous de gérofle, deux gros. Il faut en étuver & en frotter avec des flanelles, les parties relâchées.

#### Fomentation de Sureau.

Contre les Tumeurs dures non enflammées. mée. Faites-les bouillir dans une chopine de vin blanc, & un demi-septier de vinaigre, en y ajoutant trois chopines d'eau, jusqu'à la consommation d'un tiers. Coulez. Dissolvez dans la colature une once de savon blanc. Il faut en étuver chaudement les tumeurs dures non enslammées.

#### Fomentation dans les Ophthalmies.

Pour les Yeux R. enflammés.

g. Des têtes de pavot blanc brifées, deux onces. Faites-les bouillir dans une pinte d'eau, réduite à moitié. Coulez. Dissovez dans la colature des trochisques blancs de Rhasis, une demi-once. On en étuve chaudement les yeux enflammés.

#### Fomentation Diurétique.

Les Ré- Re- De la racine d'ache, quatre on-

ces; des semences de lin, & de tentions celles de fenouil, de chacunes d'urine, deux onces; des seuilles de pariédeux onces; des feuilles de pariédeuleurs taire, de mauve, de persicaire, Pierre. & des sleurs de camomille, de chacunes deux poignées. Faites bouillir le tout dans trois pintes d'eau, réduites à moitié. Coulez. Dissolvez dans la colature, du sel ammoniac, demi-once; du savon blanc, une once. On trempe dedans des linges, qu'on applique chaudement sur la région du pubis.

## S. II. Les Epithemes.

Epitheme Anodyn-Fortifiant.

De l'eau-de-vie, quatre onces. Dissolvez-y du camphre, un demi-gros; de l'opium, deux gros. On y trempe des stanelles, pour en étuver le front, les tempes, & d'autres parties, à plusieurs reprises, suivant le besoin. \*

\* FULLER dit que cet Epitheme fortifie les parties nerveuses, qu'il appaise la fougue des esprits, qu'il pénetre prosondément, & ouvres les pores, qu'il atténue, émousse, & fait dissiper par la transpiration la matiere dolorifique. Il peut encore être utile, suivant cet, Auteur, dans la passion Iliaque ou Colique de miserere.

### Epitheme Lixiviel.

Dans les Douleurs du Péricrâne,

& Des cendres de bois de vigne, & de sassafras, de chacunes une once; du vinaigre, huit onces. Mêlez le tout, & le coulez ensuite. On y trempe des flanelles, dont on étuve de même le Front, les tempes, &c. Il est singulier dans les douleurs du péricrane.

## Epitheme Frontal.

Dans In Migraine, le Mal de Tête, & les Insomnies.

R. Du lait de femme, & du blancd'œuf, de chacun une once. Battez-les, & dissolvez-y de l'opium, douze grains; du camphre, cinq grains. On en étuve à froid le front & les tempes, à plusieurs reprises.

## Epitheme de Savon.

Contre Be. les Douleurs de Goute.

Du Savon de Venise, deux onces; du camphre, deux gros; de l'opium, demi-gros; du safran, vingt-quatre grains; de l'espritde-vin, ce qu'il en faut pour la dissolution. On y trempe des slanelles, qu'on applique à plusieurs reprises, selon le besoin.

Epitheme.

#### Epitheme de Sucre de Saturne.

k. Du vinaigre, un demi-septier; Pour du sucre de Saturne, une once arrêter Mêlez. On y trempe à froid des gnement tentes de linge, que l'on intro-du Nez, duit dans le nez, pour en arrêter le sang; à quoi il est singulier.

## s. III. Les Cataplasmes. Cataplasme de Casse.

R. De la Casse mondée, une once; Dans de l'onguent de sureau, ou de ce-les Eflui de guimauve, deux onces; du cies. blanc-de-baleine, demi-once; de la poudre d'agaric, un gros & demi. Mêlez pour un cataplasme, qu'on applique chaudement sur la gorge.

#### Cataplasine du Nid d'Hirondelle.

R. Un nid d'hirondelle ; deux ou Dans les trois oignons cuits fous les cen- mêmes dres; des fleurs de sureau, deux pincées. Faites bouillir le tout dans huit onces ou suffisante quantité de lait. Coulez; & dissolvez dans la colature, de l'album-græcum, une demi-once; de l'huile de lis, une once. Tome IV. R

#### Cataplasme Diurétique.

Pour R. Des sucs d'oignon, de persil, d'ache, & de fenouil, de chacun deux onces; de la mie de pain blanc, quatre onces ou une quantité suffisante. Pilez le tout dans le mortier. Faites-en un cataplasme, que l'on mettra sur la région du pubis.

## Cataplasme de Joubarbe.

Dans R. De la conserve de roses, deux onces; du suc de joubarbe, & du sirop diacode, de chacun demionce; des trochisques blancs de Rhasis, en poudre, un gros. Faites un cataplasme, qu'il faut appliquer sur les yeux enstammés.

## Cataplasme de Pomme.

Dans R. De la pulpe de pomme douce, une once; de la mie de pain blanc, demi-once. Faites cuire l'une & l'autre dans trois onces ou sussifiante quantité de lait. Dissolvez-y ensuite des trochisques blancs de Rhasis, deux gros; l& un blanc-d'œus. Pour un cataplasme, qu'on appliquera de même que le précédent.

### Cataplasme contre le Panaris.

Be. Un jaune-d'œuf bien frais. In- Contre corporez - le avec demi-once ou ris. fusfisante quantité de résine commune, huit gouttes de baume du Pérou, & dix gouttes anodynes. Pour un cataplasme, qu'on appliquera sur le Panaris.

#### Cataplasme Hémorrhoidal.

R. Quatre jaunes d'œufs durs, de Pour l'huile de succin, deux scrupules; les Héde de l'huile de lin; deux onces ou morthoïdes, une quantité suffisante; de la thériaque, demi-once. Pour appliquer sur les Hémorrhoïdes.

## Cataplasme Suppuratif.

R. Un oignon de lis cuit sous le Pour cendres, & ensuite incorporé avec faire supe une quantité suffisante de pulpe d'herbes émollientes.

#### Ou bien,

Suffilante quantité de levain; que vous battrez avec quelques feuilles d'oseille & de mauve.

Rij

W.

## §. IV. Les Collyres.

#### Collyre de Boyle.

Pour R. De l'eau de romarin, deux livres; de l'aloès bien pulvérifé,
une demi once; du vitriol blanc,
du verre & du foie d'antimoine,
de chacun six gros. Mettez le tout
en digestion, pendant un mois, à
une très-douce chaleur. Laissez
dépurer la liqueur par résidence,
& siltrez-la ensuite. On y trempe des linges, qu'on applique sur
les yeux pour les nettoyer &
éclaircir.

## Collyre certain de RADCLIFB.

Pour la même tain, & d'euphraise, de chacune une once; des trochisques blancs de Rhasis, deux gros; de la pierre de tuthie, deux scrupules; du vitriol Romain, deux grains. On y trempe des linges, qu'on applique de même sur les yeux dans l'ophthalmie, & le larmoiement.

## s. V. Les Gargarismes.

# Gargarisme de GALIEN pour les Maux de Gorge.

Du suc acqueux de brout verd, contre ou coquilles vertes de noix, cou-l'Esquilé, & du miel, de chacun parties &c. égales. Mêlez-les ensemble, pour en laver la bouche.

Gargarisme dans la petite-Vérole.

R. Des lentilles battues, une once; Dans de la racine de guimauve, demi-la petite once; six sigues grasses; de l'orge mondé, une pincée; de la réglisse, deux gros. Faites bouillir le tout dans une pinte d'eau, réduite à trois demi-septiers. Délayez dans la colature, du miel-rosat, une once & demie.

Nota. C'est une observation générale à faire sur les formules des Remedes Externes ou Topiques, qu'elles des Toengageroient la Pharmacie des Pauvres à entrer dans une mer de semblables Drogues, dont les sermules
infiniment & inutilement variées,
servent plus de parade dans les Pharmacopées, qu'elles ne contribuent au
R iis

Digitized by Google

198 LA PHARMACIE bien des Malades, & au succès de la Profession, qui ne doit s'occuper véritablement que de leur guérison. Je crois que ces Remedes huileux, graisseux, & emplastiques, sont tous ennemis de la peau, dont, en bouchant les pores, ou les pervertissant, ils dérangent, retardent, ou concentrent l'insensible transpiration. L'on entreprendici de proposer, en ce genre de Remedes, une nouvelle maniere de Pharmacie, qui aura trois avantages considérables : 1°. Elle conservera les vertus des Plantes dans leur état naturel, quoiqu'on les prépare ou qu'on les travaille pour les employer dans les maladies : 2°. La simplicité des Formules d'une telle Pharmacie, la rendra propre à se faire sur le champ, c'est-à-dire, à mesure que les besoins s'en présenteront, & toujours proportionnellement aux tempéramens des malades, & au genie ou caractere des maladies: 3°. Les Formules seront exemtes, au moins pour la plus grande partie, de tant de graisses, & de tant de choses huileuses, & emplastiques, qui pervertissent les bons effets de ces sortes

de topiques.

C'étoit l'art de mettre en application extérieure les sucs, les pulpes, & semblables préparations des Plantes pilées ou broyées, en quoi consissoit autresois la vraie Pharmacie Chirurgicale, qui ne connoissoit ni Onguens, ni Emplatres, à la maniere dont on les pratique aujourd'hui. C'étoient des masses pultacees (ou en forme de bouillie) de Plantes ou de Fruits broyés, qui tenoient lieu de Cataplasme, d'Onguent, ou d'Emplâtre. Témoin la masse de figues, que le Prophete Isate appliqua sur le mas du Roi Ezechias. Les baumes que l'on employoit alors, étoient des baumes naturels. C'est pourquoi les baumes de Galaad furent si fort en recommandation pour la guérison des plaies. Les fiels des animaux faisoient, dans ces heureux tems, d'innocens Cathérétiques, comme on le voit dans la guérison de l'aveuglement du saint homme Tobie. Car, pour la taie de ses yeux, l'Ange n'enseigna à son fils que l'usage d'un fiel de poisson. Et le baume du Samaritain est une preuve, moins éloignée de nos tems, de la simplicité de la Chirurgie. Car du vin, qui est le suc du Riii

200 LA PHARMACIE
raisin, & de l'huile, qui est celui des
olives, tous préparés par expression,
firent la composition de ce Baume
Evangelique. Ce sont ces manieres
si simples & si essicaces, qu'on voudroit ramener dans cet Essai de Phar-

macie Chirurgicale.

Ce sont donc moins des formules de Cataplasmes, de Linimens, d'Onguens, ou d'Emplatres, dont il va être question, que d'un choix de Plantes les plus recommandées pour la guérison des tumeurs, des plaies, ou de semblables Maladies Chirurgicales. Et dans ce choix l'on prendra, suivant les occurrences & la qualité des maladies, des sucs de feuilles de plantes; des pulpes de leurs racines, de leurs fruits, ou de leurs feuilles; des infusions de leurs fleurs; des pates de leurs semences contuses, dont on fera sur le champ des applications propres à chaque maladie. S'il est nécessaire d'animer ces compositions, ou de les rendre balsamiques, on y ajoutera des baumes naturels, comme ceux du Pérou & de Copau, du camphre, &c. S'il faut rendre ces applications aromatiques, confortantes ou toniques, on y ajoutera

DES PAUVRES. les poudres naturelles de gérofle, de macis, de muscade, les poudres des Plantes aromatiques & balsamiques, comme celles de lavande, de romarin, de serpolet, de sauge, &c. aussi-bien que certaines gommes, telles que la caragne, & la tacamahaca. Enfin, si Pon veut rendre ces applications mordantes, acres, & rubéfiantes, pour imiter ces Remedes que l'ancienne Medecine appelloit Phanigmes, l'on mêléra dans ces sucs, ceux de cyclamen, de persicaire, &c. ou les poudres de poivre, de gingembre, de pyrethre, de moutarde; si l'on veut quelque chose de plus fort, on se servira des cantharides; & s'il faut quelque chose de moins stimulant, on employera les cloportes, & les vers-deterre, dont les sucs seront mêlés avec ceux des Plantes appropriées. Ainsi dont on trouvera, dans une Pharmacie aussi simple, les Remedes les plus efficaces, & ceux-là mêmes que l'on emploie pour solliciter les excrétoires de la peau à se dégorger, & à décharger la nature des humeurs qui l'incommodent.

Ces pratiques sont, à la vérité, un peu éloignées de la conduite que

l'on tient aujourd'hui en Pharmacie; mais, d'un autre côté, elles sont trèsconformes à l'usage de l'ancienne Medecine, dans laquelle les Onguens & les Emplatres ont été absolument inconnus. D'ailleurs, si l'on veut penser sérieusement, peut-on approuver la maniere de faire cuire, bouillir, griller, brûler & comme calciner des Plantes, pour en faire des Emplâtres, des Onguens, ou des Baumes? 1° On détruit par-là les rapports que le Créateur a mis entre le tissu des planies & celui de la peau; parce que le feu change & ruine le tissu des plantes. 2°. Dans ce mélange de plusieurs plantes, de gommes, de minéraux, de racines, de feuilles, de fleurs, de fruits, & le tout confondu avec des graisses, des esprits volatils, des baumes souvent artificiels eux - mêmes, les vertus propres des mixtes, ne sont-elles point infiniment altésées (pour ne rien dire de plus) par de tels assortimens mis & unis pêlemêle par le moyen des graisses & des huiles? Ce sont tous des inconvéniens qui ne se trouvent point dans la Pharmacie Naturelle-Chirurgicale, dont il s'agit ici. De plus, que de

DES PAUVRES. 203 tems, de feu ou de bois, & de peine en coute-t-il pour la préparation des onguens, & pour la cuisson des emplâtres, dans celle-ci surtout, où les plus habiles Artistes trouvent tant de difficultés!

Au contraire, une expression de sucs de Plantes, un broyement de leurs racines, ou de leurs feuilles, pour leur donner de la consistence, & en développer la vertu, non en l'exaltant; mais en la délayant, & en la mettant au large, avant que d'appliquer ces plantes sur la peau; tout cela est un travail très-facile, qui est à la portée de tout le monde. Les Sœurs de la Charité, par exemple, épargneront par ce moyen bien des dépenses considérables, que l'on fait pour des remedes composés & recherchés; parce qu'elles trouveront dans la Pharmacie Naturelle tout ce qui est nécessaire en fait de remedes. Ainsi, au lieu des Emplâtres, Onguens, Linimens, &c. qui se préparent avec grand appareil, je vais donner une Liste de Plantes communes, & autres Ingrédiens très - simples, dont on pourra faire des applications aussi utiles que celles que l'on fait avec les Emplâtres, &c. Dans cette Liste se trouvent marquées l'espece de la Plante, les parties qui doivent en être employées, & l'intention à laquelle elles doivent servir, soit pour procurer la réfolution, soit pour la suppuration, soit pour appaiser les douleurs, ou pour tempérer, rafraîchir, adoucir les sucs de la peau, & le tissu de ses sibres. Je donne ici ces Plantes rangées selon l'ordre de leurs propriétés. C'est un Essai auquel, avec l'usage & le tems, on ajoutera ce qu'on jugera à propos.



# 

# LISTE DES PLANTES Vulnéraires Toniques-Confortantes, Détersives, Résolutives, Aromatiques, Balsamiques, Emollientes, Anodynes, & Suppuratives, qui sont propres à faire des Lotions, des Fomentations, des Epithemes (liquides, ou secs), à la place des Emplâtres, des Linimens, des Onguens, & des Baumes.

Nota. b. signisie bois; br. branches; éc. écorce; exc. excroissances; f. feuilles; fl. fleurs; fr. fruits; rac. racines; sem. semences ou graines; somm. sommités.

# PLANTES VULNERAIRES Toniques - Confortantes, & Déterfives.

Aigremoine, f. Bec-de-Grue, f. & Alchimille, f. rac. Amaranthe, fl. & Bistorte, rac. Bourse-à-Berger,f. fem. Brunelle, f. Argentine, f. & Bugle, f. & fl. ſem. Aristoloche, rac. Chêne, éc. aubier Balaustes, fl. f. fr. & excr.

LA PHARMACIE Chevrefeuille, f. Patience sauvage, Coignassier, fr. rac. & sem. Persicaire, f. Cornouiller, fr. Croisette, f. Pervenche, f. Piloselle, f. Cyprès, fc. Pimprenelle, f. Eglantier, fr. Plantain, feuil. & Epine-vinette, ft. fem. Eupatoire d'Avi-Pyrole, f. cenne, f. Quinte - feuille; Iris jaune des près, rac. rac. Langue de Serpent, Renouée, f. Ronce, jeunes br. f. & fr. Liége, éc. Roses rouges, ou Lierre-terrestre, f. Roses de Pro-Marguerite,f. & fl. Melisse bâtarde, f. vins, fl. Sanicle, f. Mille-feuille, f. & fomm. Scabieuse, f. & fl. Sceau-de-Salomon, Mille-pertuis, f. fl. & fem. rac. Sophia - Chirurgo-Myrte, f. fl. & fr. Neflier , b. fr. & rum, f. & fem. fem. Sorbier, fr. Orme, rac. Sumac, f. & fr. Symphytum, ou Orpin, f. & rac. grande Consou-Ortie commune, & Ortie-grieche, f. de, rac. & f. & fem. Thalictrum , f. fl. Patience rouge, f. & fem.

DES PAUVRES. 207
Tomentille, rac. Véronique, f.
Troesne, f. & fl. Verveine, f. &
Velvote, f. fomm.
Verge-d'or, f. & fl. Yvette, f.

#### PLANTES VULNERAIRES Réfolutives.

Absinthe, f. Aneth, sem. Angelique, rac. Anis, sem. Avoine , gr. Aurone, f. Bardane, f. Belladona, f. Bétoine, f. Bleuet , fl. Calament, f. Camomille, f. & fl. Carvi, fem. Cerfeuil, f. Chardon-bénit, f. Chardon-Marie, f. Petite Chelidoine, ou petite Scrophulaire, rac. Cigue, f. Cumin, sem.

Eclaire, ou grande Chélidoine, f. Les quatre Farines Résolutives, d'orge, de Féve, d'Orobe, & de Lupins. Fénugrec, gr. Fumeterre, f. Genievre, baies. Herbe de S. Estienne, f. Jusquiame, f. & fem. Laurier, baies. Lizeron, ou petit Lizet, f. & fl. Mandragore, éc. de la rac. & f. Marjolaine, f. Marube noir, f.

LA PHARMACIE Mayenne, f. & fr. . Sceau de Noire-Mélilot, fl. Dame, rac. Melisse, f. Romarin, t. Menthe, ou Bau-Safran, fl. Sauge, f. me, f. Millet , gr. Grande Scrophu-Morelle, f. & fr. laire, f. rac. & Origan, t. fem. Pastel sauvage, f. Seigle, gr. Persil, f. Soucy, f. & fl. Pomme Dorée, ou Stachys palustris Pomme d'amour., fœtida, f. Sureau, f. & fl. f. & fr. Pomme Epineuse, Tanaisie, f. & fl. ouStramonium,f. Valériane, f. & rac. Racine-Vierge, ou Yeble, f.

# PLANTES AROMATIQUES, & Balfamiques.

Absinthe, f. & fl.
Ammi, sem.
Aneth, sem.
Angelique, rac.
Ams, sem.
Aunée, rac.
Aurone, f. & fl.
Basilic, f.
Benoûte, rac.

Calament, f.
Camomille, fl.
Carvi, fem.
Cataire, f.
Citrons, éc.
Coriandre, fem.
Coq, ou Costus des
Jardins, f.
Cumin, fem.
Dictam

PAUVRES. Dictame de Crete,f. Oranges, éc. Origan, f. Dompte-venin, rac. Eupatoire, f. Fenouil, fem. bonne, f. Fraxinelle, rac. Polium, f. Genievre, baies, Hyssope, f. liot , f. Impératoire, rac. Iris de Florence, rac. Lavar.de, fl. Sabine, f. Laurier, feuil. & Safran, fl. baies. Lis des Vallées, ou Sariette, f. Sauge, f. & fl. Muguet, fl.

Marjolaine, f. & fl. Marrube blanc , f. Matricaire, f. Melisse, f.

Menthe, f. Mille-pertuis, t.

fl. & fem-Qeillets, fl.

Orvale, ou Toute-Primevere, fl.

Pulegium, ou Pou-

Romarin, f. & fl. Roses pales, fl.

Rue, f & sem-

Serpolet, f. Stæchas, fl.

Tanaisie, f. & sem-Thym, f.

Tilleul , fl.

Valeriane, rac $oldsymbol{Violettes}$  , fl.

Yvette , E.

#### PLANTES EMOLLIENTES. & Anodynes.

Arroche, ou Bonne-Acanthe, ou Branc-Dame, ou Fol-Ursine, f. Tome IV.

LA PHARMACIE lette, f. Mayenne, f. & fr. Melilot , fl. Belladona, f. Mercuriale, f. & Bette, ou Poirée, f. Bon-Henry, f. fomm. Bouillon-blanc, f. Morelle, ou Solanum, f. & fr. fl. & rac. Bourroche, f. & Nivotiane, ou Tabac, f. vertes. rac. Pariétaire, f. Buglose, f. & rac. Camomille, fl. Pavot blanc, & Cigue, f. Pavot noir, têtes Cynoglosse,ouLan-& fem. gue-de-chien, f. Pavot rouge, ou Coquelicot, têtes, Epinars, f. Fénugrec, sem. & fl. Pomme d'Amour, Guimauve, f. fl. rac. & sem. f. & fr. Pomme Epineuse, Jusquiame, ou ou Stramonium, Hanne-banne, f. & fem. f. fr. & fem. Pourpier, f. Joubarbe, f. Psyllium, ou Her-Laitue, f. Lin, fem. be - aux-puces ? Linaire, ou Lin fem. Safran, fl. sauvage, f. Semences froides. Lys, fl. & rac. Mandragore, éc. Seneçon, f. Violier, ou Violetde la rac. & t. te, f. & fl. Mauve, f. fl. rac.

& fem.

#### PLANTES SUPPURATIVES.

Bouillon-blanc, fl. Oignon commun, Figues, fr. bulbe.
Guimauve, f. & fl. Ofeille, f.
Lin, fem. Parietaire, f.
Lis blanc, bulbe. Poirée, ou Bette, f.
Mauve, f. & fl. Seneçon, f.
Mercuriale, f. Violiers, f.

Nota. Toutes ces Plantes, de quelque Classe qu'elles soient, peuvent sournir des sucs, & des pulpes, ou servir à des décoctions, selon les différentes circonstances. Mais il n'est ici question que de l'usage extérieur; car quelques-unes de ces Plantes sont suspectes prises intérieurement, & d'autres très-dangereuses, ou même mortelles: Telles sont la Belladona, la Cigue, la Jusquiame, la Mandragore, la Morelle, la Pomme d'amour, la Pomme Epineuse, & le Tabac.

Un savant Moderne \* croit que

<sup>\*</sup> M. TRALLES, Medecin à Breslau, dans Ga Dissertation Latine sur le Camphre.

Sij

les vulnéraires extérieurs sont plus sûrs que ceux que l'on donne intérieurement. Il fait remarquer que les vulnéraires intérieurs ne peuvent arriver à l'endroit de l'ulcere ou de l'abscès, qu'à travers beaucoup de distances des vaisseaux qui doivent amener la vertu vulnéraire à la partie malade. Or cette vertu peut être infiniment traversée sur son chemin. Les vulnéraires en topique remédient à cet inconvénient, suivant l'idée encore de ce savant Medecin; parce qu'un vulnéraire doit agir immédiatement sur l'endroit blessé: & c'est précisément ce que fait une Plante, ou par son sucou par sa pulpe appliquée en sorme de cataplasme. Quando, dit-il \*, illa Pharmaca (Traumatica) que huic fini destinantur ipsi parti applicari integra haut queunt, sed longo decursu demum ad ægrum viscus perveniunt, ac sæpè visceris functio situsque non facile consolidationis successum patitur. De-là il conclut que les vulnéraires font très peu d'effet sur les ulceres internes : miserrimos esse internorum Ulcerum even-

Voyez Tralles, ibid. pag. 199.

tus & tragicos demùm, passim attendentes docet tristis experientia, &c.

# LISTE DES PRINCIPALES Drogues Simples Vulnéraires.

CELLES QUI SONT, ASTRINGENTES & CONFORTANTES.

Acacia, suc. Alun, sel. Bol d'Arménie, terre. Cachou, fuc. Caragne, gomme. Ceruse, préparation de plomb. Corail, plante marine. Hématite, pierre. Hypociste, suc. Ladanum, gomme-résine. Litharge, prépar. de plomb.

Mastic, gommeréline. Plomb brûlé. Sang-de-Dragon; gomme-résine. Sarcocolle, gomme. Sucre ou Sel de Saturne, préparde plomb. Tacamahaca 🟅 gomme. Terre-sigillée. Vesse - de - Laup , champignon. Vitriol, Sel.

#### CELLES QUI SONT DÉTERSIVES.

Bdellium, gomme- Savons. réline. Elémi, gomme. Euphorbe, gom. Fiel des Animaux.

Styrax , gomme réline. Suie.

#### Celles que sont Détersives-BALSAMIQUES.

Aloès, suc. Baume de Canada.

résineuse. Caragne, gomme. de Copau. Mastic, gom. rés. du Pérou. Myrrhe, résine. de Tolu. Tacamahaca, gom-Camphre, matiere Térébenthine, rés.

#### CELLES QUI SONT RÉSOLUTIVES.

'Album-græcum. Ammoniac, gom. Baume du Pérou, Oc. Bdellium. Camphre.

Caragne, gomme. Colophone , matiere réfineuse.. Elémi, gomme. Galbanum, gome Mastic.

# DES PAUVRES.

Opopanax, gom. Savon de Venise. Poix de Bourgogne. Tacamahaca, gom-Sagapenum, gom.

me.

#### CELLES QUI SONT ANODYNES.

Camphre. Caragne, gomme. Safran, fl. Cinnabre, matiere. Succin, bitume. minérale.

Opium, fuc. Tacamahaca.

#### CELLES QUI SONT SUPPURATIVES

Blanc-de-Baleine, Levain. substance moel- Miel. leuse. Jaune-d'œuf.

Moelle des Ani-

Par le moyen de ces Plantes, & de ces Drogues, à chacune desquelles on a marqué sa destination, soit pour amollir, résoudre, adoucir, tempérer, ou faire suppurer, les Onguens, les Limmens, les Cataplasines se réduiront tous aux Epithemes, plus ou moins solides, aux Fomentations, aux Lotions, &c. & la Chirurgie se trouvera ainsi ramenée à l'ancienne maniere de pratiquer les Topiques.

#### 216 LA PHARMACIE en faisant avec les Plantes pilées; contuses, ou malaxées, de ces masses, telles, par exemple, que celle de figues, qu'Is a 1 e appliqua sur le mal du Roi Ezechias. C'étoient de Plantes mises comme en morte, dont se faisoient les pâtes de feuilles d'herbes, appellées dans HIPPOCRATE, & encore depuis lui dans le tems de Salomon, malagmata: c'est ainsi que parle le Livre de la Sagesse attribué à ce Roi. Ou c'étoient de ces Confections simples & naturelles désignées dans le Livre de l'Ecclesiastique, en parlant des Médicamens créés par le Tout-puissant; parce qu'en effet ce sont des Herbes qui ont été créées pour médicamens: Et parlà se trouvent exclues toutes les graifses des onguens, & les ingrédiens emplastiques, ces deux inconvéniens

macie ordinaire.

Ainsi, s'il est question de soulager un Pauvre qui aura une tumeur plus ou moins inflammatoire, plus ou moins dure, plus ou moins doulou-reuse, une Sœur de la Charité trouvera dans les Listes que l'on vient

si ordinaires à la plupart des topiques graisseux travaillés dans la Phar-

DES PAUVRES. 217 de donner, les Plantes & les Drogues dont elle aura besoin pour faire fondre, résoudre, ou suppurer cette tumeur, en pilant sur le champ la plante convenable, pour en tirer le fuc seul, ou mêlé avec le marc de la plante, pour en faire l'application fur la partie maladie. Ce foible secours en apparence, lui réussira d'autant mienx & plus fûrement, que laissant la Nature travailler elle-même, le succès de ces Topiques sera beaucoup plus heureux. Ce qui induit souvent en erreur, c'est qu'on fe persuade que c'est le Topique, ou les Drogues qui le composent, qui font la resolution ou la suppuration dans la cure de la tumeur, tandis que le Topique pris dans sa juste idée, a plus d'efficace par le secours qu'il tire de la Nature, que par sa propre force.

Toute l'habileté dans le traitement des tumeurs, consiste donc à favoir tellement ménager les choses, que les sibres des vaisseaux de la partie malade se conservent, ou reprennent autant de contractilité & de souplesse qu'il leur en convient pour exercer leurs oscillations. C'est le moyen de contenir dans

Tome IV. T

leurs directions les parties du sang, tant la rouge, que la blanche; de maniere que les vaisseaux ne viennent point à crever par l'impétuosité, l'abondance, & l'engouement de la partie rouge, qui passe forcément dans les arteres lymphatiques. Pour cela, il ne faut qu'un juste point d'appui, une compression légere dans les fibres qui tiennent à la partie malade : c'est de - là que résulte la force ou l'action tonique des parties sibreuses, dont la Nature se sert pour entretenir la circulation des humeurs. Afin d'opérer tout cela, l'action d'un suc d'herbe, ou de sa pulpe, suffit, par le moyen de laquelle la Nature concentrée ou réunie dans ses forces, opere les résolutions des tumeurs, ou en écarte les suppurations. Les graisses, au contraire, & tous les ingrédiens chauds & trop vifs, dont les Onguens & les Emplatres sont composés, sont autant d'irritans, de stimulans, ou d'amorces de feu, par où le fang devenant trop bouffant, trop élastique & trop raréfié, brise ou rompt les vaisseaux, en même-tems que la vertu systaltique domptée laisse entr'-

DES PAUVRES. ouvrir les vaisseaux. C'est ainsi qu'il arrive souvent des épanchemens de sucs dans les tumeurs, & d'affreuses suppurations, qui en font les délabremens. De là naissent des ulceres plus ou moins malins, eu égard à la condition des sucs, & des vaisseaux qui ont crevé. Telle est aussi la source de ces sinus sistuleux, qui forment des clapiers incurables, foit par leur profondeur, soit par la compression que les fibres des vaisseaux ont soufferte; car cette compression, en les ferrant excessivement les unes contre les autres, les colle au point qu'il en résulte de très-dures callosités.

Cependant, comme bien des perfonnes pourroient trouver à redire si je ne parlois pas dans cette Pharmacie, des Onguens, des Baumes, &c. j'ai jugé à propos de donner ici des Recettes de toutes ces Compositions; & j'ai eu le soin de ne choisir que celles que j'ai crues les meilleu-

res & les plus efficaces.

# §. VI. Les Onguens.

# Onguent Paralytique.

Dans † R. De l'onguent martianum, trois onces; de l'onguent nervin, deux onces; de l'essence de muscade, & de celle de gérosse, de l'huile de mille - pertuis, une demi-once; de l'essert de sel, quatre scrupules. Mêlez le tout. Faites un Onguent, dont on frottera la partie affectée, qu'il faut couvrir ensuite d'un morceau de drap.

# Onguent pour les Membres retirés,

R. De la graisse humaine, ou de l'onguent nervin, une once; de l'huile de vers, & de la moëlle de l'os de la cuisse de bœuf, de chacune six gros; de la térébenthine, du styrax liquide, & du blanc-debaleine, de chacun deux gros; de l'essence d'anis, douze gouttes, Faites un Onguent, dont il faut frotter soir & matin les parties malades,

Onguent contre les Rhumatismes.

T. Du savon de Venise rapé, deux onces; de l'huile de castoreum, de l'huile de jusquiame, & du camphre, de chacun trois gros; de l'huile de genievre, un gros; de l'esprie de sel ammoniac, deux gros. Mêlez le tout, pour faire un Onguent, dont on frottera les parties souffrantes.

Onguent pour la brûlure.

B. De l'huile-rosat, deux onces; des blancs-d'œuss, quatre onces. Mêlez.

# Onguent Pleurétique.

Phuile de lin, de chacun une on-la pleul'huile de lin, de chacun une on-la pleuce; de l'huile de cumin, un demi gros; du camphre, un demiferupule; de l'esprit de sel ammoniac, un gros & demi; de l'opium, deux grains. Mêlez le tout, pour un Onguent, dont on frottera le côté affecté.

Onguent Rafraichissant.

De l'onguent-rosat, trois on-les Cha-

leurs du Dos, & des reins ces; du sucre de Saturne, trois gros. Dissolvez l'un & l'autre dans six gros d'eau de frai de grenouilles, & autant d'eau rose. Pour un Onguent, dont il faut frotter le dos & les reins quand ils sont trop échaussés.

# Onguent Néphritique.

Dans les Redouleurs Néphritiques.

De l'onguent populeum, une once & demie; de l'huile de scorpions, & du suc de limon, de chacun demi-once; de l'opium, un scrupule; du camphre, un demiferupule. Pour un Onguent, dont il faut frotter les reins dans les douleurs néphritiques.

# Onguent contre la Pierre.

Dans les B. De l'onguent d'althæa, une ondouleurs
de la
Pierre. thine, deux scrupules; de l'huile
d'anis, un scrupule. Faites un Onguent, pour en frotter la région
du pubis dans les douleurs de la
Pierre.

# Onguent Hémorrhoidal.

Pour les † R. De l'onguent populéum, une onrhoïden ce & demie; de l'huile de fuccin, deux gros; de l'huile de jusquiame, trois gros; de l'opium, deux grains. Pour un Onguent, dont on frottera les Hémorrhoïdes.

# Onguent d'Oeuf.

B. Un jaune - d'œuf; du safran Pour oriental, un scrupule; de l'onguent le même populéum, six gros. Mêlez le tout, pour un Onguent, dont il saut se fervir comme du précédent pour les douleurs des Hémorrhoïdes.

# Onguent pour les Cancers.

R. De l'huile-rosat long-tems bat-Pour aptue dans un mortier de plomb, pliquer douze onces; de la céruse en pou-Cancers, du plomb cru, de chacun deux onces; de la tutie préparée, & de la cendre d'écrevisses de riviere brûlées, de chacune une once; des sucs de ciguë, de morelle, & de grande joubarbe, de chacun une once & demie. Mêlez le tout, pour un Onguent.

# Onguent Familier.

Pour de Mai, sept onces; Pour de la cire, & de la résine, de cha-les Panar T iiij

ris, & les Engelures, cune quatre onces; du miel cru, dix gros; de l'amidon, six gros. Mélez, pour un Onguent, qui est excellent dans les Panaris, & les Engelures. Il est encore fort bon pour les ulceres scorbutiques des jambes & des piés.

.

# Onguent Parégorique.

Pour R. De la cire, six onces; de la téles Engelures.

de l'amidon, une once
& demie; de l'huile-rosat, & de
l'onguent populéum, de chacun
quatre onces. Mêlez le tout, &
faites-le fondre, pour un Onguent, qui est de même excellent
dans les Engelures.

# Onguent de Joubarbe.

Pour les R. Hémerrhoïdes, & pour la Gale.

Du suc de grande joubarbe, & du beure de Mai, de chacun quatre onces; des trochisques blancs de Rhasis, un gros. Pilez le tout ensemble jusqu'à consistence d'Onguent. On y ajoute quelques gros de sleurs de soufre, quand, au lieu des hémorrhoïdes, l'on veut s'en servir pour la gale.

Onguent contre la Teigne, & autre mauvaise Gale.

Voyez ci-dessus, pag. 91.

s. VII. Les Baumes, & Huiles.

Baume pour l'Epine du Dos.

† R. De la graisse humaine, quatre onces; des graisses d'oie, & de la Parachapon, de chacune trois onces; Rhûmade l'huile de laurier, deux onces; tisme des des feuilles de fauge, de marjolai- &c. ne, de fureau, d'iéble, de calament, d'origan, & de lavande, de chacune une poignée. Faires cuire le tout jusqu'à consomption des herbes. Coulez ensuite, en exprimant. Dissolvez dans l'expression, du baume du Perou, une once; de l'huile de pétrole, & de l'huile de lavande, de chacune deux gros. Mêlez, pour un baume ou liniment, dont il faut frotter l'épine du dos. BATEIs le recommande pour le Rachitis.

# Baume Anodyn.

Du savon de Castille, une on-douleurs ce; de l'opium, demi-once; du de la Goutes camphre, six gros; du sassan oriental, un gros; de l'esprit-devin bien déphlegmé, dix - huit onces. Mettez le tout en digestion au seu de sable, jour & nuit, pendant dix jours de suite. Coulez. On y trempe des linges, qu'on applique sur les parties affectées, dans les douleurs de la Goute, & qu'on renouvelle de quatre en

Baume de Soufre minéral.

quatre heures. Ou bien on en fait prendre depuis trente jusqu'à quarante gouttes dans une cuillerée

Contre B. De l'huile de lin, dix onces; le même du soufre cru en poudre, deux onces. Faites cuire ensemble l'un & l'autre à petit seu, en remuant continuellement, jusqu'à consistence de miel.

de vin.

Baume pour les Sciatiques.

Voyez ci-dessus, pag. 75.

Baume Animal.

Contre R. Des limaçons avec leurs coehes de quilles, la quantité que vous voupetite vésole. Des limaçons avec leurs codrez. Pilez-les avec parties égales DES PAUVEES. 227 du sucre-candi. Il s'en fait un baume, qui est excellent pour effacer les taches de la petite-vérole.

Baume de Pommes de Merveille.

quantité qu'il vous plaira. Pilez-les la Dans quantité qu'il vous plaira. Pilez-les les ; & mettez-les en infusion.pendant long-tems, au soleil. Coulez ensuite. Il est excellent dans les plaies, & les ulceres, surtout dans les hémorrhoïdes ulcérées, les ulceres de la matrice, &c.

#### Baume de Saturne.

p. Du sel de Saturne, quatre on-Dans les ces; de l'esprit de térébenthine, Plaies, douze onces. Mettez les ensem-cer, à les ble en digestion. Il est excellent fistules. dans les Plaies (même récentes, si l'on y ajoute du camphre,) dans les cancer, & dans les sistules.

### Baume Admirable.

† R. De l'encens, deux onces; du Dans mastic, des clous de gérosse, du les Plaies récentes, galanga, du macis, & des cubè-les Ucc-bes, de chacun demi-once; du res invébois d'aloès, une once. Mettez le &c. tout em poudre. Mêlez-le ensuite

avec demi-livre de miel, & une livre de térébenthine de Venise. Ajoutez-y de l'esprit-de-vin, une quantité suffisante pour faire l'extrait de ces ingrédiens. Distilez le tout au bain-marie : il en sortira une eau limpide, & ensuite un baume rouge, qu'il faut rectifier. Il est excellent pour les plaies récentes, qu'il guérit en peu d'heures, aussi-bien que pour les ulceres invétérés, les fistules, & les cancers. Il n'en faut que quelques gouttes, que l'on renouvelle tous les jours. On tient ce Baume d'un Etranger, qui le connoilloit bien.

#### Huile Besoardique.

Pour séfoudre, & calmer dans les Inflammations. une once; un peu de racine d'anchusa ou orcanette en poudre: l'huile devient rouge. On y ajoute deux gros de camphre, & deux scrupules d'huile essentielle de citron. La dose est de trois gouttes, qu'on fait avaler.

#### Huile pour les Dents.

Pour le Re. De l'huile bésoardique, un de-Mal de mi-scrupule; des huiles essentielles de canelle, de gérofle, & de gayac, de chacune une goutte. On trempe un petit coton dans cette huile, que l'on met dans la dent creuse qui fait mal.

Huile ou Baume pour les Plaies, Panaris, Ecrouelles, &c.

Voyez ci-dessus, pag. 83.

s. VIII. Les Emplâtres.

Emplâtre Paralytique.

quatre onces; de la racine de calaquatre onces; de la racine de calamus aromaticus, une once & de ralytimie; du galanga, fix gros; du ques,
miel, ce qu'il en faut. Faites un
Emplâtre. Bates le recommande
extremement pour les membres
paralytiques.

Emplatre Apoplectique.

R. Du galbanum, de l'opopanax, de Dans la racine de pyréthre, de la se-l'Apomence de moutarde, du poivre-plexie. long, & du castoreum, de chacun un gros & demi; de l'huile de succin, un scrupule; de la térébenthine de Venise, une quantité suf-

#### 230 LA PHARMACIE fisante, pour faire un Emplâtre.

#### Emplaire Vesicatione.

De la poix de Bourgogne, huit Dans R. la Léonces; de la térében: hine de Vethugie, nise, & de la poudre très-fine de &c. cantharides, de chacune deux onces & demie. Faites une masse d'Emplâtre. Il agit infailliblement dans l'espace de dix ou douze heures.

> Emplatre de Poix de Bourgogne, de la Pharmacopée de BATES.

le Mal de Tête, **P**Oph∙ thalmie, &c.

Dans Re. De la Poix de Bourgogne, une livre; des clous de gérofle en poudre, dix gros; de l'huile distilée de poivre, trois gros. Mêlez le tout, pour une masse d'Emplâtre. \*

 $oldsymbol{E}$ mpl $\hat{a}$ tre  $\hat{a}$  mettre fur la Nu $_{3}$ ue du Col.

I'Ophthalmie, la Fluxion fur lesYeux, &c.

De la poix de Bourgogne, deux gros & demi; du galbanum coulé, & de la térébenthine de Venise, de chacun demi-gros; de la se-

\* BATES recommande fort cet Emplâtre pour le Mal-de-Tête, l'Ophthalmie ou l'Inflammation des yeux, les Catarrhes, &c. On l'applique entre les deux épaules, ou à la nuque du col.

mence de moutarde, du poivre noir, & du sel volatil ammoniac, (lequel on aura pilé avec deux gouttes d'huile d'origan) de chacun demi-scrupule. Faites un Emplâtre, qu'on appliquera sur la nuque du col, dans l'ophthalmie & la fluxion sur les yeux; & derriere les oreilles, pour le mal de dents.

Emplatre pour appliquer sur les Tempes, dans les maux de Dents.\*

- R. De la gomme caragne, un gros. Etendez-la sur un morceau de cuir, y ajoutant au milieu deux grains d'opium, & quatre gouttes d'huile de succin.
- \* Emplâtre contre les Esquinancies.
- R. De l'album-graeum en poudre, Dane six onces; du miel cru, huit on-les Esces; de la farine de seigle, deux cies, onces & demie, de la cire, quatre onces; de l'huile rosat, une quantité suffisante. Faites un Emplâtre, qu'il faut appliquer sur tout le col & les oreilles.

\*Voyez la Note de la pag. 60. de ce Volume.

Emplatre pour les Mamelles.

Pour Re les Tumeurs des Mamelles. Du blanc-de-baleine, une once de la cire blanche, deux onces du galbanum dissous dans le vinaigre, demi-once; de l'huile de sureau, suffisante quantité. Mêlez le tout, pour faire un Emplâtre, qu'on appliquera sur les mamelles pour le lait caillé, les tumeurs cedémateuses, & même les scrophuleuses. Bates le vante beaucoup pour ces maux.

Emplatre Tonique-Stomachique.

Pour fortifier l'Estomac. R. De l'emplâtre de bétoine, trois gros; de la gomme tacamahaca, & de la poudre de menthe, de chacune demi gros; du baume du Pérou, un scrupule, de la thériaque, un gros & demi. Mêlez le tout, pour faire un emplâtre, qu'il faut appliquer sur la région de l'estomac.

# Emplatre Hépatique.

Pour le Foie enflé. gros; du miel une quantité sussifiante. Mêlez & étendez ce mélange sur un morceau de cuir. Il DES PAUVRES. 233 faut l'appliquer sur la région du Foie, pour résoudre les tumeurs commençantes de ce viscere.

Emplâtre pour la Rate, de la Pharmacopée de BATES.

Re. De l'emplâtre de baies de lau-pour rier, six gros; de la gomme taca-la Rate mahaca, demi-once; du baume du Pérou, un gros; de la cire, 2 gros. Faites un Emplâtre, qu'on appliquera sur la région de la Rate, pour en résoudre la tumeur.

# Emplâtre de Farine.

B. De l'encens en poudre, une on- Pour ce; huit jaunes-d'œufs; de la fari-les reins, ne d'orge, une quantité suffisante. Faites un Emplâtre, pour l'appliquer, de huit en huit heures, fur les Reins affoiblis, ou douloureux.

# Emplatre Néphritique.

B. De l'opium en poudre, deux gros; Dans les du favon blanc & mol, une on-leurs de ce; de l'huile distilée de genie-Gravel-vre, un demi-gros. Mêlez, pour les un Emplâtre, qu'on appliquera fur les Reins.

Tome IV.

Vans deux gros; Dans les deux gros; Dans les deux de mole, de mole,

Emplatre Tonique-Résolutif.

Pour séloudre. † R. Des sucs de morelle, de plantain, de grande joubarbe, de jusquiame, d'herbe-à-Robert, & de nicotiane, de chacun trois onces & demie; de la céruse, deuxonces; du minium préparé avec le vinaigre, de la litharge, du plomb brûlé, de la pierre calaminaire, de la tuthie préparée, du pompholyx, & de l'encens, de chacun une once; de l'huile de jusquiame, quatre onces; de la cire jaune, une quantité suffisante, avec un peu de suis de bouc, pour donner la consistence.

Emplatre contre les Ecrouelles.

Voyez ci-dessus, pag. 90.

5. IV. Les Suppositoires.

Suppositoire Hémorrhoïdal.

Pour les Re. De l'onguent populeum, & de Hémorinoides. la craie, de chacun suffisante quantité. Faites - en une pâte, dont vous formerez des Suppositoires pour les Hémorrhoïdes. Suppositoire Commun.

R. Du miel commun, une quan-Pour tité suffisante. Faites-le cuire jus-Venue. qu'à ce qu'il ne tienne plus aux doigts. Ajoutez-y, pour chaque Suppositoire, du sel gemme, deux gros; de l'aloès, cinq ou six grains.

Suppositoire d'Alun.

Pour quantité. Faites-en une pâte avec la mêquantité. Faites-en une pâte avec la mêplusieurs blancs - d'œufs. On en tention. forme des Suppositoires, qu'on enduit d'huile. Ils lâchent bien le ventre.

Suppositoires pour lâcher le Ventre aux Enfans.

On les fait avec de petits morceaux de savon blanc, coupés à pro-

pos.

Nota. 1°. Quoique le nombre de Remedes que l'on vient de donner, foit assez ample pour saire croire qu'il est suffisant, il en manque cependant encore une grande quantité, savoir, ceux qui se trouvent préparés communément dans les boutiques

V ij

236 LA PHARMACIE

des Apothicaires. Ainsi l'on ne trouve ici ni le Lénitif, ni le Catholicum, &c. ni tant de Sirops, de Confections, d'Eaux distilées, d'Opiats, de pilules, d'Emplitres, d'Onguens, qui sont à la connoissance & dans les mains de tout le monde.

2°. Peut-être trouvera-t-on de l'excès en voyant ici fouvent des Remedes qui sont les mêmes, quoique sous des formules différentes. Ce n'est pourtant pas pour les multiplier qu'on les donne ici, mais pour s'accommoder à tous les inconvéniens qui peuvent arriver parmi les Pauvres, aussi - bien que parmi les Riches; parce que les uns & les autres ayant la même structure dans leurs corps & dans leurs visceres, ils ont aussi leurs répugnances ou contrariétés naturelles également chacun dans leur état. L'effomac d'un Pauvre, son goût, ses entrailles, ses perfs, ont leurs antipathies comme dans les personnes riches. Il a donc fallu donner les mêmes Remedes en forme liquide, ou en forme solide, les assaisonner différemment, soit pour le goût, soit pour l'odeur; parce que l'on a eu véritablement en vûe

DES PAUVRES. 237 de se rendre utile aux Pauvres, jusque dans les manieres les moins in-

commodes de les assister de remedes.

3°. Les Remedes dont l'on a donné les formules, ayant été plusieurs fois exécutés par les plus habiles Artistes, l'on espere que les manipulations se trouveront assez justes pour donner aux Remedes leur consistence requise. En tout cas, un peu de quelque Poudre indifférente (comme de réglisse ) ajoutée, suppléera aisément à ce qui manqueroit à la confection d'un Opiat, de Pilules, &c. Il en est ainsi des Sirops, des Emplâtres, des Onguens, &c. où, suivant, le besoin, un Artiste peut ajouter quelque chose d'indifférent, un peu d'huile d'amandes douces, par exemple, pour donner la consistence, ou pour perfectionner la cuisson.

4°. Cependant, quoiqu'on fasse, l'on ne doir pas oublier à quelle incertitude se trouvent exposées les Préparations qui passent par le seu. Il est incertain que l'on puisse toujours le graduer au même point, ou de la même maniere. Ajoutez que les eaux, les herbes même, &c. n'étant, ni tous les jours, ni par tout

pays, ni sous les mêmes airs, les mêmes, de même tissure, de même consistence, de même couleur, ce font des variations qui se font sentir dans l'exécution des remedes ou de leurs procédés. Ainsi un opiat, un sirop se trouveront quelquesois différens en apparence; parce que le seu, par exemple, les aura changés, ou que les eaux ne seront pas les mêmes. Il faut avoir beaucoup d'attention pour tâcher d'éviter ces sortes d'altérations, sans s'en étonner cependant lorsqu'elles arrivent.

5°. Les doses des Remedes, surtout des composés, ont de plus grands dangers; mais il est presque fûr de les éviter, en donnant les remedes toujours en moindre quantité que l'ordinaire, pour peu que l'on ait à craindre de la foiblesse, de la délicatesse, de l'âge, & de l'état d'un malade, ou de la nature de la maladie, de son incertitude, eu égard à la condition des humeurs, & furtout à la disposition du genre nerveux. Lorsqu'on manque à faire toutes ces observations, l'effet des remedes devient très - incertain, & fouvent même dangereux.

6°. Rien ne doit donc tant faire craindre l'usage des remedes : C'est pourquoi l'on ne peut répondre de l'effet de tous ceux qui sont ici dé-taillés, quoiqu'ils soient d'après de grands Maîtres, ou choisis le plusscrupuleusement qu'il a été possible, soit par rapport à la qualité, soit par rapport au nombre des ingrédiens; d'autant qu'il n'est pas possible de répondre, avec quelque précision, de ce qui résultera du mélange qui se fera dans les humeurs, d'une drogue même la plus châtiée qu'on donnera aux malades. C'est pourquoi l'on ne sauroit trop recommander aux personnes qui auront à employer des Remedes pour les Pauvres, de prendre toujours conseil de quelque Medecin, pour peu qu'un cas soit grave; afin de ne rien prendre sur foi. Indépendemment de ces précautions que je recommande, je donne ci-après une Liste, dans laquelle je prescris à peu près les doses des Remedes le plus en usage dans les Maladies.

# DOSES DES LAXATIFS, des Purgatifs, & des Emétiques.

### LAXATIFS.\*

Asse en bâtons, depuis deux onces jusqu'à quatre, en décoction dans de l'eau, ou du petit-lait: Casse mondée, depuis deux gros jusqu'à demi-once, en bol.

Crême de tartre, depuis deux gros jusqu'à demi - once, dans de l'eau chaude, ou dans un bouillon.

Décoction de feuilles de mauve, de guimauve, de parietaire, de patience, de fommités de mercuriale (le tout ensemble ou séparément) dans de l'eau, avec un bâton de réglisse, un verre ou deux chauds.... Ou un bouillon de veau avec ces herbes.... Ou deux ou trois onces de sucs de ces mêmes Plantes.

Decoction de pruneaux, & de raisins de caisse, une ou deux onces de l'un

<sup>\*</sup> Voyez ci-dessus les Formules de quelques-uns de ces Remedes, pag. 178. & suiv.

DES PAUVRES. 241 l'un des deux, ou des deux ensemble, bouillis dans deux verres d'eau.

Fleurs de Pêcher, un ou deux gros en infusion, dans de l'eau, ou mangées en salade: Leur sirop simple, depuis demi-once jusqu'à une once-

Huiles d'amandes douces, de lin, ou d'Olives, tirées par expression,

depuis une once jusqu'à quatre.

Magnésie blanche, depuis un gros jusqu'à deux, en poudre, ou en bol.

Manne, depuis une once jusqu'à deux, dissoutes dans de l'eau, ou dans du petit-lait, ou du lait coupé.

Mauve, une poignée de ses jeunes feuilles cuites avec du beure frais.

Sel d'Angleterre ou Sel d'Epsom; & Sel de GLAUBER; l'un ou l'autre depuis deux gros jusqu'à demi-once, dans une chopine d'eau, ou dans deux bouillons; pour deux ou trois prises dans la matinée.

Sel Polychreste; Sel de duobus ou Arcanum duplicatum; Tartre soluble ou Sel Végétal; Tartre vitriolé; l'un ou l'autre de ces sels neutres, depuis un gros jusqu'à deux gros & demi,

pris comme les précédens.

Sel Polychreste de la Rochelle ou Sel de S EIGNETTE, depuis deux gros.

Tome I V. X

242 LA PHARMACIE jusqu'à demi-once, à prendre com-

me les précédens.

Séné, un ou deux gros de ses seuilles en insusion théisorme dans demiseptier d'eau: La poudre de ses seuilles, depuis quinze grains jusqu'à demi-gros en substance, en bol, ou en opiat.

Sirops solutifs de violettes, & de roses pales simple; l'un ou l'autre depuis demi-once jusqu'à une once.

Tamarins, depuis une once jusqu'à deux, en décoction dans de l'eau.

### PURGATIFS.\*

Agaric, depuis un gros jusqu'à trois en infusion dans demi-septier d'eau: Ses trochisques, depuis un scrupule jusqu'à deux, en bol, ou en opiat.

Aloès, son extrait, depuis trois grains jusqu'à dix à douze, en opiat,

ou en pilules.

Aquila-alba ou Mercure-doux, depuis fix grains jusqu'à un scrupule, mis en bol avec quelque autre purgatif.

\* Voy. ci-deffus les Formules de quelquesnns de ces Remedes, pag. 180 & suiv. DES PAUVRES. 243

Casse en bâtons, depuis quatre onces jusqu'à demi-livre en décoction: Casse mondée, depuis demi-once jusqu'à une once, ou dix gros, en bol.

Crême de Tartre, depuis demi-once jusqu'à dix gros, dans chopine ou trois demi-septiers d'eau chaude, ou dans deux bouillons; pour deux ou trois prises dans la matinée.

Diagrede ou Scammonée préparée; depuis six grains jusqu'à douze ou quinze, en bol, en opiat, ou en

pilules.

Fleurs de Pêcher, depuis deux gros jusqu'à demi-once, en insusson dans de l'eau, ou mangées en salade: Leur sirop simple, depuis demi-once jusqu'à deux onces: Leur sirop compose depuis demi-once jusqu'à une once & demie.

Jalap, sa racine en poudre depuis dix grains jusqu'à demi-gros, en substance, ou en bol; ou bien depuis demi-gros jusqu'à un gros & demi en insusson dans le vin blanc: Sa résine, depuis quatre grains jusqu'à huit ou dix, en poudre, ou en bol.

Magnésie blanche, depuis deux gros jusqu'à demi-once, en poudre, ou en bol. X ij 244 LA PHARMACIE

Manne, depuis une once & demie jusqu'à trois, dissoutes comme il a été dit ci-dessus.

Méchoacan, sa racine en infusion dans le vin blanc, à la même dose

que le jalap.

Myrobolans citrins, concassés, & infuses ou bouillis légerement, depuis deux gros jusqu'à demi-once, dans six onces de liqueur: Les mêmes en substance & en poudre, depuis demi gros jusqu'à un gros.

Nerprun, le sirop de ses baies, de puis deux gros jusqu'à une once. \*

Rhubarbe, sa racine en substance, en poudre, en bol, ou en opiat, depuis douze ou quinze grains jusqu'à demi-gros; & depuis demi-gros jusqu'à un gros & demi en infusion, ou en décoction dans l'eau: Son extrait, depuis vingt grains jusqu'à demi-gros, en bol, en opiat, ou en pilules: Sa préparation appellée Catholicum double de rhubarbe, depuis demi-once jusqu'à une once, délayée dans l'eau, ou plutôt dans

<sup>\*</sup> Il est à propos de manger un léger potage, aussi - tôt après avoir pris ce strop; de peur qu'il n'altere beaucoup, & qu'il n'excite des tranchées.

DES PAUVRES. 245 l'infusion d'un gros de myrobolans citrins.

Sel d'Angleterre ou d'Epsom; & Sel de GLAUBER; l'un ou l'autre depuis demi-once jusqu'à une once, dissous dans trois demi-septiers d'eau, ou dans trois bouillons; pour deux ou trois prises dans la matinée.

Sel Polychreste; Sel Végétal; Sel de duobus; Tartre Vitriolé; l'un ou l'autre de ces sels depuis un gros jusqu'à trois gros, pris comme les précédens.

Sel de la Rochelle ou Sel de SEI-GNETTE, depuis demi-once jusqu'à une once, à prendre comme les précédens.

Séné, ses feuilles en infusion, depuis un gros jusqu'à deux gros, dans demi-septier d'eau: La poudre de ses feuilles, depuis un demigros jusqu'à un gros, en substance, en bol, ou en opiat: son extrait, depuis un scrupule jusqu'à un gros, en bol, &c.

Sirop de Chicorée composé de Rhubarbe, depuis demi-once jusqu'à deux onces.

Sirop de Pommes composé, du Roi X iij

### 246 LA PHARMACIE

SAPOR, & de Roses pales composé; l'un ou l'autre depuis demi-once jusqu'à une once & demie.

Tamarins, depuis une once & demie jusqu'à trois onces, en décoc:

tion dans de l'eau.

### EMETIQUES ou VOMITIFS. \*

Asarum ou Cabaret, sa racine depuis deux gros Jusqu'à demi-once, en insussion dans un demi-septier de vin blanc: La poudre de cette racine, depuis un demi-gros jusqu'à un gros: Les seuilles vertes de cette plante, depuis cinq jusqu'à neus ou dix, insusées comme la racine.

Huile d'olives ou Beure, quatre onces ou davantage, dans un bouil-lon. Cela peut quelquefois faire vomir, quand on y a de la disposition; ou même de l'eau chaude toute seule, en se chatouillant le gosset avec la barbe d'une plume, ou avec les doigts.

Ipecacuanha, depuis six grains jus-

<sup>\*</sup> Voyez leurs Formules ci-dessus, page 1850& suiv.

pes Pauvres. 247 qu'à quinze, dans un peu de bouillon, ou en bol.\*

Oxymel Scillitique, depuis fix gros, ou une once, jusqu'à trois ou quatra onces, dans un ou deux verres d'eau,

ou de petit lair.

Sureau, la Décocion coulée de son écorce moyenne, deux poignées de cette écorce bouillies dans demifeptier de lait, & autant d'eau, jusqu'à consomption de la moitié de la liqueur.

Tartre émétique ou Tartre stibié, depuis un ou deux grains jusqu'à six, dissous dans une chopine, ou trois

\* Comme l'expérience fait voir, qu'une si petite dose d'ipécacuanha est rarement suffisante pour faire vomir des personnes adultes, on peut par conséquent la leur augmenter, s'il est nécessaire, depuis douze ou quinze grains jusqu'à trente grains, ou demi-gros. Quant aux Enfans, M. Boecler (Cynosur. Mater. Med. Tom. II. pag. 61.) donne les doses suivantes : savoir, un grain ou deux, pour un Enfant au berceau; trois grains, pour un Enfant de trois mois, & ainsi à porportion; six grains, pour un Enfant d'un an; sept à huit grains, & au-delà, pour des Enfans de deux ou trois ans. M. HECQUET prétend néantmoins qu'il ne faut pas passer, pour les adultes, la dose de quinze grains : Voyez ci-dessus pag. 186.

X iiij

248 LA PHARM. DES PAUVRES. demi-septiers d'eau, qu'on prendra par verrées, ou dans un bouillon; ou bien mis en bol dans quelque conferve, ou gelée.

Vin émétique, depuis vingt goutetes, ou un gros, jusqu'à une once,

ou dix gros.



SUR

LE REGIME MAIGRE.

Par feu M. HECQUET.



#### SUR

### LE REGIME MAIGRE.

N Philosophe ancien \* propo-. fe dans PLUTARQUE cette question: S'il y a plus de raison dans le choix que les Bêtes font de leurs alimens, en suivant l'instinct de la nature, que dans celui que l'Homme fait de tout ce qui peut flater fon gout? Question dont le but est de faire voir, que les plantes & les légumes ont été délignées par le Créateur pour la nourriture naturelle de l'Homme. Le savant Bruye-RIN, Medecin, qui a écrit en faveur des alimens maigres, s'appuie sur l'autorité d'ARISTOTE: Il assure, d'après ce Philosophe, que c'est la voix de la Nature qui invite l'homme à se servir des alimens les plus simples; ce qu'il prouve par le goût

\* GRILLUS, dans PLUTARQUE, au Livre qui a pour titre: An Brutis Ratio, &c.

naturel que nous conservons toujours pour les alimens tirés des farines de blé, ou d'orge, qui, quoique présentés tous les jours à
l'homme pour le sondement de sa
nourriture, sont cependant tous les
jours de son goût: Aristoteles
docuit nos posse diutissime, citrà fastidium, cibariis ex farinà triticeà aique
hordeaceà vesci, causamque hujus adfert, quòd ea qua secundum naturam
pro cibo deputata homini sunt, semper

appetimus; itaque, &c.

En effet, rien n'est plus conforme à la nature de nos corps & aux lumieres de la plus faine Physique, que l'usage habituel des alimens maigres; tels que sont, par exemple, les crêmes d'orge, les préparations de millet, les purées, ou les bouillies fines de semblables graines: Toutes ces matieres farineules sont composées de globules infiniment subtils; ce sont les infiniment petits de la Nature, concentrés dans les enveloppes des graines, où ils sont dans la plus parfaite atténuation, & par conséquent susceptibles de la dissolution la plus parfaite & la plus exacte qui phisse . se faire, lorsqu'ils viennent à se désur le Regime Maigre. 253 velopper dans l'estomac, & ensuite dans tous les visceres où se font les digestions les plus nécessaires à la santé.

Les graines & les différentes manieres de les préparer ont fait, pendant une longue suite de siecles, le sujet & la matiere de savantes Dif. fertations que nous trouvons encore dans les anciens Auteurs de la Medecine: On y voit des préparations de graines, dont les noms quoiqu'obscurs, ont cependant été confacrés par l'usage, & sont également bien entendus dans l'une & l'autre Medecine, c'est-à-dire, la Greque & la Latine. On y parle de Polenta, d'Alica, de Chondros, de Ptisana, & d'autres mets différens, apprêtés avec les farines des graines, qui faisoient autrefois les délices des tables. L'on fait dans quelle considération étoit l'Alica parmi les Romains, du tems de PLINE. Toutes ces préparations, après tout, ne sont autre chose que les fromensées, les pulmens, les panades, les gruaux, & les purées d'aujourd'hui, de même que les vermichelles, la semoule, les maccaroni des Italiens. & tant de différentes

pâtes de farines cuites & desséchées, & encore les orges perlés, dont on fait des bouillies, & des panades, soit pour les enfans, soit même pour

le plaisir des tables.

C'est aux matieres farineuses que le savant M. CHEYNE (a), Medecin .Anglois, donne le premier rang parmi les alimens maigres : Primum inter facile concoquenda Alimenta locum do seminibus & radicibus farinosa materiæ. Il prouve ce qu'il avance, par l'exemple de la bouillie dont on nourrit les enfans; leurs estomacs s'en trouvent si bien, qu'il en conclut que les nourritures farineuses sont à tout le moins comparables au lait: Quod monstrat infantum pulticula imbecillis eorum ventriculis neutiquàm gravis, nutrimentum vix ipsi latti secundum.

Le fameux PORTIUS, Medecin Allemand, Auteur de l'excellent Ouvrage De la conservation de la Santé des Soldats (b), est de même avis que le Medecin Anglois sur l'usage des graines, telles que le blé

<sup>(</sup>a) Lib. de Infirmorum Sanitate tuendâ,

<sup>(</sup>b) De Militis in Castris Sanitate tuenda.

sur le Regime Maigre. 255 ou froment, l'avoine, le riz, l'orge, le millet, le seigle, les pois, les pamais, les feves ou haricots, les lentilles, &c. Ils prétendent l'un & l'autre qu'elles sont plus utiles à la santé que les alimens les plus succulens & les plus spiritueux; pourvû cependant que l'on soit attentif à les apprêter d'une façon convenable: Pore. TIUS aime mieux que l'on y emploie. l'huile que le beure, parce que celuici, dit-il, est moins sain que l'autre. Pour moi, je crois que toutes ces fromentées, Polenta, Alica, &c. se préparoient chez les Anciens sans aucun de ces ingrédiens ; il me semble que l'eau devoit suffire: En effet les farines se dissolvent si aisément dans l'eau bouillante, pourvû qu'on les y mette petit-à-petit, qu'elle composent enfin des nourritures très-saines, très-bienfaisantes, & qui n'ont rien de dégoûtant, surtout si l'on y ajoute un peu de sel, ou, si l'on veut, un peu de sucre, ou de miel. Mais, pour les affaisonnemens qui sont en ulage dans bien des cuisines, ce sont, dit M. Chevne, d'agréables poisons qui, selon lui, devroient rester dans les boutiques des Apothi-

256 OBSERVATIONS caires; parce que l'usage qu'on en fait communément ne fait qu'altérer la bonté naturelle de ces alimens, &est très-nuisible à la santé : Aromata qua tam familiariter Coqui tractant, libenter ego Pharmacopæorum arculis concrederem , . . . Nec culinæ concrederem grata illa venena, quibus & alimenta corrumpuntur, & sanitati damna non levia inferuntur. Il suffira donc, pour donner quelque saveur agréable à ces alimens, d'y mettre un petit bouquet de fines herbes, une feuille de laurier, ou quelques grains de canelle concassée: mais il faut bien se garder d'y trop mettre de sel; parce que, quoiqu'il soit l'afsaisonnement universel, il doit être tellement ménagé dans l'apprêt des graines, qu'il ne détruise ni n'affecte en aucune façon leurs qualités douces, moelleuses & humestantes.

Il est cependant à observer qu'il y a un choix à faire dans les graines, par rapport à la dissérence des tempéramens. Les lentilles, par exemple, conviennent mieux aux corps eacochymes, dans les visceres desquels le sang paroît trop ralenti ou trop appésanti : les lentilles sont des grai-

nes

SUR LE REGIME MAIGRE. 257 nes qui passent pour être d'une qualité très-tempérée, & si aisées pour la distribution, que selon le Medecin Boecler, elles portent le calme par tout le corps. De même l'orge & le riz sont excellens pour les poitrines foibles, & le gruau d'avoine pour les personnes dans lesquelles on appréhende quelque obstruction. Les bouillies, les crêmes, les purées, & les sorbitions faites avec les feves ou haricots, aromatisées d'un peu de canelle, nourrissent par elles-mêmes, & d'ailleurs elles suppléent à nombre de drogues arides & desséchantes, comme les abforbans, les concentrans, & autres remedes que l'on prodigue dans les maladies. Le millet, outre qu'il est par lui-même très-nourrissant, sert auss à raffermir les intestins dans les cours-de-ventre.

Si cependant la fanté menaçoit ruine, & que, pour prévenir une maladie longue & dangereuse, il fallût quelque nourriture plus apprêtée ou plus délicate, on pourroit alors employer les fromentées saites avec la farine de froment cuite dans l'eau, en ya joutant quelques jaunes d'œuss Tome IV.

.258 OBSERVATIONS & un peu de sucre; ou bien des panades de mie de pain fraisee, cuites de même & avec les mêmes assaisonnemens. On sent bien que ces alimens n'emportent pas avec eux beaucoup de dépense, & d'ailleurs on sait par expérience qu'ils ont été d'une grande utilité dans certaines maladies. J'ai vû des personnes qui préparoient ces sortes de panades avec du lait: mais je crois que cette façon de les apprêter ne seroit pas salutaire pour beaucoup de personnes d'entre les Pauvres; car il me femble qu'il y auroit lieu d'appréhender que le lait rencontrant trop d'aigres ou d'acides dans leurs entrailles, farcies (pour ainsi dire) de sucs viciés, n'avançat les maux qu'on veut leur épargner: Il pourroit perdre alors de sa qualité; & si une fois il venoit à s'épaissir ou à fe coaguler dans les entrailles, il deviendroit la source de mille obftructions. On n'a pas le même accident à craindre de la part des alimens farineux, simplement préparés, c'est-à-dire, sans mélange de lait; leurs molécules étant douces, lisses, & comme porphyrisées, se laissent

sur LE REGIME MAIGRE. 259 simplement délayer, & se liquéfient, sans s'exalter ou se développer en parties salines, surphureuses, & sermentatives. Tout ceci est d'après M. Cheyne, dans l'Ouvrage que

j'ai déjà cité.

Ce savant Anglois étoit si persuadé des avantages que l'on pourroit tirer de l'usage des graines dont on compose les alimens farineux, qu'il n'a rien négligé pour en convaincre ses Lecleurs. Il a recueilli des preuves de toute espece pour en démontrer l'utilité, & il est descendu pour cela dans des détails, qui font voir également & la vérité du sentiment qu'il soûtient, & la profondeur de ses connoissances: Voici, entr'autres recherches, celles qui donnent un nouveau lustre à l'utilité qu'il prétend que l'on peut retirer de l'usage des graines; c'est dans l'endroit où il entreprend d'en développer au juste la véritable nature. Les graines, comme il l'obferve, font comme les œufs des plantes; c'est de là qu'elles doivent fortir pour s'étendre & se déployer ensuite: (telle sut la conjecture d'EMPEDOCLES, qui a été con-Y ii

firmée par les savantes expériences de MM. Malpighi, Grew, & LEEUWENHOECK. ) Ces œufs font comme le crayon ou l'abrégé de toutes les principales parties des plantes; d'où l'on peut conclurre d'abord que ce sont des extraits de la nourriture la plus tendre & la plus déliée, puisque dans des particules d'un si petit volume, sont renfermées toutes les parties des plantes qui doivent y prendre leur accroissement avec leur suc nourricier primordial. Ainfil'on peut regarder les graines comme les réservoirs naturels du volatil le plus fin & le plus délié que l'on puisse comprendre: Une graine de fougere, par exemple, qui est deux fois plus petite qu'un petit grain de sable, renserme en elle cent autres petites graines. Je demande après cela, si l'on peut regarder ces graines comme des matieres gluantes, grossieres, épaisses, comme quelqu'un l'a prétendu? N'y remarquet-on pas plutôt le volatil le plus abondant, & le spiritueux le plus fin qui soit dans la nature? D'ailleurs, estil quelque chose de plus surprenant que la dustilité que doivent avoir

sur le Regime Maigre. 261 les parties concentrées dans le sein de ces germes, dont les linéamens primordiaux qui y sont cachés doivent s'étendre, se grossir, & s'accroître au point de produire des plantes d'une hauteur affez confidérable? Et cette disposition dustile dans les parties des graines les plus déliées, ne répond t elle pas d'un heureux succès, lorsque converties en aliment, elles auront à se répandre jusques dans les réduits du corps les plus éloignes? En effet, la raison feule nous fait appercevoir dans ces nourritures ( que j'appelle vierges, parce qu'elles sont telles que le Créateur les a faites) la qualité principale que doivent avoir les alimens pour être bienfaisans; car des matieres aussi ductiles que celles dont je viens de parler, n'ont rien de dur ni de cassant, par conséquent rien de salin; qualités qu'il est important de difcerner pour juger de la bonté d'un aliment préférablement à un autre : C'est ce qui fait que je donne bien de l'avantage aux alimens tirés des graines, & à cette moelle bienfaifante que le Créateur a mise dans le froment pour la nourriture de l'hom-

me (cibavit eos ex adipe frumenti,) audessus de la chair des animaux la plus tendre, la plus délicate & la plus moelleuse, à laquelle il reste cependant toujours quelque chose de dur & de salin; car enfin ces chairs si délicates ne flatent le goût si agréablement, que parce qu'elles contiennent en elles un sel dulcisié, délicatement répandu dans toutes leurs fibres: Voilà ce qui leur procure ces saveurs si piquantes, si voluptueuses, & en même-tems si pernicieuses pour la plûpart des personnes qui en font ulage; parce que les sucs nourriciers qui en résultent, ne se distribuant quelquesois qu'imparfaitement, s'arrêtent fouvent dans les entrailles, & cela par le défaut de ductilité, qui les empêche de s'étendre jusques dans les extremités des parties les plus éloignées qui doivent en tirer leur croissance.

La préférence que l'on donne communément aux alimens gras sur les maigres, vient des préjugés que l'on se fait sur la nutrition. On s'imagine que cette opération se fait par l'apposition (per juxta positionem) ou l'assemblage des molécules qui s'unissent ou s'incorporent avec les parties qui ont à se nourrir; c'est ce que l'on appelle assimilation, comme si cela se faisoit par la liaison de particules qui s'attachassent aux parois des parties; & c'est ce qui a donné lieu au Proverbe trivial, la chair nourrit la chair: Il faudroit donc en conséquence saire usage de choses bien substantielles ou d'alimens bien succulens, pour grossir, comme à sorce de matériaux, les parties qui ont à croître.

Il est aisé de détruire ces idées, en faisant quelques réflexions sur la maniere dont le corps se nourrit & s'accroît même dans l'âge le plus tendre. Ce que je vais en dire est d'après le fameux M. Keill, qui par de solides réflexions sur la maniere dont les plantes prennent leur nourriture & leur croissance, conduit naturellement à la découverte du grand art de la nutrition dans le corps humain.

Les plantes dans leurs germes, dit M. Keill, ne sont qu'un tissu de filamens qui contiennent une infinité de parties solides-spermatiques: ces silamens se grossissent par l'épanouissement des vésicules qui composent

originairement ces parties; ces vésicules se dilatent en se remplissant d'une substance aé ienne & insensible, tel que l'air l'est lui-mème: or, comme elles sont innombrables, ce font autant d'atomes ou même plus qu'atomes vésiculaires, qui croissant de volume, se grossissent plus de l'esprit que du matériel ou du volume de la matiere: Ce qui suffit pour la nourriture & l'accroissement de ces parties, sans avoir recours à une apposition grossiere de particules qui s'attachent ou se collent aux pa-

rois des parties.

Deux expériences sur la végétation des plantes, prouvent parfaitement ce qu'avance M. KEILL. La premiere est de l'illustre M. Boyle, qui assûre qu'une graine de courge semée dans une terre qu'il avoit sait sécher, produisit cependant, étant arrosée, une plante du poids de quatorze livres. La seconde est de VAN HELMONT, qui ayant planté un saule pefant cinq livres dans une terre desséchée, comme celle de M. Boyle, cet arbre s'accrut, dans l'espace de cinq ans, jusqu'à cent soixante & neuf livres, quoique pendant tout

sur le Regime Maigre. 265 ce tems-là il n'eût été arrosé qu'avec de l'eau de pluie, ou avec une eau dépouillée & comme amaigrie par la distilation; & la terre que l'on avoit pesée auparavant dans l'une & l'autre expérience, n'avoit presque rien perdu de son poids dans celle de M. Boyle, & ne se trouva déchue dans celle de M. VAN HELMONT, que de deux onces au bout de cinq ans.

On voit, par cette expérience, un accroissement de 164 livres par le moyen de l'eau toute seule, sans que la terre y ait contribué en rien, puisqu'elle n'étoit diminuée que de deux onces dans l'espace de cinq ans: Est-il étonnant après cela, conclut le fameux Praticien Zwinger, qu'il suffise pour la nourriture de l'homme de faire usage d'eau ou de tisane faite avec les végétaux ou les plantes? En effet, pour faire l'application de la végétation des plantes à la maniere dont les corps se nourrissent & s'accroissent, il est à obferver qu'il y a une ressemblance très-réelle entr'elles & le corps humain; car de même que les racines trouvent distinctment figurées Tome IV.

OBSERVATIONS dans le germe ou la graine de la plante avec le fruit qui doit en naître, de même aussi toutes les parties du corps sont renfermées effectivement & réellement dans l'œuf où fon germe est contenu. Ainsi la nourriture ou la croissance de ce corps tout organisé, comme il l'est dans son germe, n'est autre chose, quand il en est sorti, qu'un épanouissement de ses parties qui y sont concentrées: Il ne leur faut donc qu'une matiere élastique, autant aerisée que les linéamens du corps qui est à naître font déliés, laquelle, comme un efprit ou un vent sousse dans ces vésicules, &, en les relevant de leur affaissement, les dilate & les grossisse. Tel est l'ouvrage de la nature, dans lequel il est encore à observer, que non seulement les germes de toutes les plantes, aussi bien que les œufs de tous les animaux, ont été dans la premiere femelle, ou la premiere plante que le Créateur a produite avec ses graines; mais encore que toutes les plantes & les animaux nés & à naître y ont été ren-

Mais en même-tems que le Créa-

fermés.

SUR LE REGIME MAIGRE. 267 teur a tiré du néant tous les germes des plantes, & les plantes elles-mêmes dans leurs germes, il a crée aussi tout ce qu'il ya d'esprits végétatifs qui doivent développer ces germes, pour remplir ses desseins dans l'œconomie animale, & pour le ser-vice des êtres créés. C'est cet esprit de végétation & de vie qui étant porté sur les eaux, qui venoient d'être créés, (Spiritus Domini, ferebatur super aquas ) semble les avoir impregnées de vertus secretes, & les avoir rendues dépositaires de la faculté nutritive, qu'elles ont elles seules en propre. On a vu un exem-ple étonnant de cette vertu dans l'expérience de la graine de courge semée par M. Boyle dans une terre desséchée: Cette graine acquit le poids de quatorze livres dans la plante qui en sortit, sans que la terre qui la produisit eût reçu d'autre nourriture que d'être arrosée de tems-en-tems avec de l'eau de pluie; de même le saule planté par M. VAN HELMONT, acquit par le même moyen une croissance du poids de cent soixante - quatre livres, sans y compter les feuilles qu'il perdoit Zij

tous les hivers, & sans que la terre qui le portoit en ait soussert d'autre déchet que celui de deux onces de son poids pendant l'espace de cinq ans: N'est il pas naturel d'en conclurre que l'eau toute seule a opéré cette espece de prodiger Les alimens aqueux ne sont donc point si impuissans que l'on se l'imagine communément.

De plus, pour a jouter encore quelque chose à l'avantage que je crois que les alimens maigres ont sur les gras, examinons un peu ce que c'est que le suc nourricier, cette partie blanche du sang, cette lymphe d'où les parties différentes de notre corps prennent leur nourriture; on verra que ce n'est qu'un assemblage de particules longues, pliantes, & filamenteuses: si après cela on fait attention à la nature du véhicule dans lequel roulent ces particules fibreuses, on ne trouvera autre chose qu'une eau que l'on nomme serosité. Voilà où tout se réduit, tant la nourriture que l'on prend du maigre, que celle qu'on tire!de la chair des animaux; c'est à-dire, que ce n'est qu'un suc aqueux-lymphatique-laiteux, que l'on

sur le Regime Maigre. 269 nomme chyle. Il y a cependant une différence dans la façon dont se forme le chyle en conséquence de ces différentes nourritures: mais certainement cette différence n'est point favorable aux alimens tirés des chairs des animaux. Dans les alimens maigres, les parties fibreuses se trouvent dans leur état naturel, c'est-à-dire, blanches, friables, coulantes, non continues, ni liées, ou confondues les unes avec les autres; au lieu que dans les alimens gras, c'est un ouvrage pour la nature, de faire retrouver dans l'estomac ces fibres blanches & coulantes, lesquelles se sont comme perdues & métamorphofées en fibres charnues, rouges & sanguines, qui forment les chairs des animaux. Je demande, en conséquence de ce que je viens de dire, quels font les alimens les plus naturels à l'homme, ou de ceux qui se sont conservés dans leur état naturel, ou de ceux qui en sont sortis pour se convertir en chair?

Tous ces rapports naturels & originaires des germes des plantes avec la nutrition, & avec l'art dont elle se fait dans les plantes, pour deve-

270 OBSERVATIONS nir ensuite la nourriture des animaux, ne montrent-ils pas évidemment que ces mêmes plantes & leurs graines ont été originairement instituées par le Créateur pour être la substance de l'homme? Aussi est-ce à lui que l'Auteur de la Nature a assigné pour aliment, non-seulement les herbes de la terre & les fruits des arbres, mais encore les graines de ces mêmes herbes & les semences des arbres: \* Dixit Deus, ecce dedi vobis omnem herbam afferentem semen, & universa ligna quæ habent in semetipsis sementem.

Des alimens si simples, établis pour entretenir & conserver la santé de l'homme dans sa premiere origine, sont-ils moins propres à la lui conferver dans la suite des tems? En effet ces plantes ont une telle vertu, que même depuis que les hommes les ont abandonnées pour des nourritures plus succulentes, on a été obligé d'y avoir recours pour en tirer les remedes les plus efficaces. C'est la réslexion que Pline faisoit au sujet des Pauvres de la campagne, qui réduits souvent à se contenter

<sup>\*</sup> Genef. c. 1. W. 29.

SUR LE REGIME MAIGRE. 271 pour toute nourriture de ce que la terre leur offroit, prenoient, selon lui, dans leurs repas ce que l'on peut trouver de meilleur pour remédier à nombre de maladies: Vera remedia quotidie pauperrimus quisque cænat. GALIEN pensoit de même, & il trouvoit dans les alimens les plus vils en apparence & les plus méprisés, des préservatifs & des remedes pour les plus grandes maladies. Les fentimens de ces fameux Auteurs se sont conservés chez les modernes; & partout, dans les savans Ouvrages de RAMAZZINI & de PORTIUS, On remarque le cas qu'ils faisoient des alimens les plus simples; jusques-là que Portius ne fait point difficulté d'appeller l'ail la thériaque des Pauvres ( Rusticorum theriaca. ) Cette considération pour l'ail est très-ancienne; car nous voyons dans Vir-GILE que les gens de la campagne ceux même qui essuyoient les plus rudes travaux, comme les moisfonneurs, se trouvoient confortés, rafraîchis même au milieu de leurs fatigues, en mangeant de l'ail, du ferpolet, & autres herbes aromatiques:

Thestylis &, rapido fessis Messoribus astu,

Allia, serpillumque, herbas contundit olentes.

Cet usage de l'ail, & autres plantes, comme oignons, poireaux, &c. étoit tellement en vigueur dans les tems même les plus reculés, que les Egyptiens, ce peuple cependant si savant dans les sciences humaines, les avoient en vénération; & le Peuple Hébreu, qui avoit été longtems en captivité chez eux, avoit pris une inclination si singuliere pour ces plantes, qu'il les regretoit hautement dans le Désert, où Mois l'avoit conduit après l'avoir délivré du joug des Egyptiens: In mentem nobis veniunt porri, cape, alia. \*

Les légumes qui, avec les graines, suffisient autresois pour la nourriture des hommes, auroient-ils donc aujourd'hui perdu de leur propriétés. Et si les riches les ont abandonnés pour faire usage d'alimens plus succulens, croira t-on qu'ils n'ont consulté dans ce choix que l'intérêt de leur santé? L'expérience seule suffit

<sup>\*</sup> Num. C. XI. X. 5.

sur le Regime Maigre. 273 pour faire voir qu'ils se sont grossierement trompés: En effet, ces gens livrés à la bonne chere se portentils mieux que ceux qui vivent so-brement? Et même, parmi ceux qui ne font point de grands excès, mais qui cependant font un usage fréquent de viandes succulentes, en voit-on beaucoup qui jouissent d'une vie aussi longue & aussi saine, que ces Anciens qui ne se nourrissoient que des alimens les plus simples? On dira peut être que parmi les Pauvres de la campagne, ou autres, il regne souvent nombre de maladies très-fâcheuses; & cela parce que, pour la plupart, ils tirent leur principale nourriture des alimens maigres, qui ne formant que des sucs visqueux, gluans, & épais, sont par-là d'une digestion très-difficile. Il est aisé de résoudre cette difficulté, en faisant voir précisément ce qui rend ces alimens malsains. Il faut d'abord observer que ce qui leur donne les mauvaises qualités qu'on leur reproche, ne vient nullement de la nature - même des graines, ou des légumes, mais de la façon dont on les ap274 OBSERVATIONS prête; l'abondance de sel, d'oignon, & de poivre, dont on se sert pour en relever le goût, en diminue certainement la qualité: C'est ainsi que par le mélange pernicieux de nombre d'ingrédiens, on rend indigestes & mal-sains des alimens qui de leur nature sont simples, bien-faisans, & plus proportionnés qu'aucuns autres aux fonctions de l'œconomie animale. Mais ce n'est pas seulement l'assaisonnement immodéré des légumes, qui peut les rendre mal - faisans; c'est plus souvent l'usage que l'on fait du vin; car personne ne veut s'en passer : Il n'y a que les gens aifés qui fassent habituellement bonne chere: mais pour le vin, tout le monde veut en boire, les pauvres comme les riches: & les honteux effets de cette liqueur pernicieuse se manifestent encore bien plus souvent parmi les Pauvres, que par-tout ailleurs. J'ai parlé d'une façon assez étendue du danger qu'il y avoit à faire usage du vin, dans mon Traité des Difpenses du Carême \* : J'ai fait voir qu'il convenoit à peu de personsur Le Regime Maigre. 275
mes d'en boire, & que lorsqu'on
en buvoit, on ne pouvoit avoir
trop d'attention à en tempérer le
feu par beaucoup d'eau. Je vais
proposer ici la liqueur que je crois
la plus saine, parce qu'elle est la
plus propre pour entretenir dans nos
corps les sages mouvemens & les
justes précautions dont la Nature se
fert elle même pour la conservation
de la santé.

Je suis toujours ici les sages réflexions de Ramazzini, & de Por-TIUS: Ce dernier surtout préfere ouvertement l'usage de l'eau à celui du vin; c'est par le moyen de l'eau que l'on procure les bonnes dispositions, les louables coctions, nonseulement celles qui se font dans l'estomac & dans les premieres voies, mais encore celles qui doivent se faire dans les vaisseaux, dans tous les visceres, & jusques dans les lointains de l'habitude du corps les plus profonds & les plus intimes, où se consomme la plus ample & par conséquent la plus nécessaire des secrétions & des depurations : On entend bien qu'il s'agit ici de la transpiration, cette évacuation si abon-

dante, & en même-tems si importante, de laquelle dépend la santé de tous les hommes, en quelque état de la vie qu'ils soient placés.

Ce même Portius, qui avoit réfléchi si profondément sur tout ce qui se passe dans l'exercice de l'œconomie animale, observe qu'il y a dans toute l'habitude du corps une abondante serosité, une eau naturelle, qui par-tout détrempe les sucs, & qui, pour ainsi dire, les charrie & les infinue par-tout: Cette eau, ditil, est chaude par-tout, & par conséquent il en conclut très-justément, à mon avis, qu'il faut aux sucs & aux humeurs qui ont à circuler dans les entrailles un fluide chaud, dont les particules volubles servent comme de rouleau & de véhicule pour charrier & transmettre le sang & les sucs nourriers jusques dans les dernieres extrémités des vaisseaux. C'étoit d'après ces réflexions, prises dans les lois naturelles de l'œconomie animale, que ce savant Medecin recommandoit l'usage de l'eau chaude, qui facilite par elle-même la digestion des matieres alimentaires, & qui est le véritable dissolvant capa-

SUR LE REGIME MAIGRE. 277 ble de prévenir les obstructions d'où naissent tant de maladies : D'un côté elle supplée au défaut des sucs nourriciers, qu'elle développe; & de l'autre, elle porte dans les vaisseaux & dans le fang même le véhicule propre à le détremper, le délayer, l'adoucir, & le faire circuler. Voilà pour l'état de santé. Mais lorsque par hasard cette santé vient à s'altérer, c'est-là la circonstance dans laquelle, conformément aux préjugés vulgaires, on est tenté de faire usage du vin, dans l'intention, à ce que l'on prétend, de fortifier l'estomac, & de faire réussir les digestions: Mais j'observerai ici, en deux mots, que l'usage du vin n'est nulle part si déplacé que dans les commencemens d'une maladie, dans laquelle, d'un côté, les humeurs sont déjà épaisses, & destituées de leur volubilité, pendant que d'un autre côté les parties solides qui doivent les faire circuler, sont desséchées, ou affoiblies dans leur ressort: Le vin rencontrant alors trop de résistance, tant de la part de ces solides desséchés & comme roidis, que de la part de fluides qui sont compactes &

appesantis, augmente le dessechement des solides, de même que l'ardeur & l'embarras dans les sluides. L'eau chaude au contraire, aussibien que ces bouillons dont j'ai déjà parlé, faits avec des gruaux & des farines, s'insinuent dans ces sucs ralentis; & la conformité de substance qui se trouve entre les uns & les autres, opere un amalgame naturel entr'eux, sans y causer aucun trouble.

Je sais bien que quelque avantage que l'on donne à l'eau chaude, il sera bien difficile de la mettre en réputation auprès de bien des personnes ; le goût n'est point flaté; & ainsi quel moyen de réussir à persuader l'usage d'une chose qui ne peut faire aucun plaisir? Mais il s'agit ici de la santé, il s'agit ici des Pauvres, à qui elle est essentielle pour l'exercice de leurs Professions. Je n'écris point pour les voluptueux, à qui la fanté est précieuse cependant, quoiqu'ils fassent tous les jours tout ce qu'il faut pour la détruire: Un régime aussi simple que les légumes & une liqueur aussi insipide que l'eau, ne trouveront sûrement

sur le Regime Maigre. 279 point chezeux d'approbateurs; mais j'en appelle aux Sages, c'est-à-dire, à ces gens qui ont non-seulement le goût de la vertu, mais qui ont aussi par devers eux des connoissances qui les élevent au-dessus des idées communes: ils conviendront certainement que pour ce qui regarde la fanté, l'eau chaude est à tous égards ce qui lui est le plus convenable. Le favant Bruyerin, dans son Traité Latin des Alimens \*, après avoir parlé des avantages de l'Eau, cite l'exemple de nombre de personnes, & entr'autres de peuples entiers, qui en font un usage habituel : tels sont les habitans du Vivarais, qui ont (dit-il) un tel goût, ou plutôt qui sont si persuadés des avantages que l'on trouve à boire de l'eau chaude, qu'ils n'en boivent jamais que lorsqu'ils l'ont rendue chaude de quelque façon que ce soit: Il rapporte à ce sujet, avec son élégance ordinaire, les différens moyens dont les particuliers riches ou pauvres se procurent de l'eau chaude. Parmi le

<sup>\*</sup> Dipnosophia, seu Sitologia, sive Commentarii de Re Cibaria, Lib. XVI. Cap. 15. pag. 679.

petit peuple, les uns prennent la voie la plus simple, qui est de mettre l'eau auprès du feu; d'autres jettent dans leur eau un morceau de pain rôti; quelques - uns y plongent un morceau de fer rouge. Quant à ceux qui sont à leur aise, il y en a qui ont des lames d'or destinées à cet usage; on les met au seu, & ensuite on les trempe dans l'eau que l'on veut boire. Enfin, parmi les Pauvres & ceux qui sont les plus occupés, personne ne boit l'eau que lorsqu'elle est chaude, de façon qu'un paysan qui n'a pas eu le tems de faire chaufer l'eau qu'il veut boire, prend des charbons ardens, & les jette dans sa tasse avant que de boire : At Pauperes & Rustici prunas è foco raptas in potoria demergunt.

Il est vrai que l'usage de l'eau chaude, quoiqu'autorisé même par les Anciens, a souffert quelques dissipations. PLINE, par exemple, a semblé prendre le parti de l'eau froide; il fait même remarquer que de tous les animaux il n'y a que l'homme qui boive de l'eau chaude. Mais il y a long-tems qu'on a répondu sur ce sujet à ce Naturalisse: un savant

sur le Regime Maigre. 281 Moderne a même fait voir que dans la pratique de la Medecine des chevaux, il étoit de certains cas dans lesquels on leur faisoit boire de l'eau de son chaude. D'ailleurs, quand même le fait seroit vrai, l'observation de Pline ne prouveroit rien contre nous; parce que d'abord il s'agit dans cet Auteur des animaux dans l'état de santé: Ils boivent alors de l'eau froide; & s'ils la boivent de même en cas de maladie, c'est qu'ils n'en savent pas davantage: D'ailleurs cette eau froide leur est toujours falutaire quand ils se portent bien; parce que leur maniere de vivre est toujours la même, soit pour la qualité des alimens, soit même pour la quantité, car on a soin de la leur mesurer. De plus, les fibres de leurs estomacs n'étant pas exposées, comme dans les hommes, aux dérangemens des passions, l'eau froide, qui est dans l'ordre du Créateur pour servir à la digestion des herbes, produit toujours en eux le même effet tant que leur santé subsiste. Il en est de même de la plupart des gens de campagne, l'eau froide ne gâte rien dans leurs digestions Tome IV. Αa

tant que leur santé est suffisamment entretenue par des nourritures simples: mais dès que le besoin les réduit à manger indifféremment ce qu'ils peuvent trouver, l'eau chaude devient alors pour eux un remede excellent pour prévenir les mauvaifes digestions, & les autres maladies qui sont les suites de la disette : tel est l'épaississement ou la crudité des humeurs, qui est comme nécessairement occasionnée par la disette; parce qu'alors les humeurs ne sont pas renouvellées par une quantité suffifante de sucs nourriciers, soit à caufe de la diminution de ces fucs dans les entrailles des Pauvres, à mesure que le nécessaire leur manque, soit parce que le peu d'alimens qu'ils peuvent prendre, sont grossiers, salins & mal-faisans. Rien de plus falutaire pour remédier aux pernicieux effets de ce dérangement, que l'usage de l'eau chaude, par laquelle les fluides parfaitement délayés, & les folides mollement tendus, & tenus les uns & les autres dans un mouvement réglé & constant, remettent toute l'oeconomie animale dans l'état de fanté.

SUR LE REGIME MAIGRE. 283 Je pourrois entrer dans un plus grand détail sur les avantages de boire de l'eau, & principalement de l'eau chaude: mais je crois en avoir dit assez pour en prouver l'utilité: Ce qui est certain, c'est qu'on ne s'est jamais mieux porté que dans les tems où l'on ne buvoit que de l'eau; jamais les hommes n'ont été si vigoureux & si puissans qu'avant l'usage du vin ; c'est cette liqueur féductrice qui, devenue journaliere, a diminué le volume des corps à mesure qu'elle a affoibli la santé; c'est elle par conséquent qui a diminué le nombre de nos jours. En effet le vin & les autres liqueurs ardentes blessent l'estomac & les nerfs; toutes les liqueurs vineuses sont pleines d'esprits turbulens, embarrassés, mal dépurés, qui se portent au cerveau, & heurtent les nerfs avec d'autant plus de force, qu'ils ont plus de volume & de poids. De plus, peut - on penser que ces liqueurs soient capables par ellesmêmes de procurer de louables digestions? L'usage des délayans simples n'est-il pas plus efficace, ou plutôt le seul moyen fûr pour y par-Aaij

venir? On sait que ces délayans simples & aqueux ont une vertu digestive à laquelle rien ne resiste; les alcalis, les acides, les sulphureux s'en laissent pénétrer; en un mot, il est peu de mixtes qui puissent résister à l'action de l'eau.

L'eau est donc l'unique véritable délayant, & la boisson la plus saine dont les Pauvres puissent faire usage. Les Riches aussi en tireroient surement les mêmes avantages: mais ce n'est point à eux que je m'adresse ici; parce qu'outre qu'ils ne sont pas l'objet de cet Ouvrage, je sais bien que je ne réussirois pas à m'en saire écouter: J'espere trouver plus de docilité de la part des Pauvres, à qui la santé est en tout point si nécessaire.

Cependant, quoique je leur confeille l'eau chaude pour leur boisson ordinaire, il est quelquesois des circonstances dans lesquelles il est bon d'apporter quelques correctifs, suivant l'état où l'on se trouve. Ainsi, si l'on remarquoit que l'eau chaude ordinaire n'eût pas tout l'effet qu'on pourroit en attendre, (car ensin il est des tems d'insirmités, dans les-

SUR LE REGIME MAIGRE. 286 quels les meilleures choses semblent perdre de la bonté de leurs qualités) on pourroit préparer distérentes infusions, selon les cas différens: Par exemple, on prépareroit pour les uns des infusions avec le sandal citrin, ou avec le sandal rouge; ils font à très-bon marché l'un & l'autre, & une petite quantité de leur poudre suffit pour embaumer une grande quantité d'eau, qui prend par ce moyen une vertu cordiale, digestive & diapnoique. Pour d'autres on pourroit faire insuser un petit morceau de sassafras; la dépense est fort peu de chose, & une très-petite quantité peut impregner plusieurs cruches d'eau; il en résulte des potions qui ont vraiement la vertu diaphorétique. La menthe, le thym, le cerfeuil, le persil, la pimprenelle, le cresson, le trifolium sibrinum ou tresse-d'eau, fournissent encore la matiere d'infusions theiformes, qui sont très-utiles dans bien des occasions. Enfin, il est de certains cas d'infirmités qui demandent que l'on emploie des eaux ferrugineuses. On en fait d'artificielles à très-peu de frais : L'on prend pour cela quelques onces de limaille,

ou de rouille de fer, que l'on enveloppe dans des nouets, avec quoi l'on peut, à différentes fois, ferrer assez d'eau pour en remplir plusieurs bouteilles. Ces mêmes attentions préviendront sûrement des maux considérables parmi les Pauvres.

On demandera peut-être, comment il sera possible de mettre en exécution tout ce que je viens de dire, non-seulement par rapport à l'asservissement à boire de l'eau, mais encore par rapport aux alimens que j'ai recommandés jusqu'à present? J'avoue que les Pauvres abandonnés à eux-mêmes auroient bien de la peine à s'y résoudre: d'ailleurs ils marchent toujours en aveugles, pour la plupart; ils jouissent de la santé, ou plutôt ils l'ufent tant qu'ils la sentent chez eux: dès qu'elle vient à s'altérer, l'ennui les prend, ils se laissent accabler par le chagrin; &, si quelqu'un ne prend soin d'eux, ils ont aussi peu d'attention à chercher les moyens de recouvrer la santé, qu'ils en ont eu pour l'empêcher de s'altérer lorsqu'ils en jouissoient. C'est ici que les personnes charitables qui se sont dévouées au fervices des Pauvres, doivent saire éclater leur zele, & en même-tems se munir de patience de de fermeté, pour surmonter avec douceur les difficultés & les mauvaises humeurs de personnes, qui accablées de mélancolie, (suite ordinaire de la pauvreté & de la maladie) n'écoutent souvent qu'avec répugnance ce qu'on leur propose pour leur bien.



# SUITE DES OBSERVATIONS SUR LE REGIME MAIGRE.

J'As fait voir, dans mon Traité de la Medecine des Pauvres, qu'il en est des Alimens comme des Remedes; les plus simples sont présérables à ceux qui sont composés. On fait que ces Alimens simples sont ceux que l'on tire des fruits, des herbes, des légumes, &c. C'est de ces Alimens dont parloit le fameux Historien de la Nature\*, lorsqu'il disoit des Pauvres, que le fond de leurs repas étoit ce qu'il y avoit de plus esticace en fait de Remedes: Remedia vera quoidie Pauperrimus quisque cœnat.

J'ai indiqué ci-dessus pag. 255. & suiv. de ce Volume, de quelle façon on devoit préparer les graines & les légumes pour entirer une nourriture très-saine: L'apprêt n'en est pas difficile; & on ne peut qu'altérer leur bonté naturelle, & les rendre mal-

PLINE, Histor. Natur. Lib. XXVI. sap. I.

mal-faisans, lorsqu'on se livre à ces apprêts recherchés, qui sont autant d'obstacles que l'on oppose aux desseins que la nature a eu dans leurs

productions.

J'ai pour garans de mon sentiment sur le Régime maigre, les Medecins les plus fameux, tant anciens, que modernes. Portius (a), Medecin des Armées de l'Empereur, le recommandoit aux Soldats; & ceux qui avoient affez de courage pour s'y astreindre, s'en trouvoient fort bien. Le savant M. Cheyne (b) l'a aussi très - fort recommandé aux personnes valétudinaires, comme étant le moyen le plus simple pour recouvrer leur santé. Ces deux fameux Medecins ont fait chacun un Traité très-utile, dans lequelils proposent les différentes manieres d'apprêter les Alimens maigres, tant en fanté, qu'en maladie.

Je vais communiquer ici deux Mémoires, qui m'ont été fournis depuis peu, sur la façon d'apprêter

Tome IV,

<sup>(</sup>a) Dans son Ouvrage cité ci-dessus pag. 20. & 254.

<sup>(</sup>b) Lib. De Infirmorum Sanitate tuenda. &c.

290 OBSERVATIONS les Alimens maigres. Le premier m'a été envoyé par le R. P. Infirmier de la Trappe. Tout le monde fait que depuis la Réforme établie par le fameux Abbé de Rancé, on fait toujours maigre dans cette fainte Maison, & que cependant il est nombre de personnes parmi ces illustres Pénitens, qui parviennent à une heureuse vieillesse, sans ressentir dans le courant de leur vie les infirmités qui accablent ordinairement les gens du monde; quoique ceux-ci, pour la plupart, regardent l'usage habituel des Alimens maigres comme contraire à la santé.

Ce seul Mémoire pourroit suffire pour prouver que les Alimens maigres sont très-propres pour entretenir la santé. Mais, comme on pourroit m'objecter que les personnes qui prennent la généreuse résolution de s'ensermer à la Trappe, sont des tempéramens vigoureux, que rien n'incommode, j'ai jugé à propos de consulter, à ce sujet, une Communauté desaintes Religieuses, qui depuis long-tems édifient l'Eglise par leur pénitence & leur ardente piété; Ce sont les Religieu-

sur le Regime Maigre. 291 ses de l'Ave-Maria de Paris, si connues pour leurs austérités. Ces saintes Filles, malgré la foiblesse & les infirmités de leur sexe, conservent leur santé; & la plupart même se soûtiennent jusqu'à un âge très-avancé, par le seul usage des Alimens maigres, auquel elles sont astreintes; de façon qu'elles ne font jamais gras, même dans les maladies les plus critiques. C'est ce qui fait que je me suis attaché au témoignage de cette illustre Communauté, préférablement à d'autres, qui font, à la vérité, toujours maigre pendant qu'elles sont en santé, mais qui se permettent le gras lorsqu'elles sont malades: telles sont les Carmelites, & plusieurs autres que je pourrois citer. On sent bien que, dans cette préférence, je ne prétens pas condamner la petite indulgence qu'on a pour les malades dans la Maison des Carmelites; tout le monde connoît l'attachement & la vénération que j'ai pour cette sainte Maison Je ne propose donc le témoignage des Religieuses de l'Ave-Maria, que comme la preuve la plus forte que je puisse apporter en faveur du maigre; Bb ij

parce que dans quelqu'état qu'elles fe trouvent, quelqu'accablées qu'elles foient, elles ne se permettent jamais les Alimens gras. Il en est de même des Religieuses Capucines, dont la pénitence & la mortification vont jusqu'à se resuser tout ce qui est aliment gras, même dans les cas de maladie. C'est ce que l'on verra par ce qui m'a été communiqué, de leur part, sur la façon de faire les bouillons pour les malades.

J'aurois pû joindre aux témoignages que je cite en faveur du maigre, le régime qu'observent les Chartreux, Il differe de celui des Religieux de la Trappe, en ce que ceux-ci, dans les maladies confidérables, accordent aux malades des bouillons à la viande; mais ces bouillons ne sont composés que de bœuf & de mouton. Pour les Chartreux, ils sont inviolablement attachés au maigre: Il est vrai qu'il est plus gracieusement apprêté qu'à l'Abbaye de la Trappe; mais aussi lorsqu'un Chartreux est malade, à quelque extrémité qu'il se trouve reduit, on ne lui accorde jamais aucun aliment égras, pas même la gelée de corne de

sur le Regime Maigre. 293 cerf. On voit cependant très souvent des Chartreux attaqués de maladies très - dangereuses, ou dans le sort des opérations de Chirurgie les plus cruelles, soûteniravec zele l'état de pénitence auquel ils se sont dévoués; a on a vû plusieurs sois, à la gloire de la Nature guérissante, que la plupart de ces saints Religieux ont recouvré la santé, en ne prenant que des bouillons d'herbes & de graines.

\*\*\*\*

MANIERES DE PRE'PARER les Alimens Maigres dans la Maison de la Trappe.

Orsqu'on fait des portions sans lait, choux, ou racines, on fait de la purée de pois un peu liquide, & lorsqu'elle bout, on y met du sel, & un peu d'oignon hâché avec quelques petites herbes, comme persil, cerfeuil, &c. Quand le tout a bouilliensemble environ un quart-d'heure, on met dans la marmite les choux & les racines, que l'on fait cuire dans l'eau, après les avoir hâchés auparayant. Il faut ensuite que

la portion assaissonnée, bouille encore quelque peu de tems, après lequel il ne saut pas laisser du seu sous la marmite, mais seulement à côté, assin qu'elle bouille doucement, jusqu'à ce que l'on serve la Communauté: On peut y mettre un peu de vinaigre, à proportion de la quantité des portions. Quand la purée est sur le seu, il saut la remuer avec un gros bâton en saçon de spatule, jusqu'à ce qu'elle bouille; autrement elle s'attacheroit au sond de la marmite.

Pour les portions de pois secs, lorsqu'ils sont cuits, on en passe en purée environ un quart, ou un tiers; ensuite on y met du sel, & des oignons hâchés avec de petites herbes. On fait bouillir le tout ensemble environ une demi - heure; on ôte le feu de dessous la marmite, & on en laisse seulement à côté, pour faire bouillir la portion doucement. Dans les portions de pois secs, lentilles, ou haricots, on peut mettre un petit paquet de marjolaine, & un peu de thym lié avec une ficelle, qu'on retire ensuite quand il a resté quelque-tems à bouillir avec la portion.

Pour les portions de haricots, on les apprête comme les pois secs; avec cette différence, qu'on n'en passe point en purée, & qu'on les fait cuire avec plus d'eau qu'on n'en met dans les pois.

Pour les portions de lentilles, lorsqu'elles sont cuites, il faut les mettre hors de la marmite dans un bacquet; ensuite, avec un peu de purée claire, & du bouillon du potage, on les assaisonne; &, pour achever de faire la portion, il ne faut remettre les lentilles dans la marmite, qu'après que la purée a bouilli un peu de tems. On peut, si l'on veut, y mettre un peu d'ail bien haché.

Pour les autres portions qu'on fait fans lait, comme les choux, ou racines, carottes, navets, ou panais, on les fait cuire dans l'eau: Quand elles sont cuites, on les hâche, pour les remettre dans la marmite, & on acheve de faire cuire la portion comme il est marqué ci-dessus. L'eau dans laquelle on a fait bouillir les choux, ou racines, est bonne pour le potage, excepté celle des panais, qui a un gout trop fort, & qu'il faut jetter. Il faut même laisser tremper

296 OBSERVATIONS les racines de panais long-tems, pout

les adoucir.

Lorsqu'on a fait les portions trop épaisses, on peut les rendre plus liquides en y mettant un peu du bouillon du potage, qu'on passe à travers une passoire. Les portions sans lait, quoiqu'en même quantité que celle au lait, demandent un peu

plus de sel.

Pour les potages sans lait, quand les herbes, choux, navets, & autres, font cuits, il y faut mettre la purée à proportion que l'on veut le bouillon clair, ou épais, avec le sel, & le faire bouillir jusqu'à ce qu'on trempe les potages! Quand on a mis la purée pour les potages, il faut remuer le bouillon jusqu'à ce qu'il bouille: autrement il s'attacheroit au fond de la marmite; mais lorsqu'il bout, il n'y a plus rien à craindre.

Quand on peut mettre 'du' lait dans les potages, dans les tems permis, c'est environ une cuillerée sur cinq ou six d'eau; mais si on met le lait dans la marmite, il faut que le sel soit dissous: ensuite on met la purée, & le lait après, avant que sur le Regime Maigre. 297 le tout bouille, autrement le lait pourroit tourner; & lorsqu'on n'en a guere, il faut le faire bouillir dans une petite marmite, & le mettre sur les potages, en les servant à la Communauté.

Il faut, furtout, dans les chaleurs de l'Eté, tenir le lait le plus fraîchement que l'on peut, dans un petit réservoir où l'eau soit coulante; il ne faut pas le couvrir pendant qu'il conserve sa chaleur naturelle, mais seulement après qu'il n'en a plus.

Lorsqu'il arrive, dans les chaleurs, que le lait est caillé sous la crême, il la faut prendré avéc une petite écumoire, & laisser le reste, qui n'est plus bon ni en portions, ni en

potage.

Lorsqu'on met le lait sur le seu, pour saire les portions, il saut le saire bouillir, le plutôt que l'on peut, avec du petit bois sec, & mettre, en même tems que le lait, un peu d'oignon bien hâché, avec un peu de persil, ou de cerseuil, & remuer le tout continuellement, jusqu'à ce qu'il bouille: Il saut, dans ce tems-là, mettre un peu de sine saire délayée dans une petite marmite.

avec un peu de lait; lorsque le tout bout, y mettre la portion, soit racines, ou choux, qu'il faut avoir égoutés, ou hachés auparavant. Laisser bouillir la portion très-peu de tems, ensuite ne plus laisser de feu sous la marmite, mais seulement à côté, & la laisser bouillir encore environ un petit quart d'heure doucement; ensuite n'y laisser de feu que pour la tenir chaude, jus ju'à ce que l'on serve la Communauté. Il n'y faut mettre le sel qu'un peu auparavant ce tems là; car soit dans les portions, soit dans les potages au lait, il ne faut jamais mettre le sel lorsqu'il bout.

Pour les portions d'épinars, ou autres herbes, quand elles sont cuites il les saut mettre dans une corbeille, ou entre deux planches, & les bien presser, pour en saire sortir l'eau le plus qu'on peut. Il saut aussi jetter la premiere eau dans laquelle les herbes ont bouilli, & en remettre d'autre dans la marmite. Dans les portions d'herbes ou épinars, on y met un peu d'oseille passée en purée bien égoutée, qu'on met dans un linge bien clair; il ne faut mettre

que très peu d'eau pour les faire cuire, & ne les mettre dans la marmite que lorsque la portion est faite.

Pour les portions de citrouille, il faut les faire cuire avec très peu d'eau: Lorsqu'elles sont cuites, pour pouvoir les passer en purée, il faut les mettre dans une corbeille, bien égoutées dans un linge clair. Quand le lait bout, pour faire les portions, il faut, comme à toutes les portions qu'on fait cuire dans le lait, ôter le feu de dessous la marmite, y mettre les citrouilles avec très-peu de farine délayée avec du lait, & y ajouter un peu d'oignon bien hâché, les laisser bouillir doucement environ une demi-heure, & y mettre le fel un peu de tems avant que de les fervir.

Pour les portions de gruau, d'orge, ou d'avoine, il faut mettre le gruau avec le lait froid dans la marmite, fans cesser de le remuer jusqu'à ce qu'il bouille, & aussi-tôt ôter le seu de dessous la marmite & le mettre à côté, pour le faire bouillir doucement. Le gruau d'avoine doit bouillir environ deux heures, & celui d'orge environ trois.

Pour les portions de riz, il faut le laver dans de l'eau bien chaude, deux ou trois fois dès le matin, le mettre ensuite dans une terrine sur un peu de seu, avec très-peu d'eau, & y en mettre un peu de tems en tems, à mesure qu'elle se consume; & lorsque le lait bout, le mettre dans la marmite: il faut le remuer de tems en tems avec une écumoire, sans l'écraser, & y mettre le sel un peu avant qu'on le serve.

Pour les portions de pois, & de lenilles, il n'y faut mettre d'eau, pour les faire cuire, qu'autant qu'il en est nécessaire; car lorsqu'il y en a trop, elles ne cuisent point si-tôt, ni si bien: On met tremper les légumes dès le soir, suivant le terrein qui les a produits; ce que l'expérience fait connoître.

Pour les portions de betteraves, lorsqu'on les fait cuire dans le lait, c'est comme les autres portions de racines. Quand on ne les mange pas avec le lait, on les fait cuire avec de la purée un peu claire. On y met un peu de vinaigre, comme dans les autres légumes, lorsqu'on les man-

ge sans lait. Il faut, si on le peut, faire cuire les betteraves au sour; car elles ne sont pas si bonnes lorsqu'on les fait cuire dans l'eau.

Pour les grosses feves, haricots, ou pois verds, lorsqu'ils sont cuits, on les retire de la marmile, pour les faire égouter dans une corbeille, sans les presser; &, lorsque le lait bout, on les remet dans la marmite, & l'on fait les portions comme les autres au lait.

Quand il arrive en Eté que le lait se caille, il faut prendre la crême avec une écumoire, le reste n'étant

plus bon.

Pour les portions de petites cardes, dans la primeure, lorsqu'elles sont encore tendres, on y laisse les seuilles; mais quand elles sont grosses, on n'y met que le blanc, qu'on coupe par morceaux. Quand on leur laisse leurs seuilles, il faut jetter la premiere eau; mais quand on n'y met que le blanc, il faut laisser la moitié de l'eau pour les potages.

Dans aucun tems de l'année on ne mange jamais de beure, ni en portion, ni en potage; on ne l'accorde

Digitized by GOOG

qu'aux infirmes.

L'usage de la viande n'est permis qu'aux Religieux qui sont considérablement malades à l'Insirmerie; & ce sont toujours de grosses viandes bouillies, & non roties.

Ce sont les termes du Mémoire que le pieux FRERE ALEXIS, trèsdigne Religieux de la Trappe, où il est Cuissnier depuis quinze ans sans interruption, a pris la peine de me communiquer, & dont je sais part à

la Medecine des Pauvres.

En ce dernier article confiste la différence du Régime maigre des Chartreux, d'avec celui des Religieux de la Trappe. Car à ceux-ci, comme le porte le Mémoire qui vient de leur Maison, l'on accorde de la grosse viande bouillie quand les Religieux sont bien malades & qu'ils sont à l'Infirmerie: mais il n'en est pas de même parmi les Chartreux; puisque jamais ils ne mangent de viande, ni rien de ce qui en vient, quelque maladie que ce soit, & à quelque extrémité que ces maladies les réduisent. Cependant, sans aucun secours tiré de la viande, on les voit guérir des maladies les plus désespérées.

sur le Regime Maigre. 303 Ces sortes d'austérités paroîtroient peut être ne convenir qu'à des hommes; parce que leurs corps font, dit-on, plus forts, & que leurs tempéramens résistent davantage aux in convéniens de la vie. Mais l'on va voir, par les témoignages de deux très-célebres Communautés de Religieuses, que ni la foiblesse de leur complexion, ni la délicatesse attribuée à leur sexe, n'empêche point que des filles, même de la naissance la plus illustre, ne soient capables de soûtenir les rigueurs de la plus étonnante austérité, sans jamais gouter ni viande, ni bouillons qui en viennent.



# 

MEMOIRE DANS LEQUEL on traite de la façon d'appréter les Nourritures en Maigre, dont on peut fustenter les Malades, & qui sont (si on ose le dire) plus utiles que le gras, le Seigneur y répandant une bénédiction particuliere.

Ce font les propres termes qui font à la tête du Mémoire, signé, Soeur Marie des Stigmates, Infirmiere des pauvres Filles de l'Ave-Maria, par la permission de Madame l'Abbesse & Supérieure très digne de cette sainte Maison.

Ce Mémoire étoit accompagné d'une Lettre signée, Soeur DE LA SAINTE TRINITE, Abbesse indigne de l'Ave-Maria de Paris, 19 Décem-

bre 17,34.

A nourriture ordinaire de nos malades, consiste en des potages, & des œufs, parmi lesquels il n'y en a presque jamais de frais. Le potage ordinaire se fait avec du bouillon aux herbes: Voici comme on le fait.

sur le Regime Maigre. 305 fait. On met dans une marmite, qui tient un seau & demi d'eau (que l'on regle selon le nombre des malades) un quarteron & demi de beure, une poignée de sel, un morceau de pain pesant un quarteron, & à-peu près un seau d'eau. On fait bouillir le tout un demi-quart-d'heure; après cela on jette dedans une grande terrine d'herbes, savoir, d'oseille, de poirée, & de cerfeuil. Quand la Providence nous donne de la chicorée, ou de la laitue, on la mêle avec ces herbes, & le bouillon en est bien meilleur. Quand cela a bouilli deux bonnes heures, on passe le tout dans une petite passoire de fer blane: on presse bien les herbes avec une cuillier de bois, pour en tirer le jus, & l'on verse ce bouillon sur des soupes de pain taillées bien minces. Quelques unes de nos Malades aiment mieux qu'il soit mitonné; ce que l'on fait dans un pot de terre à trois piés; il y en a de différentes grandeurs, pour en mettre plusieurs ensemble: & quand il arrive que l'acreté des herbes fait mal aux malades, on mêle parmi le potage un peu de clair de purée de Tome IV.

306 OBSERVATIONS pois, que l'on fait cuire pour le potage de la Communauté. Ce même bouillon fert à celles qui ont pris medecine; l'on n'y met point de

purée comme aux potages.

Voilà le bouillon pour les maladies ordinaires, telles que sont les fievres, & pour les Religieuses qui ont été saignées. Pour celles qui ne peuvent point user de bouillon aux herbes, soit à cause d'une soiblesse d'estomac, ou d'un mal de poirrine, l'on fait cuire de la chicorée toute seule avec une mie de pain blanc, du beure, & du sel, ou de la laitue, selon la saison, avec un peu de clair de purée. On fait réduire le tout, selon la quantité dont on a besoin; on suppose que la chicorée, ou la laitue, soit bien cuite. L'on peut en faire pour deux ou trois jours à la fois : cela fe rechauffe pour faire le potage, ou pour être pris en bouillon.

Pour celles qui n'aiment point les choses fides, on peut faire bouil-lir avec cette chicorée, une poignée de cerfeuil lié en paquet, avec un peu de clair de purée, que l'on fait cuire dans un poelon avec du

beure & du sel. Quand cela a bouilli un quart-d'heure, l'on ôte le paquet de cerseuil, & l'on met à la place une croute de pain, ou des soupes, que l'on fait mitonner dans ce même poelon; ou bien on verse ce bouillon tout chaud sur des soupes, que l'on dispose auparavant.

Quand les malades sont bien mal, l'on peut faire du bouillon avec du poisson, comme du brochet avec de la carpe, des écrevisses avec de la carpe, des tanches avec de la carpe. Voici

la maniere de le faire.

L'on coupe le poisson en petits morceaux, que l'on fait cuire dans un seau d'eau, avec trois quarterons de beure, du sel, quatre oignons, autant de poireaux, un peu de poivre, & de clous de gérosse. Quand le poisson est comme en bouillie, l'on passe le tout dans un torchon bien blanc, & le bouillon dure quelquesois trois ou quatre jours.

Quand on met les écrevisses avec de la carpe, il faut les piler toutes en vie dans un petit mortier; car dans un grand le jus se perdroit. On met

Ccij

308 OBSERVATIONS un quarteron d'écrevisses avec une carpe. Comme dans notre Communauté il se trouve peu de personnes qui n'aiment le gout des poissons ci-dessus mentionnés, nous avons trouvé une façon de faire du bouillon au poisson à peu de frais.

On prend une carpe, avec un demi litron de lentilles, trois quartérons de beure, six gros oignons, trois petits poireaux, des clous de gérofle, du poivre, & du sel. On met le tout dans un seau d'eau & demi. que l'on laisse réduire, jusqu'à ce que le tout soit comme en bouillie. Il est à remarquer qu'il faut mettre cuire les lentilles avec tous les assaisonnemens une demi-heure avant que de jetter la carpe dans le pot. Il faut avoir soin d'écailler la carpe, de la bien laver, & d'en ôter l'amer. On la coupe ensuite, comme j'ai dit cidessus, par petits morceaux. Quand le tout est cuit, il ne faut pas presfer ce bouillon-là dans un torchon. comme l'autre; parce que l'épais des lentilles empêcheroit que cela se fit bien. Il faut simplement le passer dans la passoire de fer blanc, sans le presser en aucune façon. L'on peut

sur LE REGIME MAIGRE. 309 faire avec ce bouillon de petits potages, de même qu'avec les autres bouillons.

Quand il n'y a ni chicorée ni laitue, qui puissent adoucir les herbes, l'on peut mettre dans une grande terrine d'herbes trois bonnes cuillerées à bouche de riz cru; l'on jette le tout dans un poelon avec une bonne mie de pain blanc, ou de la croute de pain de Gonesse, avec le beure, & le sel. Quand le bouillon est réduit, on le passe comme les autres; & ce bouillon est d'une bonne substance.

Lorsque le beure est mauvais, ou que l'estomac ne le peut sousfrir, on peut le mêler avec un peu de crême de lait, & le brouiller dans chaque potage qui auroit été cuit sans beu-

re; cela est assez bon.

Pour les malades en convalescence, qui ont besoin de se fortisser, & qui ne peuvent manger, on leur fait une espece de petite panade. L'on prend un petit pain de deux liards, ou d'un sol, suivant l'appétit de la malade; il doit être à la Segovie: On le rompt en plusieurs morceaux, pour le mettre dans un poelon,

avec une quantité d'eau convenable, c'est à-dire, à peu près une chopine d'eau, avec du beure gros comme un œuf, deux clous de gérosle, un peu de sel, & de poivre. Il faut faire réduire la panade à la consistence qu'on la veut. On peut aussi y ajouter un jaune d'œus bien délayé; cela est doux, substantiel, & nourrisfant.

Quand tous les bouillons dont on vient de donner la préparation, font mal à la poitrine, & que les malades n'en peuvent user, nous faisons cette autre sorte de bouillon que

nous nommons à la poule.

L'on preud un demi-septier d'eau, que l'on met dans un poelon, avec une cuillerée & demie de sucre, & très - peu de sel, & que l'on fait bouillir un seul bouillon; ensuite on le verse sur le champ dans une écuelle, où l'on a délayé auparavant un jaune-d'œuf; on le remue dans l'écuelle avec la même cuillier dont on s'est servi auparavant pour délayer ce jaune-d'œuf; ensuite on le reverse dans le même poelon, pour le remettre un instant sur le seu, & on le remue toujours, durant tout le

tems qu'il y demeure, avec un autre cuillier à long manche, afin qu'il se lie, & cuise ce jaune-d'œuf, qui autrement se cailleboteroit, ou se grumelleroit: en un mot, il faut toujours le tourner, comme quand on fait de la bouillie; & en dernier ressort on le remet dans la même écuelle, pour le faire prendre bien chaud à la malade.

Quand c'est pour des personnes bien dégoûtées, en remettant ce bouillon dans l'écuelle, on tient desfus la petite passoire dont j'ai parlé, pour recevoir le peu de germe ou de blanc - d'œuf qui seroit de-

meuré.

Il est à remarquer (& c'est une chose essentielle) que lorsque l'on verse cette eau bouillante, dont j'ai parlé, sur ce jaune-d'œuf, il saut le faire bien doucement, en remuent toujours; autrement il se cailleboteroit. Ce bouillon sait beaucoup de bien, & est très nourrissant.

Nous faisons à nos Meres anciennes, sur la fin de leur vie, une espece de panade, quand elles ne peuvent. plus user d'aucune nourriture: En voici la maniere. On prend la crou312 OBSEVARTIONS

te d'un pain de Chapitre, on la pile bien en poudre, dont on prend deux cuillerées à bouche, que l'on mêle avec une bonne cuilserée de sucre, deux bonnes pincées de canelle en poudre, & un peu de gérofle, si I on veut. L'on fait bouillir le tout dans un vaisseau de terre; avec une chopine d'eau, sur un rechaud, jusqu'à ce que cela devienne épais en se liant : ensuite on y met, en le délayant, un jaune d'œuf dedans. Quand cela est cuit, & qu'on l'a ôté de dessus le feu, il y faut mettre trois grains de sel, & point de canelle pour celles qui ne l'aiment pas

Nous usons, presque tout l'hiver, de bouillons aux choux, dont on sait de petits potages aux malades qui prennent medecine: Ce jour-là même elles en usent. En voici la manière: C'est en passant les choux dans une passoire de ser blanc. On use aussi de bouillons aux navets; mais on ne s'en sert point les jours

qu'on prend medecine.

Voici une autre forte de bouillon, dont on fait seulement des potages que l'on appelle à la bisque.

L'on

SUR LE REGIME MAIGRE. 313 L'on prend un petit chou, six navets, deux carottes, deux panais, deux poireaux, quatre oignons, avec du beure, du poivre & du sel. Quand le tout est cuit, & qu'il a un bon goût, l'on passe tout ce bouillon, & on le met tout bouillant sur des soupes de pain, que l'on a dispofées auparavant dans des écuelles. L'on en met aussi sur des croûtes, suivant l'appétit des malades. Le goût de ce potage est agréable; l'on ne peut discerner ce qui y domine le plus. On le donne aux malades qui peuvent user de nourriture: folide.

L'on fait encore du potage à l'oignon. Après l'avoir bien épluché, &
coupé fort mince par peites rouelles en large, on le fricasse dans une
poele avec la quantité de beure convenable: Quand il est bien roux
(ayant attention qu'il ne se brûle ou
ne noircisse) l'on en prend une petite cuillerée, que l'on met dans un
petit pot ou poelon, avec de l'eau,,
du poivre, & du sel: Quand il est
cuit on passe l'oignon, pour celles
qui ne l'aiment point, & ensuite on
le verse tout bouillant sur les soupesTome IV.

314 OBSERVATIONS

ou croûtes, pour les faire mitonner selon l'appétit de chaque malade.

Celles qui ont de la répugnance à manger des œuss à la coque, qui sont souvent de mauvais œuss, en prennent les jaunes, pour les mettre bien délayés dans leurs potages, que l'on remet un moment sur le seu, en tournant toujours avec la cuillier, de peur qu'ils ne tournent, ou qu'ils ne se caillebotent.

Pour les blancs de tous ces œufs, quand on en a une certaine quantité.

on les fait cuire à part.

Lorsque nos malades sont dans un grand dégoût, pour leur donner de l'appétit, on leur fait de petits potages de cette saçon. L'on prend une poignée d'herbes de trois sortes, savoir, de l'oseille, de la poirée, & du cerseuil, que l'on coupe bien menues: après les avoir lavées, on les fricasse dans une poele avec un peu de beure; ensuite on les met dans un poelon avec plus au moins d'eau, suivant la quantité des herbes; on y ajoute un peu de poivre, un peu de sel, & du clair de purée, quand on en a. Après que cela est bien cuit, on verse ce bouillon sur

sur le Regime Maigre. 3'15 des soupes, comme j'ai dit ci-dessus, & on ne passe point les herbes.

L'on fait quelquefois des potages au lait, comme tout le monde fait,

en y ajoutant un jaune-d'œuf.

On en fait encore à l'oignon & au lait tout ensemble. L'on en fait aussi au lait & à la citrouille, que l'on fait bien cuire auparavant, le tout suivant la saison; & c'est là le ragoût des malades, quand elles sortent d'une grande maladie, & qu'elles ont de la peine à reprendre des forces, supposé cependant que leur estomac foit bon. On met ces malades convalescentes à l'usage du riz à l'eau: En voici la façon. On lave deux cuillerées de riz, que l'on met dans: un petit pot de terre à trois piés, avec de l'eau, & un petit morceau de beure gros comme un œuf; on fait cuire le tout à petit feu, on remplit d'eau plusseurs fois le pot, & on le retire souvent, de peur que le riz ne s'attache. Il fortifie l'esto-mac, & nourrit. Tout le monde n'en peut point user: mais on en fait l'essai, &, selon l'avis de Monsieur notre Medecin', on en use une sois le matini.

### 316 OBSERVATIONS

Pour changer de façon, l'on met encore dans un poelon trois demifeptiers d'eau, gros comme un œuf de beure, du sel, du poivre, & une cuillerée de verjus: quand tout cela a bouilli un tems raisonnable, on y jette des soupes de pain, que l'on fait un peu mitonner, & en le retirant du seu, l'on y met un jaune-d'œuf, en remuant toujours: Cela l'adoucit comme du lait.

Dans tous les bouillons & potages ci-dessus mentionnés, pour nos malades, on y peut couler des jaunes d'œufs, à cause de la difficulté que l'on trouve à avaler de mauvais.

ceufs à la coque.

J'ai dit que la nourriture ordinaire de nos malades, consiste en œuss, & en potages. Quand les malades sont en état de manger, l'on met ces œuss à toute sauce, comme aulait, brouillés à l'eau, pochés, au pain, au miroir: tout le monde sait comment cela se fait.

Quand la Providence envoie aux malades du poisson, qui n'est pour l'ordinaire que de la carpe, on enfait une étuvée; ou bien on le fair muit sur le gril, ou dans une petitesur le Regime Maigre. 317. Lechefrite, ou frire dans la poele.

Nous recevons avec actions de graces tout ce que la Providence nous envoie, excepté le gras; cat notre vie dépendroit d'un bouillon à la viande, que nous y renoncerions: de grand cœur.

Signée, SOEUR MARIE DES STIGMATES, Infirmiere des Pauvres Filles de l'Ave Maria.

Et au-dessous,

Tout ce qui est inséré dans cer papier, nous a été ordonné par Mrs. nos Medecins, en différens tems.

De notre pauvre Monastere de: 1. Ave - Maria de Paris, ce 19 Septembre 1734.

Des alimens qui font si méprisables aux yeux & au sentiment dus monde, & du vulgaire, servent à soutenir la vie non-seulement dans le corps humain en général, comme on l'a vû jusqu'à présent, mais encore en particulier dans celui des filles délicates, à qui ces alimens

CIS OBSERVATIONS sussilent pour rétablir leur santé. Ce n'est pas que l'amour de la pénitence ne sanctifie les pieux desirs de tant de saintes Filles, non-seulement de celles qui ont été ici nommées ; mais encore d'une infinité d'autres. qui édifient l'Eglise & la Religion par leurs austérités, sans user pendant leur vie d'autres nourritures que des maigres. Mais le singulier de ce régime, qui étonne, à ne le sui-vre que dans la santé, se trouve ( comme on vient de le voir ) en cequ'il suffit pour la rétablir dans les maladies. Le témoignage d'une pieufe Supérieure - Abbesse, encore trèscélebre pour l'austérité, met le comble à tout ce qui a été dit jusqu'ici: Le voici; c'est elle-même qui parle.

« Nous faisons nos bouillons pour nos malades, avec une moitié de carpe frite, que l'on fait bouillir ; « & quand cela est passé, l'on y met des herbes, ou quelques navets. L'on fait trois bouillons sur cette moitié de carpe. Ce n'est que pour les malades qui ne sont pasen état de manger. On leur donne: quelquesois; dans un peu d'eau, un

sur le Regime Maigre. 34 9 'a jaune d'œuf, avec une pincée de « fucre.

« Signée, Soeur Dorothe's De S. DENIS, Abbesse des Reli-« gieuses Capucines de Paris,

« ce 11 Décembre 1734. »

Ce n'est pas que l'on approuve, absolument parlant, toutes ces manieres de préparer ces alimens maigres pour des malades. Au contraire: l'on auroit beaucoup à y réformer, fans toucher au fond de ce régime: mais ce seroit répéter ce qui a été dit & détaillé dans la Medecine des Pauvres. S'en tenant donc, pour le fonds, aux témoignages que l'on a de tant de saints Religieux & saintes Religieuses qui font maigre pendant leur vie, & plusieurs même pendants leurs maladies, la démonstration de ce que l'on s'est proposé de prouver, est autant sensible que le sont leschoses les plus naturelles. Reste à conclurre, qu'il est très sûr pour le soutien de la vie des Pauvres, de les nourrir d'alimens maigres, non-seulement pendant le tems qu'ils sont en santé languissante, & menacés de: maladie; mais encore dans les tems-

420 OBSERV. SUR LE REG. MAIG. mêmes qu'ils seroient vraiement malades. D'ailleurs l'exécution de ce régime ne doit pas paroître plus difficile, ou plus embarrassante pour le soutien des Pauvres d'une Paroisse, qu'elle ne l'est pour fournir à la subsistance de tant de saintes Communautés, qui subsistent depuis des siecles, & dans lesquelles on voit vieillir des Religieux & des Religieuses jusqu'à des ages décrépits, avec cette circonstance, que la raison ni le bon sens n'en recoivent aucune atteinte. Ainsi la preuve est complette en faveur du Régime maigre. Nonsulement il est suffisant pour faire un bon sang pour le soutien de la vie du corps: mais il suffit encore pour fournir au cerveau un suc nerveux tès-louable, & des esprits suffisamment pour tous les nerfs qui composent le corps humain.



TABLE

# 190303030303030 <del>130</del> 1303030303030303030 190303030303030 <del>130</del> 130303030303030303030

# TABLE GENERALE

## DES MATIERES

Contenuës dans les quatre Volumes de cet Ouvrage.

Le Chiffre Romain désigne le Volume & le Chiffre Arabe la page; l'V marque la Vie de l'Auteur.

Bbeville. Patrie de M. HECQUET. V. 2. Les Medecins d'Abbequet à leur Collège. ib.

Abscès. Ce que c'est. III. 44. terminent certaines maladies aiguës. ibid. pres à les guerir. IV.

Fiftuleux. III. 155. Endroits où ils se forment. ibid. Comment on les prévient. ib. Voy. Fiftules.

Absinthe. Sa vertu dans les Tome IV.

maladies chroniques, & pour tuer les vers. IV. 46. Son usage extérieur pour dissiper les enflûres des piés. ibid. ville aggregent M. Hec Alforbans, ou Concentrans. (Remedes) Remarques sur leur usage, & l'abus qu'on en fait dans les maladies. II. 301.304.305.

44. 45. Remedes pro- Acacia. Ses propriétés.

45. 48. Accouchées. Leurs maladies H. 219. Oc. La retenue de l'Artierefaix. 'ibid. 229. &c. La suppression des vuidanges, & les causes de cette suppression. ibid.

211. Les tranchées & leurs causes. ibid. 234. Effets des Topiques sur les Accouchées. ib. 235 276. &c. L'usage des Calmans pour elles. ib. 237. Autorités & preuves à ce sujet. ibid. 228. 239. Oc. Les suppresfions font moins dangereuses dans les Accouchées, que dans les filles & dans les femmes. 241.242. Le traitement des maladies ci-dessus des Accouchées, ibid. 242. 243. Les bouillons trop succulens sont cause de leurs Tranchées. ib. 244. La maniere de leur mettre les bandes. ibid. 245. Leur régime. ibid. 246. Leur cours-de-ventre, sa cause ordinaire & sa cure ib. 247. &c. Etiologie de la fievre du lait. ibid. 249. Le lait épanché & le traitement de ce mal & de la fievre de lait. ib. 253, &c. Le pourpre blanc & sa cure. ibid. 256. 257. Oc. L'inflammation Sein. ibid. 259. La maniere de faire perdre le lait aux Accouchées.

ibid. 266. & fuiv. Remedes pour leurs tranchées. IV. 69. 78. Julep pour les Accouchées. ib. 138. Mixture ou Potion pour les mêmes. ib. 148. Accouchement naturel, & sa cause. II. 222 &c. L'Accouchement laborieux. ibid. 225. Les suites des Accouchemens. ib. 229. Oc. Accoucheurs. Ou'il est indécent aux femmes de s'en servir, Ouvrage de M. H. à ce sujet V. Achillaa herba, ou herbe d'Achille. Ce que c'est & son utilité. III. 17. Acide. C'est l'une des deux causes générales des maladies des enfans. II. 294. 295. différence de l'Acide & de l'Aigre. ib. 295. Oc. Acides. Remarques sur leurs effets dans les maladies. II. 297. & c. L'usage des acides spiritueux tempérés peut précautionner contre les impressions de la trop grande chaleur. I. 121. Affections Comateules & Carotiques. Ce qui les

I. 356. cause. - Hystériques. Voy. Hystériques. -Hépatiques, Mélancoliques, & Scorbutiques. Sucs d'herbes propres pour ces mala-IV. 128. 129. Ail. Ses propriétés, & son usage. IV. 40. Air. (Mauvais) Vinaigre pour le corriger. IV. 132. Alcaline. (Mixt.) IV. 144. Alexipharmaques. (confections, ou remedes) Pourquoi dans les compositions de ce genre les Anciens ont mêlé les Narcotiques. I. 74. Alimens maigres. Leur usage autorisé par les Anciens & les Modernes

II. 3. IV. 251. 252. Oc. 271. Les Alimens tirés des graines & des plantes sont plus utiles à la fanté que ceux qui sont les plus succulens & les plus spiritueux. ib. 255. 261. 262. Comment on leur procure une saveur agréable. ibid. 255. 256. Choix à faire de ces alimens par rapport aux différens tempéramens despersonnes. ibid. 256. 257. On en tire d'excellens remedes. ibid. 270. 271. Qu'est-ce qui les rend quelque fois malfaisans. ibid. 273. 274. Ces Alimens ont suffi autrefois pour entretenir les Hébreux en santé pendant leur séjour en Egypte. II. 18.

Alkaest. La salive est l'Alkaest ou le dissolvant naturel. Aloës. Remarques sur son

usage. I. 62 &c. Il rend l'appétit en rétablissant la premiere coction ib. 63. Il ne faut point précipiter sa vertu ibid. 64. Il faut le donner en petite quantité & en Bol.

ibid. 64. 65. Amaigrissement Voyez. A-

trophie.

Amandes douces. Utilité de leur huile dans les Coliques, &c. IV. 44. Ambre-gris. C'est un excellent confortant,

quoiqu'en très - petite IV. 51. dofe. Amere. (Infusion) IV.

123. Amers. Ouvrages de M. HECQUET, fur l'abus des Amers. V. 69. Leur usage contre les vers.

II. 316. E e ij

Amidon. Comment il est mal sain. II. 65. Il a une acreté corrolive. ibid. 67.

Amidonniers. Leurs maladies. II. 65. & suiv. Remedes qui leur sont proibid. 68. ANDRY (M.) Sçavant Medecin. Il écrit contre le Livre de M. HECQ. sur la saignée. V. 27. & contre le traité des dispenses du Ca-

rême, par le même. ib. 35. Il est élu Doyen de Paris. Conduite de M. H. dans cette circonstance qui procure leur réconciliation. ibid. 63.

64. Anodyns. Voyez Calmans. Anthrax. Maniere de guérir ces sortes de tu-III. sr. meurs. Anti - Epileptiques. Opiat ou Electuaire IV. 170. Poudre ibid. 159. Prises, ibid. 50. Pilules Anti - Epileptiques. ib. 163. Voy. Epilepsie. Antihysterique. Emulsion. IV. 141. Prise. ibid. 150. Lavement. ibid. Julep Anti-hystérique. ibid. 137. Pilules. ibid. 164. Voyez Vapeurs.

Anti-ictérique ; contre la Jaunisse. Décoction. IV. 117. Infusion. ib. 125. Prise ib. 152. Pilules. ib. 165. 166. Voy. Jaunisse. Antimoine Diaphorétique. Son usage dans la fiévre Tierce. I. 161 & dans les péripneumonies, ou fluxions de Poitrine. ibid. 348. Anti-Scorbutiques. Aposèmes. IV. 108. Décoctions, Petit lait. ib. 121.

Sucs Anti - Scorbutiques. ibid. 128. 129. Voy. Scorbut.

Apéritifs.(Remedes) Leurs effets. I. 91. &c. Leur usage. ibid. 93. Objections & réponses à leur ibid. 93. 94. fuiet. Aphthes. Remedes pour ces ulceres. IV. 78. Ceux des enfans, ce que c'est. II. 317.318. Leur cure & leurs remedes. ibid. 319. 320. Apoplexie. Sa cause générale. I. 362. Sa cure. ibid. 363. La saignée est son remede spécifique. ibi 1. 365. L'Usage & les effets de l'émétique dans cette maladie. 366. 367. Aposème contre les Affections glanduleuses &

scrophuleuses. IV. 109. Aposème Contre les Affections catarrheuses de 1a Poitrine. ibid. 104. - Anti-Scorbutiques. ibid. 108. — Céphaliques.ib. 103. Dépuratif du sang. ibid 102. - Diapnoïque, ou pour faire transpirer. ibid. 103. – Diurétique ou pou**r** faire uriner ibid. 106. - Pour le Foie. ibid. ---- Hystériques ou contre les vapeurs. ib. 104. --- Néphritique , ou pour les maux de reins. ibid. 106. -Pacifique. ibid. 102. ---- Pleurétique. ib. 105. --- Pour la Rate. ib. 105. Vulnéraire. ib. 109. Aposemes. Remarques sur ces Remedes & leur u-IV. 109. &c. Voy. Décoction. Appétits bisarres des femmes groffes. II. 221. Leur cause ibid. 221. 222. Leur guérison par la saignée. ib. 222.

Artisans. Leurs maladies.

II. 6. Leur division en

différentes Classes par

rapport aux maladies qui les attaquent. ib. 6. Maladies de ceux qui travaillent au feu, tels que les Serruriers, les Maréchaux, les Armu. riers. &c. ib. 7. Quel régime ils devroient obferver suivant la remarque de RAMAZZINI & qu'ils observoient dans - l'Ancienne Rome, ib. 7. Ils devroient boire de l'eau chaude, ou du thé. &c. ib. 14. Ils se baignoient fouvent chez les Romains, ibid. 17. Ils devroient souvent se laver les bras & les jambes. ibid. 18. Maux qui arrivent aux Artifans qui travaillent aux ouvrages délicats. ibid. 154. Precautions dont ces Artisans pourroient se servir. ib. 157. Voyez Ouvriers. Ascite. Remedes pour cet-

Ascise. Remedes pour cette Hydropise. IV. 68.
Voy. Hydropise Ascise.
Asthmatiques. La cause de
la grande oppression
qui les fatigue. I. 359360. La maniere de les
traiter. ib. 348. &c.
Asthme. Sa cause immédiate. I. 358. Sa producE e iij

tion. I, 359. 360. Sa cure. ib. 360. &c. Remedes pour les vieux Asthmes. IV. 44. Julep pour l'Asthme. ib. 135. Mixtures ou Potions. ibid. 143. 144. Autres Remedes pour l'Asthme humoral. ib. 66. 67. Ataxie. Ce que c'est. I. 421. Ce qui la produit

dans les espritsanimaux.

ib. 19.

Atrabilaire. (Maladie.)

Ce que c'est. I. 402.

Comment elle se for-

me. *ibid*. 402. & *Suiv.* Voyez Bile & Rase.

Atrophie. Sa cause I. 382.

La maniere de traiter
ce mal dans les pulmoniques. ibid. 384. &c.
Voy. Etisse & Phihisse.

#### E

Baglivi. M. HECQUET met une préface à la tête d'une édition des Ouvrages de ce Medecin.

V. 25.

Baigneurs. Accidens auxquels ils font exposés.

II. 106. 107. Précautions qu'ils doivent prendre pour s'en garantir. ib. 107. 108.

Bains Publics. Leur utili-

té. II. 17. 18. 64. Balfamiques. (Remedes)
Leur impuissance ou leur danger pour la guérison des affections phthisiques & pour les états d'Atrophie. I. 386. Balfamiques. (Mixtures)

IV. 147.

gues ) IV. 208. Oc.

Bateliers. Incommodités de leur profession. II. 84. & faiv. Précautions qu'ils doivent prendre. ik. 90. & c.

Baumes naturels. L'estime où ils étoient autresois. IV. 199. tels que ceux de Galaad ou de Judée. ibid. Baumes qui sont aujourd'hui le plus en usage ibid. 214. Propriété attribuée au Baume du Pérou, blanc ou noir. ib. 51.

Baumes artificiels. IV. 225.

Baume admirable ib. 227.

Animal. ibid. 226.

Anodyn. ibid. 225.

dique. ib. 228.

ou huile Besoaib. 228.

ou huile pour les

dents. ibiá.

D E S' M A	
Baume pour l'épine du	le sang. I. 419. 420.
dos. IV. 215.	Voyez Airabilaire.
ou huile pour les	Blanchisseuses. Leurs in-
Plaies, Panaris, E-	commodités. II.94. 95.
Crouelles. &c. ib. 83.	&c. Précautions & Re-
de pommes de	medes. ib. 98. 99. &c.
Merveille. ib. 227.	Bluer. Usage de sa fleur dans les supressions d'u-
du Samaritain. ib.	dans les supressions d'u-
199. 200.	rine. IV. 90.
de Saturne ih. 227.	Boissons aqueuses chaudes.
pour les sciatiques.	Leurs bons effets. II.
ibid. 75.	13. 14. IV. 38. 276.
de Soufre minéral.	277. Voyez Eau chaude.
ibid. 226.	Bol. Astringent. IV. 169.
Béchiques. Décoctions.	- de casse diurétique.
IV. 116. Lohochs. ibid.	ib. 170.
155. 156. Mixture. ibid.	- pour remédier aux
143. Pilules. ibid. 164.	accidens qui provien-
Voy. Poisrine, & Peu-	nent des chûtes. ib. 86.
mon.	— Purgatif. ib. 184.
BELLE. (Mad. Le) peint	Bouchers. Leurs incommo-
M. HECQUET. V. 49.	dités. II. 109. 113 &c.
BELLINI Medecin Géo-	Bouillons. Ceux qui sont
metre. Ses sentimens	trop succulens, sont
fur la Lymphe Nervale.	cause des tranchées des
I. 334.	femmes en couche, &
Benoîte. Vertu de la raci-	surtout des pertes-de-
ne de cette Plante pour	fang qui leur arrivent.
fortifier les jointures.	II. 244,
IV. 47.	Bouillons Médicinaux. IV.
Bette-rave. Ses propriétés.	120. & c.
ĬV. 41.	Bouillon de vieux cocq. ib.
Bile. Ce que c'est. I. 9. 10.	d'Ecrevisses, &c.
Maladies qui dépendent	ib. 121.
du vice de la Bile. ib.	de Grenouilles. ib.
417. &c. Effets de la	- de Limaçons. ibid.
Bile sur le Chyle, & sur	de Limaçons dans
• •	E e iv

le lait. IV, 121.

Bouillon de mou de Veau.

ib. 222.

Bouillons Vulnéraires d'Ecrevisses ibid.

Boulangers. Maladies auxquelles ils font sujets.
II. 68. 69. Précautions
qu'ils doivent prendre.
ibid. 69.

Erasseurs de Biere. A quels inconveniens sont expofés. II. 80. 81. 93. Précautions. ibid. 8 3. Brûlures. Leurs différentes especes. III. 132. 133. Remedes. IV. 16. 82. Précautions. III. 133. Onguent pour IV. 221. la brûlure. BRUYERIN Medecin partifan du Régime

C

IV. 251.

maigre.

Caharetiers. Leurs Maladies. II. 80.81. Précautions. ibid. 82. 83.
Cachexies. Les pauvres en contractent plutôt que les Riches. I. 47. 211.
Leurs principales caufes. ib. 211. & c. Maniere de traiter les Cachexies. ib. 214. & c.
Cacochylie. Ce que c'est.
I. 40. Ses effets. ib. 40.

& fuiv. C'est la vérirable cause d'une maladie. ib. 41. Elle ne demande pas la fréquente purgation. ib. 43. &c. Cacchymie. Erreur vulgaire à son sujet. I. 39. Comment se trouve rectifiée l'idée peu juste qu'on en a. ib. 40. ses estets, ibid. 40. Voyez Cacochylie.

Calmants. Leur nécessité dans la medecine. I. 226. Leur usage pour les femmes en couche. II. 237-238. Autorités & preuves à ce sujet. ib. 238, 239. Ils sont convenables pour les cancers & les Ecrouelles III. 88. Remedes pour indications. 102. 140. 157. 171. 173. 188. Traité de M. HEC-QUET, fur l'usage des Calmans. Camomille. Ses fleurs guérissent les fievres d'ac-IV. 49.

Campagne. (gens de la)
Observation à leur sujet. I. 120. 121. Ils ont
à redouter les vents du
Nord & du Midi, aussibien que le Soleil. ibid.

122,

DES MATIERES. Cancer. Ce que c'est, sa d'Erysipeles. pagnées III. 62. formation & sa cause. Carmelites du Fauxbourg I. 271. 272. La bonne maniere de le traiter ib. Saint Jacques, M. H. 275. Réflexions sur l'oprend un logement dans rigine des Cancers & la premiere Cour extéfur leur traitement gérieure de leur Maison. néral. III. 86. 87. 122. V. 67. Il leur legue la 123. &c. Ce que c'est somme de troiscens liv. que le Cancer appellé ibid. 98. Il est inhum**é** Carcinome. ibid. 111. dans leur Eglise. ib. 97. 122. Hippocrate con-Carminative -Anodune. seilloit de ne les point (Mixture ou Potion) ouvrir. ib. 88. Les cal-IV. 146. mans y conviennent. Carriers. Leurs incommoib. 87: Remedes. IV. dités. II. 23. &c. Précautions qu'ils doivent 90. Baume. ibid. 227. ib. 223. prendre. ib. 27. Onguent Cascarille. Sa dose pour Canoniers. Leurs maladies. II. 159. Remedes. ibid. les fievres d'accès. L 158. La rougeâtre est 159. 160. Cardes de Poirée, & d'Armoins sûre que la gritichaux. Leurs propriésâtre. ib. C'est un Apéritif qui participe sensi-IV. 40. 41. Carême. Traité des dispenblement d'une sorte de ses du Carême, par M. vertu sédative. ib. 92. HECQUET. V. 30. Trai-Cataplasme de Casse. IV. té pour prouver que la loi du Carême est une — Diurétique ib. 194. image des lois du Cré-— Hémorrhoïdal. *ib.*: ateur & de la Nature. ib. 60. Question manus-- de Joubarbe.*ib*. 194. crite du même sur le - de nid d'hirondelle. motif des dispenses du ib. 193. Carême. ib. III. contre le Panaris. Caries. Pourquoi on les voit si souvent accom---- de Pommes. ib, 194,

330

Cataplasmes Suppuratifs.
IV. 195.

Catarrhe-suffoquant. Prise
pour y remédier. IV.
151. Guérison prétendue miraculeuse, arrivée en Languedoc,
d'une maladie fort pressante qualisée de Catarrhe suffocatif. V.
130. & c.

Catarrheuses. (Affections de la Poitrine) Aposèmes pour y remédier. IV. 104.

Cathérétiques, ou Corrosifs.
(Remedes) Leurs mauvais effets dans les affedions des ongles. III.
105. & pour mondifier les plaies ib. 158. & fur-tout dans le traitement des fistules. ibid.

Cautere à la nuque du Cou. Son utilité pour les enfans épileptiques.

I. 290. 291.

Chambre Royale. Société
de Medecins, établie à
Paris. V. 8. M. H. en
est reçu Membre. ib.
La Faculté s'oppose à
l'établissement de cette
Société, ib. qui est ensuite supprimée à la sollicitation de M. FAGON.

ibid. 10. Chandeliers. Incommodités particulieres à ces Artisans. II. 109. 114.

Chandelles. Dangers de leur odeur furtout pour les femmes. II. 115. 116. Remedes ib. 116. 117. Précautions pour ceux qui font les chandelles. ibid. 118. Leurs exhalaifons font très-dangereuses pour les gens de lettres. ib. 116. 118. Précautions pour eux à cet égard. ib. 119.

Chartre. Les enfans tombent fouvent en chartre, par la faute des Nourrices. I. 301. 302. Ce que c'est que la Chartre proprement dite. III. 227. Voyez Rachitis.

Chaudronniers. Incommodités qui leur arrivent. II. 159, 160 Remedes. & Précautions. ibid.

Chaux. Ses effets sur les ouvriers qui la travaillent. II. 21. 22. Précautions & Remedes contre ses effets. ib. 22. 26. Chelido ne. Les Hirondel-

Digitized by Google

les guérissent avec cette herbe les yeux de leurs petits, fuivant fquelques Auteurs, III. 39. CHICOYNEAU, (M.) Premier Medecin du Roi. Sa lettre au Sieur Lacherie sur le mérite

de M. Hecquer.V. 135. Chile. Voyez. Chyle. Chimistes. Voy. Chimystes. Chinois. Ils boivent chaud dans les plus grandes

chaleurs de l'été & au milieu des sueurs. II.

CHIRAC, (M.) ci-devant Premier Medecin du Roi. Il faisoit un grand cas de M. HECQUET.

V. 136. Chirurgicales. (Maladies) Observations à leur su-III. 17. &c. — ( Opérations ) les

mieux faites ont été suivies de maladies très-sérieuses. III. 18. Dangers des Purgatifs & Utilité de la saignée dans le traitement des tumeurs & pour les grandes opérations chirurgicales. ib. 66. & suiv. Chirurgie. Observations

fur ses remedes. III. 16.

& suiv. Avantages des Chyle. Ce que c'est. I. 6. 7.

Remedes simples. ibid. 25. Oc.

Naturelle. Son excellence. III. 26. Avantages & bons effets de ses remedes les plus simples ib. 25. 27. &c. Réflexions sur ses avantages. ibid. 38. &c. Sa vertu singuliere dans la guérison des Entorses, des Ecchymoses, &c. ib. 117. 118. de même

que dans la cure du Ganglion ib. 119. 120. Chirurgiens. Les opérations manuelles doivent être renvoyées à eux seuls. III. 1. 2. Exceptions pour la saiib. 3. & suiv. gnée.

Cholera-Morbus. Ce que c'est. I. 429. Sa cause. ib. Remedes propres à cette maladie. ib. 430.

& luiv. Choux. Leurs propriétés. ĨV. 40.

Choux-fleurs. Ils lachent le ventre & l'adoucisſent. IV. 42.

Chûtes. Remedes pour les accidens qui en proviennent. IV. 86. Prife à faire avaler dans les chûtes. ib. 153.

332

Sa formation, sa filtration, & fon cours. ibid. 7. 8. &c. 12. 13. 14. 28. 29. Sa destination. ib. 11. Chymistes. Les maladies auxquelles ils sont exposés. II. 10. Remedes pour les soulages. ibid. Ciguë. Son usage pour dissiper les Ganglions, & résoudre les glandes durcies. Ciron. Il est cordial, stomachique, & bon contre les vents. IV. 43. Citrouille. Son utilité pour les maux de Poitrine & les fievres continues. IV. 44,47. On fait avec fa pulpe des cataplasmes Anodyns. ibid, 45. Code de Pharmacie de la Faculté de Paris, La nouvelle édition de cet Quvrage, projettée & proposce par M. HECQUET

ib. 47\_ Caur. Ses battemens commencent la vie de l'animal. I. 5. Ce sont eux qui travaillent le premier fluide. ib. Juleps pour les maux de cœur.

en 1714. V. 46. Cette

édition paroît en 1732.

IV. 133. 134.

Colique. A quelles dou-

leurs on a donné ce nom. I. 307. De combien de sortes on en distingue. ib. 308. Sa cause. ib. 309. Colique venteuse des intestins. ib. 309. Comment le connoît, & se traite. ib. 309. 310. &c. Siéges ordinaires de cette maladie, & remedes qui lui font propres, ib. 310. 311. Remarques sur la colique bilieuse. ib. 313. Maniere de la traiter. ib. 314. & fuiv. Colique pituiteuse, ses effets. ib. 3:8. Quelles parties & quelles personnes en sont affectées ordinairement. ib. 318. 319. Remarques sur la Colique des Plombiers ou des Peintres. ib. 319. 320. Ses effets & quels gens y sont sujets. ibid. 320. 321. Les remedes ordinaires n'y font rien. ib. 3 21. Meilleure maniere de traiter cette Maladie. ib. 322. 323. & luiv.

Colique de Miserere, ou lassion Iliaque. Sa cause la plus ordinaire. I. 431. Ses effets. ib. 431. 432. Remedes. ib, 432.

433. &c. Prise de vif argent dans la colique de Miserere convulsive. IV. 153. Observation sur la colique de Miserere hysterique. I. 431. 432. 433. Guérison. de cette derniere ib. 434.

Collyre de Boyle. IV.

-certain de RADCLIFF. Collyres. Il faut éviter tous ceux qui sont trop spiritueux. I. 355. 356. Les simples sont les meilleurs. I. 356. Colostrum. Ce que c'est.

II. 261. Ses propriétés. ib. 262.

Concentrans. (Remedes) Leurs dangers & leur incertitude. III. 160. 161. Voyez. absorbans. -Concombre. Il est rafrai-

chissant., & Anodyn. IV. 44. 45.

Polipeuses. Concrésions Leur cure & leur origine. I. 371. 372.

Contusions. Remedes. III. 112. 113. &c. IV. 87.

Il faut saigner d'abord. III. 113. Voyez Ecchymoses.

Conversions opérées par

Ministere de м.

HECQUET. V. 17. 6. Convultions. Poudre contre ce mal IV. 159. Ce que pensoit M. Hec-QUET au sujet des convulsions de notre tems. V. 78. 79. Oc Extraits d'un Medecin contenant des anecdotes à cet égard. ib. 79. &c. Le Naturalisme des Convulsions & autres différens écrits de M. H. sur cette matiere. ib. 84. 85. 86. Oc.

333

Copistes d'Anciens Manuscrits, &c. Incommodités auxquelles ils sont fujets. II. 158. Exemple remarquable à ce sujet. ib. 159. Ils doivent prendre les mêmes précautions que ceux qui font des ouvrages délicats. ib. 157.

Coquelicoq. Ses propriétés. dans la pleurésie. IV. 50. Cordial de Réglisse. (Syrop)

IV. 154. Contrepoisons. IV. 93.91. Cirdial temperé. (Julep) IV. 133.

Cordiale aqueuse & Cordiale adoucissante. (Mixtu-IV. 145. re)

Cordiaux. Dangereux dans ies fievres malignes. I.

131. 132.

Corroyeurs. Incommodités auxquelles ils sont expolés. II. 109. Cors des piés. Leurs causes. III. 98. Leur différence d'avec les Verrues ou Poireaux des mains. ib. 98. 99. & d'avec les calus ou oignons. ibid. 100. 101. Précautions. ib. 102. &c. Maniere de traiter les cors & leurs remedes. ib. 102. 103. &c. IV. 89.

Couches faciles. Leurs causes. II. 222. 223. &c. Difficiles , ib. 225. Leurs suites. ibid. 229. c. Fausses couches. ibid. 209. Préservatif. ib. 209. 210.

Couleurs. Les dangers auxquels sont exposés ceux qui les broyent, & les moyens de s'en garan-II. 46. tir.

Couleurs. (pâles) Voyez Pâles couleurs.

Coups. Accidens qui en réfultent. II. 212. 213. ت. Regle générale à observer. ib. 113. 114. Φc.

Cours - de - Ventre. Voyez Ventre. Crachement - de - fang. Sa Décoctions Béchiques. ib,

cause. I. 439. 440. La Maniere d'y remédier. ib. 440. 441. &c. Il est le prélude de la Phthisie. ib. 442. Remedes. IV. 65. 126. 171. Précautions, ib. 66. Cresson de Fontaine. Il est bon pour guérir les Abscès. IV. 45. Son suc est un excellent vulnéraire intérieur. ib. C'est un bon Anti-Scorbuib. 45. 46. tique. Crocheseurs. Leurs infirmités particulieres. II. 73. Oc. Comment ils deviennent boffus. ib. 75. & c. La saignée est absolument nécessaire dans leurs maladies. ib. 74. 75. Précautions pour eux. ib. 77. Cumin. Il rétablit les intestins relâchés & remédie aux pertes blan-IV. 461 ches.

Dartres Remedes. IV. 923 Voy. Fieures dartreuses. DAULLE' (M.) Il grave l'Estampe de M. H. V.

1 20. Décoction. Amere - Aromatique. IV. 115.

Délayans. (Remedes)
Leur usage. I. 88. & c.
Le meilleur délayant
est l'eau chaude. ibid.

Digitized by Google

129. 130. &c. Maniere en général d'y remé-

dier. ibid. 126. & suiv.

Détersifs. (Kemedes)Dan-

gers de leur abus dans Iepansement des places, III, 157, 158.

( Prise ) Diaphorétique. ÌV , 149.

( Reme-Diaphorésiques. des ) Voy. Diapnoiques & Sudorifiques.

Diapnoique. (Aposème) IV, 103. Pilules diapnoïques, ibib. 162. Diapnoique Abs rbante. (Poudre) ib. 157.

Diapnoiques. (Remedes) Tems de les employer, I, 71. Leurs effets, ib. 78. Leur usage dans la

eure de l'érysipele, III. Diete. Son efficacité dans

le traitement des plaies, III, 43. Les Animaux en font usage, ib. La Diete ou le Régime faisoient la science de l'ancienne Medecine, IV, 2. Ce qui oft arrivé lorsque la drogue a pris la place de la Diete, ib. 13.

Digestion. Traité de la digestion des Alimens & des Maladies de l'estomac; Ouvrage de M. HECQUET. V. 37, &c.

Dissentérie Voyez Dysentérie.

Distillateurs.

Infirmités

qui leur sont particulieres, & à ceux qui demeurent auprès d'eux. II, 61,80, &c. Précautions & Remedes, ib. 83, 84. Voyez Chimystes.

urétique, (Aposème) DiIV, 106. Bol. ib. 170. Cataplasme, ib. 194. Fomentation, ib. 190. Julep ib. 136. Prise, ib. 149. Tisane, ibid. 101.

Pilules Diurétiques, ib. 167.

Diurétiques. (Remedes) Remarques sur leur usage, I, 80, &c. Ils font dangereux dans les hydropisies ascites. ib. 82, 83. Le tems de les employer dans les hydropifies. ib. 83,84. Explication de la facon dont ils operent. ib. 85.86, 87. Leur danger dans la Gravelibid. 330, 331.

Doreurs. Attention qu'il faut avoir dans le traitement de leurs maiadies.

Doses des Remedes. Remarques à ce sujet. IV, 12,6°c. Attention qu'il faut avoir là dessus, ib.

15, 16, c. 238.

Doses

DES MAT IERES. Doses des Emétiques ou Excellence de celle ci. Vomitifs. IV, 246, &c. ib. 283, &c. C'est l'u-— des Laxatifs. ib. 240. nique véritable Ċ۲c. layant. ibid. 284. Il est - des Purgatifs. ibid. des circonstances où il 242. Oc. d'apporter convient Duodenum. Ce que c'est. quelques correctifs à l'eau chaude pour bois-I, 9. Il est moins ample que l'estomac. ib. fon ordinaire. ib. 284 -Dysenterie. Sa formation, 284. Elle est propre I, 305, 306. Son traipour atténuer ou divitement & ses remedes, fer le sang épais. ib. 38. ib. 306, 307, IV, 70, La même, bue par gor-71. Précautions, ibid. gées aussi chaude qu'on Mixture contre la Dypeut l'avaler, est bonne pour dissiper les fenterie, ib. 147. Lavemens dysenteriques. ib. ib. 38. vents. Eau froide. Sa vertu pour 176. Dysurie, ou ardeur d'udiffiper la Goute & les rine. Remedes. IV, 73. matiere à Abscès, à inflammations & à douleurs de cette maladie. F comme encore de la Sciatique. III . 10. Etant bue après le repas. elle fortifie l'estomac & prévient les indigestions. IV, 38. Ouvrages qu'on peut consulter sur les vertus médi-

Eau. Elle seule peut guérir les Plaies. III, 30. C'est la liqueur la plus saine. IV, 275. Ses bons estets, ibid.

Eau Chaude. Ses propriétés. IV, 276, &c. Différentes manieres de faire chauster l'eau que l'on veut boire. ib. 279.

280. Réponse au Raisonnement de Pline qui présere l'eau froide à la chaude. ib. 280, &c.

mune. ibid.
Eau d'Acier. IV, 96.

d'Amandes. ib. 99.

ou infusion de casse:
ib. 178.

cinales de l'eau com-

de chaux. ibid. 95-

38

Maniere de s'en servir intérieurement, & remarques à ce sujet. IV.

95, Crc. Em Laiteule. ib. 99. --- de Mercure. ib. 98.

--- de Poulet ou de Veau. ib. y9.

de cœurs de Veau. ib. 100.

Baux de Bourbon, de Paffy, de Vichy, & application des boues des eaux de Bourbonne. Leur utilité pour les Paralytiques. I, 370. Remarques sur les Eaux de Paffy & leur vertu. ib.

370,371. Eaux Ferrugineuses. Moyens d'en faire d'artificielles à très peu de

IV , 285 , 286. Bbullicions. Voy. Tubercu-

les.

Echymofes. Leur cure. III. 113, 114, &c. Vertu finguliere de la Chirurgie Naturelle dans leur guérison. ib. 117. 118. Succès de l'opium pour guérir une Ecchymose.

riture Sainte. M. H. la lisoit tous les ans. V.

69. Il redouble cette Lecture pendant la re-

ib. 120. 121.

traite. ibi I. Ecrivains. Leurs mala-II, 158. dies.

Erroüelles. Leurs causes & leur formation. I. 254.

255. III, 86. Les causes des mauvais succès. de leur cure ordinaire. I, 258, 259, &c. La

véritable cure des E-

crouelles. ib. 265, 266. III, 87, 88. Utilité des

Calmans dans traitement. I. 268. 270.

III. 88. Autres Remedes. IV. 83, 90. Pou-

dre Empirique contre

les écrouelles. ib. 161. Efforis. Mauvailes suites

qui en arrivent & la maniere de les traiter. IIL

112,113, Oc. 116.117.

Egouts. Voy. Retraits. Electuaire ou Opias-Antiépileptique. IV.

---- ou Opiat Calmant de BOYLE. ib. 171. Electuaires. Remarques à

leur sujet. IV. 168. Emérique. (Tartre) Sa dose. & la maniere de

s'en servir. IV. 247.

Emétique. (Vin), Sz dose. IV. 248.

Emétiques. ( Remedes ) formules de plusieurs.

IV. 185, &c. Life des 233. plus ufités, leurs doses Emplaire pour appliquer. & les manieres de les fur les tempes, dans les maux de dents. ib. 231. employer. ib. 146, &c. Usage & effets de l'é---- Tonique Réfolumétique dans la cure tif. ib. 234. de l'Apoplexie. I. 366. - Tonique stomachi-367. ib. 232. que, - Vésicatoire. Emplastiques. (Remedes) 230. Pourquoi ils sont tous Emplaires. Leurs inconennemis de la Peau. III. véniens. III. 21, &c. 22, Oc. IV. 198. 202. IV. 198, 202. Ils é-Emplaire Apoplectique. toient inconnus autre-IV. 129. fois dans la Pharmacie - Dorfal, de Ful-Chirurgicale. ib. 199. III. 116. 117. LER. 202. Emulsion. Pâte à Emulsion --- contre les écroüel-IV. 90. IV. 139. - contre les Esqui-Absorbante. ibid. ib. 231. nancies. 140. ---- de Farine, pour les --- Commune. ib. 233. 138. Son ulage & fes Reins. --- Hépatique, ou vertus. ib. 139. - Cordia**le. ib. 140.** pour le foie. ib. 232. --- pour les Mammel-— Hystérique. ib. 141. Pacifique. les. ibid. – dans la petite vé-– Néphritique, ou contre la Gravelle. ib. role. Emulsions Purgatives. ib. 233. - à mettre sur la Nu-181. que du cou. Enfans. Leurs maladies. ib. 230. II. 260, &c. La rete-Emplaire Paralytique. ib. nue du Méconium & les 229. maux qui en résultent de poix de Bourgogne, de la Pharmaib. 260, 261, & suiv. copée de BATES. ib. 230. Les meres devroient alpour la Rate. ib. laiter leurs enfans, ib.

Ff ij

265. Avis à leurs Nourrices. II. 270, &c. Les tranchées des enfans & leurs remedes. ib. 272. 273. IV. 79. Deux systèmes dans l'art de la Nutrition dans les enfans II. 275. Remedes pour eux. ib. 277, &c. Attentions pour le lait de leurs nourrices. ib. 181, &c. Le tems de les feyrer. ib. 287, 327. & suiv. Deux causes des maladies des enfans. 1º La sérosité. ib. 293. 20 l'Acide, ibid. 294. &c. Différence de l'Acide & de l'Aigre: ib. 295. Remarques sur les effets de l'Acide sur les maladies des enfans. ib. 297. Leur fievre de la dentition. ibid. 298, 299. Les causes de leurs flevres. il. 301. La maniere de traiter ces fievres. ib. 303. &c. Leur toux, ib. 306, 307. La cure de cette toux. ib. 3 & Autres. Remedes., Iv. 78, 79. La maladie des vers, II, 308, 309, & faiv. La Cure de cette maladie, ib. 319, 320. Autres Remedes, IV, 28. Leurs Ophthalmies.

II, 320, 321. La cause de ces Ophthalmies, ib. 322. Leur gale & la maniere de la traiter. ib. 323, 324, &c. Réflexion fur la conduite des sevreuses & leurs qualités nécessaires par rapport aux enfans, ib. 328, &c. 340, 341. La cause de l'Epilepsie & des convulsions dans les enfans, I, 284, 285, & c. Le traitement & les remedes de ces deux maux, ib. 287, 288, &c. IV, 58, 159, 163, 170. Raison de la longueur de la cure de l'épilepfie dans les enfans, I, 293. La cause de leur nouûre, autrement dit Rachitis, ou Chartre, ibid. 294. Le trairement & les remedes de cette maladie, 297, 298. L'usage des Panais soulage singulierement les enfans en Chartre, IV, 41. Traité de Fuller sur la d'exercice corps qui leur convient dans ce mal, I. 299. Traité de Zuinger sur les maladies des enfans ib. 297. Leurs maladies

font bien comprendre le nombre de celles qui dépendent de la lymphe ou de la portion blanche du fang, I. 301. Lavement pour les enfans, IV, 173.

Enflures des cuisses, & des jambes dans les femmes grosses, II, 217, 218. Elles se diffipent d'ellesmêmes dès que la femme est accouchée, ib. 217. Précaution, ib.

Engelures. Ce que c'est, III, 94,95. Leurs dangers, ib. 96, 97. Précautions à prendre, ib. 97. Remedes, IV, 88,

89,223,224.

Entorses. Remedes, III,
116, Vertu singuliere
de la Chirurgie Naturelle dans leur guérison, ibid. 117,118,

Epidémiques. (Maladies)
Conduite de Portius,
Medecin, pour les prévenir ou les guerir, IV,

zo, & fuiv.

Epilepfie ou Haut-mal, fa
cause, I. 283, 284, &c.
La maniere de traiter ce
mal & ses remedes, ib.
287, &c. Autres Remedes, IV, 58, Opiat

ou Electuaire Anti-Épileptique, ib. 170. Pilulules, ib. 163. Poudres, ib. 159. Prise, ib. 150. Epinars. Leurs propriétés,

IV, 42.

Epitaphe de M. Philippe
HECQUET, par M.
ROLLIN, V. 98, Öc.
de M. Ant. H. Doyen
de l'Eglise de S. Wulfran d'Abbeville, ib.
137, Öc. de M. Pierre
H. Prêtre, chanoine de
la même Eglise, ibid.

140, &c.
Epithême, Anodyn fortifiant, IV, 191.
Frontal, ib. 192.

Lixiviel, ib.

de sucre de Saturne, ib. 193.

Equilibre entre les solides
& les fluides de notre
corps, c'est'le fonde-

ment de la vie & de la santé, I. 17, 18.

Eréthisme des solides. Defordres & maux qu'il cause dans le corps humain, I, 212

Erysipele. Ce que c'est,

HI, 55, 56, &c. Son caractere fingulier, ib. 56, &c. Sa vraie cause, ib. 57, & faiv. Le traitement & les remedes

de ce mal, I, 177, c. III, 57, c. Pourquoi il est si dangereux quand il est rentré, ib. 62. La saignée y est quelque fois salutaire à quelque fois nuisible,

ib. 63, 64.

Esprits - Animaux. Comment ils sont produits,

I. 35.

Esquinancies. Leur cause & la maniere de les traiter, I, 354, 355, IV, 59, 177, 193, 197,

Estomac. Ses fonctions, I, 8. Ses maladies, leur cause & leur cure en général, ib. 390, 391, &c. Remedes pour ses maladies, ib. 392, 393, 394, IV, 66, 67, 68.

Brife. Sa cause originaire & fondamentale, I, 379, 380. Raisons làdessus, ib. 381, 382. La cure préservative de cette maladie, ib. 383,

Etwoifes. Leurs maladies.
II, 106. Précautions
dont ils doivent user,

ib. 106, 107.

Bevacuation du Sexe. Remarques fur leurs fuppreffions, II, 184, 185,

Gc. Remedes à cet égard, ib. 185, IV, 77. La bonne méthode de traiter ces évacuations, lorsqu'elles sont trop considérables, ou trop fréquentes, II, 186, 187. Danger & mauvailes suites de ce dérangement, ib. 193, Gc. Voyez Pertes blanches, Pertes de sang, & Regles. Estraits. Remarques sur leur usage, I, 65, 66.

F

FAGON, (M.) Premier Medecin de Louis XIV. La maniere dont il se conduisit, lorsqu'il eut résolu de se faire tailler, III, 68. Il fait supprimer la Chambre Royale de Medecine, V. 10. Ce qu'il écrivit à M. H. pour le dispenser d'accepter la Dédicace d'un ouvrage de cet Auteur, ib. 35. Farine. (Folle) Elle soulage beaucoup les dartres, ou autres maladies de demangeaison, étant légerement saupoudrée dessus, IV, 37. Farine de Seigle, mêlée avec le miet, elle fait aboutir les Abscès, IV,

Fausses Couches, Voyez

Faux Germes, Voyez Germes.

Fébrifuges. Décodions, IV, 54, 113. Opiat, ib. 170. Pilules, ib. 163. Potion, ib. 142. Prifes, ib. 150.

Femmes en général. Leurs maladies, II, 164, & c. Division de leurs maladies, ib. 164, & fuiv. A quoi il faut faire attention pour leur cure, ib. 166, 167,

Femmes groffes. Leur maladies & les remedes qui y convienment, ib. II, 203, 207, &c. Les. causes naturelles de leurs maladies, ib. 208, 209. Les fausses couches, ib. 209. Les faux germes, ibid. 210. Le Cours - de - ventre, ib. 211. Dangers des purgatifs pour les femmes grosses, ibid. 214. Ce dont il faut qu'elles ùfent en cas de besoin de purgation, ib. 214, 2215. l'utilité de la saignée, ib. 215, 216. Les varices & les enflures des cuisses & des jambes, ib. 217. L'incontinence d'urine dans certaines grossesses, ib. 217, 218. Les maladies des parties supérieures, ib. 218. & c. Les appétits bisarres des femmes grosses, ib. 221, 222. Voyez Accouchées, Accouchemens, Couches & Enfans.

Fenouil. Le Serpent en s'en frottant se rend l'usage de la vûe, III, 29. Il se sert encore du fuc de cette herbe pour faire tomber sa vieille peau. ib. La vapeur de sa decoction est bonne pour les maux d'yeux & pour la surdité, IV, 49. L'ulage de la décoction procure l'abondance de lait aux nouribid. rices. Fics. Ce qui occasionnent

Fics. Ce qui occasionnent ces excrescences aux Postillons, II, 150. Fomentation pour les Fics du fondement, IV,

Fieores. Cause originaire de toutes, I, 124. Abus & dangers des purgatifs dans leur cures ib,

Il faut saigner dans les premiers tems de la fievre, I. 124. Ce qu'on doit faire encore alors, ib. 125, 126. Comment il faut continuer la cuib. 126, 127 Les fievres irrégulieres & leur traitement, ib. 128. &c. Les fievres malignes, & la maniere de les traiter ib. 130, &c. La Phrénésie, appellée vulgairement transport au cerveau dans la fievre, ib. 133. Les accès periodiques de la fievre, ib. 133, &c. Observations sur le concours de la Nature avec le Medecin, pour la guérison de la fievre, ibid. 137, &c. Observation particuliere sur la fievre quarte , ib. 140. D'où vient que ses frissons sont longs & véhémens, ib. 139. La maniere de la traiter ib. 142, &c. Usage du Quinquina, ib. 145, &c. Autres obfervations sur cette fievre, 149, 150. Continuation de sa cure, ib. 151, 152, &c. La maniere de traiter la fie-

vre Tierce, ib. 154; &c. Remarques sur le quinquina, & sur la maniere de s'en servir, ib. 156, 157, &c. La fievre quotidienne, & fa guérison, ib. 159, రాం. La fievre Ephémere, appellée Courbature parmi les pauvres gens ou les artisans, ib. 161, 162. différentes especes de fievres , ib. 162, 163, 164. Les fudorifiques font mortels dans bien des fievres. ib. 164, &c. Observations sur les fievres à éruptions, ib. 167, &c. Sur les fievres gouteufes, ib. 169, 170. Sur les dartreuses, ib. 171. 172. Sur les Erysipélateules, ib. Il faut avoir une grande attention aux lymptomes par où les fievres à éruptions commencent, ib. 168, &c. La maniere de traiter les fievres Eryfipélateules, gouteules & dartreuses, ib. 177, &c. Dangers de l'application des Topiques gras ou huileux, sur les dartres & sur les érysipeles, ib. 178. Danger

de faire rentrer la dartre en la défiéchant, ib. 179. Comment au contraire il faut favoriser la sortie de l'humeur dartreuse ,ib. 179 , 80. La maniere de traiter la fievre, lorsqu'elle provient de la retenue d'un sang hemorroïdal ib. 181. La fievre de Rhumatisme, sa caufe & fon traitement, ib. 182, 83. Comment toute maladie est fiewre dans fon fond, ib. 184, Oc. La fievre vulnéraire, sa cause & la maniere de la traiter, III, 148, 149. La fievre de lait & sa cause, II. 249, &c. La fievre des dents chez les enfans & le traitement de cette fievre, ib. 298, &c. Poudres recommandées pour les fievres malignes, IV, 26, 27, 28, 29. Préservatifs pour la fievre quarte, ib. 29. Pour la tierce, ib. 30. Remedes pour différentes sortes de fievres, ib. 52, oc. pour les continues, ib. 52, pour les intermittentes, ib. 49, 52,54, Tome IV.

113, 142, 150, 16:, 170, pour les quartes, ib. 53, pour les rierces, ib. 53, 54. Prise l'arégorique dans les fievres, ib. 150. Juleps, ib. 133, 136. Emulsion, ib. 138, 139. Vin ratraîchissant, ib. 132, Voyez Febrifuges.

Figues seches; utilité de leur décoction avec les capillaires pour vieux asthmes, IV, 44. Filles Maladies des jeunes filles, II, 166 & fu. Les pâles-couleurs, ib. 168. Leurs causes, ib. 169, & suiv. Pourquoi une vie indolente & oifive peut être mile au rang des causes de cette maladie, ib. 171. Un régime mal entendu dispose volontiers les jeunes personnes à ce mai, ib. 172. Autre mauvaile habitude qui contribue à les rendre malades, ib. 173. Maniere de traiter cette Maladie, ib. 174. & c. En quels cas il faut recourir aux eaux minérales, ib. 17 1. Régime préservatif & curatif dans leurs pales couleurs, ib. 181. Les Gg

Vapeurs, II. 181, &c. La maniere de traiter les suppressions, ib. 183, 184. Les évacuations trop considérables ou trop fiéquentes, ib. 186. La cure de tous ces differens maux, ib. 191, & su. La saignée est fort nécessaire dans les pertes de sang, ib. 192. Dangers du dérangegement d'évacuations & la maniere d'y remédier, ib. 193. Comment le Mariage remédie aux pâles couleurs, ib. 197, 198. Raisons pourquoi il ne faut point marier . les filles trop jeunes. ib. . 199 . 200. Voy. Regles. Fistules. Différentes, especes de fistules, III, 155 Comment on peut prévenir celles de l'Anus, ib. 155, 156. Remedes qu'il faut éviter dans leur cure, ibid. 156. Dangers des fondans prétendus spécifigues pour la guécison des fistules, ib. 159, 160, & des Remedes nommés concentrans, ib. 169, 161. Remedes convenables, ib. 157. Baume pour les fiftu-

les , IV, 227, 228. Fluides. Nécessiré de l'Equilibre entre les solides & les fluides pour l'entretien de la santé, I, 17, 38. Voyez Humeurs, Lymphe & Sang. Flux Caliaque. Il a la même origine & cause que sa lienterie, I, 405, 406. Le traitement & les remedes de ces deux maladies, ib. 407, & suiv.

Flux Hépatique, Sa caufe, I, 398, 399. Remede à éviter dans sa cure, ib. 400. Remedes convenables, ibid.

399,400.
Fluxion de Poitrine. Sa caule & la formation, I,
342, 343. Sa cure &
les remedes, ib. 343,
344, &c. Voyez Péripneumonie & Rhûmes.

Foie. Remarques fur fes maladies, I, 417. Voy.

Bile, & Jauni¶e.

- Aposème pour ses maladies. IV, 105. Décoction contre la Jaunisse, ib. 117. Insusion Anti-ictérique, ib. 125. Petit-lait hépatique, ib. 131. Prise savoneuse, ib. 152. Pilules savo-

jour de la Fête-Dien,

347 au fauxbourg S. Antoine . V. 64. Foulons. Leurs maladies. II, 108, Les précautions sont les mêmes que pour ceux qui ont à craindre les effets des exhalaisons mal-faisantes, ib. 109. Fromentées. Comment elles se font, IV. 37. Frontal. (Epithême) IV, G Gale. Sa cause & sa formation, I, 231, 232. La Gale des enfans & la maniere de la traiter, II, 323, 324, &c. Remedes & Onguent contre la teigne & autre mauvaile Gale, IV, 91,92. Ganglions. Usage de ceux des nerfs intercostaux, I, 16,37. Ganglions. Tumeurs contre nature. Leurs fituation, III, 115. Il ne faut jamais les ouvrir, ib. 53. 55, &c. ib. 115, 116. Opéra-Fosse (la Dame LA) tion & Remedes qui Lettres de M. H. sur la leur conviennent, ib. fameuse h stoire de cet-116, IV ; 46. Vertu de te femme, arrivée le

la Chirurgie naturelle

348 la cure de Ganglion, III, 119, 120. Gangrene. Ce que c'est, 111, 72, 73. Ses causes, ib 73, 74, &c. Il faut avoir une extrême attention pour prévenir ce mal, ib 80, &c On en doit venir à l'amputation le plus tard qu'il est possible, ib. 82. Remedes pour arrêter les progrès de la Gangrene, ib. 82 . 8 ? . dans les plaies. Remedes qu'il faut éviter en la traitant & mauvais effets qui résultent de leur usage, III, 153, 154, &c. Gargarisme de GALIEN. pour les Maux de gor-IV , 197. --- dans la petite vérole, IV, 172. baies, ou grains & de son bois pour faire des décoctions anti scorbu-

Gelée pour les pauvres, Genièvre. Usage de ses tiques, IV, 45. Ses baies font ce qu'on appelle le caffé des pauvres, Germes. (faux) Ce que c'est, II, 210, Le tems

à peu près, auquelces accidens arrivent . ib. Leurs causes, ib. 210, 211. Conseil de l'Auteur à ce sujet. Gerofte. Son utilité, par rapport à l'estomac; dans les Alimens mai-IV, 43. Gersures des mains. II, 101. Précautions & remedes. ib. 104. Gingembre. Sa poudre est bonne en certaine foiblesse d'estomac : & si on la mêle avec du miel, elle soulage les Asthmatiques, & les Cachectiques, IV, 42,43. Glandes Scrophuleuses & Carcinomateuses. Leur caractere, I, 47, 48. Remedes qui sont à éviter dans leur traitement, ib. 48, 258, 259, &c. leur cure & leurs remedes, ib. 265, Oc. Gonorrhées, Voyez Pertesblanches. Gorge. Gargarisme pour ses maux, IV, 197. La saignée de la gorge est très utile &

reux de les extirper, III, 138. Remedes auxquels il faut s'en tenir pour leur traitement, ib. 140, 141. Emplâtre résolutif pour les loupes & les Gouerres, IV,

Goure. Observations sur Gouteules les fievres & fur la Goute, I, 167, 168, 170. Le traitement &' les remedes de cette maladie, ibid. 177, 178, IV, 38,74, 76. Epithème contre les douleurs de la goute, IV, 192. Baume Anodyn , ib. 225. Autre Baume, ib. 226. Décoction contre la goute erratique, &c. ib. 76. Graines. Remarques sur les graines en général, & les différentes manieres de les préparer, IV, 253, 254. &c. Elles tiennent le premier rang parmi les alimens maigres . ib. 254, 255, 259. Recherches & preuves à ce suiet, ib. 259, 260. 6 De quelle façon on doit apprêter les Graines & les légumes pour en tirer une nourriture très-sai-

ne, ib. 255, 256 Choix à faire dans les graines par rapport à la différence des tempérammens. ib. 256, 257. Udes différentes ib. 39. graines, Grains. Incommodités qui arrivent aux mesureurs & aux cribleurs de Grains, II, 62, 63. Précautions & Remeib. 64, 65 Gravelle. Sa cause, & sa formation, I, 324, 325, & suiv. Pourquoi fréquente parmi les Pauvres, ib. 326. Les moyens de s'en préserver, ib. 327. Son traitement & ses remedes, ib. 329, 330, & Suiv. IV, 40, 41, 46, 47, 73, 106, 107, 108, 119,146, 147, 148, 166, 170, 175, 222, 233. Dangers des diurétiques dans la cure de ce mai, I, 330, 331, IV, 108. Voy. Diurctiques, Néphritiques, Pierre, Reins, & Urines Grenouilles. Leur Utilite pour les phihisiques, I. 452, IV, 42. Pourquoi elles sont plus sures & plus saines que les li-G g iij

macons; I. 453. Groffesse. Son état , II , 203, 204, Oc. Attention principale qu'on doit avoir pour maintenir la santé pendant cet état, ib. 207. Dérangemens qui arrivent pendant la fanté d'une femme groffe, & comment on doit y remédier, ib. 208, 209. Ce qui cause le cours-deventre dans les groffesfes & comment on y remédie, ib. 211, 212, &c. Dangers des Purgatifs dans la groffesse & choix de ceux dont on doit se servir en cas de besoin, ib. 214, 215, &c. Les Varices & les Enflures des cuisses, & des jambes qui arrivent dans les Grossesses, n'indiquent rien de mauwais, ib. 217. L'incontinence d'urine dans certaine Groffesse, ib. 117, 218. Causes des maladies des parties supérieures, ib. 218, &c. Les appétits bisarres qui arrivent fouvent, ibid. 221. Causes des Epreintes, & des hémmorrhoides qui surviennent

dans la Grossesse, ib. 216. Voyez Femmes Grosses.

Guêpes. Remedes contre leurs piquures, IV,

H

Haricots. Leurs propriétes. I, 451, 452, II, 112, IV, 257. Haut-mal, Voy. Epileplie. HECQUET. (Philippe) Sa naissance, & sa Patrie, V. 2. Son Pere & fon éloge, ib. 2, & 3. Ses Freres, ib. 2. Il étudie en Philosophie, ib. 3. Ensuite en Théologie. ib. Son Oncle le détermine à l'étude de la Médecine, ib. Il se fait recevoir Docteur Rheims . ib. Il se fait aggréger au Collége des Medecins d'Abbeville, ibib. Eloge de Clement HECQUET, fon Oncle, ib. 4, & 5. Phillippe H. revient à Paris, où il se fait des amis choisis, ib. Examen d'un cas rapporté dans un mémoire sur sa vie, où il est marqué qu'il entra par furprife, dans une Aca:

démie de Sociniens, ib. 6, & 7. Il est recu membre de la Chambre Royale des Medecins. établie à Paris, ib. 8. Il est appellé à Port-Royal des champs par Mile DE VERTUS, pour prendre soin de sa santé, ib. Il s'y établit & v succede à M. Hamon, en qualité de Medecin des Religieuses de cette Abbaye, ib. Vie qu'il y mene, ib. 8. & 9. Sa santé s'altere, ib. 9. Il revient à Paris après la mort de Mlle DB VERTUS, ib. 9, & 10. Il prend le parti de se faire recevoir de la Faculté de Paris, ib. 10.Il entre en licence prend le bonnet de Docteur, ib. Il est aimé particulierement de M. Raimond Finor, Docteur de la même Faculté, ib. 10, & 11. Eloge & mort de cet ami, ib. 11, qui avoit présenté M. Hà M. le Prince, ib. 11, & 12. Marques d'estime pour la personne de M. H. de la part de M. le

Prince, ib. 12. Uest re-

\*- @\_

tenu pour Medecin do Madame la Princesse Douairiere, ib. Liberté avec laquelle il lui parloit, ib. 12, 13. Definterressement de M. H. ib. 13. Il est Medecin de Madame la Duche (se de Vendôme, ibid. Amour de M H. pour les pauvres. ib. 14. Si santé s'altere, ibid. Il prend carosse: Remarques sur la maniere, dont il s'en servoit, ib. Sa méthode à conduire ses malades, ib. 14, 15. Ses attentions pour eux, ib. 15. Il refuse une place de Medecin à l'Hôtel-Dieu, ib. Raifon de ce refus, ib. 15, Soins chrétiens qu'il donnoit à ses malades, ib. 16, 17. Trois exemples remarquables à ce sujet, ib. 17, & suiv. Il va prendre les eaux à Bourbon, ib. 23. Il est choisi pour Medecin de l'Hopital de la Charité; mais sa fanté ne lui permet pas d'en faire long-tems les fonctions, ib. 23, 24. Son ardeur pour l'étude ib. Différentes Theses G g iv

soûtenues sous sa présidence dans les écoles de Medecine, ib 25, 26. Il met une Préface àl'édition des ouvrages de BAGLIVI, qui fut faite à Lyon en 17:4, ib. Il donne une traduction en François de la thele sur la saignée, ib. 26. Il fait imprimer une réponse au Journaliste qui avoit critiqué sa these, ibid. 26, 27. Ouvrage du Journaliste, pour servir de Replique à M. H. ib 27, 28, Traité de ce dernier sur les Accoucheurs & fur les Nourrices, ib. 28, & /uiv. Réfutation de ce livre par M. DEVAUX Chirurgien, ib. 29. Traité de M. H. fur les dispenses du Carême, ib. 30, & suiv. Résutation de cet ouvrage à M. Andry, ib. 35, 36. Le graité de la digestion des Alimens, & des maladies de l'estomac, par M H en 1712, 16. 37, & suiv. Sa these sur l'origine des maladies par le broyement des solides, ib. 37. Seconde édition de los traité de la digestion, &c. en 17:0. avec des additions, en deux volumes . ib. 41, 43. M. H. est élu Doyen de la Faculté en 1712, ib. 44. Il veut abdiquer en 1713, mais la Faculté s'y oppose, ib. Sa these sur l'impuissance, ib. 44, & fuiv. En 1714 il propose à la Faculté de composer & de faire imprimer un nouveau dispensaire de remedes ou code de Pharmacie. ib. 46. qui voit enfin le jour en 1732, ib. 47. II veut faire construire de plus belles-écoles; ce qui ne peut réussir. ib. 48. Il fait ordonner la célébration d'une Messe après le décès de chaque Docteur, ibid. Description des jettons qu'il fit distribuer, au commencement de son Décanat, à chaque Docteur, ib. 48, 49. Madame LE BELLE, son portrait; peint moyen dont on le servit pour y réussir, ib. 49, 50. Il fait ordonner la réimpression des sta-

tuts de la Faculté, V. 50. Raison pourquoi la Faculté en fit faire une autre édition après le Décanat de M. H., ib. 51. Traité latin de M. H. sur les moyens de purger la Medecine de sa groffiereté dans la cure des maladies. ib. 51, 52, &c. Autre ouvrage latin du même, intitulé : la Medecine expofée fous un nouveau jour, &c. ib. 58, son traité de la Peste.ib. 59, 60. Sa these sur le Carême, laquelle est un précis de son traité des dispenses, ib. 60. Ses observations sur la saignée du pié, & sur la purgation au commencement de la petite vérole, &c. ib. 60, & fuiv. Son Commentaire latin sur les Aphorismes d'HIPPOCRATE , ib. 62, 63. Sa conduite & fa réconciliation avec M. Andry, nommé Doyen de la Faculté en 1724. ib. 61. Lettre en forme de dissertation de M. H. pour servir de réponse aux difficultés sur le livre

de la saignée du pié, &c. ib. 64. Ses lettres sur la fameuse histoire de Madame La Fosse, ib Son traité sur l'usage de l'Opium, des Calmans & des Narcotiques, ib 65. Son écrit intitulé, Réponse à la question. Si les Medecins peuvent & doivent prendre part aux affaires de l'Eglise, ib. 66. Il prend la résolution de quitter le monde à cause de ses infirmités. ib. Il se retire chez les Religieuses Carmelites du Fauxbourg S. Jacques, qui lui donnent un appartement dans la premiere cour extérieure de leur maison, ib. 66, 67. Vie laborieuse & conduite qu'il mene dans la retraite, où il continue son régime maigre, ib. 67. &c. Sa charité & sa prédilection pour les pauvres, ib. 68. Il lisoit l'Ecritu-Sainte tous les ans, & il en redouble la lecture dans sa retraite, ib. 69. Il récitoit tous les jours l'Office de l'Eglise, ib. Les différens ou-

vrages qu'il donne dans sa retraite, V. 69, 60. Ses remarques fur l'abus des purgatifs & des amers, &c. ib 69.70. Sa these sur les remedes chymiques ib. 71. Son ouvrage, intitulé, le Brigandage de la Medecine, &c. ib. 71, Oc. Ses deux livres posthumes, qui pour titre, le Brigandage de la Chirurgie. & le Brigandage de la Pharmacie, ib. 73,74. Sa Medecine Théologique, avec le recueil de les theles, ib. 74, & luiv. Il prend la résolution d'écrire sur le fameux évenement des Convulsions, ibid. 78. Extraits d'un mémoire contenant des anecdotes à ce sujet, ib. 79, & fuiv. Son ouvrage, intitulé, le Naturalisme des convulsions, Oc. ib. 85, 86. Autres livres de M. H. sur le même sujet, ib. 86, & suiv. Son traité de la Medecine naturelle, ib. 88 , & fuiv. Lettre de M. TRALLES, Medecin de Breslaw, à M.

H. fur ce dernier ouvrage. ib 93, & suiv. La santé de M. H. s'affoiblit confidérable. ment au commencement de 1737, ib. 96. Il fait son testament . & institue le sieur Lacherie Légataire universelle de ses effets mobiliers. & son exécuteur testamentaire, ib. 97. 98. Il reçoit les Sacremens, & meurt le 11 Avril 1737. ib 97. Le lendemain il est inhumé dans l'Eglise des Carmelites, auxquelles il avoit fait un legs de la somme de 300 liv. ib. 97, 98. Le Sr Lacherie prend soin de ses funérailles, ib. Epitaphe latine qu'il lui fit faire par M. ROLLIN. ib. 98, 99. Traduction de cette Epitaphe, ib. 100, 101. M. H. avant sa retraite avoit abandonné son patrimoine à sa famille, ne s'étant reservé dessus qu'une modique pension viagere, ib. 101. Son défintéressement, ibid. Exemple remarquable a ce fujet, ib. 191.

702. Son extrème délicatesse à donner un Medecin à ceux de sa connoissance qui lui en demandaient, ne le pouvant avoir lui-même, V. 102, 103. Sa générosité envers les pauvres; & surtout à l'égard de ses confreres, ib. 103. Exemples à ce sujet, ib. 103, 104. Son amitié pour ses confreres & pour tous ceux qui s'appliquoient à la medecine, ib. 104. Exemples de fon attention pour ceux-ci, qu'il aidoit de ses avis & de sa bibliotheque, ib. 105. Il entretenoit correspondance les Medecins des Provinces, & avec ceux des Colonies Françoises en Amérique, de même qu'avec les plus fameux Medecins en Europe, tant François, qu'Etrangers. ib. 105, 106. Noms des uns & des autres, ib. 106. M. GARBELI, premier Medecin du feu Empereur, lui donne le secret de la préparation de deux fameux remedes, ib.

106, 107. M. HEC-QUET est appellé le nouvel Hippocrate, ou l'Esculape François, ib. 107. Estime que faisoient de lui les plus célebres Medecins tant François, qu'Etrangers, ib. 107, 108, 136, 137. Avis au Public, au sujet des consultations de M. H. dont on fait actuellement le recueil. pour le mettre au jour ib. 109, 110. Liste de autres ouvrages manuscrits, ib. 110, &c. Plan de son livre, intitulé la Medecine des pauvres, &c. & remarques au sujet de cet ouvrage, ib. 113, Oc. Autres remarques à l'égard de la premiere édition dudit livre, ib. 115, 116. Soins de M. Boudon, Editeur de la seconde, pour rendre l'ouvrage exact, clair & methodique, ib. 116, 117. Précis de l'extrait de la premiere édition donnée au mois d'Avril 1741. dans le journal de Trévoux, ib. 118, 119. Attention & générosité de M. H.

pour tirer de l'indigence les jeunes gens de l'un & de l'autre sexe, V. 121, 122. Quelques exemples de cures fingulieres qu'il a faites, ib. 122, & suiv. Que c'est mal - à - propos qu'on lui reprochoit de vouloir bannir la chymie de la Medecine. ib. 128. Auteurs modernes dont il prescrivoit aux jeunes Medecins de faire leurs études, ibid. Il donne de son vivant des livres à la Faculté au nombre de 1200 à 1300 volumes de toutes formes, & encore une centaine par son testament, ib. 129, 130, 133. Son sentiment sur un prétendu miracle arrivé à la Verune en Languedoc, au sujet de la guérison d'une femme. ib. 130. & Juiv. Oblesvations critiques sur son caractere & sur sa maniere d'écrire, ibid. 133, & Jun Lettre de M. CHICOYNEAU, premier Medecin du Roi, adreffée au Sr Lacherie, sur le mérite de M.

particuliere que feu Messieurs CHIRAC FREIND faisoient de son habileté, *ib*. 156, 137. HECQUET, (Antoine, & Pierre ) Freres de Philippe. Epitaphes latines de l'un & de l'autre, faites par feu M. RoL-LIN, V. 1 7, 140 Traduction de ces deux épiraphes, ib. 139, 141. Hemorrhagies. Remedes pour celles des plaies, IV, 81, 127, 142. Voyez Crachement de sang, Nez & Pertes de Sang. Hémorrhoïdes. Leurs caufes, I, 413, 414. La maniere de les prévenir, de les traiter & leurs remedes, 414, 415, 416, II. 347, III, 85, \$6, 156, 157, IV,

H ib. 135, 136. Estime

45,48,71,72. Cata-

plasme hémorrhoïdal,

ib. 195. Onguens, ib.

222, 221, 214. Suppofitoire, ib. 135. Com-

ment les hémorrhoides

dégénerent quelques fois en fistules, III,

propriétés, III, 28, 45. Autres plantes bonnes pour arrêter le auxquelles Lang donne encore ce premier nom, pour la méme raison, III, 28. Perries. Voy Descentes. HIPPOCKATE. Sa modestie fur ses connoissances en Medecine, I, 116. Sa Medecine confistoit dans la diéte ou le régime, IV, 12, 13. Ses Aphorismes avecle Commentaire latin de M. HECQUET. V. 62. 63.

Hoffman, (Frédéric)
Celebre Medecin. Extrait de sa dissertation
latine sur l'excellence
des remedes domessiques,
IV, 33, & suv. Lettre
de M HECQ. au sujet
du peu d'attention de
ce Medecin, pour lui,
V. 108. Son Anodyn
minéral, ib. 107, 128.
Voy. Liqueur MinéraleAnodyne.

Hoques. Sa cause, I, 393.
Nécessité de la saignée pour terminer les plus furieux hoquets & les plus opiniârres, ib. 393, 294. Remedes , ibid.

394, IV, 44, 67.

Huile d'amandes douces,

Voyez Amandes douces.

Bésoardique, IV,

contre la Gangrene dans les plaies; III,

dans les plaies; III, 154. pour les dents.

pour les dents,
IV, 128.

pour les plaies,
Panaris, écroüelles,
&c. ib. 83, &c.

Humeurs. Elles sont toutes dans le sang, I, 203, Voyez Fluides, Lymphe, Sang.

Humeurs froides, Voyez
Ecrewelles.

Hydrocéphale. Sa Cause, III, 138. Son traitement dans les enfans & dans des âges plus avancés, ibid. 139, 140, & Danger de l'opération de cette tumeur, ibid. 140.

Hydropisie Anasarque, Voyez Cachexies.

Ascite. Ce que c'est, I, 224. Sa cure par la ponction, ibid. 225, 226. Régime à observer, ib. Remedes, it. 227, &c. Moyens d'empêcher le retour

de cette hydropisse, ib.

218. Dangers des Diurétiques, ibid. 82, 83.

Tems de les employer
dans les hydropisses, ib.

83, &c. Autres remedes, IV, 41, 68. Posion dans les hydropisies, ibid. 142. Suc hydropique, ib. 129.

Hypochondriaques. (Assetions) I, 420, Voy.

Atrabilaire, Rate & vapeurs.

Melisse les soulage, IV, 48. Autres remedes, ib. 59. Hystériques, (Remedes) IV, 59, Aposème, ib. 104. Emulsion, ibid. 141. Juleps, ib. 137. Lavement, ibid. 177. Pilules, ib. 164. Prise,

I

ibid. ISO.

Jalap. Ses doses, & la maniere de s'en servir, IV, 143. Jaunisse. Ses causes chez les Pauvres, I, 416, 47. Sa consommation, ib. Ce qui fait le fond de cette maladie, 417, 428. Son traitement & ses remedes, ibid. 418,

L E '429 , &c. IV , 68 , 69. Décoction, ib. 117. Infusion, ib. 125. Pilules, ib. 165, 166. Prise, ib. 152, Voyez Foie. Jejunum. Pourquoi cet intestin est ainsi nommé, I, 11. Sa foncib. 11, & 12. Ileum. Ce que c'est, I, tz. Iliaque. (Passion) Lavement contre cette maladie, IV, 175. Voy. Colique de miserere. Imprimeurs. Maladies auxquelles ils sont sujets, II, 152, 153. Causes de ces maladies, ib. 153, 154. Précautions qu'ils doivent prendre, ib. 154. Inflammations. Origine de celles des visceres, I, 340, 341. Fomentation pour l'inflammation du fondement, IV, 72. Remedes pour celles de la gorge, ib. 59, Voy. E/quinancies. Gargarisme pour l'inflamma-

tion de la luette, ibid.

60. Remedes pour cel-

les des plaies, III, 148.

La cause & les fignes

de l'inflammation du

Poûmon, I, 344, 345.
Son traitement & ses remedes, ib 346. Voy.
Peripneumonie Fomentation pour l'inflammation des yeux, IV, 190. Cataplasmes pour la même, ib. 194. Emplâtres pour la même, ib. 230. Voyez Ophthalmie. Huile bésoardique pour résoudre & calmer dans les inflammations, ib. 228.

Inflammatoires. (Maladies) Leur formation,
I, 340. Leur figne patognomonique ou certain, ibid. 341. Voyez

Irj mmations.

Insomnies. Remodes pour elles, IV, 55. Comment on doit traiter, celles qui surviennent dans les plaies, III, 148, &c.

Ipecacuanha. L'usage de la dose de cette racine dans le cours de ventre, & la dysenterie, I, 130, 306, 307. Ses doses (suivant M. H.) en qualité de vomitif, ib. 57, IV, 186, 246, 247. Ses doses, en la même qualité, pour les enfans de différens a-

ges, & les personnes adultes, suivant M. Boecler & la plûpart des Medecins, ib.

Jugulaire. Remarques sur la sureté & les avantages de la saignée de cette veine, III, 6, &c.
Voy. Gorge & Saignée.
JUNKER, Medecin Allemand. Ses observations sur les doses des remedes, IV, 14, 15.

L

Lait. Remarques sur son usage pour rétablir une mauvaise Poirrine. & dans le traitement de la Pthisie ou Pulmonie. I,385,450,451,4 2. Moyen de rendre le Lait de vache bienfaifant dans cette maladie, ib. 386, 4:3. Usage de ce lait pour guérir la goute, IV, 38. Utilité de la bouillie & des panades qu'on fait avec ce lait, ib La maniere d'en faire une eau laiteuse, & comment il faut la boire, ib. 38, y9.

Lair. (petu) Voyez Peris Lait.

ib. 173.

des quatres huiles dans la colique, la

Gravelle, &c. ib. 175.

Levemens Nourrissant,

Leneilles Leurs propriétés, IV, 39, 40, 256, 257. Lessiveuses. Maladies qui leur sont particulieres, II, 94, 95, &c. Précaution

Eaution & remedes pour elles, ib 98,99, Gc. Letires. Maladies des gens de Lettres, II, 118, 120, & Précautions & remedes , ib. 123, & fu. Leucophlegmatie, ou hydropisie Anasarque des accouchées. Sa cause, II, 251. Le siège & le figne de cette maladie, I, 223, 224. Sa cure, ib. 224. Voy. Cachenies. Lienserie. Sa cause est la même que celle du Flux cœliaque, I, 406. Le Siege & les remedes de ces deux maladies font les mêmes , ibid. 405, Oc. Lierre terrestre. Ses propriétés, I, 389. Limaçons Leurs propriétés, I, 452, IV . 42. Ils

Lierre terrestre. Ses propriétés, I, 389.
Limaçons Leurs propriétés, I, 452. IV, 42. Ils sont moins sûrs que les grenouilles pour les personnes phthisques, I, 453. Bouillons de Limaçons, IV, 121.
Autre Bouillon de Limaçons dans les ait, ib.
Limaille de fer. Son usage & son effet pour prévenir la formation de l'hydropisse, 1, 86, 87, 3°c. dans la maladie des femmes, iba

196. Voy. Mars.

Liqueur Minérale Anodyne de M. Hoffmann. Ce que c'est en général, III, 210, 213. Apothicaires chez qui on latrouve à Paris , ib. 210. Marques auxquelles on peut reconnoître si cette liqueur est bien préparée, ib. 211. Ses vertus en général, ib. 211. Sa dose & la maniere de s'en servir, ib. Son usage en qualité de Calmant diurétique, I, 87. & pour la Phrénésie dans la fievre maligne . ib. 133. Son ulage dans la petite véro e, ibid. 174. Dans la cure du vomissement de sang, ib. 397. Dans celle du Cholera Morbus , ib. 431. dans celle du crachement de sang, ib. 441. dans les regles trop abondantes trop fréquentes , II , 186, 192, t>3, om dont l'évacuation est accompagnée de douleurs de colique , ibid. 186, 187. dans les pertes de sang des personnes du sexe, ib. 192 193,

ques sur la maniere de se servir de cette poudre, ib.

2 ymphe. C'est la partie blanche du sang, I, 252. Sa circulation, ib. 251, 252, &c. Inconvéniens dont elle est susceptible, ib. 254, &c.

Part qu'elle a dans les causes des maladies, ib. 301, 303, & suiv.

2 ymphe Gastrique. Voyez

Suc Gastrique.

Lymphe Mere. Ce que

L E
c'est, I, 5. A quoi elle
sert, ib. Ce qu'elle devient ib. & suiv.
Lymphe nervale. Maladies
qui dépendent de son
vice, I, 333, & suiv.
Voyez Espriss Animaax
& Sucs Nerveux.

M

Magnésie blanche. Ses doses pour purger, IV,

241, 243. Maigres. Observations sur le Régime maigre, IV, 251,& Juiv.Suite de ces observations, ib. 28, & suiv. Maniere de préparer les alimens maigres dans la Maison de la TRAPPE, ib. , &c. Mémoire dans lequel on traite de la façon d'apprêter les nourritures en maigre dont on peut substanter les malades chez les religieuses de l'Ave MARIA de Paris , ib. 304 , & fuiv. Maniere de faire les bouillons en maigre pour les malades chez les Religieuses Capucines de Paris, ib. 318. M. H. 2 presque toujours maigre. V. 67. Voy. Alimens maigres,

Maladies, en générale. Leurs causes, I, 17, 18, & fuiv: Il est difficile de connoître au juste l'espece de certaines Maladies, ib. 107, & suiv. Cause de cette difficulté, ib. Il faut bien examiner si elles prennent leur source dans les solides, ou dans les fluides, ibid. 111, 112. Remarques fur les maladies en particulier, ib. 115. Divifion des Maladies des personnes du Sexe, II, 164, Oc. Maladies des Accouchées. Voyez Accouchées. - du bas-ventre, I,

304, & fusv. Remedes pour ces maladies, ib. 304,305, Oc.

- Chirurgicales, Voy. Chirurgicales.

- des enfans, Voy. Enfans.

— de l'estomac, Voy. Estemac.

- des femmes, Voy.

Femmes.

- des femmes groffes , Voy. Femmes groffes.

- des jeunes filles, Voyez Filles.

- Inflammatoires , Voyez Inflammatoires. - des oreilles, Voy.

Oreilles. --- de la peau, Voy.

Peau. - de la Poitrine,

Voyez Poitrine. - de la tête & des Remedes

leur conviennent, IV, 55 , & fuiv.

- des vers, Voyez Vers.

– des yeux, Voyez Yeux.

Mamelles. Emplatre pour les mamelles, IV, 232, Voy. Cancer, Lait caillé , Sein.

Manne. Ses doses, IV, 24[, 244.

Maquignons. Maladies auxquelles ils sont expolés, de même que tous ceux qui montene à cheval, II, 150, 161, &c. Causes de ces maladies, ib. Régime convenable pour y remédier, ib. 15z.

Marbriers . Accidens auxquels ils sont expofés, II, 27. Observation anatomique à ce fujet, ib. 28. Précausions qu'ils doivent a-

Hhij

voir, ib. 27.
Marguerites des champs.
Leurs Propriétés, IV,
49,206.

Maria e. Comment il remédie aux pâles couleurs, II, 147, 198. Inconvéniens du mariage pour les fillestrop jeunes, ib. 199, 200.

Mars ou fer. Son usage dans les maladies des femmes, qui provienment du dérangement d'évacuation, II.197. En quoi consiste sa versu, & comment il opere dans la cure de ces maladies, ibid. Eau d'Acier. IV, 96 Comment on peut saire des Eaux serrugineuses arzificielles à très peu de frais, ib. 285, 286, Voyez timaille de fer.

Mauve. Maniere de s'en fervir intérieurement en qualité de laxatif,

IV, 241.

Manx de cœur. D'où viennent ceux qu'ont les personnes du sexe dans les pâles couleurs & la suppression des Regles. II, 150. Comment il faut y remédier ib. 191. Comment les maux de dans les femmes groffes, ib. 203, 204. Les purgatifs & les vomitifs seroient dangereux en ce cas, ib. 204. Ce qu'il faut faire alors, ib. 204, & suiv. Voyez Estomac & Nausées.

Maux des dents. Remedes pour ces maux, IV, 60, 61-

Voy. Fondement.

🗕 des gencives. Remedes pour les gencives laigneules, IV, 61. Mays de gorge, ou Esquinancies. Leur cause, L, 314. Leur traitement, & leurs remedes ib. 354, 355, IV , 59. 177, 193, 231. Danger d'une Esquinancie quand on la laiffe venir à abscès, I, 355. Comment on obvie à ce danger, ib. Observation sur la rapidité du progrès de cette maladie, ib. Gargarismes de GALIEN POUR les maux de gorge, IV . 197. Maux de Poitrine. Voyez Poirrine.

Gravelle Néphrisique

& Reine.

Maux d'yeux, Voyez Ophialmie & Yeux.

MEAD fameux Medecia de Londres. Sa recette contre la rage, IV,

95,000 Méchoacan. Ufage & do-

se de cette racine en qualité de purgatif, IV , 244.

Méconium. Ce que cest, II , 260. Attention qu'on doit avoir à fon fujet, 1b. 261, 262, &c. Maux qui résultent de sa recenue, ib. 160, & fuiv. Remede naturel pour en procurer la fortie, ib. 261, 262. Medecin. Quelles doivent êtro les vues en général dans le traitement des maladies, I, 107. En

B. 114. 15. Medicine Elle doit 10ûjours être la suivante, ou l'interprete de la nature, I, 200. Sentimens d Hippocrate. sur les difficul·és des.

quoi consistent son ha-

bileté, & sa vigilance,

progrès en Medecine. ib. 116.

Medecine. Ouvrages de

M. H. fous ce nom,

&c. Le Brigandage de la Medecine, V. 71, & suiv. Le traité des moyens de purger la Medecine de la grossiereté dans la cure des maladies, ib 51, &c. Læ Medecine exposée sous un nouveau jour, ib. 58, 59. La Medecine naturelle, ibid ×8,& suiv. avec un petit écrit fur la Medecine expectative, ib. 92. La Medecine, Chirurgie, & la Pharmacie des Pauvres , ib. 113 , & fuiv. La Medecine Théologique, ib. 74, &c. Medecine Calmante. Sa nécessité, 3.6. Cette medecine est a suffisante pour guérir bien des maladies, ib. 336, 337. Voyez Calmans.

– Expectative. Ce que c'est , I , 172 , 230. Son ufage pour parvenirà la cure des fievres a erruptions . ib. 172, à celle de l'hydropisie ascite traitée par la ponction, ib. 2,0. Elle sait prendre les momens de la Nature guériffante, II, 232. Elle donne le sems à la nature accoucheuse, d'achever sa besogne, pour l'expulfion de l'arrierre faix, après l'accouchement. II, 232. Eerit de M. H. fur la Medecine expe-Cative. V. 92.

Medecine Naturelle, Confiance que le praticien doit y avoir, I, 115, Voy. Chirurgie Naturelle & Nature.

Médicamens. Il faut être ménager dans leur usa-I, 25, & suiv.

Mélancolie. Cause de cette maladie chez les pauvres, L, 422, Sa formation, ib. 402, &c. Son traitement & ses remedes, ib. 423, & suiv. Voy. Bile & Rate.

Mélisse. Ses propriétés, IV, 48, 206, 208, 209.

Membres retirés. Onguent pour eux, IV. 220.

Menche ou Baume. L'infusion de cette Plante est un Spécifique confortant dans les maux d'estomac, les gonorrhées, & les pertes blanches, IV, 45.

Mercure doux, ou Aquila Alba. Remarques fur son ulage, I, 60, 61,

III, 214. Ses mauvais effets quand il est mal préparé, I, 61. Ses dofes. III, 214, IV, 242.

Meuniers. Leurs mala- ' dies . II , 69 , & fuiv. Précautions qu'ils doivent prendre, ib. 70. Remedes.

ib. 72. Mille feuille. Propriétés de ses fleurs & sommités, IV, 45, 206. Voy. Herbe aux Charpentiers.

Mille persuis. Propriétés de cette Plante, IV, 49, 206, 209.

Minutions. Ce que c'étoit chez les anciens Religieux, II, 135. Leur utilité, ib. 135, 136. Mixture ou Petion à la

cuillier. Ce que c'est, III, 215.

Mixture pour les accouib. 148. chées - Alcaline, ib. 144.

- Asthmatique, ibid. \141. (44.

-Asthmatique de Futib. 144.

— Ballamique , ibid. I 47.

— Balsamique Néphriib. 147, 148. tique. --- Béchique & Remar-

que sur sonusage. ib. 143.

Myrobolans Citrins. Usage & doses de ces sortes de fruits pour purger, IV, 244.

į.

Murrhe. Maniere de se servir de cette réfine. pour corriger la pourrieure dans les ulceres N

IV,51,

du Poûmon,

Narcotiques. Ce que c'eft que ces remedes, III. 216. Ils sont les plus sûrs & les plus efficaces de tous les sudorifiques, I, 74. Leurs effets pour remédier à différentes suppressions. II, 238. Autorités & preuves à ce sujet, ib. 239, Voyez Calmans & Opium.

Naturalisme des convulsions. Ouvrage de M. HECQUET. V. 84. &c. Nature. Il y en a une dans le corps qui opere les guérisons, I, 23,24. Elle guérit avec le tems feul & la patience, des maux que la Medecine la plus éclairée jugeoit incurables , ibid. 24. Double travail de la nature pour opérer la sueur critique, ib. 72. La coction ou préparation des humeurs que doivent être vuidées par les sueurs, ou par la purgation, dépendi du travail de la nature. 16. 74 , 75. 205. Son

concours avec le Medecin pour la guérison
de la fievre, ib. 137,
& c. Voyez Chirurgie
naturelle, Medecine expessariue & Medecine
naturelle.

Nourrices. La mauvaile
maniere dont elles
nourrissent les enfans,
est fouvent la cause des
maux dont ils sont attaqués, I, 301. Avis
qu'on leur donne. II.

Naujées ou Envies de vomir. Leur cause en général au commencement des grandes maladies, I, 49, 50. & c. Voy. Mux de cœur.

Néphritiques. (Remedes)
Aposème néphritique,
IV, 106. Emplâtre,
233. La emens, ib.
175. Mixture Balfamique-Néphritique, ibid.
166. V y. Diuvétiques,
Gravelle & R. ins.

Nerprun. Usage & dose du Syrop de ses baies, pour purger, IV, 244. Précautions à prendre,

Mez. Epithème de Sucre de Saturne, pour arrêter le saignement du mez, IV, 19. Remede pour le Polype du nez, ibid. 59. Voyez Polypes.

Nitre purifié. Son usage pour rafraîchir & pour provoquer les urines, IV, 51.

maniere dont nourrissent les enfans, est souvent la cause des maux dont ils font attaques, I, 301. Avis qu'on leur donne, II, 270 , Cc. Attention pour leur lait, ib. 271. Les metes devroient nourrir leurs enfans, i'id. 265, V. 29. La décoction de Fenouil procure l'abon lance de lait aux nourrices, IV . 49.

Nurrition. Comment elle fe fait, I, 5, 6. & /uiv. Idée peu juste & préjugé qu'on se fait sur sa formation, IV, 262, 263. Véritable idée de sa formation, 263, &c. Comment se fait la nutrition dans les plantes. ib d. 263, 264, &c. Deux Systèmes sur l'art de la Nutrition dans les enfans, II, 275, 276e

0

Oeddme Ce que c'est, III, 131, 134. Ce qui le produit & l'entretient, ibid. 134. Voyez CaDesophage. Ce que c'est & ta fonction, Oignons. Leurs propriétés, IV. 40 Les Hébreux regretoient dans le Désert les oignons, erc. dont ils étoient nourris en Egypte, II, 16, 17, IV, 272.

matie.

Ongles. Maniere de traiier leurs affections, 111, 104, 105. Onguent pour la brûlure, IV, 221.

pour les Cancers, ib. 223.

- Familier pour les panaris & les engelures, ibid. 223, 224. Opération

- Hémorrhoïdal , *ibid*. 222.

– de Joubarbe, pour les hémorrhoïdes, & pour la gale, ibid. 224.

- pour les membres retirés, ibid. 220.

– de Miel, de Riviere, les contusions dans les chûtes, III,

114. - Néphritique, IV, 222.

- d'œuf, pour les hémorrhoides, ibid. 223.

- Paralytique, ib. 220. Tome IV.

- Parégorique ou adoucissant, pour les engeib. 224.

- contre la Pierre, ib.

222. - Pleurétique, ibid. 221.

- Rafraîchissam pour les chaleurs du dos & des Reins, ibid. , 221 , 222.

-- contre les Rhûmatifmes, ibid. 221.

- contre la Teigne & autre mauvaise gale,

ib. 91. Onguens. Dangers des Onguens, des Empla-

tres, &c. III, 21, &c. IV, 198, 202, 218,

Césarienne. Mémoire manuscrit de M. H. à ce sujet, V.

III. Opérations Chirurgicales,

Voy. Chirurgicales. Ophthaimie, ou inflammation des yeux. Son origine, I, 354. Son traitement & ses remedes, ibid. 355, 356. Il faur éviter les collyres trop spiritueux,ib. 355. Collyres qui y conviennent, ibid. 355, 356, Les ouvriers qui travaillent au feu, & les vuidan-

Digitized by Google

geurs sont sujets à ce mal, II, 7 & 35. Remedes pour les uns & pour les autres, ib. 7, 8, & 35. Cataplasmes dans l'ophthalmie, IV, 194. Collyre certain de RADCLIFF pour l'ophthalmie & le larmoyement., ib. 196. Emplâtres dans l'ophthalmie, & la fluxion fur les yeux, ib. 230, Fomentation dans les ophthalmies, ib. 190. Orhthalmies des enfans, Leur origine, leurs différences & leur caractere, II, 320, 321, Le traitement & les remedes de ces ophthalmies, ibid. 322, 323. Opiat ou Electuaire Antiépileptique, IV, 170. – Calmant ou Electuaite de Boyle & Remarques fur fon usage, ib. 171, - Fébrifuge de Quinquina, ib. 170. Orists. Remarques sur les Opiats & Electuaires,

IV, 168, 169.
Orium. Ses effets pour procurer les sueurs. I, 70,
71, & 79. Remarques
for son usage & son

efficacité, ib. 424,452, & 455. Exemple remarquable à cet égard, ib. 425, III, 106, 107, 120, 121. Ses bons effets dans les maladies des accouchées, II, 238,239, Oc. & dans les petites véroles les plus malignes, ib. 239, 240. Réflexions sur l'Usage de l'Opium, &c. Ouvrage de M. H. V. 65, 66. Voy. Calmants & Narcotiques. Oppression. Prise de Cyno-

oppression. Prise de Cynoglosse dans une oppression, IV, 151. Voyez Ashme.

Oranges. Propriété de leur écorce, IV, 43, Oreilles. Remedes pour leurs douleurs, IV, 62. Pour leurs abscès, ibid. 62, 63. Pour la surdité, ib. 63. Pour le tintement, ib. 63. Pour faire sortir les vers de l'oreille, ibid.

Orteils. La maniere de traiter les maux qui leur arrivent à l'occasion des ongles qui entrent dans la chair,

III. 104, 105.
Ouvriers. Maladies de ceux qui travaillent

37**1** 

dans la terre, II, 29. Précautions qu'ils doiwent prendre, ib. 29, 30. Maladies de ceux qui curent les égouts,& les retraits, ib. 32, 33. Remedes & précautions pour eux, ib. 35. Exposés à une maladie funeste qu'ils appellent le Flomb, ib. 36. Pourquoi cette vapeur est appellée le Plomb, & comment elle agit ordinairement, ib. 36, 37. Il est bien difficile d'y remédier, ib. 37. Moyens très-simples de prévenir tous ces accidens, ib. 38, 39, &c. Maniere de traiter ce mal, ibid. 40, 41. L'usage où l'on est de saigner les malades en cette occasion est pernicieux, ib. 41. Maladies de ceux qui travaillent sur les métaux & les minéraux , ib. 43, 44, Oc. 48, 49, Oc. Raison de la difficulté de les guérir par la méthode ordinaire, ibid. 47, &c. La bonne maniere de traiter ces maladies, ib. 53, &c. Voyez Artisans & chaque sorte sous son nom.

Ouvriers Sédentaires, ou qui travaillent ass, II, 146, 147, &c.
Leurs maladies & les remedes convenables,

ib. 148, 149, &c.
flataires, ou qui
travaillent debout. Maladies auxquelles ils
font exposés, II, 136.
& fuiv. Avis important
de M. RAMAZZINI,
pour le traitement de
leurs maladies, ibid.
142, 143. Réflexions
là-dessus, ibid. 142,
& fuiv. Observation
d'HIPPOCRATE à ce sujet, ib. 143.

qui font mitoyens entre les sedeniaires & les staiaires, II, 146, 147, 150. Leurs maladies & les remedes convenables, 147, 148, & suiv.

Oxymel Scillitique. Son usage & ses doses pour faire vomir. IV, 186,

P

Pain. Remedes qu'on en tire, IV, 35, 36, 37. Pâles couleurs. Leurs caufes ordinaires, II, Ii ij 168, & fuiv. Remedes
pour les pâles couleurs,
IV, 49. Comment le
mariage guérit cette
maladie, II, 197 & c.
Voy. Filles & Regles.
Palpitation de cœur, Remedes pour ce mal, IV,

Panais. Leur utilité pour les personnes scorbutiques, & singulierement pour les enfans qui sont en chartre, IV, 41.

Panaris. Situation de cette tumeur, III, 105. Son traitement & ses remedes, ib. 106, 107. &c. IV, 86. Cataplasme, ib. 195. Huile ou Baume, ib. 83. Onguent, ib. 223.

Paralysic, Comment elle arrive à la suite de l'Apoplexie, I, 368, 369. Son traitement & ses remedes, ib. 369, 370, IV, 57, 58. Baume, ib. 225. Emplâtre, ib. 229. Onguent, ib.

Parotides. Réflexions sur le caractere de ces tumeurs, & d'autres enssures phlegmoneuses de ce genre, III, 50,51,6%. Leur traj-

tement & leurs remeib. 51, 52. Peau. Remedes pour ses maladies, IV, 88, &c. Savoir pour les cors aux piés, III, 101, &c. IV, 89. Pour les dartres, I, 161, IV, 93. Pour la demangeaifon , ib. 90 , 91. Pour les écrouelles , I, 265, 266, &c. III, 86, &c. IV, 83,90, 161. Pour les engelures , III , 95, ن. الآ , 41 , 88 , 89 , 223, 224. Pour la Gale, II, 322, &c. IV, 97. Contre les Poux & les lentes, ib. Contre la teigne, ib. Contre les verrues ou les Poireaux, III, 102, 103. &c. IV, 89.

Pêcher. Usage & dose de ses fleurs, de leur syrop simple & de leur syrop composé, IV,

Pécheurs. Incommodités auxquelles ils font sujets, II, 84, &c. Précautions qu'ils doivent prendre, ib. 90 & suiv. Peintres. Maladies qu'ils contractent, II, 59, 61. Histoire d'un peintre, rapportée par FER-

2:0.

faut avoir attention dans la cure des maladies des Peintres, ib.

60,61. Péricrâne. Epitheme contre les douleurs de cette

membrane, IV, 192. Péripneumonie, ou Inflammation du Poûmon. Sa formation, I, 342, 343. Sa cause ordinaire chez les pauvres, ib. 344, 347. Ses symptômes & leur explication, ib. 345, 346. Son traitement & ses remedes . ib. 346, 347, &c. La saignée da pié y est mortellement décisive, ib. 346. Distinction à faire à cet égard, & à quelle occasion la saignée du pié peut être utile, ib. 346. Avantage de la faignée de la gorge avec celle du bras, en certains cas de Péripneumonie, ib. 347. Remedes propres à cette maladie, ibid. 347, 348, &c. Les Narcotiques mêmes, le Syrop diacode y sont contraires & pourquoi, ibid. 349, 350. Ce qu'il faut pratiquer en cas de

IERES. violente, ibid. **toux** 350. Distinction à faire à ce sujet, & utilités des Narcotiques dans les gros Rhûmes qui sont de vraies fluxions de poitrine , ib. 350. Voy. Rhûmes.

Perfil. Ses propriétés dans la Cachexie, la gravelle & l'hydropisie,

IV , 41. Pertes blanches ou Flurs blanches. Remedes pour ces pertes, IV, 45, 46, 48, 77. Pilules, ib.

Perces de sang dans les personnes du Leurs causes, II, 186, 188. Leur traitement & leurs remedes, ibid. 186, &c. IV, 45, 48, 77. Voyez Sang.

Peste. Deux ouvrages de M. H. fur cette mala-V. 58 , 59 , 60. Pein Lait Anti-scorbutique, IV, 131.

- Hépatique, en Poffer d'Angleterre, ibid. 130.

Splénique ou pour la rate, 1b. 132.

- en suc de fruit, ibid.

- aux Tamarins, ibid. Li iij

Pharmacie fimple. Ses avantages, IV, 198, &

∫uiv.

Phlegmon. Ce que c'est , III, 44, &c. 223. Obfervations à faire dans le traitement des Phlegmons & leurs remedes, ib 44, 45, &c. Ce qu'il faut éviter dans la cure de ces tumeurs , ib. 46.

Phlegmoneuses. (Maladies)
Voyez instammatoires.
Phlystenes. Ce que c'est,
III, 224. Précautions
à garder quand on les
ouvre dans les brûlu-

res, ib. 133. Fhænigmes. Ce que c'est, III, 224. Comment on peut les imiter, IV,

Phrénésie. Sa définition, III, 224. Son traitement & ses remedes, I, 133.

Phihisie ou Pulmonie. Ses causes en général & ses signes, I, 379, 383, HI, 224. Sa cause originelle & fondamentale & sa formation, I, 379, 385, &c. 440, 442, &c. Son terme & sa consommation, ibid.

442, 443. Explication de les principaux lymptômes, 444, 445. Différens maux cachés qui occasionnent souvent cette maladie, ib. 109. Moyens de la prévenirs. ibid. 383 , 384 , 442. Son traitement & ses remedes, ib. 384, 38:. & luiv. 448, 449, Oc. IV, 40, 42, 48, 49, 51,66. Bouillons, IV, 120, 121, 122. Décoction , ibid. 117. Eau. d'amandes & eau laiteuse, ib. 99. Dangerou impuissance des Balsamique, pour la guédes affections rifon Phthisiques, & pour les états d'Atrophie ou confomption, I, 386, Autres remedes dont il faut se défier dans la cure de la Phthisie, ib. 389, 390, 451, 452. Régime à observerpour les pauvres, ibid. 451, 452. Remarques fur l'abus de l'usage du lait pour le traitement de cette maladie, ibid. 385, 451; & für les. mauvais effets des consommés de viandes, ib. 385. Maniere de rendre bienfaisant l'usage du lait de vache dans ce mal, I, -385, 453. L'ulage des Purgatifs y est pernicieux & pourquoi, ibid. Raisons de la grande difficulté de fa guérison, ib. 387, 388. La cure Palliative est celle qu'on peut pratiquer en sûreté, ib. 389. Voyez Etisie.

Pierre. Sa cause & sa formation, tant dans les reins, que dans la Ves-. fie, I, 324, 325. Pourquoi cette maladie.est fréquente parmi les pauvres, ib. 326, 328. Les signes qui indiquent la pierre sont ares souvent fautifs. ib. 326, 327 Quel est le moyen le plus sûr pour bien connoître son existence, ib. 326, 331. Il n'y a point d'autres remedes que la Taille , quand la pierre est formée dans la vessie, ib. 3:12. Dangers des remedes prétendus Lithontriftiques ou brisepierres, ib. Observarion au sujet de l'opération, ibid. 332. Avis aux peres & meres,

par rapport à leurs enfans qui ont été taillés, ibid. 332. Remarques sur le danger des diurériques irritans, lorfqu'une pierre est arrêtée dans les reins, ou dans les ureveres, IV, 108. Fomentation pour les douleurs de la pierre, ib. 190, 191. Mixture ou potion, ib. 146. Onguent, ibid. 222. Voy. Gravelle & Néphie :ques.

Pilules. Remarques fur l'ulage & la composition en général des poudres & des Pilules.

IV, 168, 169. Pilules Anti-épileptiques, ou contre le Haut-mal.

IV , 163. · Anti-Hystériques ou contre les vapeurs, ib.

164. – contre l'Assime, ib.

— Béchiques de Роте-RIUS, & remarques fur leur usage, ibid. 164. Diapnoïques, ou'

pour faire transpirer, & remarques fur leur ulage, ibid. 162, 163. Diurétiques ou pour faire uriner, ibid. 1671.

L isign

Pilales Fébrifuges, IV. 163. - contre les Fontes, ou les fleurs blanches. Crc. ib. 167.

- Néphritiques, ou contre la Gravelle,

Orc. ib. 166.

contre les pertes blanches, ib. 167. - pour faire douce-

ment saliver, ib. 168. - Savoneuses - Ictéri-

ques, ou contre la Jaunille, & c. ib 161, & 166. - Stomachiques, ou

Gourmandes. Pourquoi elles sont ainsi nommées, I, 63. - contre les vomisse-

IV, 165. mens, Pissemens de Sang, Reme-

des pour cet accident, IV, 74.

Rlantes ou Drogues; Vulnéraires . Voy. Vulnéraires.

Plâtre. Mauvais effets de sa vapeur. II, 19, 20, 21. Platriers. Maladies auxquelles ils sont sujets, II, 18., 19, 20, 21. Remedes qui leur conviennent

plaies. D'où dépend la sûreté de leur cure. III, 142, 143, &c. Avis

aux pauvres à ce sujet ,

ibid. Raifons de cet- avis, ib. 142, 143. Maniere de traiter les pauvres blessés, ibid. 42. 144. Avis au suiet des remedes Vulnéraires & & raisons là-dessus: ib. 144 , 145. Autres attentions qu'il faut awoir dans la cure des plaies, ibid. 145, G.c. La fievre des blessés. la grande inflammation. & les insomnies dans les plaies, & la maniere de traiter chacun de ces trois accidens, ib. 147, 148, &c. Le cours de ventre & sa cure. ibid. 150, 151, &a. La. Gangrene & fon traitement, ibid. 153, &c. Remarque sur le mauvais effet de l'usage des drogues brûlantes, âcres & corronves dans les plaies, IV, 79, 80. Et pour les hémorrhagies qui y arrivent, ib. 81. Aposème vulnéraires, ib. 109. Infusion vulnéraire & remarque. fur fon ulage, ibid. 127. Potion vulnéraire, ib. Trois différens Baumes pour les plaies, Orc. IV , 227. Aure

baume ou huile, ib. 83, &c. Voy. Chûtes, Contusions & Vulnéra res. Pleuréste. Comment elle se forme, I, 372. &c. Les différens degrés des Pleurésies & leurs divers caracteres, ib. 372, 373. La cure de cette maladie, ib. 374. La saignée usitée en cette occasion, est celle du bras, du côté de la douleur, ib. 375. Danger de l'ulage des sudorifiques, ibid. Tems auquel il faut se servir de Topiques, leur choix & la maniere de les employer , ib. 376 , 377. L'usage des simples Calmans, ib. 377, 378. Les purgacifs sont dan-

gereux, b, 378. Les feuls

émolliens sont permis,

ibid. & les laxatifs au

tems de la convalescen-

ce, ibid. Sur quoi rou-

le en général tout le

fond de la cure de la

Pleurésie, 378., 379.

Sa mauvaile suite or-

Conduite du Medecin

Portius dans les

Pleurésies épidémi-

ques, IV, 24. Autres

dinaire, ibid.

remedes contre la pleurésie, ib. 50,64. Aposème pleurétique, ib. 105. Emulsion commune, ib. 138,137. Emulsion absorbante. ib. 140-Emulsion pacifique, ibid. 141. Huile besoardique, 228. Juleppleurétique, ibid. 135. Lohcah, I, 378. Prise, IV, 152-Onguent, ib. 221.

Plombiers. Maladies auxquelles ils sont sujet s, II, 42, 43, 44 Précautions & remedes, ilid.

origine, III., 98. Leur différence d'avec les cors aux piés, ib 99. Danger des caustiques pour leur cure, ib. 99, 100 Leur traitemement & leur remedes, ibid.

pais. Propriétés de leur bouillon, IV, 39.

Poissonneries. Les puanteurs ou autres ordures qui en fortent, occasionnent bien des maladies, II, 109, 110, 113. Pourquoi les maux qui en naissent sont moins à

<del>\$</del>78.

craindre pour la santé, que ceux qui viennent par les bouche-II. 113, 114. Poirrine. Nécessité de la saignée du bras dans la plûpart de ses maladies, I, 105, 346. Les vomitifs sont très dangereux dans les maux qui sont essentiellement affectés à la Poirrine ib. 346, Remedes pour ses différentes maladies, IV, 64, & suiv. Autres Remedes pour les maux de Poitrine, ibid. 38, 39, 41, 42, 44, 45, 48, 49, 50, 91. Aposème dans ses affections catarrheuses. ib. 1c4. Bouillons pectofaux, 120, 121, 122. Décoctions Béchiques ou Pectorales, ib. 64, 115, 116, 117. Eaud'ama ides & eau laiteu e, ib. 99. Emultion abforbante, ib. 140. Emulfion commune, ib. 138, 139. Emulsion pacifique, ib. 141. Julep rafraichissant, ibid. 133. Lohochs pectoraux, ih. BSS. 156. Mixture, ib. 143, 144. Opiat calmant, ib. 171. Pilules béchiques, ib. 164, Pilules contre l'Asthme ib. 165. Poudre adoucissante, ib. 157. Poudre de cloportes, ibid. 158. Poudre contre le crachement desang, ib. 160. Prise de Cynoglosse, Prise dans les catarrhes suffoquans & prise de lait, ib. 151-Pulpe pectorale ib. 171, 172. Voy. Asthme, Crachement de Sang, Fluxion de Poirrine, Palyitation de cœur, Péripneumonie , Phthisie Pleurésie, Poumon, Rhûmes, & Toux.

Polypes. Ce que c'est, III, 88, 89. Différens endroits du corps où on les trouve, ibil. 89. Comment il faut considérer les polypes du nez, ib. 89, 90 D'où vient le nom de ces excrescences, ibid. 89. Comment se forment les Polypes des Narines, ib. 90, 91. Danger de leur extirpation, ib. 90,91, Oc. Utilité de certains caustiques,. ibid. 92. surtout celui: de M. DESNOUES, ibid. 92. Réussite de la pou380

ardeurs du sang. IV, Poudre Empirique contre les écrouelles, ib. 161.

- Epileptique, ib. 159. Poudres contre les fievres malignes , ib. 28 & 29. Poudre rouge de Hongrie, ib. 26.

- de joie, ibid. 27. - pour relever la luette, & remarques sur la maniere de s'en servir.

ib. 162. - de Nitre, ibid. 157. - du Docteur MEAD.

contre la rage, & remarques au sujet de la plante appellée Hépasique terrestre, ib. 55, 56,57.

- Sternutztoire, ibid. 16 F.

Thériacale, ib. 158. - contre les Tranchées des accouchées, ib. 160.

- pour lâcher le ventre. ib. 180.

- de Viperes, ib. 198. - pour éclaircir la vue, & remarques fur fon efficacité & la maniere de s'en servir, ib. 161,

162. Poumon. Son usage principal, I, 357. La cause & la formation des in-

flammations de ce vilcere . ib. 342, 343. Les pauvres surtout, sont suiets à ces inflammations, ib. 344. Comment il y faut remédier . ib. 346, &c. Usage de la myrrhe mélée avec le sucre, pour corriger la pourriture dans les ulceres du Poumon. IV, 51, Prise de lait dans les affections du Poumon, ib. 151. Voy. Fluxion de Poirrine, Péripneumonie, Phihifie & Poitrine.

Pourpre ou Fieures Pourpreuses , I , 163 , 164 , II, 256, Oc. Comment il faut regarder les taches de Pourpre,

I, 165 , 166. Pourpre blanc. Ce que c'est . II , 256 , Oc. Pourquoi les Accouchées sont plus sujettes que d'autres à cette espece de pourpre, ib. 257, 258. Sa cure, ib.

258, 259. Pourritures. Ce que c'est que le mal des doiges. que le peuple appeile Pourritures, III, 108, 109. Le traitement & les remedes de ce mal .. ik. Poux. Remedes contre les poux & les lentes, IV,

Préservatifs. (Remedes)
Quels sont ceux que
conseille le Medecin
Portius, contre différentes maladies épidémiques, IV, 21, jusqu'à 31.

Professions. M. RAMAZZI-NI, conseille aux Medecins l'examen des professions de leurs malades, I, 117. Utilité de cet examen, I, 117.

Pruneaux. Leur usage pour lâcher le ventre, IV, 240, 241.

Puits. Origine des maladies des Cureurs de Puits, II, 23, 24. Précautions & remedes pour eux, ib. 24, &c.

Pulmonie. Voy. Phthise.
Pulpe. de Bourroche,
IV, 171, 172.
de casse ou casse
mondée. Son usage &
ses doses, ib. 240, 243.

– de grande Confoude, îb. 172. — de Guimauve , ibid. Purgatifs. On ne doit les employer que vers la fin des maladies. I, 146. Raisons là-dessus, ib. Ils sont dangereux dans les maladies chroniques , ib. 47 , 48. Objections en faveur des Purgatifs, ib. 48, 49. Réponse à la premiere objection tirée des envies de vomir, ib. 49, &c. Réponse à la seconde objection tirée du cours de ventre, ibid. 51, & suiv. Les dangers des Purgatifs, (10) pour les femmes enceintes, ib. 54, 55. (2°) pour les jeunes personnes du sexe, ib. \$5. (3°) pour les hommes sujets aux liémorrhoïdes, ibid. 55, 56. (4") dans les crachemens de sang, ib. 56. (5°) dans les Asthmes ibid. 56. (6°) dans les personnes qui ont des descentes, ibid. 56, & 57. Dans quelles vûes doivent être donnés aux pauvres, ibid. 58. Ce qui multiplie les

purgatifs & les mauvais effets que produit cette multiplication, I. 58,52. Liste & dofes des Purgatifs les plus usités, IV, 242, & suiv. Différentes formules des purgatifs, it. 180. & c. Ouvrages de M. Hecquet surl'abus des Purgatifs, & v.

69,70. Purgation. La science de purger est celle de peu de gens, & pourquoi, I, 39. Danger de la purgation pratiquée mal à propos, ib. 40. Sentiment d'un habile praticien, sur le peu de sûreté de la purgation, ib. 43, 44. Remarques à ce sujet, ib. 45, 46, & fuiv. Maxime d'HIP-POCRATE, ib. 45. Conditions requifes pour que la Purgation soit à propos, ibid. 46. Elle ne convient qu'au tems convalescence dans le traitement de la Péripneumonie, ibid. 348. La Purgation après les maladies aiguës est d'autant plus sure qu'elle est retardée, ib. 348. Raison de ce retard, ibid. Les purgations sont dangereuses pour les semmes grosses, II, 214. Choix de celles qui leur conviennent, ibid. 215. Voy. Pargatifs.

Pylore. Ce que c'est, ses fonctions, I,8,&9.

0

Quinquina. C'est le spécifique le plus sûr de la Medecine, I, 155. La maniere de s'en servir dans la cure des fievres continues & régulieres, ib. 127. dans celle des fievres irrégulieres, ib. 123, & suiv. dans celle des fievres malignes, & comment il opere alors, ib. 132. Son usageldans la fievre quarte, ib. 145. Ses effets dans cette fievre & comment il faut l'employer, ib. 146, 147, &c. Le tems & la maniere de s'enservir dansla cure de la fievre tierce, ib. 154, 155. Comment on doit alors disposer un malade à l'usage du Quinquina, ib. 155. Quand est-ce qu'il est inutile.

I, 151, La maniere de le rendre purgatif, ib. 156. La véritable idée qu'il faut se faire du Quinquina, & ses effets en qualité de Calmant, ibid. 156, 157. Remarques au sujet des différentes manieres de le prendre, ibid. 157, 158. Le Quinquina & Opiat est présérable pour les pauvres, ibid. 157. Comment cet Opiat se fait | ibid. 157, 158. Son ulage en extrait est moins sûr qu'en Substance, itid. Maniere d'employer l'extrait de l'espece de Quinquina, nommée Cascarille & choix à cet égard, itid. Pourquoi le Quinquina n'est pas bon dans les fievres des Pulmoniques, ni dans les crachemens de fang, ibid. 390. Décoction ou Tisane de Quinquina, ou Quinquina préparé, & remarque fur la maniere de s'en servir, IV, 113, 114. Opiat fébrifuge de Quinquina, ib. 170.

## R

Rachitis ou Nouure. Ce que c'est, I, 294, &c.
III, 227. Sa cause & sa formation, dans les enfans, I, 294, 295, &c.
Son traitement & ses remedes, ibid. 297, & suiv.

Rafraichissants , (Remedes ) I, 126, 401. Bouillon de Concombre, &c. IV, 44. Eau de cœurs de veaux, ib. 100. Emulsion commune, ibid. 138, 139. Infusion de roses, acide douce, ib. 126. Julep rafraichissant, ib. 133. Nitre Purifié, ib. 51. Onguent rafraichiffant, ib. 221, 222. Petit lait en suc de fruit. & Petit lait en Posses d'Angleterre, ib. 130, Tilanne rafraichissante en adoucissant, ibid. 101. Vin rafraichissant pour boisibid. 132. Con,

Rage. Remedes recommandés contre cette maladie, IV, 40, 55.
Recette du Docteur MEAD, contre la mor-

sure des chiens enra-1b. 55 , Oc. Raisins de Caisse, ou secs. Leurs propriétés, IV, 44. Usage de leur pulpe, pour lâcher le ven-

44,240,241. RAMAZZINI Célebre Medecin Italien. Divers extraits de son traité latin sur les maladies des artisans, I, 117, &c. II, 7, 8. Il est partisan du Régime maigre, II, 3. Du Régime rafraichissant, ib. 7. Des Aliment simples, IV, 271. & de la boisson

Raie. Ses maux, leur cause & leur traitement. I, 401. Réflexions sur la qualité du sang, de la rate, ibid. 401. Aposème pour la rate, IV, 105, 106. Emplâtre pour la rate, 233. Petit lait splénique, ibid.

ibid. 275.

Raves du Limousin. Leurs propriétés, IV, 41, 88,89.

Régime. C'est la meilleure Medecine, lorsqu'il est bien entendu, IV, 7, & 8.

maigre. Voy. Ali-

mens & Maigre.

Regles. Remarques sur leur retard.& fur leur fuppression, II, 184, & ju. Remedes en ces deux cas, ib. 184, 185. &c. Remedes pour la suppression en particulier, ibid. 185, IV, 43, 46, ), 77, 78. Remedes pour les regles trop abondantes ou trop fréquentes, II, 186, 187. IV , 77 , 126. & pour celles dont l'évacuation est accompagnés de tranchées ou de Coliques, II, 187. Voy. Filles, Pales Couleurs

& pertes de sang. Reins. Leur structure en général & leur fonction, I, 325. Ils sont comme l'évier de tout le corps, ibid. Remedes pour leurs différens maux, IV, 40, 41, 42, 48, 49, 50, 73, 74. Aposème Diurétique, & remarque à son sujet, ibid. 106, .07, 108. Aposème Néphritique, ibid. 106. Bol de calle diurétique, ibid. 170. Emplâtre de Farine & emplâtre Néphritique, ibid. 133. Emulfion

DES MATIERES.

fon commune, ib. 138, 139. Julep diurétique acide, ib. 136. Lavement des quatre huiles, & lavement de Térébenthine, ib. 174. Mixture balfamique Néphritique, ib. r47, r48. Onguen: rafraichissant & onguent Néphritique, ibid 221, Pilules diurériques, ibid. 167. Pilules Néphritiques ribid. 166. Prise diurérique, ibid 149. Tisane diu étique, ibid. 101. Voy. Gravelle.

Religieux & Religieuses. Leurs maladies, II, 126, 127. Trois causes de leurs infirmités , ib. 126, 127, 128. Avis au sujet du Régime & des précautions pour éviter ces maux, ib. 129. 130. La meilleure medecine pour eux. r fuivant S. Ambroise & SS. PP. se d autres tire des légumes & de leurs lucs, ibid. 131, 192. Autre moyen de les traiter, ib. 133. L'usage des bains leur seroit fort wile, ib. 1350. Remedes. Réflexions au

Lujet de la réferve qu'on Tome IV.

doit avoir fur l'usage des remedes en général, I, 22, 23,24, Oc. Remarques sur leur doses, IV, 12, & suiv. Sentiment de Monsieur Hoffman , sur la préférence que méritent les remedes simples & domestiques, ib. 3, 4, 33, &c. Incertitude des remedes ou préparations qui passent par le feu, ib. 237, 238: Réflexions & avis fur leurs doses, & sur lenr ulage, ibid. 238, 239.

Remedes Préservatifs , Voy. Préservatifs. Répercussifs ou Defensifs.

Ce que c'est que ces remedes, III, 48, 228. Leurs dangers, ib, 48,

Résolutifs (Remedes) Ces que c'est, III, 228, IV , 207 . 214.

Retraits. Maux d'yeux que contractent ceux qui: nettoyent les retraits ... II, 33. Réflexions à cet sujet, ib. 33, 34. Remedes & précautions pour ces: ouvriers, ib! 356.

Rhubarbe. Remarques sue fon usage, I, 61, 624. K.k.

Sa tilane appellée eau. de Rhubarbe, I. 62. Doses & maniere de se servir de cette racine.

IV, 244, 245. Rhûmstifantes. (douleurs) D'où viennent celles. que l'on ressent dansles épaules, & dans la région des mamelles &. qui font que bien des gens craignent d'être pulmoniques, I, 372, 373. Préservatis ou. Remedes contre lesdouleurs Rhûmatisantes Scorburiques, IV, 31: Baume dans le-Rhumatisme-des reins, Cc. ib. 225. Onguent mes, ib. 221. Voy. Sciatiques...

Milimatisme. Sa nature ... ses causes, ses effets, 1, 182. & suiv. Sa caugine chez les pauvres, sb. 185, 186, &c. Letraitement, & les remedes de ce mal, ib. 183, 184, 192, 194, 195,& fuiv. Mauvaise manie-184,190,191.

Rames. Les gros Rhûmes. long degraies fluxions.

de poitrine, I, 350. Leur cause, ib. 350, 351. Usage de la saignée, des Narcotiques & d'autres remedes convenables dans leur cure, ib. 351, 352 . &c. Remedes. pour faire cracher dans les vieux Rhûmes, IV, 40. Aposème dans les affections Catharreuses de la Poitrine, ib. 104. Bouillon de Mou de-Veau, ib. 122. Décoctions Béchiques , ib. 116. Mixture Béchique . ib. 143. Pulpe de-Guimauve, ibid. 172. Voy. Béchiques Poirrine, & Toux.

contre les Rhumatis- Romarin. Ses propriétés,. IV, 48, 208, 209. Roses rouges. Leurs vertus, IV, 50, 206. Infufion de Roses, Acidedouce, ib. 126. se ordinaire & son ori- Rue. Propriétés de cette Plante,

S.

Saffran. Ses propriétés,. re de le traiter, ibid. Saignée. C'est le premier, le plus efficace, le plus nécessaire des remedes, L, 95. Premiere object

tion contre la saignée, & réponse , I , 95 , & fuiv. Seconde objection & réponse, ib. 99. & fair. Observations sur la saignée, ib. 104, 105. Sa nécessité dans la plûpart des maladies de poitrine, ib. 105, & Ses avantages quand elle est pratiquée dès le commencement des maladies, ib. 203, 206, & suiv. Avantages de la saignée dans le traitement des tumeurs & pour les grandes opérations chirurgicales, III, 66, 67, erc. Exemple remarquable à ce dernier égard, ib. 68. Il n'est point de conseil plus sa-Intaire à donner dans la chirurgie des pauvres que de recommander l'usage de la saignée, ib. 67, 68. Thele de M. Hecquet sur la saignée, V. 26. Traduction françoise de cette These par le mêib. 27.-

Soignée blanche. Ses utilités, & la maniere de la faire, L, 222, - & surv.

III, 12.

- de la gorge. Ses avantages, & la sûreit. I, 128, 132, 278, 354,

II, 196, III, 6, 7. – du pié.Remarquesfur fon usage dans lesoccasions qui regardentles personnes du sexe, I, 277, 346, II, 184, 192, 193, 196. Cette: saignée est mortellement décisive dans les péripneumonies, I, 346. Saignement du neze Voy-

Nez.

Salcifis ou Cercifis. Leurs propriétés, IV, 42. Salive. C'est l'Alkaest, ou le dissolvant de la nature, I, 30. Pilule pour faire doucement fali-IV , 168. Sandal Citrin. Sa proprié-

IV, 50. Sang. Sa circulation dans le corps, I, 5, & 6: Son cours (en différentes Maladies inflammatoires) dans divers Vifceres, ib. 353, 354, 356,357,360,361, 362, 395, 396, Crc. 406, 407, 420, 427, 430, & suiv. Les deux parties du sang, la blanche & la rouge, ib ..

K-k-ij

Ses fucs nourriciers &

leurs mouvemens, I, 6. Sa dépuration, ib. & 1:. Comment le fait l'assimilation de la partie blanche du sang a-Vic la rouge, ib. 14. Progrès de la circulation du lang , ib. 15, 16. Effets naturels qui en résultent, ibid. 17, 19. Mauvais effets qui arrivent du dérangement de sa circulation, ib. 18, 19, 20. En quoi consistent les vices du fang , ib. 42. Il le rétablit promptement après la saignée, is. 102. L'état du-fang dans les palettes doit régler la conduite du Medecin, pour l'usage de la saignée, ib. 104. Remare ques importantes à ce fujet, ib: tot, 104. Le sang couenneux est la cause des plus grandes maladies, 102. Ce qu'il faut faire lorsqu'il est tel ib, 104. La caufe générale des impétuofites d'une maladie, n'eft autre choie que le fang , 113 , 200. Observations au sujer de l'action de la verm fystalrique, fur la

double partie du sana. la rouge & la blanche 🗸 ib. 215. Remarques sur l'une & l'autre de ces parties, & leurs altérations, #. 216, 217. Part que la partie blanche a dans les causes des maladies , ib 302 , 303 . La. partie rouge a des maladies qui lui sont propres, 402, 434. Infirmités qui arrivent aux personnes du sexe ; en conséquence de la séparation de la partie. blanche d'avec la rouge, III., mo, iii Aposème dépuratif du fang, IV, 102. Poudre pour adoucir le sang. ib. 157. Poudre pour purifier le fang, & lever les obstructions . ib. 157, 158. Poudre pour strénuer le sang & la lymphe épaide, ib. 158. Suc d'herbe dépuratif dù fang, ibe 124. Voy. Cachement de fang , Evacuations, Hemorrhagics , Perses de sang , Regles & Vomi ment de lang.

Sang - Jues Eeur usage dans les Sciatiques, J., 1988, font le même effet:

que les ventouses scarifiées & que la saignée, III, 14, 15. Dans quelles eaux ces animaux doivent être pêchés, ib. 15. Quelle est la meilleure espece. ib. Comment on s'y prend pour les appliquer, ibid. 15, 16. On s'en ser encore pour les Hémorrhoides, ib. 86. Santé. Ses causes sont les mêmes que celles de la vie, I, 4, & suv. La

38. Savans, ou Gens de lessres.

santé consiste dans l'é-

quilibre entre les soli-

des & lesfluides, ib. 17,

Voyez l'ettres.. Scabtenfe. Propriété du Suc de cette plante, IV, 48.

Scammonée préparce, ou Diagrede. Ses doses, IV, :43.

Sciatiques Leur origine, I, 189, & jure. Raisons de la difficulté de leur cure, ibid. 189, 190. Pourquoi leur traitement suivant la maniere vulgaire, réussit mal, ib. 180, 190. La bonne maniere de les traiter, ib. 194, & jure. L'usage des topiques, des sang-sues & des scarifications, ib. 197, 198, 199 Remedes pour la Sciatique, IV, 75. Baume, ib Voy. Goutes & thimarisme.

Scorhui. Sa caule, & les effets, I, 232, 233 , 234. Difficulté de sa cute, ib. 234 , 235. Ses. fignes, ib. 235. Diftinction entre le scorbut, des gens de terre, & celui des gens de men, qui est le véritable (corbut, ib. 236, & suive Abus des Anri-scorbutiques, ib. 239. La bonne maniere de traitet le scorbut, & ses remedes, ib 240, 5 c. IV ,... 31,40,41,45,46. 75, 76 Utilité des Narcoriques, & la maniere. de s'en servir dans la cure de ce mal, I, 243, 244,245.Ulage des spécifiques , ib. 245 , 246 , & Dangers de la purgation, ibil. 248, 249... En quoi doivent confister les soins d'un Medecin, pour la cure des affections (corbutiques) ib. 250, 241. Aposème: Anti-scorbutique, IV ,,

390

108. Décostion, IV, 76. Petit lait, ib. 131. Sucs, ib. 129.

Sécrétions. Comment elles se font, I, 12, & 13.

Sein. Remarques sur sesinflammations dans les accouchées, II, 259,

Sel d'Angleterre, ou sel Remarques d'Epfom. fur fon usage, & sonchoix, I, 66, 67. Ses le prendre, IV, 241,

245. Sels Fixes. Précaution ausuiet de leur dose & de

- Neutres. Leurs doses, & la maniere de s'en fervir en qualité de laxatifs, & de Purgatifs, IV , 241 , 245.

- V-olatils. Précautions à légard de leur dose,

IV . 79. Semence d'Anis & de Fe-

nouil. Leurs propriétés, IV, 43, 44.

Sené. La maniere de l'employer. Ses doses & a. vec quelles choses il peut être mêlé, I, 59,. 60.

Sevreuses. Réflexions sur la conduite de la plûpart

port aux enfans, II, 328, & suiv. Qualités. nécessai une sevreuse & ses devoirs. ib. 310, 341, &c. Le tems auguel on doit sevrer les enfans, ib. 327 , Ot. Mauvaile maniere de les sévrer,

ib. 330, &c. Quelle-

est la bonne maniere ..

des sevreuses, par rapa-

ib. 337, & luiv. doses & la maniere de Skirre. Ce que c'est, III, 68 , 232. Son traitement, ib. 69, 70, 71.-Comment dégénere en Cancer occulte, ib. 70. leur usage, IV, 20. - Soif. Remedes pour l'ap-

paiser, IV, 67. Voyez-Rafraichiffans.

Soleil. Son ardeur est nuisible à la transpiration. I, 119. Ses effets sur les gens de la campagne, ib. 119, 120. Reme les préservatifs contre son ardeur, ib. 121,

Son. Ses propriétés lorsqu'il est bien chaud, IV, 37.

Soufre. Maladies de ceux. qui l'employent, II, 8. En quel iens on peut le nommer le baume du Poumon, ib. 8, 9. Es-

reur des Medecins qui ordonnent l'esprit de dies de Poitrine, II. Remedes contre les vapeurs du soufre, ib. 9. Baume de soufre miné-IV., 226. Squinancie, Voyez Efquinancie.

Squirre. Voy. Skirre. STARKEY. (Pilules de) Leurs propriétés, & leur usage dans la cure de l'hydropisie Ascite,

I, 219, 230. . Statuaires, Voyez Marbriers ...

Stomachiques. (Remedes) IV, 43, 44, 45, 46, 47,68. Bol Astringent, ib. 169. Décoction A-115, 116. Emplâtre tonique stomachique, ib. 232. Infusion de Roses, Acide-douce, ib. 126. Tulep de craie & Julep stomachique, ib. 134. - Hémorrhoidal, ibidia Mixture ou Potion Alcanine, ibid. 144. Mixture stomachique, ibid. 145, 146. Pilules contre les vomissemens, ibid. 165. Poudre Absorbante, ib. 157. Prise dans les vomissemens, ib. 152.

Voyez Estomac & Cordiaux.

soutre dans les mala- Strangurie, ou difficulté d'uriner. Remedes pour ce mal, IV, 73. Voy.-Diurétiques.

Suc Gastrique ou stomacal. Ce que c'est, I, 8, 302... Mauvais effets qui résultent de son altération', I, 302.

--- Nerveux, sa natu-re, fes fonctions, fon origine, I, 10, 11,

- Nourriciers Sa formation, fon caractere, & son usage, I, 5, &

- Pancréatique. Ceque c'est, & sa fonction, mere-aromatique, ibid. Sucs d'herbes. Remarque à leur sujet, IV, 128. --- Anti-Scorbutiques ...

> ib. 129. Suc d'herbe dépuratif du sang, ib. 128.-

> 130. - Hydropique, ib. 129... Succin, ou Ambre. Sespropriétés, IV., 50, 51... Sudorifiques. Leurs Dangers, I, 67, & suiv... HIPPOCRATE n'en a jamais donné & n'en fait :

aucune mention. ib. 68. Remarques sur leur ulage, 1.75,76, & suiv. Deux observations au suiet des sudorifiques, ibid. 80. Leurs dangers dans les fievres malignes, ibid. 131, 132. Lis sont mortels dans bien des fievres, ibid. 164,

165, 166. Sueurs. Elles sont proprement l'ouvrage de la Nature, I, 69, 70. Origine & cause de la sueur critique & tems auquel elle arrive, ib. 70 , 72. Voyez Sudorifiques.

Supposicoire. Ce que c'est & son usage, III, 234. d'Alun, IV, 135.

Commun. ibe

ib : 35. Suppesiteires pour lâcher le ventie aux enfans,

ib. 235. Suppression de Regles. Vo. Regies.

- d'Urines, Voyez Urines.

- de Vuidanges,

Voyez Vuidarges. Surdue. Remedes pour ce mal, IV, 36, 49, 63.

Survau. Ses propriétés,

IV , 46 , 47. Huile qu'on prépare avec lon écorce moyenne, &c. pour les brûlures , ibid. Décoction de son écorce, pour faire vomir, ib. 247.

Syrop blane, ou Syrop des pauvres, IV, 154-- de blanc d'œuf, ib. - Cordial de réglisse,

Syropi laxatifs, & purgatifs. Leurs doses, IV.

241 , 245 , 246. Systalique. (vertu) Co que c'est, I, 202, III, 235. Ses effets, I, 14, 19,24,32,35,36, 202,207.

Syficle. Ce que c'est que la systole originaire, I, 4, 5 & 6. Effets de fon dérangement, ib. 18, Voyez Systaliique.

Tabac. (lavement de 1 & remarque sur son usa-IV , 176. ge, Tiches Albagineuses de la cornée, ou luits dans Pail Moyens d'empêcher leur production , I , 355 , 316. Remedes pour les dis-Sper,

IV, 61, 62. Taches de la petite vérole. Baume Animal, excellent pour les esfacer, IV, 226, 227. Tailleurs d'habits. Leurs

maladies, II, 144, 145. Précautions & remedes contre la courbure qui leur arrivent, ib. 145, 146. Baume, IV, 225. Onguent, ib. 221.

Tailleurs de pierres. Maladie qui leur est particuliere, II, 27. Voyez Marbriers.

Tamarins. Doses de ces fruits, IV, 242, 246. Tanneurs. Maladies aux-

quelles ils sont sujets, II, 109, 110, 111.

Tartre. (Crême de ) Ses doses, & la maniere de s'en servir, IV, 240,

Tartre Emérique, ou Stibié, Voyez Emétique.

Teigne Remedes, & Onguent contre ce mal,

IV, 91, 92. Teinturiers. Leurs maladies, II,93.

Ténesme ou Epreintes. Ce que c'est, III, 236. Remedes pour ce mal,

IV , 41 , 70.

Tête. Remedes pour les Tome IV.

maladies de la Tête & des nerfs, &c. IV, 55, & fuiv. Remedes pour dissiper les pesanteurs de tête, ib. 30, 31, 37. Aposème céphalique, ibid. 103. Emplâtre de Poix de Bourgogne, ib. 230 Epithème Anodyn fortifiant, ib. 191, Epithème frontal, & Epithème lixiviel, ibid. 192. Fomentation anodyne, ibid 18 .Fomentation tranquillisante,

ib. 189. Tilleul. Propriétés de ses fleurs, IV, 50. Tintement d'oreilles. Remede pour ce mal, IV,

Tisanne commune, IV.,

Ioo. - Diurétique, ib. 101. Décoction de – ou

Quinquina, & remarque sur la maniere de s'en servir, ib. 113,114. Rafraichillante en

adoucissant, ib. 101. Tisannes ou infusion: Laxatives, IV, 178, 1 9.

– Remarques sur les Tisannes, IV, 101, 101. Voyez Aposèmes, Décoctions , Insufions , & . etit lait.

Ll

Tifférands. Leurs maladies & la maniere de les traiter, II, 145, 47,

Tondeurs de drap. Maux qu'ils contractent, II,

Topiques. (Remedes) Ce que c'est, III, 238. Leurs esters sur les accouchées, II, 255, 216.

Toux. Remarques fur celle des enfans, II, 306, 307. La cure & les remedes de cette Toux, ib. 308, IV 78, 79. Autres remedes pour la toux, ib. 30, 64, 65. Décoction incrassante. ib. 115. Autres décoctions contre la toux, ibid. Lohoc de jaune d'æuf, ib 156. Lohocs ordinaires, ibid. 155. Mixture béchique, ib. 143. Pilules béchiques, de Poterius, ib. 164. Pulpe de Guimauve, ib. 172. Syrop de blanc d'œuf, ib. 154. Voyez Béchiques , Poisrine , & Rhûmes.

Tranchées. Lavemens contre les Tranchées, IV, 174, 175. Tranchées des accouchées. Leurs causes, leurs cures, & leurs remedes, II, 234, 237, 238, IV, 69, 78, 160. Tranchées des enfans. Leurs causes, leur traitement & leurs remedes, II, 272, 273, &c. IV, 79. Voyez Coliques.

Tranquitifans. (Remedes) Aposème pacifique, IV, 102. Emulfion commune, ib. 139. Emulsion absorbante & Emulsion pacifique, ib. 140, 141. Epithème Anoden fortifiant, ib. 191. Autres Epithèmes, ib. 192. Fomentation Anodyne, & Fomentation tranquilisante, ibid. 188, 189. Lavement somnifere, ibid. 174. Opiat calmant, ib. 171. Prile parégorique , ib. 150. Voy. Calmans & Opium. Transpiration insensible. Ce que c'est. Elle est double dans le corps, I, 22. La transpiration est dérangée par l'ardeur du soleil , I , 119 , & *fuiv*. De même que par les vents du Nord & du Midi , ib. 112, 123. Le dérangement de la transpiration est la cau-

Te des fievres, ib. 124. Défordres & maux qui résultent de la suppression des deux transpirations insensibles, l'externe & l'interne, ibid. 339. L'insensible transpiration suprimée est la cause universelle de toutes les maladies, & cette cause agit principalement fur les corps des pauvres, I, 254, 255. These deM.H.pour prouver que la saignée remédie au défaut de la transpiration, V, 26. Trappe (Abbaye de la) Maniere d'y préparer les Alimens maigres,

IV, 293, & fair.
Tubercules, ou Ebullitions
tlanches. Ce que c'est,
HI 110, 111. Leur
traitement & leurs remedes, ibid. 111, 112.

Tumeurs. Mauvaile mariere de les traiter III, 44,45. Quel est le traitement qui leur convient, ib. 45,46, 47, &c. IV, 217, 218. Remedes pour les tumeurs adémateuses, ib. 47, Fomentation contre les tumeurs dures, non en-

core enflammées, ibid.
190 Remedes pour différentes fortes de Tumeurs, &c. ib 88, &
furv.

Vapeurs. Remarques fur celles qui surviennent aux jeunes filles, II, 181, 182, &c. Maniere de les traiter, ibid. 184 , 185. Remedes pour les vapeurs hystériques, hypocondriaques, IV, 59. Lavement contre les Vapeurs, ib. 177. Pilules anti-hystériques, ibid. 164. Voy. Hyfteriques. Varices. Les ouvriers accoûtumés à être debout y font fujets , Il , 137. Cautes de ces varices, ibid. 1.8, &c. Production de celles des femmes grofles, ibid. 2 7. Comment elles sont occasionnées chez les gens de travail, III, 83, &c. Il s'en forme jusque dans les yeux, ib. 84. Remedes convenables pour les varices, ib &c. Les Hémorrhoïdes sont de vraies varices, Veslles. Dangers des veil-

Llij

les habituelles chez les gens de Lettres , II, 122 , 123. Voyez Insomnies.

Veines Lattées. Entrée du chyle dans ces veines, I, 11, 13.

Lymphatiques, leur origine, leurs foncctions, & pourquoi appellées ainsi, ib. 15. Vent. Effets de l'impression des vents du Midi, & du Nord sur le corps,

I, 122, 123. Ventouses. Sont un excellent moyen pour diminuer la plémore, III, 13. L'ulage en étoit autrefois plus fréquent qu'il n'est aujourd'hui, ib. On ne s'en sert plus en France, qu'aux eaux minérales, ibid. 13. Quelles parties sont les plus convenables pour appliquer les ventouses, ib. 13, & 14. Quel avantage elles ont encore sur la saignée, ib. 14.

Vents, ou Flatuosités. Remedes contre ce mal, IV, 38, 43, 44, 115, 146.

Ventre. Maladies du bas-

ventre. Leur traitement

& leurs remedes, 304, & fuiv. IV, 68. Oc. La meilleure ma niere d'abréger la cur des maux du ventre, I 414, 415. Poudre pou lâcher le ventre, IV 180. Autres remede pour le même effet, ib. 39,41,42,44,49 Voyez Laxatifs & Pat gatifs. Ventre. (Cours de ) Si cause en général, I 304. Son traitement & ses remedes, ib. 304 : 305. &c. IV, 35, 41 42,70, 118, 126, 127. Remarques sur le peu d'efficacité des Purgatifs pour remédier aux Cours de ventre, I, 51, ن. Préservatifs contre les cours de ventre & les dysenteries épidémiques, IV, 25, 26. Voy. Dy/enterie. Remarques fur les cours de ventre des femmes groffes, & la maniere de les traiter, II, 211, 212, &c. Le cours de ventre des

accouchées. Sa cause & sa cure, ib. 247, &

suiv. Remedes pour les.

cours de ventre opinia-

tres des enfans, IV, 41.

Le cours de ventre dans les plaies, sa cause, son traitement & ses remedes, III, 150, 151, Ġ٠.

F. I

2

27.772.2

I SIE

70000

42 . 34 .

فأذ تكتشتا

ere in

----

5 . J. 742

1 , 35, 44

:: , :: , i:

; fir le sa

es Purge

Te let 211

egge, I, ste

rains contin

e rentre !

esépidéni

5 , 16. Vor

Reжа:900

5 je remn

210125, 8

e les trai

, :12,6:

ventre da

Sa caule

j. 247, &

pour les i

re opinii

5, IV,#

Verd - de - gris. Remedes contre celui qu'on a avalé, IV, 93, 94. Verjus. Il est recommandé comme préservatifcontre les ardeurs du so-I, 121. leil, Pérole. (Petite) Ses fignes & fon indication curative générale, I. 269. Son traitement & ses remedes, ib. 172, fuiv. Avantages de la saignée dans tous ses commencemens, ibid. 173, & 176. Le peu d'usage& même les dangers dela purgation dans cette maladie, ib. 173, 176 , 177. Remedes pour les pustules de la petite vérole, IV, 40, Baume animal pour effacer ses taches, ib. 226 , 227. Emulsion dans la petite vérole, ib. 141, 142. Gargarisme, ib. 197. Julep doux acide pour la petite vérole la plus maligne, ib. 136. Observation sur la saignée du

pié, & sur la purgation au commencement de la petite vérole, &c. Ouvrage de M. HECQ. V. 60. & Juru.

Verrues ou Perreaux des mains. Leur origine, III, 98. La maniere de les traiter & leurs remedes, ib. 99. Oc. IV,

Vers. Cause & fondement de la maladie des vers chez les enfans, II. 308, 309, &c. La cure de cette maladie & ses remedes, ib. 316, 317, IV, 46. On diftingue trois especes principales de vers, II, 310. Décoctions contre les vers, IV, 118. Eau de Mercure, ib. 98. Infusion Vermifuge, ib.

Ascarides. Leur conformation, II, 312. En quel endroit du corps s'engendrent, ib. 312, 313. Signes qui les annoncent, ib. 313. D'où provient la demangeaison qui fait partie de ces fignes, ib. Pourquoi il est difficile de chasser entierement ces vers , ib. 313 , 314.

Lliij.

La bonne façon de les attaquer & de les détruire, ib. 115, 116. Vers Cucurbitains. Leut forme, II, 314. Les signes de leur existence font fort équivoques, ib. Ils sont très-difficiles à expulser, ib. 314. Lombricaux, Leur figure, II, 310. Comment s'engendrent dans le corps humain, ibid. 310, 311. On reconnoît leur présence par la couleur du visage, par un appétit désordonné, &c. ibid. 311. Effets que produisent ces vers quand ils sont dans un nombre confidérable, ib. 312. Bonne maniere d'en venir à bout, ib. 314. Viz. Sa cause fondamentale, I, 4. En quoi confifte la vie, ce qui l'entretient & surquoi fondée, ib. 5, 6, 17. Vieillards ... Leurs maladies, II, 347. Premiere observation fur les maladies des personnes agées, ib 147, 148. Seconde observation. ib. 348, 349. Troifieme obsevation, 349, 350.

Quatrieme observation, ib. 350, 351. Remarques sur le contraste des maladies des vieillards, avec celles des enfans, ib 252. Derniere observation sur les maladies des personnes âgées de l'un & l'autre sexe, ib. 253. Vin. Ses propriétés, IV, 38. Le rouge est préférable au blanc. ib. Celui d'Espagne ou d'Alicant est le plus sûr, parce qu'il n'aigrit pas, ib. Vin rafraichissant pour boisson, ib. 132. - Emériqu**e, ér**ant pris avec de l'huile d'amandes douces est beaucoup moins turbulent que le tartre émétique, I, 57. Doses de ce vin, IV, Vinaigre. Son ulage pour préservatif contre les ardeurs du soleil, I, 121. · Médécinale contre le

mauvais air, IV, 132, 133. Violettes. Leurs propriétés, IV , 49.

Vitriol blanc. Maniere de de s'en servir pour faire vomir,

Ulceres. Remarques à leur

fujet, III, 154, 155, 157, &r.c. Remedes pour divers ulceres, IV, 41, 48, 51, 85, 86. Baumes, ib. 227, 228. Voyez Absels & Fistules.

Vomir. Il faut bien se garder de faire vomir dans les maux qui sont essentiellement affectés à la poitrine, I, 246 ni dans les cas où les envies de vomir sont causées par la stagnation du sang, ib. 245, & suiv. Voy. Noussées.

Vomissement. D'où viennent les envies de vomir & les vomissemens au commencement des maladies, I, 49, 50, 51. Remedes contre le vomissement, IV, 42, 67. Bol astringent, ib. 269. Julep de craie, & Julep Romachique, ib. 114. Mixture alcaline, ib. 144. Pilules contre les vomissemens, ib. 165. Prise ou Potion dans les vomissemens, ib. 152. Voyez Stomachiques.

Vomissement - de - sang. Sa cause, son traitement & ses remedes, I, 394, 39°, 396, IV, 68. Infusion de rotes acide douce, ib. 116. Opiat calmant, ib. 171. Pulpe de grande consoude, ib. 171. Voy. Crachement de sang.

Vomitifs. On ne doit employer que les vomitifs les plus modérés. I, 57, lesquels suffisent pour les ensans, ibid. Leur usage est fort nécessaire pour la cure des maladies des ensans, 277, 278. Choix des vomitifs pour eux, ib. 278, 279. Formules des vomitifs, IV, 185. &c. Doses des plus ufités, ib. 246, &c. Voy. Emétiques.

Urines. Remarques à leur sujet, I, 324, 325. Remedes pour faire couler les urines, ib 330, 331, IV, 32, 42, 46, 50, 51. Remedes pour la dysurie, ou ardeur d'urine, ib. 73, & pour la strangurie, ou difficulté d'uriner, ib. Voy. Diuveirques, Gravelle, & Reins. Décoction contre le tlux immodéré d'urine & pour les perfonnes qui pilsent au

400

IV, 119. lit,

Vue. Voyez Yeux. Vuidanges. Ce que c'est que leur suppression & sa cause, II, 223, &c. Indication curative à cet égard , ib. 233 , 234. Observation sur l'effet & l'usage de l'Opium, pour rétablir l'écoulement des vuidanges, ib. 238, 239. Dangers de la laignée du Pie, & bons effets de celle du Bras, pour rétablir cet écoulement, ib. 242,

Voyez Accouchées. Vuidangeurs. V. Retraits. Vulnéraires. (drogues simples.) Liste des principales, IV, 213, & suiv. Celles qui sont astringentes & confortantes, ib. 213. Détersives Bal-Samiques , ib. 214. Ré-Solutives, ib. 214, 215. Anodynes, ibid. 215. Suppuratives, - (Plantes) Leur liste,

IV, 205, & suiv. Celles qui sont toniques, confortantes & déterfives, ib. 205, 206, 207 Résolutives, 207, 208. Aromatiques & Balsamiques, ib. 208,

209. Emillientes & A-

nodynes, ib. 209, 210. Suppuratives, ib. 211. Remarques fur toutes ces plantes,

Vulnéraires. (Remedes) Remarques sur leur usage & sur l'abus qu'on en fait, III, 33. En quoi consiste leur vertu, ib. 34. Inutilité ou danger de ceux qu'on prend par la bouche, ib. 35. Remarques de M. TRALLES à ce sujet, IV, 211, 212. Il faut s'abstenir dans la cure des plaies des eaux vulnéraires trop animées,

III, 144, 145. Maniere de rendre le Quinquina vulnéraire, ib. 152. Aposème vulnéraire, IV, 109. Infufion vulnéraire & remarque à son sujet, ib.

127, 128. Potion, ib.

142. Voy. Plaies.

Yeur. Cause générale de la plûpart de leurs maladies, I, 354 Le traitement & les remedes de quelques unes des principales, ibid. 355, II, 35. IV, 49, 61,62.

Remedes pour la foiblede des yeux, IV,

DES MAT 72. Pour le nuage dans les yeux, ibid. Pour les taches albugineuses ou Taïes, ib. 61, 62, I, 355. Cataplasmes pour les yeux enflammés, IV, 194. Collyres pour éclaircir les yeux, ib. 196. Emplatres pour leur inflammation & leur fluxion. ib. 230, 231. Fomentation pour les yeux enflammes, ib. 190. Poudre pour éclaircir la vue & observation sur

IERES. 401 fon efficacité, ib. 161, 162. Voy. Ophthalmie.

Z

ZUINGER. Remarque de ce Medecin au sujer des graines bouillies dans l'eau pour nour-rir les enfans à la mamelle I, 297. Titre de son traité consistant en observations sur les maladies des enfans, ibid.

297.

Fin de la Table des Matieres.



De l'Imprimerie de J. CHARDON.

## PRIVILEGE DU ROI.

OUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre: A nos amés & féaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prévôt de Paris, Baillis, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, Salut. Notre bien-amé MICHEL-ANTOINE DAVID fils, Libraire à Paris, Nous a fait exposer qu'il desireroit faire réimprimer & donner au Public des Livres qui ont pour titre: Oeuvres de Madame Deshoulieres, Entretiens Physiques du P. Regnault avec la suite, la Medecine, la Chirurgie & la Pharmacie des Pauvres, par M. Hec juet: s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilége, pour ce nécessaires. A CES CAUSES, Voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire réimprimer lesdits Livres en un ou plusieurs Volumes, & autant de fois que bon lui semblera, & de les vendre, faire vendre & débiter par tout notre Royaume pendant le tems de neuf années consecutives, à compter du jour de la date des Présentes. Faisons désenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles foient, d'en introduire d'impression étrangere dans au-

cun lieu de notre obéissance; comme aussi à. tous Libraires, Imprimeurs & autres, de vendre, faire vendre, débiter, imprimer ou faire imprimer lesdits Livres, ni d'en faire aucun extrait, sous quelque prétexte que ce soit, d'augmentation, correction, changement, ou autre, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confication des Exemplaires contrefaits, de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel Dieu de Paris, & l'autre tiers audit Exposant, ou à celui qui aura droit de lui, & de tous dépens, dommages & intérêts; à la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que la réimpression desdits Livres sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en bon papier & beaux caracteres, conformément à la feuille imprimée, attachée pour modele sous le contre-scel des Présentes; que l'Impétrant se conformera en tout aux Reglemens de la Librairie, & notamment à celui du dix Avril mil sept cens vingt-cinq; qu'avant de les exposer en vente, les Imprimés qui auront servi de copie à la réimpression desdits Livres, seront remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & féal Chevalier le sieur d'Agues· feau, Chancelier de France, Commandeur de nos ordres; & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires de chacun dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notredit très-cher & féal Chevalier le ficur d'Aguetseau, Chancelier de France, le tout à peine de nullité des Présentes. Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses ayans cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des Préfentes, qui fera imprimée tout au long, au commencement ou à la fin desdits Livres, soit tenue pour duement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés, féaux Confeillers & Secretaires, foi soit ajoûtée comme à l'original. Commandons au prémier notre Huissier ou Sergent sur ce requis de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, nonobstant Clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires: Cartel est notre plaisir. Donne à Paris le 18 jour du mois de Septembre, l'an de grace 1745, & de notre Regne le 31°. Par le Roi en son Conseil. SAINSON.

Registré sur le Registre XI. de la Chambre Royale des Libraires & Imprimeur: de Paris, N° 504. fol +38 conformémens aux anciens Reglemens confirmés par celui du 28 Février 1723. A Paris te 6 Nov m're 1 45.

VINCENT, Sindic.